

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt



SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NAZIONALE

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Opf 19

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MWST); Ausland CHF 200.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Immota GmbH**, in Aarau, c/o www.immoberse.ch, Urs Haller, Mühlmatstrasse 56, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Beteiligungen jeder Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft GB Zeiningen Nr. 3521 zum Höchstpreis von CHF 51'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haller, Urs, von Reinach AG, in Niederehrnsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Christen, Marcel, von Oberdorf NW, in Wil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 7445 vom 28.10.2002
(00711288 / CH-400.4.023.878-6)

■ **media-konzept Kuster**, in Wettingen, Alberich Zwysigstrasse 49, 5430 Wettingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Installation, Verkauf und Vermietung von sowie Handel mit Sprach- und Musikbeschallungsanlagen, Bildprojektionsanlagen und Multimedialeinstellungen sowie Beratung in diesem Bereich und Dienstleistungen für die professionelle Präsentationstechnologie. Eingetragene Personen: Kuster, Felix, von Altsäb, in Freienwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kuster-Nater, Ruth Marie, von Altsäb und Bärchen, in Freienwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7446 vom 28.10.2002
(00711290 / CH-400.1.023.870-5)

■ **R. Suter AG**, in Oftringen, Aecherigasse 14, 4665 Oftringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Haustechnik; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaften Grundbuch Kirchleerau Nm. 458.01 und 458.10.01 sowie Grundbuch Oftringen Nm. 3995.04 und 4035.11 zum Höchstpreis von insgesamt CHF 452'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief ... Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Rolf, von Oftringen, in Oftringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter-Wehrli, Franziska, von Oftringen und Küttingen, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7447 vom 28.10.2002
(00710782 / CH-400.3.023.879-6)

■ **Samir Rhouma, Restaurant Bären**, in Brittnau, Mätenwiler 348, 4805 Brittnau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Rhouma, Samir, tunesischer Staatsangehöriger, in Strengelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rhouma, Petra, von Rüschegg, in Strengelbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7448 vom 28.10.2002
(00710784 / CH-400.1.023.871-0)

■ **YOKSUL GIPSERGESCHÄFT**, in Kaiseraugst, Rosenweg 4, 4303 Kaiseraugst, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Yokusul, Tevrik, türkischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7449 vom 28.10.2002
(00710786 / CH-400.1.023.872-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADLER EVENTS GmbH**, bisher in Aarau, Planung und Durchführung von Events usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 1, Publ. 452044). Statutenänderung: 24. 10. 2002. Sitz neu: Erlinsbach. Domizil neu: c/o Christian Rettenbacher, Sugeneben 7, 5018 Erlinsbach. Zweck neu: Planung und Durchführung von Events jeder Art, Dienstleistungen jeder Art, insbesondere im Marktforschungs- und Markteinführungsbereich sowie Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung, Betreuung, Führung und Betrieb von Betrieben im Gastronomiebereich, Vermittlung und Betreuung von Personal des Gastgewerbes und von Künstlerinnen und Künstlern in der Unterhaltungsbranche sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich, Heinz, von Mogsberg, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenbacher, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagebuch Nr. 7450 vom 28.10.2002
(00710788 / CH-400.4.023.384-1)

■ **B.A.R. AG für Beratung, Analyse und Realisierung**, in Muri AG, EDV-Beratung und Realisierung für Groschenanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paprota, Norbert, von Muri AG, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Landolt, Rolf, von Nädels, in Buttwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 7451 vom 28.10.2002
(00711292 / CH-400.3.006.146-6)

■ **Bad Schinznach AG**, in Schinznach Bad, Betrieb des Thermalbades Schinznach sowie der damit verbundenen Privatklinik und eines Hotel- und Restaurationsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 1, Publ. 415038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dällenbach, Marlene Johanna, von Signau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschupp, Colette, von Berikon, in Eich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7452 vom 28.10.2002
(00711294 / CH-400.3.927.202-5)

■ **Elida GmbH**, in Baden, Entwicklung von Führungssystemen, Produktdesign usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7210). Firma neu: **Elida GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.09.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Peter, von Zofingen, in Baden, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7453 vom 28.10.2002
(00711296 / CH-400.4.020.840-5)

■ **Fehlmann AG Baden**, in Baden, Planung und Ausführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTA & Schmid Revisions AG, in Kleindöttingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serva-Treuhand Beatrix Hawitzky, in Oberehrendingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7454 vom 28.10.2002
(00711298 / CH-400.3.022.444-7)

■ **Midi Vacances GmbH**, in Schlossrued, Vermittlung und Verwaltung von Ferienanlagen im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1009). Statutenänderung: 14. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marinelli, Patrizia, von Stabio und Staffelbach, in Schlossrued, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetter, Hans-Rudolf, von Basel und Ansoltdingen, in Schloss-

rued, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 7455 vom 28.10.2002
(00711300 / CH-400.4.021.168-6)

■ **R + R Burger und Partner AG**, in Baden, Betrieb eines Büros für technische und ökonomische Studien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Walter, von Adliswil, in Niederzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Mario, von Pfäfers, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Döttingen]; Käppeli, Renato, von Oberwil-Lieli, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olschewski, André, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7456 vom 28.10.2002
(00710790 / CH-400.3.015.710-4)

■ **Streck Transport AG**, in Möhlin, internationale Speditionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 2, Publ. 605752). Domizil neu: Industriestrasse 30, 4313 Möhlin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Dr. Pascal, von Basel und Eptingen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boll, Herbert Nikolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Oechslin, Karl Heinrich, von Einsiedeln, in Dornach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Luzius, von Basel und Biel-Benken, in Bottmingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mandel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen-Hofen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Kammler, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen im Wiesental (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleemann, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lo Presti, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muff, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Vieux-Ferrette (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opel, Marcel, von Ohmstadt, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7457 vom 28.10.2002
(00710792 / CH-400.3.023.699-7)

■ **Werbeagentur Flubacher**, in Aarau, Betrieb einer Werbeagentur, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 12. 04. 2000, S. 2466). Firma neu: **swiss info Werbe- und Verkaufs-Management Jörg Flubacher**. Zweck neu: Entwicklung von eigenen und fremden Business-Marketing- und Vertriebs-Ideen in der ganzen Schweiz.
Tagebuch Nr. 7458 vom 28.10.2002
(00710794 / CH-400.1.009.118-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BCE AG in Liquidation**, in Wohlen AG, Beratung beim Einsatz von Computersystemen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 1, Publ. 571402). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7459 vom 28.10.2002
(00710796 / CH-400.3.007.498-0)

■ **Kusa Reisen GmbH**, in Menziken, Vermittlung von Reispauschalarrangements sowie Reiseveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2173). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Anteile mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7460 vom 28.10.2002
(00711302 / CH-400.4.017.321-8)

■ **Reisebüro im Wynental Huk GmbH**, in Menziken, Vermittlung von Reispauschalarrangements sowie Reiseveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5270). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1			
AG 1	FR 5	LU 7	SH 9	UR 13
AR 2	GE 5	NE 8	SO 9	VD 13
BE 2	CL 6	NW 8	SZ 10	VS 14
BL 4	GR 7	OW 8	TG 10	ZG 15
BS 5	JU 7	SG 9	TI 11	ZH 16
Konkurse Faillites Fallimenti	19			
Nachlassverträge Concordats Concordati	30			
Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	31			
Schuldenaufre Appel aux créanciers Scioglimento di società	34			
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	38			
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	41			
Anderes gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	43			
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	44			
Index Indice Indice	49			

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 7461 vom 28.10.2002
(00711304 / CH-400.4.017.762-0)

■ **Secur Service GmbH**, in Brugg, Beratung usw. von Sicherheitsvorkehrungen in Technik und Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.1991, S. 4629). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 7462 vom 28.10.2002
(00711306 / CH-400.4.010.085-8)

AR

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Näf Tiefbau AG**, in Herisau, Ausführung von Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 2, Publ. 635160). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 927 vom 28.10.2002
(00710732 / CH-300.3.012.524-6)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bäckerei-Konditorei Sterchi AG**, in Bern, Bethlehemstrasse 2, 3027 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2002. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bäckerei- und Konditoreiprodukten aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung ausgewählte betriebliche Aktiven gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Maximalpreis (Höchstpreis) von CHF 613'400.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sterchi, Hans, in Lützelwil, in Zimmerwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kaiser-Sterchi, Barbara, in Lützelwil, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaiser, Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Einzelunterschrift; BKT Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5802 vom 28.10.2002
(00710452 / CH-035.3.031.071-6)

■ **Emch Holding AG**, in Bern, c/o Emch Aufzüge AG, Fellerstrasse 23, 3027 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2002. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie von immateriellen Gütern, Erbringen von Management-Dienstleistungen, speziell für nahehegende Gesellschaften; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung alle Aktien der Emch Aufzüge AG, in Bern, zu einem maximalen Preis von CHF 7'700'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Emch, Jürg, von Lütterswil und Bern, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Hansjürg, von Lütterswil und Bern, in Philadelphia (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Bernhard, von Lütterswil und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5803 vom 28.10.2002
(00710454 / CH-035.3.031.072-4)

■ **Niederhauser Fahrzeugbau AG**, in Bern, Labellenweg 4a, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Betrieb eines Fahrzeug- und Anhängerbaunehmens, insbesondere Produktion von Spezialanfertigungen wie Fahrzeugaufbauten, Spezialanhänger, Umbauten von Fahrzeugen und Erbringen von Service- und Reparaturdienstleistungen. Handel mit Anhängern, Fahrzeugen und Zubehör aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen und Verlagsrechte erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogt, Paul Michael, von Basel, in Schönbrunn-Urtenen (Urtenen-Schönbrunn), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balzi, Niklaus, von Bolligen, in Gümliingen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Casagrande, Hugo, von Berzona, in Hettiswil bei Hindelbank (Krauchthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koadi, André, von Neunforn, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Martin, von Bowil, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josi, Peter, von Adelboden, in Mörigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5804 vom 28.10.2002
(00710372 / CH-035.3.031.073-2)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **A. Blatter AG**, in Bern, An- und Verkauf und das Verlegen von Boden- und Wandbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4340). Statutenänderung: 21.10.2002. Aktien neu: 50 Namensstimmrechtsaktien zu CHF 100.-- und 145 Namenstammaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 5805 vom 28.10.2002
(00710374 / CH-035.3.001.499-8)

■ **absolutely blue Portfolio Managers and Consultants**, in Muri bei Bern, Vermögensverwaltung und -beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 2, Publ. 432806). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gindorf-Szabo, Ilona, von Künsnacht ZH und Freiburg, in Courlevon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Xaver, von Linden, in Bösingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5806 vom 28.10.2002
(00710376 / CH-035.3.019.922-7)

■ **Achieve Learning (Schweiz) AG**, in Ostermündigen, Import und Export sowie Vertrieb von Lern- und Schulungsprogrammen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Urs, von Oberriet SG, in Aetingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5807 vom 28.10.2002
(00710378 / CH-035.3.010.926-8)

■ **ACTS Abroll-Container-Transport-Service AG**, in Bern, Organisation und Koordination des zweckmässigen Einsatzes von Abroll-Containern für den kombinierten Gütertransport auf Schiene und Strasse. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7962). Domizil neu: Bahnhofplatz 10b, 3000 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hugelshofer, Alfred, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Kurt, von Leimiswil, in Wikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumkehr-Schwegel, Friedrich, von Reichenbach im Kandertal, in Tofen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 5808 vom 28.10.2002
(00710380 / CH-035.3.000.349-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5465 vom 09.10.2002. basis06 AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen EDV, Internet und modernen Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 2, Publ. 699202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ekmann, Patrick, von Neuchâtel, in Safenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Ekmann, Richard].

Tagebuch Nr. 5809 vom 28.10.2002
(00710456 / CH-035.3.026.691-4)

■ **BCD GmbH**, in Bern, Untersuchungen, Expertisen und Dienstleistungen in den Bereichen Boden, Gestein und Denkmalpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riesen, Dagmar, von Burgistein, in Wabern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Bern]; Stülthard, Brigitta, von Luzern, in Wabern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 5810 vom 28.10.2002
(00710458 / CH-035.4.010.416-8)

■ **Bertschinger Planungen AG**, in Bern, Entwurf und Planung von Innenausbauten, Führung als Familienbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1994, S. 1123). Statutenänderung: 13.08.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 200 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 13.08.2002 werden 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 24.10.2002 festgestellt.

Tagebuch Nr. 5811 vom 28.10.2002
(00710460 / CH-035.3.004.548-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5521 vom 11.10.2002. Burkhalter AG**, in Ittigen, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für Architekt und Planung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, Publ. 690130). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Markus Andreas, von Ittigen und Hasle bei Burgdorf, in Ittigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Delegetierte].

Tagebuch Nr. 5812 vom 28.10.2002
(00710462 / CH-035.3.002.981-6)

■ **BVG-Stiftung der Burson-Marsteller AG**, in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5226). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wildberger-Wiget, Christine, von Neuenkirch, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Rosmarie, von Laupersdorf, in Münchenbuchsee, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5813 vom 28.10.2002
(00710382 / CH-035.7.011.286-4)

■ **City-Fit AG**, in Bern, Betrieb eines Fitnesscenters usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7430). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kolb, René, von Oppligen, in Niederschleri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 5814 vom 28.10.2002
(00710384 / CH-035.3.010.269-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5523 vom 11.10.2002. Consens Facility Management René Burkhalter**, in Ittigen, Büro für ökonomische und technische Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, Publ. 690562). Domizil richtig: Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen.

Tagebuch Nr. 5815 vom 28.10.2002
(00710386 / CH-035.1.001.903-5)

■ **Deiwele Telecom AG**, in Rubigen, Entwicklung und Vertrieb von Telekommunikationssystemen und Apparaten der Nachrichtentechnik aller Art, insbesondere von Teilnehmervermittlungsanlagen für die Telefonie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8863). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Gümliingen (Gemeinde Muri bei Bern), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5816 vom 28.10.2002
(00710388 / CH-035.3.008.002-2)

■ **Editions Hans Erpf**, in Münchenwiler, Betrieb eines Verlags, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 723). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Mittelland vom 10.9.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 5817 vom 28.10.2002
(00710464 / CH-035.1.024.989-4)

■ **Fehlimi Armierung**, in Zollikofen, Verrichten von Eisenlegerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9222). Domizil neu: c/o Zencirkoran GmbH, Hübélweg 9, 3052 Zollikofen.

Tagebuch Nr. 5818 vom 28.10.2002
(00710466 / CH-073.1.013.938-9)

■ **Fidinter S.A.**, in Muri bei Bern, Alle Arbeiten im Treuhandbereich, besonders Revisionen, Expertisen, Erstellung von Buchhaltungen, Inventaren, Bilanzen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 2, Publ. 582998). mit Hauptsitz in: Lausanne. Statuten Hauptsitz: [Streichung des Statutendatums, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 3.3.1999]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balimann, Gérald, von Müntschemier, in Chexbres, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

Tagebuch Nr. 5819 vom 28.10.2002
(00710468 / CH-035.9.002.725-6)

■ **Frau Czekała**, bisher in Köniz, Betrieb eines Hochbauzeitschriftenbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1991, S. 3313). Sitz neu: Belp. Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 1, 3123 Belp. Zweck neu: Führen von Betrieben im Gastrobereich sowie Handel und Vermittlung von Waren aller Art, inklusive dazu zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Czekała, Daniela, von Bern, in Belp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wabern].

Tagebuch Nr. 5820 vom 28.10.2002
(00710470 / CH-035.1.003.423-9)

■ **Fritz Sturzenegger AG**, in Walkringen, Führung eines Garagebetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9999). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5821 vom 28.10.2002
(00710390 / CH-035.3.026.432-3)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrag Nr. 5528 vom 11.10.2002. GU 2001 René Burkhalter**, in Ittigen, Planung und Ausführung von Bauarbeiten als Total- und Generalunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, Publ. 690136). Domizil neu: Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen.

Tagebuch Nr. 5822 vom 28.10.2002
(00710392 / CH-035.1.001.902-7)

■ **Hyperspeed GmbH**, in Rüschegg, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Installation von Computer- und Multimediale Systemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 3, Publ. 386510). Statutenänderung: 8.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier-Heidrich, Silke, deutsche Staatsangehörige, in Schwelbelberg Bad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas Heribert, von Wohlen AG, in Schwelbelberg Bad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--].

Tagebuch Nr. 5823 vom 28.10.2002
(00710394 / CH-035.4.030.350-5)

■ **Immobilien Flückiger-Moser GmbH**, in Grosshöchstetten, An- und Verkauf von Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 390). Firma neu: **Immobilien Flückiger-Moser GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Fritz, von Auswil, in Grosshöchstetten, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flückiger-Moser, Christine, von Auswil, in Grosshöchstetten, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flückiger, Jan, von Auswil, in Grosshöchstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Lucas Flückiger oder mit Sabine Flückiger]; Flückiger, Lucas, von Auswil, in

Grosshöchstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Northville (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Jan Flückiger oder mit Sabine Flückiger]; Flückiger, Sabine, von Auswil, in Grosshöchstetten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit Jan Flückiger oder mit Lucas Flückiger].

Tagebuch Nr. 5824 vom 28.10.2002
(00710396 / CH-035.4.017.294-0)

■ **Mavena AG**, in Belp, Handel mit und Produktion von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7802). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Liechi, Gabriella, von Oberburg, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ha, Jae Young, von der Republik Korea (süd), in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eilford, Peter Russel, britischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manceaux, Anne Jeanne Clotilde, französische Staatsangehörige, in Niedermulmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puffer, Stefan, von Rüeggsgögen, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rayner, Christopher Lawrence, britischer Staatsangehöriger, in Seftigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urquhart, Colin James, britischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Sabine Ursula Gisela, von Böttingen, in Ulmikon Waldegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5825 vom 28.10.2002
(00710472 / CH-035.3.009.372-8)

■ **Octopus Informatik GmbH**, in Bern, Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Thomas, von Schangnau, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Hinterkappelen]; Reicherter, Martin, von Uster, in Gümliingen (Muri bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Herrenschandlen].

Tagebuch Nr. 5826 vom 28.10.2002
(00710474 / CH-035.4.027.907-2)

■ **Para Tours GmbH**, in Köniz, Durchführung und Organisation von individuellen Gruppenreisen, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7175). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Riesen Hans-Peter von Oberalm in Wabern; Meyer Rolf von Basel-Stadt in Ostermündigen; Boshung Wolfgang von Jaun in Freiburg; Egger Markus von Aarwangen in Bern; Schläpfer Dominik von Wald AR in St. Gallen (Einfache Gesellschaft), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Dominik, von Wald AR, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 5827 vom 28.10.2002
(00710476 / CH-035.4.000.358-4)

■ **Power-Sun GmbH**, in Köniz, Betreiben von Solar- und Fitnessstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5073). Firma neu: **Power-Sun GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.9.2002 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 12.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 5828 vom 28.10.2002
(00710478 / CH-035.4.021.461-4)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrag Nr. 5532 vom 11.10.2002. René Burkhalter**, in Ittigen, Betrieb eines Architekturbüros, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 2, Publ. 690570). Domizil neu: Talgut-Zentrum 25, 3063 Ittigen.

Tagebuch Nr. 5829 vom 28.10.2002
(00710398 / CH-035.1.019.449-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft Wohnwerkstatt, 3322 Urtenen**, bisher in Urtenen, Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4753). Gründungsstatuten: 02.05.1998. Statutenänderung: 24.05.2002. Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Solothürer Niederscherli**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: c/o Arthur Hildebrand, Schwarzburgstrasse 819, 3145 Niederscherli. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe und auf gemeinsamer Grundlage die Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen und ihnen den Erwerb von preisgünstigem Eigentum im Sinne des WEG zu ermöglichen. Im übrigen vgl. Statuten. Anteilsschein: Anteilsschein zu CHF 2'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zaugg, Beatrice, von Langnau im Emmental, in Urtenen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädleli, Rolf, von Moosleerau, in Seedorf BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Rolf, von Feuerthalen, in Herrenschandlen (Kirchlindach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käslin, Pitus, von Seedorf BE und Ostermündigen, in Schönbrunn-Urtenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Präsident]; Schoch, Elisabeth, von Feuerthalen, in Herrenschandlen (Kirchlindach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5831 vom 28.10.2002
(00710402 / CH-035.5.000.651-2)

■ **VASC Zentrum für Angiologie und Gefässchirurgie**, in Muri bei Bern, Erbringen von ärztlichen Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Irene, von Matten bei Interlaken, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5830 vom 28.10.2002
(00710400 / CH-035.3.025.118-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mario Steffen GmbH**, in Burgdorf, c/o Mario Steffen, Melefeldstrasse 30, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2002. Zweck: Installation und Service von Öl- und Gasanlagen, Kessel-Sanierungen, Kaminbau und Tankrevisionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Mario Steffen, in Burgdorf, das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Mario Steffen', in Burgdorf, gemäss Sachübernahmevertrag vom 24.10.2002 und Übernahmehilanz per 31.08.2002 mit Aktiven von CHF 155'305.20 und Passiven von CHF 139'049.20 (mit Ausnahme Kontokorrentbank) zum Preise von CHF 16 256. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steffen, Mario, von Dürrenroth, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000; Steffen, Andreas, von Dürrenroth, in Kernried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.
Tagbuch Nr. 2034 vom 28.10.2002
(00710404 / CH-053.4.016.002-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Charles Rüfer**, in Lyssach, Autolackiererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9635). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 07.10.2002 per 08.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 2035 vom 28.10.2002
(00710406 / CH-053.1.015.534-1)

■ **Gasthof Sonne, Berger**, in Rüegsau, Betrieb des Gasthofes Sonne in Rüegsachsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 3, Publ. 476712). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 16.09.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 2036 vom 28.10.2002
(00710480 / CH-053.1.015.782-8)

■ **Jakob AG**, in Trubschachen, Fabrikation von und Handel mit Draht- und Fasern sowie Handel mit entsprechenden Rohmaterialien und Zubehörartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7979). Statutenänderung: 23. 10. 2002. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1 000 und 100 Namenaktien (Vorzugsaktien Kat. A) zu CHF 1 000 und 100 Namenaktien (Vorzugsaktien Kat. B) zu CHF 1 000 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1 000]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrrechte bezüglich Dividende, gemäss Statuten.
Tagbuch Nr. 2037 vom 28.10.2002
(00710482 / CH-053.3.007.461-9)

■ **SWIMEX INCORPORATION, FORT MYERS, Florida, Zweigniederlassung Oberburg**, in Oberburg, Zweck der Gesellschaft ist jede erlaubte Tätigkeit, für welche eine Gesellschaft unter dem Gesellschaftsrecht des Staates Florida gegründet werden kann, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7155), mit Hauptsitz in Fort Myers, FL (USA). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die Zweigniederlassung verfügt zur Zeit weder über Verwaltung noch Vertretung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Peter, von Hiltuna, in Oberburg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2038 vom 28.10.2002
(00710484 / CH-350.9.000.644-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Mario Steffen**, in Burgdorf, Verkauf, Vermittlung und Service von Heizungsanlagen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 20. 07. 1987, S. 2911). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Mario Steffen GmbH', in Burgdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 2039 vom 28.10.2002
(00710486 / CH-053.1.002.298-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MAFI Distribution Fluri**, à Cortébert, 'Les Gros-Clos 7, 2607 Cortébert, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: import, distribution et commerce de marchandises en tout genre. Personne inscrite: Fluri, Markus, de Matzen-dorf, à Cortébert, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2749 du 28.10.2002
(00710408 / CH-073.1.014.688-5)

■ **Sabato Jurij und Monika**, in Studen, Hummatweg 2, 2557 Studen BE, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 25. 10. 2002. Zweck: Präzisionsmechanik. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma 'Sabato Jurij', in Biel BE. Eingetragene Personen: Sabato, Jurij, von Thun, in Ipsach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sabato-Schröppel, Monika, von Weisslingen und Thun, in Ipsach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2752 vom 28.10.2002
(00710414 / CH-073.2.014.688-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Acty International SA**, à Biel BE, recherche, développement, fabrication et commerce de produits aromatiques etc., société anonyme (FOSC no 92 du 14.05.2001, p. 3611). Inscription ou modification de personne: Langel, Marc-Alain, de Courtelary, à Bevaix, directeur, avec signature individuelle.
Journal no 2768 du 28.10.2002
(00710430 / CH-073.3.013.526-2)

■ **Aryma Maschinenbau AG**, bisher in Nidau, Konstruktion, Herstellung sowie Verkauf von Blechbearbeitungsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4192). Statutenänderung: 9. 10. 2002. Sitz neu: Pieterlen. Domizil neu: Moosstrasse 3, 2542 Pieterlen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rimann, Max Alfred, von Oberrohrdorf-Staeschwil, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichler, Stefan, von Oberrohrdorf, in Merzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Martin, von Gulenburg, in Oberwil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Martin, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz, von Frutigen, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2753 vom 28.10.2002
(00710488 / CH-073.3.005.611-8)

■ **Bolliger Holzbau & Co.**, in Oberwil bei Büren, Zimmerei und Bauschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4411). Firma neu: **H. Bolliger Holzbau & Co.**. Domizil neu: Wylhof 126, 3298 Oberwil bei Büren. Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. 01. 2002. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.03.1986 ihren Anfang nahm und am 13.03.1986 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn am 01.01.2002 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Hans, von Egliswil, in Oberwil bei Büren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Hansrudolf genannt Hansruedi, von Egliswil, in Ersigen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Bolliger, Hansruedi, in Oberwil bei Büren, Gesellschafter]; Bolliger-Galli, Katharina, von Egliswil, in Ersigen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 2754 vom 28.10.2002
(00710490 / CH-073.2.008.095-9)

■ **HOMA GmbH**, in Brügg, Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6188). Statutenänderung: 10. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Kurt, von Schüpfheim, in Brügg bei Biel (Brügg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Bracher, Ruth, von Rüegsau, in Brügg bei Biel (Brügg), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Portmann, Gerhard, von Schüpfheim, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagbuch Nr. 2755 vom 28.10.2002
(00710492 / CH-073.4.013.754-3)

■ **M.A. Rimann AG**, bisher in Nidau, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Metallwaren, in besonderen Industriezweigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4192). Statutenänderung: 9. 10. 2002. Firma neu: **Rimann AG**. Sitz neu: Pieterlen. Domizil neu: Moosstrasse 3, 2542 Pieterlen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rimann, Max Alfred, von Oberrohrdorf-Staeschwil, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichler, Stefan, von Oberrohrdorf, in Merzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Martin, von Gulenburg, in Oberwil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Martin, von Retinau, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz, von Frutigen, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2756 vom 28.10.2002
(00710494 / CH-073.3.005.610-2)

■ **Maria del Mar Lidon, Inhaber Ubaldo Casamayor**, in Nidau, Gütertransporte und Weineinfuhr, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 6, Publ. 407514). Domizil neu: Längmat 41, 2560 Nidau.
Tagbuch Nr. 2757 vom 28.10.2002
(00710416 / CH-073.1.014.215-9)

■ **Select-Ingredient SA**, à Biel BE, recherche, développement, fabrication et commerce de produits aromatiques etc., société anonyme (FOSC no 103 du 30.05.2001, p. 4064). Inscription ou modification de personne: Langel, Marc-Alain, de Courtelary, à Bevaix, directeur, avec signature individuelle.
Journal no 2769 du 28.10.2002
(00710432 / CH-073.3.009.254-6)

■ **SLS Engineering AG**, in Seedorf BE, allgemeine Engineering-, Beratungs- und Planungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 3, Publ. 699308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Richard, von Brugg, in Brügg bei Biel (Brügg), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2758 vom 28.10.2002
(00710418 / CH-073.3.006.106-5)

■ **Société des forces électriques de la Goule**, à Saint-Imier, approvisionnement en énergie, achat d'énergie électrique ainsi que construction et exploitation d'installations de production etc., société anonyme (FOSC no 47 du 08.03.2001, p. 1735). Personnes et signatures radiées: Nikles, Robert, de Worben, à Saint-Imier, sous-directeur, avec signature collective à deux; Ketterer, Michel, de Le Peuchapatte, à Le Noirmont, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Rohrbach, Kurt, de Wahlmen, à Büren an

der Aare, président, avec signature collective à deux [précédemment: président et administrateur-délégué]; Paupé, Pierre, de Soubey, à Saignelégier, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Jaus, Pierre-Denis, de Sonvilier, à Bière, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Donzé, Roland, de Les Breuleux, à Murauaux, administrateur, sans droit de signature; Girardet, Patrice, de Rochefort et Neuchâtel, à Saint-Imier, avec procuration collective à deux; Tschanz, Laurent, de Niederwicht-rach, à Saint-Imier, avec procuration collective à deux.
Journal no 2750 du 28.10.2002
(00710410 / CH-073.3.002.361-4)

■ **Stiftung Von-Rütte-Gut**, in Sutz-Lattrigen, Erwerb, dauernde Erhaltung und Pflege des aus dem 16. Jahrhundert stammenden Landgutes 'von Rütte' usw., Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Hermann, von Lauperswil und Bözingen (Gemeinde Biel BE), in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Urs, von Zürich, in Nidau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stübner, Markus, von Kappelen, in Safnem, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Ulrich, von Grenchen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2759 vom 28.10.2002
(00710420 / CH-073.7.004.395-8)

■ **USEGO AG, Zweigniederlassung Lyss**, in Lyss, Grosshandunternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 4, Publ. 317564), mit Hauptsitz in Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler, Hans, von Trogen, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2760 vom 28.10.2002
(00710422 / CH-073.9.002.634-6)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Aliane Claudino Monnin**, à Moutier, vente de glaces, raison individuelle (FOSC no 72 du 16. 04. 2002, p. 3, publ. 428992). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 2751 du 28.10.2002
(00710412 / CH-073.1.014.287-1)

■ **Casavan Verena Zahnd**, in Nidau, Gebäudesanierungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 31). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 2761 vom 28.10.2002
(00710496 / CH-073.1.005.557-5)

■ **coteq lorencini**, in Aarberg, Coaching- und Consultingdienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5548). Aktiven und Passiven sind auf die 'coteq gmbh', in Bern, übergegangen. Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 2762 vom 28.10.2002
(00710498 / CH-073.1.011.881-9)

■ **Enes Beslagie**, in Biel BE, Betrieb des Restaurants 'Circolo Pro Ticino', Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7082). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 2763 vom 28.10.2002
(00710500 / CH-073.1.013.072-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Feintool-Gruppe**, in Lyss, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Feintool Technologie AG Lyss usw., Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4525). Die Stiftung ist mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 22.08.2002 aufgehoben. Das Stiftungsvermögen wurde auf die 'Pensionskasse der Feintool-Gruppe', in Lyss, übertragen. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 2764 vom 28.10.2002
(00710502 / CH-073.7.003.984-4)

■ **rapid SERVICE INFORMATIQUE Gonzalez & Tran**, in Biel BE, Anbieten von sämtlichen Dienstleistungen im Informatikbereich usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8564). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 2765 vom 28.10.2002
(00710424 / CH-073.2.013.900-9)

■ **Sabato Jurij**, in Biel BE, Präzisionsmechanik, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3611). Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Sabato Jurij und Monika', in Studen, übergegangen. Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 2766 vom 28.10.2002
(00710426 / CH-073.1.013.572-4)

■ **Tüscher AG Bauunternehmung in Konkurs**, in Biel BE, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3006). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 2767 vom 28.10.2002
(00710428 / CH-073.3.002.612-9)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kunsthanderwerk Monica Cinicola**, in Thun, Panoramastrasse 3, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kunsthandwerk. Eingetragene Personen: Cinicola, Monica genannt Monica, von Strättlingen und Spiez, in Gunten (Sigriswil), inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2039 vom 28.10.2002
(00710504 / CH-092.1.015.669-8)

■ **LE MAO WUT TZEDONG - CUISINE ASIATIQUE RAPEIDE HOLDING AG**, in Interlaken, c/o Treuhänder Zwahlen AG, Höhweg 13, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintra-

gung). Statutendatum: 20. 10. 2002, 24. 10. 2002. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie immateriellen Gütern; Entwicklung von Gastronomie-Konzepten, wobei in diesem Zusammenhang auch Testbetriebe geführt werden können; Erbringen von Management-Dienstleistungen, speziell für naheliegende Gesellschaften. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien auf CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wehr, Franz, von Saanen, in Hermance, einzeln Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lehmann + Bachler Treuhänder AG, in Meltingen, Revisionstelle.
Tagbuch Nr. 2040 vom 28.10.2002
(00710506 / CH-092.3.015.670-5)

■ **mep motivation Manfred Fasnacht**, in Hilterfingen, Höhweg 36, 3626 Hiltibach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Marketing-Konzepten insbesondere für E-Business, Planung und Organisation von Events aller Art insbesondere Marketing-Promotion und Schulung. Eingetragene Personen: Fasnacht, Manfred, von Muntelier, in Hilterfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fasnacht-Schmid, Martina, von Muntelier, in Hilterfingen, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2041 vom 28.10.2002
(00710508 / CH-092.1.015.671-5)

■ **Pflegeteam Papillon GmbH**, in Hofstetten bei Brienz, Bärglistrasse, 3858 Hofstetten bei Brienz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Erbringen spitalexterner Pflege- und Betreuungsdienstleistungen sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art, die damit im Zusammenhang stehen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 25.10.2002 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven von CHF 43'474.-- und die Passiven von CHF 13'508.70 der Kollektivgesellschaft Kranken- und Gesundheitspflege Papillon, Edith Flühmann & Vreni Trauffer, in Hofstetten bei Brienz, gemäss Übernahmehilanz per 30.6.2002 zum Preis von CHF 29'965.30 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 2 voll librierbare Stammeinlagen von n. je CHF 10'000.-- ausgeben werden; zudem erhalten die Sacheinlegenden Vreni Trauffer-Moor eine Forderung von CHF 6'027.60 und Edith Flühmann-Grossmann eine Forderung von CHF 3'937.70 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Librierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafterinnen: schriftlich. Eingetragene Personen: Trauffer-Moor, Vreni, von Grindelwald, in Hofstetten bei Brienz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Flühmann-Grossmann, Edith, von Brienzwil, in Hofstetten bei Brienz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 2043 vom 28.10.2002
(00710434 / CH-092.4.015.673-3)

■ **Restaurant Wendelsee Oberhofen, Beurer**, in Oberhofen am Thunersee, Staatsstrasse 26, 3653 Oberhofen am Thunersee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Beurer, Beatrice, von Altnau, in Steffisburg, inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2042 vom 28.10.2002
(00710510 / CH-092.1.015.672-0)

■ **Batrec Industrie AG**, in Wimmis, Anlagen für das Recycling von Batterien etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 2002, S. 4, Publ. 614734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Equey, Jean-Francois, von Villariaz, in Villars-sous-Yens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2044 vom 28.10.2002
(00710436 / CH-092.3.000.371-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Landgasthof Krone GmbH**, in Utendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8380). Statutenänderung: 19. 09. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, Marianne, von Gondiswil, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägelin, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hünibach (Hilterfingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagbuch Nr. 2045 vom 28.10.2002
(00710438 / CH-092.4.015.090-4)

■ **SAOR GmbH**, bisher in Heimberg, Planung und Montage vorwiegend im Bereich Verglasungstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2787). Statutenänderung: 22. 10. 2002. Sitz neu: Utendorf. Domizil neu: Niederhomweg 12, 3661 Utendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Markus, von Frutigen, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Heimberg]; Schmid-Ortega, Sara, spanische Staatsangehörige, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Heimberg].
Tagbuch Nr. 2046 vom 28.10.2002
(00710440 / CH-092.4.000.908-3)

■ **Willi-Montagen**, bisher in Interseen, Montagen in Holz, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6712). Sitz neu: Leissigen. Domizil neu: Zivlängsli, 3706 Leissigen. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Willi, Ulrich, von Sinau, in Leissigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterseen].

Tagbuch Nr. 2047 vom 28.10.2002
(00710512 / CH-092.1.000.499-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kranken- und Gesundheitspflege Papillon, Edith Flühmann & Vreni Trauffer**, in Hofstetten bei Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1524). Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Pflegeamt Papillon GmbH, in Hofstetten bei Brienz, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagbuch Nr. 2048 vom 28.10.2002
(00710514 / CH-092.2.000.977-9)

BL

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Erwin Mägerli, Schreinerer**, in Läufelfingen, Schmitzackerstrasse 21, 4448 Läufelfingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerer. Handel mit Möbeln, Montage aller Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen: Mägerli, Erwin, von Wiler bei Utzenstorf, in Läufelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 4536 vom 28.10.2002
(00710696 / CH-280.1.005.960-7)

■ **InterGGA AG**, in Reinach BL, Pfäffingerstrasse 3, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: In Wahrnehmung des öffentlichen Interesses und der lokalen Verankerung der Gesellschaft Erhalt, Unterhalt, Betrieb und Verwaltung von Anlagen und Netzen zum Empfang und zur Weiterübertragung von Signalen aller Art, insbesondere in den Bereichen Radio- und Fernsehempfang, Telekommunikation und interaktive Dienste. Die Gesellschaft kann die bestehenden Anlagen und Netze erneuern, ausbauen und erweitern, insbesondere durch Erwerb von weiteren lokalen und regionalen Netzen oder durch eine Beteiligung daran. Finanziell selbsttragende und nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen folgende Führung der Gesellschaft. Erbringung der Leistungen zu möglichst günstigen Konditionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 930'700.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 930'700.--. Aktien: 9'307 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 24.10.2002 die Kopstation Reinach BL, bestehend aus der auf Grundbuch Reinach BL Nr. 1348 im Baurecht erstellten Antennenanlage Nr. 54 mitsamt den technischen Anlagen und Einrichtungen (gemäss separatem Beschrieb), die verlegen, den jeweiligen Sacheinlegern zugeordneten Glasfaserleitungen, die dazugehörige Installation (ohne Kabelschutzhöhle) und Verteilereinrichtungen auf der Kopstation Reinach BL bis zu den jeweiligen Orts-HUBs in Aesch, Arlesheim, Binningen, Bottmingen, Etingen, Oberwil BL, Reinach BL und Therwil (gemäss separatem Beschrieb); sämtliche Orts-HUBs (Ortszentralen) dienenden technischen Anlagen und Einrichtungen (nachfolgend Orts-HUB genannt), die in Aesch BL, Arlesheim, Binningen, Bottmingen, Etingen, Oberwil BL, Reinach BL und Therwil installiert sind (gemäss separatem Beschrieb), wofür 9'307 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nameaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Erhard, Christoph, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuser, Jörg, von Riehen, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Prof. Karl U., von Oberwil BL und Röhrenbach im Emmental, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Peter, von Aesch BL und Etingen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wemans, Guido, von Zug und Zürich, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 4537 vom 28.10.2002
(00711202 / CH-280.3.005.961-7)

■ **Sprisse Bistro F. Gasser**, in Pratteln, Netzbodenstrasse 23, 4133 Pratteln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Selbstbedienungsbistros. Eingetragene Personen: Gasser, Franz, von Hallau, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 4538 vom 28.10.2002
(00711204 / CH-280.1.005.962-0)

■ **TRION Luftfiltersysteme GmbH**, in Muttenz, Junkermattstrasse 15, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2002. Zweck: Betrieb eines Handels- und Beratungsunternehmens für Luftfiltersysteme, Luftreinigungsanlagen, Entstaubungs- und Elektrofilteranlagen sowie Zubehör für die Lüftungs- und Klimatechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg, Hugo, von Kleindietwil und Muttenz, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Anderegg, Rosmarie, von Kleindietwil und Muttenz, in Muttenz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 4539 vom 28.10.2002
(00711206 / CH-280.4.005.963-4)

■ **Verein Middle East Network - Netzwerk Naher Osten**, in Therwil, c/o Andreas Meyer, Im Söfibrucken 10, 4106 Therwil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13.04.2002, 17.10.2002. Zweck: Unterstützung der christlichen Minderheit in verschiedenen Volksgruppen und Konfessionen im Nahen Osten in Bildung und sozialer Wohlfahrt sowie Vertiefung des Verständnisses für deren Situation. Mittel: Freiwillige Zuwendungen, Freundesbeiträge und anderweitige Beiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Meyer, Andreas, von Oftringen, in Therwil, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wassermann, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Gmünd (D), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dorothea, von Oftringen, in Therwil, Kassiererin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 4540 vom 28.10.2002
(00711208 / CH-280.6.005.964-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Abbruch-Service Basel A. Haizmann**, bisher in Basel, Demontage, Transporte, Entsorgung von Metallen und Sperrgut, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2144). Firma neu: **Abbruch-Service A. Haizmann**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Venedig-Strasse 27, 4142 Münchenstein. Zweck: Demontage, Transporte, Entsorgung von Metallen und Sperrgut, Wohnungsräumungen und Transporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haizmann, Albin, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagbuch Nr. 4541 vom 28.10.2002
(00710698 / CH-270.1.011.700-6)

■ **Alice Ravasi GmbH**, bisher in Liestal, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Textverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 4). Statutenänderung: 17.10.2002. Sitz neu: Binningen. [Bei der Neueintragung wurde als Sitz irrtümlich 'Liestal' eingetragen und publiziert (vgl. SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 4)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dormann Bessenich, Dr. Agnes, von Rothenburg, Basel und Flumthal, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ravasi-Ammann, Alice, von Basel, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagbuch Nr. 4542 vom 28.10.2002
(00710700 / CH-280.4.005.953-7)

■ **Bioteich AG**, in Muttenz, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1619). Statutenänderung: 25.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung.

Tagbuch Nr. 4543 vom 28.10.2002
(00710702 / CH-280.3.003.270-6)

■ **Conek AG**, bisher in Wettingen, Betrieb eines Ingenieur- und Beratungsbüros im Bereich Netzwerk und elektronischer Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1994, S. 4729). Statutenänderung: 25.10.2002. Übersetzung der Firma neu: **(Conek S.A.)**. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Grammetstrasse 14, 4410 Liestal. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Beratungsbüros im Bereich Netzwerk und elektronischer Kommunikation sowie aller Tätigkeiten, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann auch Handel mit entsprechenden Komponenten und Geräten betreiben, ferner Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nameaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann, Josef, von Luzern, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Willmann, Sonja, von Luzern, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morf Treuhander + Consulting, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberer, Heiner, von Pratteln, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Buser, Felix, von Basel und Diegten, in Domach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Widmer, Roger, von Gränichen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lanthemann, Max, von Riehen und Talers, in Busswil bei Büren, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 4544 vom 28.10.2002
(00710704 / CH-400.3.009.523-6)

■ **DELEC AG Liestal**, in Liestal, Handel mit PC-, Netzwerk- und Kommunikations-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Michael, von Gratschaft, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 4545 vom 28.10.2002
(00711210 / CH-280.3.910.123-4)

■ **Fiege AG**, in Münchenstein, Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich (Logistik-Serviceleistungen) und Betrieb eines Speditionunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 4). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 170'504.-- und Passiven von CHF 36'976.-- der 'FEL Fiege Logistics AG', in Wollerau, sowie Aktiven von CHF 7'702'281.-- und Passiven von CHF 2'686'092.-- der 'Fiege Goth Management AG', in Münchenstein, gemäss Fusionsverträgen vom 22.10.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die überneh-

mende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der beiden übernommenen Gesellschaften ist, findet im Zusammenhang mit diesen beiden Fusionen keine Kapitalerhöhung statt.

Tagbuch Nr. 4546 vom 28.10.2002
(00711212 / CH-270.3.001.266-5)

■ **Fiege Goth Management AG**, in Münchenstein, Beratung von Gesellschaften im Bereich von Logistik-Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 3). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die 'Logistik Invest AG', in Münchenstein, durch Fusion. Aktiven von CHF 151'760.-- und Passiven von CHF 46'310.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.10.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist. Anschließend: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.10.2002 infolge Fusion mit der 'Fiege AG', in Münchenstein. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die 'Fiege AG' über.

Tagbuch Nr. 4547 vom 28.10.2002
(00711214 / CH-280.3.001.955-3)

■ **Galvoplast AG**, in Pratteln, Veredelung von Kunststoffteilen durch metallisches Beschichten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Eberhart, Piero, von Bussnang, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Beat, von Adoboden und St. Gallen, in Birschofszell, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Adoboden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kocher, Rudolf, von Agerten, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 4548 vom 28.10.2002
(00711216 / CH-280.3.002.412-2)

■ **Hanro AG**, in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangertler, Andreas, von Lys, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Züllig, Liselotte, von Romanshorn, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 4549 vom 28.10.2002
(00710706 / CH-280.3.910.106-5)

■ **Kölliker & Co.**, in Birsfelden, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kölliker, Max, von Riehen, Basel und Wolfwil, in Riehen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 4550 vom 28.10.2002
(00710708 / CH-280.2.919.180-5)

■ **Leonhard Imhof Spedition & Lagerhaus AG**, in Aesch BL, Spedition, internationale Strassentransporte, Verzellungen und Lagerhausbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nanz, Stephan, von Zürich, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 4551 vom 28.10.2002
(00710710 / CH-280.3.914.409-8)

■ **LLK Treuhander AG**, in Liestal, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation und Reproduktion, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher Koehlin, Urs, von Escholzmatt, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Limacher, Urs].

Tagbuch Nr. 4552 vom 28.10.2002
(00710712 / CH-280.9.004.561-7)

■ **Logistik Invest AG**, in Münchenstein, Beratung von Gesellschaften im Bereich Logistik-Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5838). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.10.2002 infolge Fusion mit der 'Fiege Goth Management AG', in Münchenstein. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die 'Fiege Goth Management AG' über.

Tagbuch Nr. 4553 vom 28.10.2002
(00711218 / CH-280.3.003.758-7)

■ **Mano-Sport Andreas Mengens**, in Binningen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5978). Domizil neu: Hauptstrasse 50, 4102 Binningen.

Tagbuch Nr. 4554 vom 28.10.2002
(00711220 / CH-280.1.000.478-9)

■ **Piacag Satz AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Filmsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.1995, S. 3071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Therwil].

Tagbuch Nr. 4555 vom 28.10.2002
(00711222 / CH-280.3.900.141-6)

■ **Proyecto Lashaia GmbH**, in Bottmingen, Führen eines Gartenbau- und Landschaftsplanungsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8087). Statutenänderung: 18.10.2002. Firma neu: **Lashaia Gartenbau GmbH**. Zweck neu: Gartenbau und Landschaftsplanung aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben oder verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Roland, von Emmen, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hängli, Pascal, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Hurter, Dominique, von Basel,

in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagbuch Nr. 4556 vom 28.10.2002
(00711224 / CH-280.4.002.934-4)

■ **Rigo & Rigo**, in Gelterkinden, Erwerb, Verkauf, Planen, Erstellen und Unterhalt von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigo, Dario, von Lausen, in Ramlnsburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal].

Tagbuch Nr. 4557 vom 28.10.2002
(00710714 / CH-280.2.005.160-2)

■ **Ronda Time Center SA**, in Lausen, Fabrikation, Montage und Handel von und mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mendrisio (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 4558 vom 28.10.2002
(00710716 / CH-280.3.917.657-0)

■ **Sattlerei Deppler**, in Gelterkinden, Betrieb einer Sattlerei, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7563). Domizil neu: Ribstrasse 7, 4460 Gelterkinden, [behördliche Umadressierung].

Tagbuch Nr. 4559 vom 28.10.2002
(00710718 / CH-280.1.001.791-5)

■ **Stöckmatten Immobilien AG**, in Biel-Benken, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bussmann Treuhander, Kollektivgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BF Treuhander AG, in Biel-Benken, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 4560 vom 28.10.2002
(00710720 / CH-280.3.914.815-9)

■ **Top Print Regio GmbH**, in Muttenz, Alle Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation und Reproduktion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 5). Zweigniederlassung neu: Basel.

Tagbuch Nr. 4561 vom 28.10.2002
(00710722 / CH-270.4.013.108-5)

■ **Urs Limacher Wirtschaftsberatung GmbH**, in Liestal, Erbringen von Beratungs- und Treuhanddienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher Koehlin, Urs, von Escholzmatt, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: Limacher, Urs, in Basel].

Tagbuch Nr. 4562 vom 28.10.2002
(00711226 / CH-280.4.000.980-0)

■ **Wohn-Genossenschaft im Wasen Oberwil**, in Oberwil BL, Erstellung und Vermietung gesunder und preiswerter Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8485). Statutenänderung: 25.03.2001. Firma neu: **Wohngenossenschaft 'Im Wasen' Oberwil/BL**. Domizil neu: c/o Alfred Senn, in der Rütli 14, 4104 Oberwil. Zweck neu: Betrieb, Unterhalt und Vermietung von guten und preisgünstigen Wohnungen für Genossenschaftler und Nichtgenossenschaftler. Die Genossenschaft kann weitere Wohnhäuser erwerben oder erstellen oder sich an Überbauungen von Dritten beteiligen sowie ferner Grundstücke erwerben oder veräussern. Pflichten neu: Jeder Genossenschaftler ist verpflichtet, mindestens 8 Anteilscheine zu CHF 100.-- zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brodmann-Huber, Karl, von Etingen, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz-Gutzwiller, Leo, von Hergiswil bei Willisau, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung und Akuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Hans, von Gelterkinden, in Therwil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Brodmann, Urs, von Etingen, in Therwil, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Christoph, von Hergiswil bei Willisau, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung und Akuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sellen, Paul, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 4563 vom 28.10.2002
(00711228 / CH-280.5.911.842-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bel Paese GmbH in Liquidation**, in Gelterkinden, Führen von Restaurantsbetrieben, Bars und Dancings, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 4564 vom 28.10.2002
(00711230 / CH-280.4.004.391-6)

■ **Haener Machinery Ltd in liquidation**, in Aesch BL, Engineering, Herstellung und Verkauf von technischen Artikeln und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 4565 vom 28.10.2002
(00711232 / CH-280.3.900.581-8)

■ **Häner Technology**, in Aesch BL, Handel mit, Produktion und Beratung von technischen Produkten und Maschinen, Einzelirma (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2002, S. 4). Über die Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Arlesheim vom 24.09.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.10.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 4566 vom 28.10.2002
(00710724 / CH-280.1.900.220-6)

■ **PAM SA Pneuhaus und Garage in Liquidation**, in Ittingen, Reifen- und Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4567 vom 28.10.2002 (00710726 / CH-280.3.003.216-1)

■ **Paul Wüthrich**, in Füllinsdorf, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7158). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4568 vom 28.10.2002 (00710728 / CH-280.1.912.367-8)

■ **Zitco Zöbeli Informatik & Consulting**, in Arisdorf, Entstellen und Vertreiben von Softwareanwendungen, Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 4569 vom 28.10.2002 (00710730 / CH-280.1.005.736-9)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Café-Restaurant Romano M. Dapar**, in Basel, Feldbergstr. 88, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Café-Restaurants Romano. Eingetragene Personen: Dapar, Mustafa, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 5509 vom 25.10.2002 (00710670 / CH-270.1.012.824-6)

■ **diagene GmbH**, in Basel, Vesalgasse 1, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Forschung und Entwicklung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der molekularen Diagnostik und Therapie in der Medizin und in den Life-Sciences. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Miserez, Dr. André, von Basel und Lajoux JU, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Miserez, Eleonore, von Basel und Lajoux JU, in Aesch BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 5510 vom 25.10.2002 (00711176 / CH-270.4.013.302-7)

■ **Diamond Gym, Paulo Mendes Balicha**, in Basel, Auf dem Wolf 5, 4052 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erteilung von Kampfsport- und Fitnessunterricht. Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mendes Balicha, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 5511 vom 25.10.2002 (00711178 / CH-270.1.012.825-4)

■ **HAWEBAG GmbH**, in Basel, Missionstr. 32, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Erbringung jeglicher handwerklicher und sonstiger Dienstleistungen im Bereich Pflege, Unterhalt und Renovation von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch auf dem Gebiet der Gastronomie betätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fomasa, Roberto, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Bissegger, Stefan, von Winterthur und Braunau, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Tagbuch Nr. 5512 vom 25.10.2002 (00711180 / CH-270.4.013.303-5)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **'SUTTER SUPPORT'**, in Basel, virtuelles Sekretariat usw., Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5378). Firma neu: **SUPPORT SCHMIDT URSULA**. Zweck neu: Dienstleistung im Sekretariatsbereich. Sekretariatsunterstützung in deutscher, englischer und französischer Sprache. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Ursula, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sutter, Ursula]. Tagbuch Nr. 5513 vom 25.10.2002 (00711182 / CH-270.1.011.790-7)

■ **ABS Advanced Business Support AG**, in Basel, Investitionsprojekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 5). Publizierter TB-Eintrag 17. 10. 2002. **SCHRITT FÜR SCHRITT gmbh**, in Basel, Schuhe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 4, Publ. 699588). Domizil richtig: Totengässlein 13, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 5514 vom 25.10.2002 (00711184 / CH-280.3.917.824-7)

■ **Alder & Partner AG**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 4, Publ. 403214). Domizil neu: Centralbahnstr. 7, 4010 Basel. Tagbuch Nr. 5515 vom 25.10.2002 (00710672 / CH-270.3.004.434-5)

■ **allcom productions ag**, in Basel, Film-, Fernseh-, Audio- und Videoproduktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 5, Publ. 640838). Domizil neu: Aeschplatz 7, 4052 Basel. Tagbuch Nr. 5516 vom 25.10.2002 (00710674 / CH-270.3.001.259-0)

■ **Chemie Produkte AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 3, Publ. 402790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenhart, Dr. Robert, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhart, Anna-Katharina, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 5517 vom 25.10.2002 (00710676 / CH-270.3.000.771-1)

■ **DiAGene AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der molekularen Diagnostik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 5, Publ. 635116). Statutenänderung 25. 10. 2002. Firma neu: **InPheno AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miserez, Dr. André, von Basel und Lajoux JU, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Erb, Prof. Dr. Peter, von Basel und Hüttwilen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernath, Etienne, von La Chaux-de-Fonds, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Claudio, von Basel, in Arlesheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moroni, Prof. Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Klimkait, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zimmermann, Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinsli, Heinrich, von Safien, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 5518 vom 25.10.2002 (00710678 / CH-270.3.012.395-4)

■ **Diakonissenhaus Riehen**, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 5, Publ. 322558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Esther, von Basel, in Riehen, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 5519 vom 25.10.2002 (00711186 / CH-270.7.000.189-2)

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 4, Publ. 699410). Zweigniederlassung: [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)]. Tagbuch Nr. 5520 vom 25.10.2002 (00711188 / CH-270.3.002.824-9)

■ **Künstlerisches Management Christoph N. F. Müller**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2761). Domizil neu: Kanonengasse 37, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 5521 vom 25.10.2002 (00711190 / CH-270.1.012.136-4)

■ **m quadrat Investment AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 4, Publ. 618796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Karl, von Lungern, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pulfer, Gotfried, von Riggsberg, in Bem, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esch, Claudius Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Erfurt (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagbuch Nr. 5522 vom 25.10.2002 (00711192 / CH-270.3.023.378-4)

■ **NMT Management AG**, in Basel, Dienstleistungen für Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 6, Publ. 386470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Réjeange, Jacques F., französischer Staatsangehöriger, in Areuse, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Escher, Hadumoth, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Beat, von Fläsch, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lamotte, Dr. André, von Basel, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weston (Massachusetts USA), Mitglied des Verwaltungsrates]; Merz, Beat R., von Herisau, in Zuzikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möller, Thomas S., von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 5523 vom 25.10.2002 (00710680 / CH-270.3.011.877-3)

■ **Pharmex AG**, in Basel, chemische Grundstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1364). Domizil neu: c/o Alder & Partner AG, Centralbahnstr. 7, 4010 Basel. Tagbuch Nr. 5524 vom 25.10.2002 (00710682 / CH-270.3.004.387-1)

■ **Regent Beleuchtungskörper AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 4, Publ. 667364). Zweigniederlassung neu: Savosa (HR Lugano). Tagbuch Nr. 5525 vom 25.10.2002 (00710684 / CH-270.3.003.241-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 5387 vom 17. 10. 2002. **SCHRITT FÜR SCHRITT gmbh**, in Basel, Schuhe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 4, Publ. 699588). Domizil richtig: Totengässlein 13, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 5526 vom 25.10.2002 (00710686 / CH-270.4.013.294-2)

■ **Silver Disc J. & R. Bärtschi**, in Basel, Compact-Discs usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3722). Domizil neu: Im Schiendehof 10, 4001 Basel. [Behördliche Änderung der Strassenbezeichnung und Hausnummerierung]. Tagbuch Nr. 5527 vom 25.10.2002 (00711194 / CH-270.2.000.579-6)

■ **sobisoft Schweiz GmbH**, in Basel, sämtliche Tätigkeiten im Bereich EDV usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 5, Publ. 624598). Firma neu: **sobisoft Schweiz GmbH in Liq.**. Domizil neu: ohne. Domizil c/o RIMAMED Treuhänder AG, Steingraben 42, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil.]. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR sowie Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschetla, Gian Peider, von Zermatt, in Bichschofeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Basel]. Tagbuch Nr. 5528 vom 25.10.2002 (00711196 / CH-270.4.001.950-7)

■ **TreaMED GmbH**, in Basel, medizinische Kräftigungs-therapien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1449). Statutenänderung: 24. 10. 2002. Stammkapital neu: CHF 22'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Omliin, Katrin, von Sachseln, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Giorgio, Mario, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: italienischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Jonasch, Manuel, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]. Tagbuch Nr. 5529 vom 25.10.2002 (00711198 / CH-270.4.001.960-6)

■ **Unterstützungsfonds der Stiftung Eglise-Kannenfeld**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3795). Urkundenänderung: 18. 07. 2002. Name neu: **Unterstützungsfonds der Stiftung CasaVita**. Domizil neu: c/o Stiftung CasaVita, Fischerweg 2, 4058 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp, Ruth, von Waldenburg, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Klaus, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 5530 vom 25.10.2002 (00711200 / CH-270.7.001.082-1)

■ **Weinauer Services Ltd**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich von Führungsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 5, Publ. 608136). Statutenänderung: 17. 10. 2002. Firma neu: **Weinauer Retail Services Ltd**. Uebertragungen der Firma neu: **Weinauer Retail Services SA (Weinauer Retail Services AG)**. Tagbuch Nr. 5531 vom 25.10.2002 (00710688 / CH-270.3.000.640-6)

■ **WOHNGENOSSENSCHAFT GNISCHTER**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 6, Publ. 310082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bender, Oskar, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Guilloid, Sarah, von Basel und Bas-Vully, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Hilty, Anne-Lise, von Grabs und Breno, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Kistler, Thomy, von Basel und Effingen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Lardon, Roland, von Montsevelier, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Pargäzti, Beat, von Lünen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Schöninger, Gabriela, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Witschi, Fritz, von Kirchindach, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 5532 vom 25.10.2002 (00710690 / CH-270.5.000.298-2)

■ **Z Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 7, Publ. 494038). Domizil neu: St. Jakobs-Str. 399, 4052 Basel. Tagbuch Nr. 5533 vom 25.10.2002 (00710692 / CH-270.3.003.148-2)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Arthur Andersen AG**, in Basel, Wirtschaftsprüfung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 5, Publ. 449488). mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Tagbuch Nr. 5534 vom 25.10.2002 (00710694 / CH-270.9.000.024-0)

FR

Distric de la Sarine (FR)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Agribulle S.A.**, in Hauterive (FR), détention d'actions et prise de participations, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7890). Brand Hansruedi, Roulin André, Chavaz Jacques, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Dorthé Charly, de Bossnens, à Remaufens, est nommé président, et Monteleone Pascal, de Fribourg, à Le Mont-sur-Lausanne, est nommé secrétaire et délégué, tous deux avec signature collective à deux. Savary Dominique, de Sâles (Gruyère), à Sâles (Gruyère), est nommé administrateur, sans signature. Journal no 2275 du 28.10.2002 (00710646 / CH-217.0.138.346-1)

■ **Fidusar Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers**, à Fribourg, toutes activités dans la branche fiduciaire, etc. Société coopérative. (FOSC du 21.03.2002, p. 8). Suivant procès-verbaux authentiques du 10.10.2002 et 24.10.2002, la société a décidé sa transformation en société anonyme. Nouvelle raison sociale: **FIDUSAR SA Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers [FIDUSAR AG Treuhänderbüro des freiberger Gewerbes]**. Capital-actions: transformation des 483 parts sociales de CHF 500.--, en 483 actions de CHF 500.--, nominatives. Statuts modifiés le 24.10.2002. Capital-actions actuel: CHF 241'500.--, entièrement libéré, divisé en 483 actions de CHF 500.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre signature. Barras François, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Clément Pierre-Alain, membre inscrit, est nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Rouiller Georges, membre inscrit, est nommé président, Mauron Gaston, membre inscrit, est nommé vice-président. Repond Bernard, membre inscrit, est nommé administrateur, Leuz Roger, de Oleyres, à Oleyres, est nommé administrateur, et Sigg Jean-Pierre, de Chalais, à Fribourg, est nommé administrateur, tous cinq avec signature collective à deux avec l'administrateur-délégué. Réviseur: Norbert Chardonens SA, à Domdidier. Journal no 2276 du 28.10.2002 (00711150 / CH-217.0.150.199-3)

■ **SWS Software Systems AG**, précédemment à Köniz (FOSC du 19.02.2001, p. 1245). Siège transféré à Fribourg, Avenue de la Gare 7. Nouvelle raison sociale: **SWS Software Systems SA [SWS Software Systems AG] [SWS Software Systems Ltd]**. Statuts originaires du 20.12.1979, entièrement révisés en dernier lieu le 08.10.2002. But: développement, maintenance et vente de logiciels informatiques; fourniture de conseils et soutien lors d'installations de systèmes de traitement de données ainsi qu'achat de systèmes informatiques chez le fabricant, ajout de différents éléments en vue de l'extension de ces systèmes et leur vente aux utilisateurs. Acheter, construire, vendre et administrer des immeubles, créer des successions, prendre des participations. Capital-actions: CHF 200'000.--, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Sager Kurt, d'Emmen, à Marly, président inscrit, et Sager Géraldine, d'Emmen, à Marly, secrétaire inscrite, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Aufriex SA, à Givisiez. Journal no 2274 du 28.10.2002 (00710644 / CH-035.3.004.766-1)

■ **Urga SA**, à Fribourg, participer sous une forme quelconque à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7177). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.10.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Urga SA, en liquidation**, par Tavemier Edmond, vice-président inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Chamare Patrick, et Wehren Franz ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Journal no 2277 du 28.10.2002 (00711152 / CH-217.1.001.293-5)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.T.R. SA**, à Genève, rue du Rhône 114. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.10.2002. But: gardiennage, protection et surveillance de biens et de locaux dans tous les pays, principalement ceux du marché commun. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Maendly Michel, de Vestin, à Vevey, président, Chalcianin Lionel, de Courteray, à Gland, et Pache Dominique, de et à Carouge (GE), tous avec signature individuelle. Réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève. Journal no 11340 du 28.10.2002 (00710990 / CH-660.2.069.002-8)

■ **ARWILL LTD., Tortola, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA. Succursale de ARWILL LTD., corporation, à Tortola, VGB, inscrite au Registrar of Companies of the British Virgin Islands, VGB, en date du 08.04.1997 sous le n°226174. But et objet particulier de la succursale: opérations commerciales d'import-export dans le domaine de l'outillage ainsi que de tout autre produit. Capital émis et versé: USD 50'000, divisé en 50'000 actions de USD 1. Organe de publication: FOSC. Administration: Cambon Carlos, d'Espagne, à La Coruña, ESP. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Marguerite Yves, de Lutry, à Lausanne, directeur de la succursale. Journal no 11103 du 22.10.2002 (00711500 / CH-660.2.024.002-8)

■ **Aux Rois Sàrl**, à Genève, rue de la Synagogue 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.2002. But: vitrerie, encadrement, miroiterie, store; commerce d'articles cadeaux. Capital: CHF 40'000. Apport en nature: selon contrat d'apport du 24.10.2002, divers objets tels que vaisselle, services de tables, lampes, objets de décoration, meubles, etc. pour le prix de CHF 40'000, en contrepartie duquel sont remis deux parts sociales de CHF 20'000 chacune. Associés: Minardi Giovanni, d'Onex, à Bellevue, pour une part de CHF 20'000, et Minardi Sylviane, de Volketswil, à Bellevue, pour une part de CHF 20'000. Gérants: les associés Minardi Sylviane et Minardi Giovanni, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 11341 du 28.10.2002 (00710992 / CH-660.2.070.002-0)

■ **CAPOMONDO SA**, à Genève, rue du Rhône 43. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.10.2002. But: exécuter tous mandats de franchising dans le domaine de la restauration et de l'alimentation; opérations y relatives, y compris l'acquisition de participations dans des entreprises de restauration ou d'alimen-

tation, à l'exception de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Dubois-Ferrère Henri-Jean, de Meyrin, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Experco Partenaires SA, à Genève. Journal no 11342 du 28.10.2002 (00710994 / CH-660.2.071.002-1)

■ **DC Service, Carluccio**, à Confignon, route de l'Aire 23. Titulaire: Carluccio David, de Bernex, à Confignon. Objet: réparation, maintenance, installations et vente d'appareils électriques et électroniques. Journal no 11343 du 28.10.2002 (00711502 / CH-660.2.072.002-9)

■ **Fashion Development, Raphaël Calabrese**, à Genève, chemin Frisco 11 - Résidence les Tulipiers. Titulaire: Calabrese Raphaël, de et à Genève. Objet: activité commerciale internationale dans le domaine de la mode, habillement, accessoires, création, luxe, participation, promotion de licences. Journal no 11344 du 28.10.2002 (00711504 / CH-660.2.073.002-5)

■ **HASANI, COMMISSIONNAIRE SERVICE, COLIS EXPRESS**, à Vernier, chemin des Coquelicots 1. Titulaire: Hasani Ardana, de République Fédérale de Yougoslavie, à Vernier. Objet: livraison de valises perdues pour British Airways ainsi que toutes sortes de livraisons privées. Journal no 11345 du 28.10.2002 (00711506 / CH-660.2.074.002-3)

■ **Minivan Location Services, P. Freimüller**, à Cologne, chemin du Coq d'Inde 12. Titulaire: Freimüller Pedro, d'Andelfingen, à Cologne. Objet: location de véhicules avec chauffeur. Journal no 11346 du 28.10.2002 (00711508 / CH-660.2.075.002-6)

■ **Mujanovic - Production**, à Vernier, route de Peney 71. Titulaire: Mujanovic Ismet, de Bosnie, à Vernier. Objet: studio d'enregistrement; production; import-export de marchandises de toute sorte. Journal no 11347 du 28.10.2002 (00710996 / CH-660.2.076.002-2)

■ **Renggli Jean-Pierre**, à Genève, rue de la Terrassière 25. Titulaire: Renggli Jean-Pierre, de Genève, à Thônex. Objet: débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de diverses natures. Renggli Jean-Pierre, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'M. et Mme Renggli', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires. Journal no 11348 du 28.10.2002 (00710998 / CH-660.2.077.002-8)

■ **SOCIETE PROFESSIONNELLE DE QUALITE REVISORUM (SPQR) SARI**, à Carouge (GE), rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.10.2002. But: exécution de tous mandats fiduciaires, de révisions, d'expertises et de contrôles; organisation et tenue de comptabilités; affaires fiscales; organisation, administration, assainissement, liquidation et transformation de toutes entreprises et sociétés. Capital: CHF 20'000. Associés: Forte Graziano, d'Italie, à Choulex, et Paglia Giacomo, de et à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Forte Graziano et Paglia Giacomo avec signature individuelle. Signature collective à deux avec un gérant à été conférée à Bifulci Anne, de Planles-Ouates, à Avusy, et Forte Sylvie, de Langnau im Emmental, à Choulet. Organe de publication: FOSC. Journal no 11349 du 28.10.2002 (00711000 / CH-660.2.078.002-4)

■ **SPAM SA**, à Avully, chemin Château-Saint-Victor 12, c/o William Weber. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.10.2002. But: acquisition, vente, courtage et location de biens immobiliers sis exclusivement à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Weber William, de Genève, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Raebensamen Guido, de Mosnang, à Suchy. Journal no 11350 du 28.10.2002 (00711002 / CH-660.2.079.002-7)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Advent Switzerland AG**, précédemment à Zurich (FOSC du 12.09.2002, p. 15). Nouveau siège: Genève, place Isaac-Mercier 3. Raison sociale actuelle: **Advent Switzerland SA [Advent Switzerland AG] [Advent Switzerland Ltd]**. Statuts originaires du 10.11.2000, modifiés en dernier lieu le 07.02.2002. But: développement, conseil, assistance, gestion, ainsi que commerce de logiciels, en particulier dans le domaine financier. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Les pouvoirs de Dignomgal Peter sont radiés. Administration: Tenmann Torbjorn, de Norvège, à Zurich, président et directeur, Gerber Roland, de Langnau im Emmental, à Bernex, et Mejoir Gérard, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne, tous trois avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Harrell Erik, des USA, à Oslo, NOR, directeur. Réviseur: Ernst & Young SA, à Zurich. Journal no 11359 du 28.10.2002 (00710988 / CH-020.3.023.898-8)

■ **Agefi Com SA**, à Genève, édition et publication d'informations d'ordre financier, etc. (FOSC du 31.07.2000, p. 5225). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 11351 du 28.10.2002 (00711004 / CH-660.0.992.996-1)

■ **AJC TRADING SA**, à Genève, commerce international en particulier de produits pétroliers (FOSC du 15.10.2002, p. 5). Fiduciaire Belzer & Cie SA n'est plus réviseur. Journal no 11352 du 28.10.2002 (00711510 / CH-660.0.509.988-2)

■ **AMI, Gander**, à Chêne-Bourg, programmation, analyse et conseils dans le domaine informatique (FOSC du 21.05.1991, p. 2160). Nouveau siège: Lancy, chemin des Fraisières 7. Journal no 11354 du 28.10.2002 (00711514 / CH-660.0.437.991-6)

■ **APM Technologies SA**, à Meyrin, développement, commercialisation et exploitation de logiciels dans les domaines des transports, etc. (FOSC du 13.02.2002, p. 6). O'Sullivan Michael, de Grande-Bretagne, à Oxon, GB, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 11355 du 28.10.2002 (00711516 / CH-660.0.280.002-5)

■ **ASAPXPERT.COM.SA**, à Genève, prestations de service en matière informatique et commerciale, etc. (FOSC du 18.09.2002, p. 6). Merenda Yann et Spiess Dominik ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Choffi Abdelkrim, jusqu'ici délégué et directeur, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Freiburghaus René, de Peuseux, à Genève, et Pictet Alexandre, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux avec le président. Fiduciaire Jacques Morand & Cie n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audouconet SA, à Genève. Journal no 11356 du 28.10.2002 (00711006 / CH-660.0.745.999-3)

■ **Axima Romandie SA, succursale de Vernier**, à Vernier, toute activité dans le domaine de la technique d'exploitation et du bâtiment, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). Les pouvoirs de Münch Andreas et Brugmann Albert sont radiés. Bochsler Karl, de Remetschwil, à Wil (SG), président, et Dostmann Volker, de Muri (AG), à Winterthur, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Journal no 11357 du 28.10.2002 (00711008 / CH-660.0.225.997-4)

■ **Banque Amas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 05.04.2002, p. 8). Procuration collective à deux, avec un administrateur, le directeur général, un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur, à été conférée à Trichou Viviane, de France, à Sompuis, F. Journal no 11358 du 28.10.2002 (00711010 / CH-660.0.293.978-8)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève (FOSC du 16.10.2002, p. 5). Les pouvoirs de Biever Bernard Michel et Sabatino Nicola, ainsi que la procuration de Ranzanici Silvana, sont radiés. Journal no 11359 du 28.10.2002 (00711012 / CH-660.0.056.969-7)

■ **Charles Besuchet SA**, à Genève, régie, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 07.12.2000, p. 8354). But modifié: régie, achat et vente d'immeubles, et promotion immobilière. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution a été abrogée conformément à l'art. 628 al.4 CO. Statuts modifiés le 22.10.2002. Journal no 11361 du 28.10.2002 (00711520 / CH-660.0.738.988-5)

■ **Cibis Géologie SARI**, à Genève, étude géologique et géophysique, etc. (FOSC du 22.03.1996, p. 1661). Ritzenthaler Jean-Marc n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 11362 du 28.10.2002 (00711522 / CH-660.0.462.996-5)

■ **Citec Ingénieurs-Conseils SA**, à Genève, exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'ingénieurs, etc. (FOSC du 18.02.1998, p. 1219). Hilliker Claude, de Genève, à Mies, et Jenni Jean-François, de Carouge, à Collonge-Bellerive, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 11363 du 28.10.2002 (00711524 / CH-660.1.203.994-5)

■ **Cubic SA**, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 05.08.2002, p. 5). Johnson Sien K n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Reiser Christian M, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Journal no 11364 du 28.10.2002 (00711014 / CH-660.0.278.962-4)

■ **DEMETER FINANCES SA**, à Genève, analyse financière, etc. (FOSC du 18.09.2002, p. 5). Signature individuelle à été conférée à Pollet Guillaume, de France, à Genève, directeur. Journal no 11365 du 28.10.2002 (00711016 / CH-660.1.738.002-7)

■ **European Business Computers Informatique (Suisse) SA**, à Satigny, développement et commerce de produits et systèmes informatiques, etc. (FOSC du 30.07.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **ALTHYS SA**. Conversion des 2'500 actions de CHF 100, jusqu'ici nominatives, liées selon statuts, en actions au porteur. Capital-actions: CHF 250'000, libéré à concurrence de CHF 250'000, divisé en 2'500 actions de CHF 100, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 11.10.2002. L'administrateur Sevaz Jean-François est maintenant domicilié à Genève. Journal no 11366 du 28.10.2002 (00711018 / CH-020.3.021.561-0)

■ **FC, Financière de la Cité**, à Genève, opérations commerciales et financières; etc. (FOSC du 23.09.2002, p. 5). Henchoz-Weisser Silvia n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 11367 du 28.10.2002 (00711020 / CH-660.0.156.969-2)

■ **Fondation Africa Alive**, à Genève (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Mosczytz Marie-Diane, jusqu'ici présidente, reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Dassas Pierre-Albert, de France, à Paris, F, président, Millon Charles, de

France, à Paris, F, vice-président, et Martin Jean-Jacques, de Genève, à Vandoeuvres, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 11368 du 28.10.2002 (00711526 / CH-660.1.434.002-8)

■ **Hercules-Security SA**, à Le Grand-Saconnex, fabrication et commerce de coffres-forts, etc. (FOSC du 22.04.1998, p. 2711). Moutet Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 11369 du 28.10.2002 (00711528 / CH-660.0.057.984-8)

■ **KCIN Consulting Switzerland SA, succursale à Meyrin**, acceptation et exécution de mandats, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21.08.2002, p. 4). Nouvelle raison sociale du siège principal: **BearingPoint Switzerland AG (BearingPoint Switzerland SA (BearingPoint Switzerland Ltd))**; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient **BearingPoint Switzerland SA**. Journal no 11370 du 28.10.2002 (00711530 / CH-660.1.570.002-6)

■ **LDCOM NETCENTER SA**, à Genève, mise à disposition d'infrastructures et de services dans le domaine de l'internet, etc. (FOSC du 18.12.2000, p. 8615). Les pouvoirs de Durand Yves sont radiés. Journal no 11373 du 28.10.2002 (00711022 / CH-020.3.023.143-7)

■ **LIBERTY CURIOSITIES SARI**, à Genève, exploitation d'un atelier de couture et commerce de vêtements, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9323). Nouvelle adresse: chemin Neuf 5. Journal no 11374 du 28.10.2002 (00711024 / CH-660.2.229.001-5)

■ **Louis Dreyfus Communications Schweiz AG**, à Genève, planification, construction, location et exploitation d'installations de télécommunication (FOSC du 05.01.2001, p. 0031). Les pouvoirs de Durand Yves sont radiés. Journal no 11375 du 28.10.2002 (00711026 / CH-020.3.022.765-5)

■ **Monster Suisse SA**, à Vernier, placement de personnel, etc. (FOSC du 18.06.2002, p. 8). Mulugeta Yonas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Broennimann Benedict, de Zimmervald, à Pentha, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux à été conférée à Cusnir Pierre-Igor, de Belgique, à Genève, directeur. Journal no 11377 du 28.10.2002 (00711536 / CH-660.1.820.000-2)

■ **Nalcosa**, à Genève, société anonyme, procéder à toutes analyses, études, propositions, etc. (FOSC du 01.07.1998, p. 4533). Procuration individuelle a été conférée à Duret Dominique, de France, à Annemasse, F. Journal no 11378 du 28.10.2002 (00711538 / CH-660.0.371.980-0)

■ **Primogefi SA**, à Genève, conseil, assistance et courtage en matière d'assurance et de placement hypothécaire, etc. (FOSC du 21.09.2001, p. 7356). Musy Marie-Françoise n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Tahmassebi Ahmad, de et à Chêne-Bougenes, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 11379 du 28.10.2002 (00711540 / CH-660.0.459.996-2)

■ **Publications Financières LSI SA**, à Genève, édition et commercialisation de journaux, ainsi que prise de participations (FOSC du 31.07.2000, p. 5225). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy. Journal no 11380 du 28.10.2002 (00711542 / CH-660.1.754.996-4)

■ **PV Papeterie de Versoix SA**, à Versoix, exploitation d'une fabrique de papier, etc. (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17.04.2000. Toutefois, par jugement du 14.05.2002, le Tribunal de première instance a révoqué le jugement de faillite. Trösch Hans-Rudolf, Bühler Joseph, Vuckovic Milan M., et Pfiffner Verena ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. De Preux Bruno reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Journal no 11381 du 28.10.2002 (00711030 / CH-660.0.364.983-1)

■ **Real Development (Holding) SA**, à Genève, participation et financement de toute entreprise commerciale et financière, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 1'500'000 à CHF 6'000'000 par l'émission de 5'100 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 6'600'000, entièrement libéré, divisé en 6'600 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature: selon contrat du 16.10.2002, 54'882 actions de SEK 5,6 de la société Skandia Märklama Holding AB, à Lidings, SWE, obligations pour un montant de CHF 1'000'000 de la société Mc Donalds Corp., à Oakbrook, USA, et obligations pour un montant de CHF 1'000'000 de la société Kreditanstalt für Wiederaufbau, à Frankfurt, D, le tout pour le prix total de CHF 3'871'000, en contrepartie duquel il a été remis 3'871 actions de CHF 1'000. Statuts modifiés le 16.10.2002. Journal no 11382 du 28.10.2002 (00711032 / CH-660.0.035.002-3)

■ **Rue des Moulins No. 1 SA**, à Genève, achat, vente, échange et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4659). Henchoz-Weisser Silvia n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 11383 du 28.10.2002 (00711034 / CH-660.0.022.941-6)

■ **SANDOZ NATURAL HEALTH SARI**, à Carouge (GE), transactions commerciales, notamment achat et vente de biens, etc. (FOSC du 15.12.2000, p. 8656). Craig Mona n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé-gérant Sandoz Alain, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. L'associé-gérant Sandoz Alain signe désormais individuellement. Statuts modifiés le 22.10.2002. Journal no 11384 du 28.10.2002 (00711036 / CH-660.2.485.000-6)

■ **Siamoquattro SA**, à Genève, commerce de produits de l'industrie textile et de la maroquinerie, etc. (FOSC du 31.01.2001, p. 0758). Vidor Révision et Expertises SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève. Journal no 11385 du 28.10.2002 (00711544 / CH-660.1.524.998-8)

■ **Société Immobilière de la Croix de Rozon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.06.1978, p. 1878). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de la Croix de Rozon, en liquidation**. Liquidatrice: Monod Denyse, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Journal no 11386 du 28.10.2002 (00711546 / CH-660.0.007.916-9)

■ **Sopra Informatique**, à Perly-Certoux, société anonyme, assister toutes entreprises et administrations, etc. (FOSC du 13.08.2002, p. 5). Signature collective à deux à été conférée à Martins Juan, d'Espagne, à Bousens. Journal no 11387 du 28.10.2002 (00711548 / CH-660.0.092.984-8)

■ **SURFACE-PASSAGE SA**, à Genève, entreposage et stockage de produits pétroliers. (FOSC du 15.10.2002, p. 6). 'Multifiduciaire Genève SA' n'est plus réviseur. Journal no 11388 du 28.10.2002 (00711550 / CH-660.0.847.001-2)

■ **T.O. TRANSOIL INVESTMENTS SA**, à Genève, détention, administration, vente de participations à toutes entreprises dans le domaine pétrolier (FOSC du 16.08.2002, p. 6). Réviseur: Proscoco Genève SA, à Genève. Journal no 11389 du 28.10.2002 (00711038 / CH-660.1.772.001-6)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.10.2002, p. 7). Les pouvoirs de Cartilier Georges, Dejonghe Tony, Pyrgos Nicolas, Wolf Matthias, ainsi que la procuration de Balsiger Gérard, sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pages Guy, de Sédellies, à Vernier. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gingins Philippe, de Versoix, à Genève. La société exploite en outre d'autres établissements à Genève, quai de l'île 3, rue du Stand 21, 23, 25 et 27. Journal no 11390 du 28.10.2002 (00711040 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Vulcain Investments SA**, à Meyrin, achat, vente et courtage de matières premières et de produits manufacturés (FOSC du 18.06.2001, p. 4551). Les pouvoirs de Valentino Michel sont radiés. Journal no 11391 du 28.10.2002 (00711042 / CH-660.0.555.993-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alibi coiffure, Patricia Coli**, à Carouge (GE), exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 27.10.1997, p. 7811). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11353 du 28.10.2002 (00711512 / CH-660.1.707.997-6)

■ **Catherine et Jean-Yves Galliard**, à Thônex, comptabilité et secrétariat (FOSC du 26.01.2000, p. 0571). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 11360 du 28.10.2002 (00711518 / CH-660.1.832.999-3)

■ **Kebab-Galata, Peter Gugger**, à Onex, spécialités orientales, traiteur, restauration (FOSC du 25.04.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11371 du 28.10.2002 (00711532 / CH-660.0.795.002-3)

■ **Lapsus-Video, Y. D'Andiran**, à Genève, location-vente vidéo; alimentation générale (FOSC du 16.08.1995, p. 4605). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11372 du 28.10.2002 (00711534 / CH-660.1.008.995-7)

■ **M. et Mme Renggli**, à Genève, débit de tabacs, vente de journaux, etc. (FOSC du 16.02.1995, p. 923). Renggli Monique (décédée) n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Renggli Jean-Pierre reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison individuelle 'Renggli Jean-Pierre', à Genève. Journal no 11376 du 28.10.2002 (00711028 / CH-660.0.221.995-8)

GL

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Eldrax Holding AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SIAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6093). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 909 vom 28.10.2002 (00711084 / CH-160.3.000.489-1)

■ **Hackney AG**, in Glarus, Herstellung, Marketing und Handel mit Rohmaterialien für Pharmazeutika, chemische Medizinprodukte, Kosmetika sowie verwandte Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2042). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 910 vom 28.10.2002 (00710570 / CH-160.3.000.703-8)

■ **Hausberg Holding AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung, Beilehnung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6980). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus]. Tagebuch Nr. 911 vom 28.10.2002 (00710572 / CH-160.3.000.721-6)

■ **Hel-Linth AG**, in Mollis, Rettungs- und Suchtflüge sowie Hilfsaktionen bei Katastrophen, Führung eines Flugbetriebes für Flüge jeder Art, Transport von Erkrankten und Verunfallten, Personal- und Materialtransport sowie Verkehrsüberwachung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 89). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolzli, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolesnik-Freitag, Gret, von Günsberg und Elm, in Mollis, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 912 vom 28.10.2002 (00710574 / CH-160.3.000.737-0)

■ **Neurotem AG**, in Glarus, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Verfahren und Handelsmarken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 7, Publ. 596788). Statutenänderung: 24.10.2002. Firma neu: **ALLPHARMA (Glarus) AG**. Tagebuch Nr. 913 vom 28.10.2002 (00710576 / CH-170.3.018.753-5)

■ **Omicron Microscopy GmbH**, in Ennenda, Herstellung und Vertrieb von Geräten der Rastersonden-Mikroskopie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03.10.1996, S. 6000). Statutenänderung: 24.10.2002. Firma neu: **Omicron NanoTechnology GmbH**. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Geräten der Nano-Technologie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reihl, Prof. Dr. Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Reihl, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omicron NanoTechnology GmbH, in Taunstein (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Omicron Vakuumphysik GmbH, in Taunstein (D), mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-]; Fedrizzi, Roberto, von Celerina und Luven, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 914 vom 28.10.2002 (00710578 / CH-160.4.002.431-2)

■ **Orpla Verwaltungs AG**, in Glarus, Vermögensverwaltungen und alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6980). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus]. Tagebuch Nr. 915 vom 28.10.2002 (00711086 / CH-160.3.001.154-9)

■ **Paneco AG**, in Glarus, Technische Forschung, Projektierung und Ausführung von technischen Anlagen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6980). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 916 vom 28.10.2002 (00711088 / CH-160.3.001.171-1)

■ **Partofina Wertschriften AG**, in Glarus, Kauf, Verwaltung, Beilehnung und Verkauf von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1897). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 917 vom 28.10.2002 (00711090 / CH-160.3.001.181-0)

■ **Pianoforte Holding AG**, in Glarus, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere der Pianoforte-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6180). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus]. Tagebuch Nr. 918 vom 28.10.2002 (00711092 / CH-160.3.001.205-9)

■ **Probis AG**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen, Abschluss von Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4145). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 919 vom 28.10.2002 (00710580 / CH-160.3.001.238-1)

■ **Protol AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1666). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 920 vom 28.10.2002 (00710582 / CH-160.3.001.249-2)

■ **Ricapo Holding AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7049). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner,

Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Glarus]. Tagebuch Nr. 921 vom 28.10.2002 (00710584 / CH-160.3.001.296-2)

■ **Topka Holding AG**, in Glarus, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2911). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 922 vom 28.10.2002 (00710586 / CH-160.3.001.513-8)

■ **Wellis Treuhand und Finanz AG**, in Glarus, Treuhand- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6222). Domizil neu: c/o Dr. Kurt Brunner, Schweizerhofstrasse 14, 8750 Glarus. Tagebuch Nr. 923 vom 28.10.2002 (00711094 / CH-160.3.001.625-7)

GR

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **AG Hotel Celerina & Cresta Palace**, in Celerina/Schlarigna, Betrieb des Hotels Cresta Palace und angeschlossener gastgewerblicher oder touristischer Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ausgeschiedene Gesellschaft für Hotelkredite SGH, in Zürich, Revisionsstelle, Jehli, Marco, von Celerina/Schlarigna und Versam, in Celerina/Schlarigna, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ellsinger Audit & Consulting AG, in Oberrieden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3055 vom 28.10.2002 (00710760 / CH-350.3.004.090-7)

■ **Bergbahnen Tschierschen**, in Tschierschen, Bau und Betrieb von Personentransport- und Sportanlagen sowie Restaurations- und Beherbergungsbetrieben in der Region Tschierschen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12.10.2001, S. 9693). Domizil neu: Gemeindehaus, 7064 Tschierschen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüesch, Dr. Andrea, von Tschierschen, in Churwalden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trug, Johannes, von Grösch, in Tschierschen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Walter, von Küttigen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Spillmann, Rudolf, von Willnachem, in Mörken AG (Mörken-Wildeg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fischer, Marc, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Ernst, von Ilanz in Praden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plump, René, von Tschierschen, in Tschierschen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3056 vom 28.10.2002 (00710762 / CH-350.3.005.537-0)

■ **Bernard & von Büren**, in Feldis/Veulden, Betrieb eines Hotels mit Restaurant und einer Bäckerei/Konditorei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8244). Firma neu: **Roman Bernard**. Domizil neu: Mira Tödi, 7404 Feldis/Veulden. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Büren, Urs, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Bernard, Roman, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkannanleger unter der Firma Roman Bernard, in Feldis/Veulden, fort [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.12.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Büren, Urs, von Riedholz, in Trin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernard, Roman, von Jenins, in Feldis/Veulden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 3057 vom 28.10.2002 (00710764 / CH-350.2.001.027-4)

■ **Cao Egidio SA**, in Brusio, lavori di genio civile ecc. società anonima (FUSC no. 155 del 13.08.1996, pagina 4836). Nuova ragione sociale: **Cao Egidio SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 24.10.2002. Nuova persona iscritte o modificate: Cao, Aldo, da Brusio, in Brusio, presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Cao, Marco, da Brusio, in Brusio, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]. Giornale no 3074 del 28.10.2002 (00710780 / CH-350.3.005.888-6)

■ **Cepinvest SA**, finora in Manno, gestione patrimoniale, società anonima (FUSC no. 136 del 17.07.2002, pagina 11, Publ. 564680). Statuti modificati: 23.10.2002. Nuova sede: Roveredo GR. Nuovo recapito: Al. Mott, 6535 Roveredo. Scopo: la gestione patrimoniale su mandato di clienti privati e istituzionali e le consulenze aziendali nel campo finanziario e tecnologico. Pub. partecipare a imprese simili. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 200'000]. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 200 azioni al portatore da CHF 1'000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Con verbale dell'assemblea generale del 23.10.2002 ai sensi dell'art. 735 CO viene ridotto il capitale azionario da CHF 200'000 a CHF 100'000 mediante l'annullamento di 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Francesco detto Franco, da Onsernone, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Tomani, Aldo, da Mendrisio, in Murallo, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Schlumpf, Heinz, da Mönchaltorf, in Roveredo GR, direttore, con firma collettiva a due [come finora]; Studio fiduciario Fontana Claudio G., in Morbio Superiore, ufficio di revisione [come finora]. Giornale no 3075 del 28.10.2002 (00711284 / CH-514.3.013.663-9)

■ **Cuolm Sura AG**, in Flond, Betrieb von Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1995, S. 6108). Domizil neu: c/o Remo Camenisch, 7137 Flond. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cahannes, Merens, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Silvio, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candreja, Christian, von Stüwa, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darms, Alwin, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Arthur, von Flond, in Bergdietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahannes, Romano, von Breil/Brigels und Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candreja, Gion, von Stüwa, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Remo, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darms, Mario, von Flond, in Flond, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Reto, von Flond, in Winkel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3058 vom 28.10.2002 (00711266 / CH-350.3.001.801-3)

■ **Dema-Werk AG**, in Bonaduz, Betrieb einer Bauschneiderei und Zimmerei, Herstellung und Verkauf von Bauelementen sowie Herstellung und Verkauf von Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demarmels, Arnold, von Salouf, in Bonaduz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demarmels, Ursula, von Salouf und Bonaduz, in Chur, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3059 vom 28.10.2002 (00711268 / CH-350.3.000.802-2)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617588), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3063 vom 28.10.2002 (00710766 / CH-350.9.000.518-0)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Vaz/Obervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617590), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3064 vom 28.10.2002 (00710768 / CH-350.9.000.519-1)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Domat/Ems, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617836), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3065 vom 28.10.2002 (00710770 / CH-350.9.000.516-7)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Thusis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617594), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3066 vom 28.10.2002 (00710772 / CH-350.9.000.521-7)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617830), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3060 vom 28.10.2002 (00711270 / CH-350.9.000.178-7)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617832), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3061 vom 28.10.2002 (00711272 / CH-350.9.000.179-5)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617838), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3062 vom 28.10.2002 (00711274 / CH-350.9.000.517-5)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617834), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3067 vom 28.10.2002 (00711276 / CH-350.9.000.180-5)

■ **Graubündner Kantonalbank**, in Scuol, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 5, Publ. 617592), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handl, Thomas, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3068 vom 28.10.2002 (00711278 / CH-350.9.000.520-9)

■ **H. Schlegel AG**, Kaminbau, in Igis, Herstellung und Sanierung von Kaminanlagen aller Art, Ausführung von Reparaturarbeiten jeder Art an Kaminanlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3010), mit Hauptsitz in: Kirchberg SG. Zweck Hauptsitz neu: Herstellung und Sanierung von Kaminanlagen, Ausführung von Reparaturarbeiten an Kaminanlagen sowie Handel mit und Vermittlung von Gütern des Bauartikeldbedarfes, insbesondere im Bereich von Kaminanlagen;

Ausführung von Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen ihrer Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Tagebuch Nr. 3069 vom 28.10.2002 (00711280 / CH-350.9.000.355-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firmen Engel Reisen Chur und Engel AG Chur**, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs-Thomas, Karin, von Felsberg, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Theus, Karin]. Tagebuch Nr. 3070 vom 28.10.2002 (00711282 / CH-350.7.000.281-0)

■ **RADGES SA**, in Roveredo GR, ricerca e sviluppo nel settore finanziario, aziendale e commerciale, società anonima (FUSC no. 42 del 01.03.2002, pagina 8, publ. 364428). Nuova ragione sociale: **RADGES SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 25.10.2002. Recapito di liquidazione: c/o avv. Roberto A. Keller, Casa La Grida, 6535 Roveredo. Nuove persone iscritte o modificate: Eltschinger, René, da Zumholz, in Isone, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro]. Giornale no 3076 del 28.10.2002 (00711286 / CH-524.3.008.547-4)

■ **Tom Behrens & Partner**, in Chur, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Kommunikation und Finanzwesen sowie in rechtlichen Belangen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 7, Publ. 658292), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Unternehmenskommunikation. Tagebuch Nr. 3071 vom 28.10.2002 (00710774 / CH-350.9.000.751-9)

■ **Voicemotion, Stephan Kaufmann**, in Thusis, Dienstleistungsbetrieb im Bereich Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8444). Domizil neu: Eichweg 2, 7430 Thusis. Tagebuch Nr. 3072 vom 28.10.2002 (00710776 / CH-350.1.006.792-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Günther Bader, Café Tropicana**, in Igis, Betrieb des Cafés Tropicana, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1990, S. 646). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3073 vom 28.10.2002 (00710778 / CH-350.1.000.004-7)

IU

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Etienne 'Pierres' Roger et Abel**, à Courtemaître, Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie et l'industrie, Société en nom collectif (FOSC no 253 du 29.10.1969, p. 2487). La société est dissoute depuis le 31.12.2001. La liquidation étant terminée, elle est à radier. Tagebuch no 919 du 28.10.2002 (00711044 / CH-677.2.001.473-7)

■ **Prestige Line SA en liquidation**, à Courtételle, Importation et commerce de tous produits de ménage et de maison. Société anonyme (FOSC no 137 du 18.07.2002, p. 10, publ. 567452). Aucune opposition n'ayant été formée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 OR. Journal no 920 du 28.10.2002 (00711552 / CH-670.3.001.143-5)

■ **SANIMANN Sàrl en liquidation**, à Courtételle, Exploitation d'une entreprise de grossiste-sanitaire et vente au détail de divers articles et produits, Société à responsabilité limitée (FOSC no 143 du 26.07.2002, p. 7, publ. 579598). Aucune opposition n'ayant été formée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 OR. Journal no 921 du 28.10.2002 (00711554 / CH-670.4.002.367-8)

LU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Appius Film Foto GmbH**, in Luzern, Grimselweg 6, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich von Film, Fotografie, Fernseh- und Videoproduktionen sowie Vermittlung entsprechender Gerätschaften; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.10.2002 übernimmt die Gesellschaft von Peter Appius, von Oberbüren, in Luzern, von seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Appius Film Foto, in Luzern, ein Fahrzeug, Marke Toyota Corolla, 4WD Mountai, Jahrgang 2001, im Werte und zum Preise von CHF 20'000.-, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Appius, Peter, von Oberbüren, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Elmer Appius, Andrea, von Oberbüren und Elm, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 4859 vom 28.10.2002
(00710516 / CH-100.4.026.411-5)

■ **Bodenbeläge Schlüssel**, in Rain, Rigiblick 2, 6026 Rain, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Bodenbelagsarbeiten. Eingetragene Personen: Schlüssel, Pius, von Hochdorf und Althofen, in Rain, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4860 vom 28.10.2002
(00710518 / CH-100.1.026.412-4)

■ **FKA Marcel Scherrer**, in Ebikon, Kaspar Kopprasse 52, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Funk- und Kabelanlagen. Eingetragene Personen: Scherrer, Marcel, von Zürich, in Ebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4861 vom 28.10.2002
(00710442 / CH-100.1.026.413-2)

■ **Horse Care Hans-Peter Steiger**, in Grosswangen, Eihöfli, 6022 Grosswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektronische Satellitmessung mit Hilfe von horse-pliance-system; Vertrieb von homöopathischen Medikamenten für Pferde; Beratung in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Steiger, Hans-Peter, von Uetikon am See, in Grosswangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4862 vom 28.10.2002
(00710444 / CH-100.1.026.414-8)

■ **Lichtsteiner Architektur GmbH**, in Kriens, Hochrainstrasse 14, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Ausführung von Bauleitungen und Bauführungen jeglicher baugewerblicher Objekte; Planung und architektonische Ausführung von baugewerblichen Projekten; Erwerb und Besitz sowie Übernahme von Beteiligungen an Aktien und Wertpapieren aller Art von beliebigen öffentlichen und privaten Gesellschaften; Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Gesellschaftszweckes; Operationen mit Wertpapieren und Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierende Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.10.2002 und Bilanz per 30.06.2002 übernimmt die Gesellschaft von Martin Lichtsteiner, von Kriens und Buttisholz, in Kriens, seine bisherige Einzelfirma Architekturbüro Lichtsteiner, in Kriens, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 7'800.--), deren Wert zusammen CHF 25'214.05 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 6'169.15 zum Preise von CHF 19'044.90, wovon CHF 19'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 44.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lichtsteiner, Martin, von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mahler, Daniel, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 4863 vom 28.10.2002
(00710446 / CH-100.4.026.415-4)

■ **pejo Gravuren, Peter Joller**, in Emmen, Reussmatt 7, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gravurarbeiten und Beschriftungen, insbesondere von Messing-, Sanitär-, Elektro-, Hausglocken-, Briefkasten-, Sonnener-, Tür- und Hinweisschildern; Herstellung von und Handel mit artverwandten Produkten wie Anschlagkästen und Schlüsselanhängern; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Joller, Peter, von Dallenwil, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4864 vom 28.10.2002
(00710448 / CH-100.1.026.416-9)

■ **Querop-Lager AG**, in Root, Bau und Betrieb eines Lagerhauses für die Bedürfnisse der Firma 'Querop-Handels AG', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4577). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]
Tagebuch Nr. 4873 vom 28.10.2002
(00710536 / CH-100.3.008.979-9)

■ **Revimag Revisions- und Immobilien AG**, in Dagersellen, Ausübung von Revisions-, Verwaltungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4874 vom 28.10.2002
(00710530 / CH-100.3.009.146-5)

■ **robahco-Group GmbH**, in Horw, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, vor allem im Bereich von Network und Franchising, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 8, Publ. 644272). Firma neu: **robahco-Group GmbH in Liq.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüslar, Robert, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 4865 vom 28.10.2002
(00710520 / CH-100.4.019.182-9)

■ **Barth + Partner Informationssysteme GmbH**, in Luzern, Beratungs-, Entwicklungs-, Handels- und Dienstleistungstätigkeit im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 7, Publ. 642302). Domizil neu: Obergrundstrasse 69, 6003 Luzern. Tagebuch Nr. 4866 vom 28.10.2002
(00710522 / CH-100.4.022.155-1)

■ **BKF TechNik GmbH**, in Horw, Planung, Verkauf und Montage von Bädern, Küchen und Fenster sowie der dazugehörigen Einrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6714). Domizil neu: Technikstrasse 6, 6048 Horw. Tagebuch Nr. 4867 vom 28.10.2002
(00710524 / CH-100.4.021.723-8)

■ **HES TRAVELS GmbH**, in Wolhusen, Planung und Durchführung von Reisen und Anlässen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Tourismusbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5478). Firma neu: **HES TRAVELS GmbH in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen

Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wickart, Marco, von Mosnang, in Stäfa, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Bhatia, Rohit, indischer Staatsangehöriger, in Delhi (Indien), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4868 vom 28.10.2002
(00710526 / CH-100.4.023.952-7)

■ **KÄSEREIGENOSSENSCHAFT SIGERSWIL-RENZLIGEN**, in Grosswangen, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krieger, Herbert, von Grosswangen, in Grosswangen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muff, Hans-Peter, von Oberkirch, in Oberkirch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4869 vom 28.10.2002
(00710528 / CH-100.5.009.455-0)

■ **Lindo GmbH**, in Luzern, Betrieb und Organisation in der Bodenlegerbranche und Lüftungseinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 8, Publ. 433376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dzafiri, Anisa, mazedonische Staatsangehörige, in Reinach AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4870 vom 28.10.2002
(00710450 / CH-100.4.023.098-9)

■ **M + M Verkehrstechnik AG**, in Littau, Planung, Herstellung und Montage von Metallbauprodukten sowie Handel mit solchen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Verkehrs- und Signalisierungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7148). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utiger, Ernst, von Hochdorf und Rain, in Hochdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4871 vom 28.10.2002
(00710532 / CH-100.3.007.962-2)

■ **PEN GmbH**, in Horw, Handel mit Dienstleistungen und Waren aller Art im Network und im Franchising, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 8, Publ. 644266). Firma neu: **PEN GmbH in Liq.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüslar, Robert, von Rickenbach LU und Gunzwil, in Rickenbach LU, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4872 vom 28.10.2002
(00710534 / CH-600.4.010.513-4)

■ **Querop-Lager AG**, in Root, Bau und Betrieb eines Lagerhauses für die Bedürfnisse der Firma 'Querop-Handels AG', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4577). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]
Tagebuch Nr. 4873 vom 28.10.2002
(00710536 / CH-100.3.008.979-9)

■ **Revimag Revisions- und Immobilien AG**, in Dagersellen, Ausübung von Revisions-, Verwaltungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4874 vom 28.10.2002
(00710530 / CH-100.3.009.146-5)

■ **robahco-Group GmbH**, in Horw, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, vor allem im Bereich von Network und Franchising, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 8, Publ. 644272). Firma neu: **robahco-Group GmbH in Liq.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüslar, Robert, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4875 vom 28.10.2002
(00711046 / CH-100.4.025.215-8)

■ **Semper Idem AG in Liq.**, in Kriens, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich sowie von sämtlichen damit verbundenen Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 13, Publ. 542578). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]
Tagebuch Nr. 4876 vom 28.10.2002
(00711048 / CH-100.3.020.922-3)

■ **Thometra AG in Liquidation**, in Weggis, Handel mit Metallhalbfabrikaten sowie mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6256). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]
Tagebuch Nr. 4877 vom 28.10.2002
(00711050 / CH-100.3.010.294-1)

■ **Thorbach Beizli AG**, in Flühl, Betrieb des Restaurants Thorbach Beizli sowie weitere Gastronomiebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütscher, Silvia, von Marbach LU, Littau und Menznau, in Flühl, Mitglied, ohne

Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler, Walter, von Kerns, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4878 vom 28.10.2002
(00710538 / CH-100.3.018.704-4)

■ **Trisa AG**, in Triengen, Fabrikation von Bürsten, Bürstenhilfsmitteln, Elektrokleingegeräten und zur Bürstenbranche passenden Artikeln sowie Handel mit verwandten Produkten, Rohmaterialien und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 9, Publ. 513956). Statutenänderung: 23.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 4'700'000.-- [bisher: CHF 4'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'700'000.--. Aktien neu: 18'800 Namenaktien zu CHF 250.-- [bisher: 17'600 Namenaktien zu CHF 250.--].
Tagebuch Nr. 4879 vom 28.10.2002
(00710540 / CH-100.3.013.601-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Architekturbüro Lichtsteiner**, in Kriens, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2546). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Lichtsteiner Architektur GmbH, in Kriens, erloschen.
Tagebuch Nr. 4880 vom 28.10.2002
(00710542 / CH-100.1.020.946-6)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Atelier North et Robyr Soguel Aménagement du territoire et urbanisme**, à Neuchâtel, rue de Port-Rouland 9. Société en non collectif qui a commencé le 01.01.2002. Associés: North Yolande Clotilde Nadia, de Neuchâtel, à Saint-Aubin-Sauges, et Robyr Soguel Dominique, de Cernier, à Neuchâtel. Prestations d'aménagement du territoire et d'urbanisme.
Journal no 2980 du 28.10.2002
(00710984 / CH-645.4.096.023-6)

■ **Datagest Informatique et Gestion Sàrl**, à Cornaux, Prés-Berost 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.10.2002. But: développement, distribution, maintenance de matériels et logiciels informatiques. Capital: CHF 20'000.--. Associés: Villat Jézabel, avec une part sociale de CHF 1'000.--, et Villat André, tous deux de Montfaverger, au Landeron, avec une part sociale de CHF 19'000.--. Gérante: l'associé Villat Jézabel avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2981 du 28.10.2002
(00710986 / CH-645.4.096.024-4)

■ **Les éditions du Château, René Gessler**, à Colombier NE, chemin de la Scierie 20. Titulaire: Gessler René, de et à Colombier (NE). Edition des revues "Plaisirs Gastronomie Magazine" et "Pays Neuchâtelois" ainsi que du "Guide La Suisse Gourmande".
Journal no 2982 du 28.10.2002
(00711494 / CH-645.4.096.025-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Egaclean S.A.**, à Boudry, fabrication et commercialisation de procédés de traitement de surfaces (FOSC du 10.02.1994, p. 816). Par suite du transfert de son siège à Niederhelfenschwil, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Saint-Gall sous la raison sociale 'EGACLEAN AG' (FOSC du 24.10.2002, p. 9). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 2983 du 28.10.2002
(00711496 / CH-645.1.007.291-2)

■ **Tulux Beauclerc S.A.**, à Cortaillod, achat, vente, importation et exportation de tous matériaux et éléments d'éclairage (FOSC du 02.10.2001, p. 7653). Nouvelle raison sociale: **Tulux Lumière SA**. Statuts modifiés le 09.10.2002.
Journal no 2984 du 28.10.2002
(00711498 / CH-645.1.008.134-3)

NW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Hollifor AG**, in Hergiswil NW, Sonnhaldenstrasse 51, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2002. Zweck: Grosshandel mit Schnittblumen und Pflanzen sowie artverwandten Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 46 Namenaktien A zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 54 Namenaktien B zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene

Personen: Infanger, Albert, von Engelberg, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1287 vom 28.10.2002
(00710562 / CH-150.3.002.715-7)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **ASI Insurance AG**, in Stansstad, Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 968). Domizil neu: c/o Uis Christen Treuhand AG, Achereggstrasse 10, 6362 Stansstad.
Tagebuch Nr. 1288 vom 28.10.2002
(00710564 / CH-150.3.000.753-7)

■ **CATT, Chemie, Agrar, Terrain, Technik GmbH**, in Stansstad, Handel mit Waren aller Art, insbesondere aus den Bereichen Chemie, Agrar, Terrain, Technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9361). Statutenänderung: 25.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Thomas, von Trimbach, in Kissnacht am Rigi, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Ivar, von Seon, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1289 vom 28.10.2002
(00710566 / CH-150.4.000.022-5)

■ **CDM Consulting GmbH**, in Stansstad, Beratung, insbesondere des Bau- und Transportgewerbes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3099). Statutenänderung: 25.10.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kempf, Martin, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schellenberg, Roswitha, deutsche Staatsangehörige, in Wassertrüdingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 1290 vom 28.10.2002
(00710568 / CH-150.4.000.142-6)

■ **Rocko Holdings GmbH**, in Hergiswil NW, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6328). Statutenänderung: 24.10.2002. Firma neu: **Oggi GmbH**. Zweck neu: Vermittlung von Generalbaunternehmern und Totalbaunternehmernmandaten, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland sowie Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.
Tagebuch Nr. 1291 vom 28.10.2002
(00711078 / CH-150.4.000.546-7)

■ **Rossignol Skis AG**, in Stans, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Sportwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berlinger, Paul, von Beckenried, in Hergiswil NW, mit Einzelprokura; Chauvet, François René, Präsident, französischer Staatsangehöriger, in Voinon, Sères (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werle, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Voinon (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schweighäuser, Dieter, von Bottmingen und Muttenz, in Stans, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Andreas Christian, von Uebeschi, in Stansstad, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1292 vom 28.10.2002
(00711080 / CH-150.3.000.485-1)

■ **SQPI GmbH**, in Dallenwil, Durchführung von Gesamtberatungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7292). Statutenänderung: 22.10.2002. Zweck neu: Durchführung von Gesamtberatungen im EDV-Bereich, insbesondere Analyse, Entwicklung und Realisierung von Software-Projekten für technische, wissenschaftliche Geräte und deren Betrieb sowie Entwicklung und Vertrieb von eigenen Software-Projekten; kann sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude kaufen und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raue, Hans Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Dallenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Würsch, Arnold, von Emmetten, in Engelberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1293 vom 28.10.2002
(00711082 / CH-150.4.000.521-9)

OW

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Innenbau + Möbel AG Sarnen**, in Sarnen, Betrieb einer Schreinerei, insbesondere im Bereich Innenbau und Herstellung von Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 11, Publ. 416748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann-Vogel, Rosmarie, von Delsdorf, in Sarnen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 512 vom 28.10.2002
(00711076 / CH-140.3.002.433-0)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bowling Center Rheintal GmbH**, in Buchs SG, Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Betrieb eines Bowlingcenters mit Bar/Bistro, Spielhalle sowie Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winger, Thomas, von Winterthur und Jona, in Haag (Rheintal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Brancalone, Mirco, von Wolfenschiessen, in Schaan (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 7875 vom 28.10.2002
(00710734 / CH-320.4.052.391-2)

■ **Happy Living AG**, in St. Gallen, Spisergasse 12, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2002. Zweck: Bau und Handel mit Immobilien, Einrichtungsgegenständen im In- und Ausland sowie Übernahme von Verwaltungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen übernehmen oder gründen, Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Eingetragene Personen: Burkhardt, Hans Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bonifida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7876 vom 28.10.2002
(00710736 / CH-320.4.052.392-0)

■ **Ketten- und Zahnrad Federer AG**, in Oberbüren, Industriestrasse 8, 9245 Oberbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.2002, 23.10.2002. Zweck: Produktion und Handel von Ketten- und Zahnradern sowie Import und Export mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Federer, Markus, von Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Federer, Marianne, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inghart Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7877 vom 28.10.2002
(00710738 / CH-320.3.052.339-0)

■ **Printec Ltd., St. Gallen (Printec AG, St.Gallen)** (Printec SA, St.Gallen), in St. Gallen, Neugasse 44, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere im graphischen Gewerbe sowie Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Eugster, Dr. Bruno, von St. Gallen und Speicher, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7878 vom 28.10.2002
(00711242 / CH-320.3.052.393-1)

■ **Restaurant Wilhelm Tell, Wilhelmine Baumgartner**, in Rorschach, Tellstrasse 15, 9400 Rorschach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant-Betrieb. Eingetragene Personen: Baumgartner, Wilhelmine, von Mülliswil-Ramiswil, in Rorschach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7879 vom 28.10.2002
(00711244 / CH-320.1.052.394-3)

Mutationen
Mutazioni

■ **"Rapperswil" Gesellschaft für Versicherungstreuhand GmbH in Liquidation**, in Jona, Beratung und Unterstützung juristischer sowie privater Personen in Versicherungsfragen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2891). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 06.08.2002 über bereits aufgelöste Gesellschaft und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 09.09.2002.

Tagebuch Nr. 7880 vom 28.10.2002
(00711246 / CH-320.4.040.362-7)

■ **Baugeschäft A. Frei AG in Liquidation**, in Oberriet SG, Ausführen von Baumeister- und Maurerarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 10, Publ. 645018). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberriet vom 11.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7881 vom 28.10.2002
(00711248 / CH-320.3.042.690-4)

■ **Bürge + Egli Bodenbeläge AG**, in Lütisburg, Einkauf, Verkauf und Handel aller Waren der Teppich- und Bodenbeläge-Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom

09.07.1999, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisor Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regtrag-Treuhand, M. Gehrig, in Ganterschwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7882 vom 28.10.2002
(00710740 / CH-320.3.046.593-3)

■ **city job ag**, in Rorschach, Arbeitsvermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10007). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grütter, Patrick M., von Sirmach, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matranga, Gianluca, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Schmid, Rolf, von Zürich, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duschetta, Beat, von Zemez, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Zanettin, Christian, von Cumbel, in Schwarzenbach SG (Jon-schwil), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7883 vom 28.10.2002
(00710742 / CH-320.3.045.812-2)

■ **Debrunner Koenig Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 10, Publ. 340100). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müser, Raimund, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Gerhard, von Mühlin und Basel, in Etingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Droege, Walter P.J., deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttiker, Dr. Gerold, von Olten, in Feldbach (Hombrecht), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Noe, Derrick, Bürger der USA, in Meerbusch (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7884 vom 28.10.2002
(00710744 / CH-320.3.037.397-1)

■ **Falkenstein AG**, in Buchs SG, Renovation, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revis das Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7885 vom 28.10.2002
(00710746 / CH-320.3.033.530-7)

■ **FischStadel GmbH**, in Rorschacherberg, Handel und Import/Export aller Lebensmittel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vlachos, Stavros C., von Wittenbach, in Rorschacherberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

Tagebuch Nr. 7886 vom 28.10.2002
(00710748 / CH-320.4.047.844-6)

■ **Germann + Frei AG**, in St. Gallen, Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere für die Verpackungsindustrie in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4887). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Doggwiler, Benno, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnis, Dr. Heinz-Peter, von Oberriet SG, in Eggersriet, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 7887 vom 28.10.2002
(00711250 / CH-320.3.004.395-6)

■ **Rega P. Schweizer**, in Wartau, Betrieb einer Schlosserei usw. Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8350). Domizil neu: Hauptstrasse 16, 9476 Weite. Tagebuch Nr. 7888 vom 28.10.2002
(00711252 / CH-320.1.022.611-9)

■ **Schenker Storen AG Uznach**, in Uznach, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fasciati, Aldo, von Stampa, in Pfäfersikon SZ (Frienbach), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Martin, von Wald ZH, in Bubikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7889 vom 28.10.2002
(00711254 / CH-320.3.033.384-2)

■ **Schnellmann Verlag**, bisher in Widnau, Verlegen von zweisprachigen Fachwörterbüchern, Einzelirma (SHAB Nr. 286 vom 07.12.1988, S. 4984). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Rotackerstrasse 49, 8645 Jona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnellmann-Goebel, Hans, von Galgenen, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Widnau). Tagebuch Nr. 7890 vom 28.10.2002
(00711256 / CH-320.1.013.731-3)

■ **Stadler Altenrhein AG**, in Thal, Fabrikation und Umbau von sowie Handel mit Schienenfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9778). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Piffaretti, Pieno, von Chiasso, in Pratten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Thomas, von Rohrbach, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cronimund, Heinz, von Gutenberg, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 7891 vom 28.10.2002
(00710750 / CH-320.3.042.351-2)

■ **Steiner Bauunternehmung AG**, in Kaltrbrunn, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie damit zusammenhängenden Planungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Georg, von Rieden, in Aarau, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner-Rüegg, Eugen, von Rieden, in Kaltrbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagebuch Nr. 7892 vom 28.10.2002
(00710752 / CH-320.3.013.544-6)

■ **T.C-one, Canaj & Alija**, in St. Gallen, Management & Promotion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4014). Firma neu: T.C-one Canaj Rechtsform neu: Einzelirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Milazim Alija, dessen Unterschrift erschosen ist, aufgelöst. Die Firma ist erschosen. Der Gesellschafter Jeton Canaj führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelirma unter der Firma T.C-one Canaj, in St. Gallen, fort. (gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 5.6.2000). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alija, Milazim, Bürger von Ex-Jugoslawien, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canaj, Jeton, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, Gesellschafter). Tagebuch Nr. 7893 vom 28.10.2002
(00710754 / CH-320.2.048.153-5)

■ **Thales GeoSolutions AG**, in Wil SG, Erbringung von Ingenieur-Leistungen und damit zusammenhängenden Beratungen, insbesondere im Bereich der Geotechnik sowie Erstellung von strukturellen Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 10, Publ. 516764). Firma neu: Thales GeoSolutions AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wright, Dr. Andrew, von Schangnau, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied). Tagebuch Nr. 7894 vom 28.10.2002
(00710756 / CH-320.3.026.227-1)

■ **Urban Schwarz Optik AG**, in Au SG, Betrieb eines Augenoptikergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6473). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwotzer Treuhand AG, in Rheineck, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7895 vom 28.10.2002
(00711258 / CH-320.3.013.806-4)

■ **Veritag Immo - Treuhand AG**, in Wil SG, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Bautreuhand usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3978). Statutenänderung: 17.10.2002. Firma neu: IMMOVIDA - Treuhand AG. Domizil neu: Toggenburgerstrasse 139, 9500 Wil. Tagebuch Nr. 7896 vom 28.10.2002
(00711260 / CH-320.3.048.136-1)

■ **Wunder sind Standard AG**, in Sargans, Beratungen im Gastronomiebereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 12, Publ. 550646). Domizil neu: Grossefeldstrasse 18, 7320 Sargans. Tagebuch Nr. 7897 vom 28.10.2002
(00711262 / CH-020.3.023.652-7)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Arthur Andersen AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen der Wirtschaftsprüfung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 12, Publ. 443090), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 7898 vom 28.10.2002
(00711264 / CH-320.9.038.288-4)

■ **Hotel Kreuz, Roland Danner-Bless**, in Mels, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7008). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erschosen. Tagebuch Nr. 7899 vom 28.10.2002
(00710758 / CH-320.1.046.996-7)

SH

Mutationen
Mutazioni

■ **Benz Modellbahnen und Spielwaren AG**, in Schaffhausen, Handel mit Modellbahnen und Zubehörteilen sowie Spielwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 617). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Benz-Heller, Heinrich, von Unterschlatt, in Unterschlatt, Präsident, mit Einzelunterschrift; Benz-Heller, Berna, von Unterschlatt, in Unterschlatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz-Zand, Heinrich G., von Unterschlatt, in Löhningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Kurt Stoll, eidg. eidg. Buchhalter, in Flurlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahn-Benz, Rolf, von Basadingen-Schlattlingen, in Schlatt TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahn-Benz, Marlies, von Basadingen-Schlattlingen, in Schlatt TG, mit Einzelunterschrift; Studer, Treuhand & Beratung in Schlattlingen (Basadingen-Schlattlingen), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1421 vom 28.10.2002
(00711234 / CH-290.3.001.411-6)

■ **Lekisport AG**, in Ramsen, Herstellung von und Handel mit Sportartikeln, insbesondere mit dem Warenzeichen Lekis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 629). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lenhart, Rainer, von Ramsen, in Ramsen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lenhart, Gisela, von Ramsen, in Ramsen, Mitglied, mit

Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Herold, von Visp, in Eytolz (Visp), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1422 vom 28.10.2002
(00711236 / CH-290.3.013.100-2)

■ **Perucchi Dessous Inh. Verena Renia**, in Schaffhausen, Handel mit Damenwäsche, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5847). Domizil neu: Unterstadt 23, 8200 Schaffhausen. Tagebuch Nr. 1423 vom 28.10.2002
(00711238 / CH-290.1.003.600-1)

■ **SISTEC Service GmbH**, in Schaffhausen, Handel mit gewerblichen Geschirrpülmaschinen sowie deren Unterhalt und Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4925). Domizil neu: Schlosstrasse 67, 8207 Schaffhausen. Tagebuch Nr. 1424 vom 28.10.2002
(00711240 / CH-290.4.013.880-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Denso Automobile AG**, in Trimbach, Winznauerstrasse 134, 4632 Trimbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Kann im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, ferner alle mit dem Geschäft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss zwei Verträgen vom 24.10.2002, wovon einer mit Inventarliste, Warenvorräte, Betriebsmitteln und Fahrzeugen, wofür 105 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 21'700.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Javet, Daniel, von Vully-le-Bas (Bas-Vully), in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Hansjörg, von Langnau im Emmental, in Rothrist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlgenuth, Denise, von Oberbussnang (Bussnang), in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acta-Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3289 vom 28.10.2002
(00711154 / CH-241.3.002.636-8)

■ **eco-shop.ch GmbH**, in Flumenthal, Baselstrasse 15, 4534 Flumenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerzubehör. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frehner, Lukas, von Umäsch, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Frehner, Markus, von Umäsch, in Flumenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Freuler, Andreas, von Mitlödi, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 3290 vom 28.10.2002
(00711156 / CH-241.4.002.637-2)

■ **Jasoma S. Maag-Wyss**, in Wolfwil, Füllenbacherstrasse 33, 4628 Wolfwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Still- und Babyagerungskissen sowie Betrieb eines Nähateliers. Eingetragene Personen: Maag-Wyss, Sonja, von Füllenbach und Dübendorf, in Wolfwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3291 vom 28.10.2002
(00711158 / CH-241.1.002.638-4)

■ **Zenkusen GmbH**, in Selzach, Eichackerweg 7, 2545 Selzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Hausdienst, Gebäudeunterhalt, Transporte und Temporärarbeitskräfte, Durchführung aller Arten von Geschäften, die im Zusammenhang mit dem vorgenannten Zweck stehen und die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern. Kann Immobilien erwerben, belasten und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zenklusen, René, von Simplan und Naters, in Selzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hecht, Karin, von Sursse und Willisau Stadt, in Selzach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3292 vom 28.10.2002
(00710648 / CH-241.4.002.639-3)

Mutationen
Mutazioni

■ **B + I Bodenfertigungen AG**, in Grenchen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8153), mit Hauptsitz in: Biel BE. Firma neu: B&I Bodenfertigungen AG. Firma Hauptsitz neu: B&I Bodenfertigungen AG. Zweck Hauptsitz neu: Beratung und Ausführung von Arbeiten auf dem

Gebiet von Bodenfertigungen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.

Tagebuch Nr. 3293 vom 28.10.2002

(00710650 / CH-254.9.000.45-9)

■ **B + I Fassadenbau AG**, in Grenchen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 477), mit Hauptsitz in Biel BE. Firma neu: **B&I Fassadenbau AG**. Firma Hauptsitz neu: B&I Fassadenbau AG. Zweck Hauptsitz neu: Beratung und Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet des Fassadenbaus und des Innenausbaus. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.

Tagebuch Nr. 3294 vom 28.10.2002

(00710652 / CH-254.9.000.046-7)

■ **Buchhandlung Delphin AG**, in Olten, Betrieb einer Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 9, Publ. 693324). Firma neu: **Buchhandlung Delphin AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 09.10.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3295 vom 28.10.2002

(00710654 / CH-249.3.004.455-8)

■ **cos. med. schweiz GmbH**, bisher in Solothurn, Herstellung von und Handel mit medizinisch- und kosmetisch-therapeutischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 12, Publ. 398872). Statutenänderung: 21.10.2002. Sitz neu: Feldbrunn-St. Niklaus. Domicil neu: Sandmattstrasse 27, 4532 Feldbrunn. Tagebuch Nr. 3296 vom 28.10.2002

(00711160 / CH-241.4.002.091-9)

■ **culturarena biberist solothurn ag**, in Biberist, Betrieb und Vermietung von Gaststätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 13, Publ. 453728). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Campomori, Ernesto, von Ebereschen, in Oberdorf SO, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3297 vom 28.10.2002

(00711162 / CH-251.3.000.509-4)

■ **EAO Holding AG**, in Olten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 17, Publ. 542025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crivelli, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Marcel W., von St. Gallenkappel, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3298 vom 28.10.2002

(00711164 / CH-249.3.001.427-3)

■ **gatag AG**, in Hägendorf, Betrieb des Gasthofes Teufelschlucht in Hägendorf sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9229). Firma neu: **gatag AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 08.10.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3299 vom 28.10.2002

(00711166 / CH-249.3.000.782-7)

■ **Helfer Klinik AG**, in Metzerlen, Betrieb einer privaten Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7108). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mumenthaler, Silvan, von Trachselwald, in Reigoldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3300 vom 28.10.2002

(00710656 / CH-247.3.000.216-3)

■ **Isosystem Dulliken AG**, in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Isolier- und Verpackungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3473). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zehnbüser, Anton, von Unterbach und Büchen, in Unterbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Daniel, von Eggwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3301 vom 28.10.2002

(00710658 / CH-249.3.000.965-9)

■ **Mazzinistiftung Grenchen**, in Grenchen, Pflege der Erinnerung an Giuseppe Mazzini usw., Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 743). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walter-Sterlin, Rainer W., von Mümliswil-Ramiswil, in Grenchen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurschmiede, Ruth, von Wilderswil, in Grenchen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Diethelm-Wolfsberg, Karl, von Galgenen, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Diethelm, Karl]; Failla, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Anton Meinrad, von Oberrögen, in Biel BE, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grenchen]; Ochsenbin-Rehmann, Rosmarie, von Etziken, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschacherberg]; Ragni, Valentino, von Delémont, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3302 vom 28.10.2002

(00710660 / CH-254.7.000.666-3)

■ **Med. Hair-Center GmbH**, in Solothurn, Betrieb eines Zweithaar-Centers, das sich unter fachmedizinischer Anleitung der Entwicklung und Anwendung von natürlichem und künstlichem Haarsatz widmet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6433). Statutenänderung: 21.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Streit, Roger, von Künzli, in Aeschi SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; von Siebenthal, Streit, Franziska, von Künzli, in Aeschi SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Brigitte, von Auswil, in Nidau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--

Tagebuch Nr. 3303 vom 28.10.2002

(00710662 / CH-260.4.000.211-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bono-Küchen AG**, in Niedergösgen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 25.09.1982, S. 3082). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heimgartner, Max, von Niederrohrdorf, in Niedergösgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3304 vom 28.10.2002

(00711168 / CH-249.7.000.227-6)

■ **Philipp Hofer**, in Solothurn, Betrieb einer Confiserie und des Tea-Rooms 'Hofer', Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 02.12.1987, S. 4694). Firma neu: **Confiserie Philipp Hofer**.

Tagebuch Nr. 3305 vom 28.10.2002

(00711170 / CH-260.1.000.332-0)

■ **Raiffeisenbank Niederbuchsiten**, in Niederbuchsiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3788). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Henzros, Bruno, von Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Franz, von Härkingen, in Niederbuchsiten, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Probst, René, von Laupersdorf, in Niederbuchsiten, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3306 vom 28.10.2002

(00711172 / CH-240.5.000.063-1)

■ **Splash Recording Studio AG**, in Nunningen, Betrieb eines Tonstudios usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1995, S. 3132). Firma neu: **Splash Recording Studio AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 01.10.2002 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Domeck-Thierstein, in Domach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3307 vom 28.10.2002

(00711174 / CH-261.3.000.097-2)

■ **Statolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Zuchwil, Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5363). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner, Erich, von Lohn SO, Hausenstein-Iffenthal, in Kriegtetten, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3308 vom 28.10.2002

(00710664 / CH-251.3.000.156-2)

■ **Stiftung EAO**, in Olten, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2656). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Amisler, Esther, von Densbüren, in Gretzenbach, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichti, Albert, von Landiswil, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, André, von Oberkulm, in Neuenföld, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3309 vom 28.10.2002

(00710666 / CH-249.7.000.156-9)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **S + M Martin Grolimund**, in Balsthal, Handel mit sowie Herstellung von Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 9, Publ. 605632). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 20.08.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3310 vom 28.10.2002

(00710668 / CH-240.1.000.921-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Walder Schalungen**, in Freienbach, Erstellen von Wand- und Deckenschalungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 191). Domicil neu: Eulenweg 24, 8832 Wilen SZ. Tagebuch Nr. 2966 vom 28.10.2002

(00711058 / CH-130.0.010.936-4)

■ **Aquapower AG**, in Freienbach, Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3295). Statutenänderung: 22.10.2002. Firma

neu: **Biostel Schweiz AG**. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Biostel Produkten in der Schweiz; kann Vertretungen aller Art übernehmen und namentlich auch den Handel, Import und Export von Wasseraufbereitungsanlagen sowie deren Unterhalt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100].

Tagebuch Nr. 2967 vom 28.10.2002

(00710546 / CH-130.0.011.459-6)

■ **Buch-Vertriebs-GmbH**, bisher in Wollerau, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Versand von Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 536). Statutenänderung: 15.10.2002. Sitz neu: Freienbach. Domicil neu: Korporationsweg 13a, 8832 Wilen SZ.

Tagebuch Nr. 2968 vom 28.10.2002

(00710548 / CH-130.0.002.850-5)

■ **BW2 Technologies AG**, in Lachen, Herstellung und Vertrieb von Informatikprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6997). Domicil neu: Seidenstrasse 2, 8853 Lachen.

Tagebuch Nr. 2969 vom 28.10.2002

(00710550 / CH-130.0.010.816-0)

■ **causa dermis AG**, bisher in Ingenbohl, Diagnose, Behandlung und Pflege von Krankheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 10, Publ. 646046). Statutenänderung: 25.10.2002. Firma neu: **causa dermis Z-Services AG**. Sitz neu: Gersau. Domicil neu: Bühlstrasse 3, 6442 Gersau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staffalbach, Daniel, von Knutwil, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdinger, René, von Krumenau, in Brunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Poledna, Thomas, von Volkeswil, in Volkeswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2970 vom 28.10.2002

(00710552 / CH-130.0.012.144-3)

■ **Deltra Trading AG**, in Altendorf, Weltweiter Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8012). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2971 vom 28.10.2002

(00711060 / CH-130.0.006.744-2)

■ **EUROFLOR 2000 GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Blumen und Pflanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 865). Domicil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domicil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 2972 vom 28.10.2002

(00711062 / CH-130.0.011.000-4)

■ **Factum Handelshaus AG**, in Altendorf, Vermittlung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 12, Publ. 467702). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bruhin, Linus, von Wangen SZ, in Nuolen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeholzer-Diethelm, Beat, von Freienbach, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Galgenen, Präsident].

Tagebuch Nr. 2973 vom 28.10.2002

(00711064 / CH-130.0.008.383-4)

■ **Höfner Taxi AG**, in Freienbach, Ausübung von Taxifahrten im In- und Ausland, Bus-, Car- und Limousinenservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 11, Publ. 651026). Domicil neu: bei Sithamparapillai Sivanathan, Schindellegistrasse 1, 8808 Pfäffikon SZ.

Tagebuch Nr. 2974 vom 28.10.2002

(00711066 / CH-130.3.008.274-4)

■ **Marine Center Innerschweiz AG**, in Küssnacht am Rigi, Unterhalt, Betreuung, Änderungen und Unterstützung beim Kauf von Wasserfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9645). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: P. Hofmann, Unternehmensberatung, in Zug, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2975 vom 28.10.2002

(00711068 / CH-130.0.011.004-9)

■ **Medipa Abrechnungskasse AG**, in Freienbach, Besorgung des Geld- und Kapitalverkehrs im Bereiche des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8554). Statutenänderung: 17.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.-- [bisher: CHF 950'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 300.-- und 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 300 und 850 Namenaktien zu CHF 1'000]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bangertler, Dr. Christoph, von Wengi, in Sigriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmetzer, Jürg Heinz, von Zürich und Uzwil SG, in Spiegel b. Bem, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Graf, Urs, von Leutwil und Bem, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Barmettler, Jost, von Buochs, in Alpnach Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2976 vom 28.10.2002

(00710554 / CH-130.0.006.154-1)

■ **nbd-consulting, Christian Müntener**, bisher in Volkeswil, Beratungsdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6942). Sitz neu: Freienbach. Domicil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Erbringt Beratungsdienstleistungen, schwerwiegend im deutschsprachigen Raum und in der Schweiz, konzipiert und betreibt Websites; vermittelt Personal, Waren sowie Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müntener, Christian, von Buchs SG und Sevelen, in Volkeswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher].

Tagebuch Nr. 2977 vom 28.10.2002

(00710556 / CH-020.1020.501-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Buchdruckerei Nideröst, Nachfolger M. Gleissner-Nideröst, Schwyz**, in Schwyz, Fürsorge für die Mitarbeiter, Stiftung (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1979, S. 4014). Urkundenerklärung: 12.09.2002. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Gleissner-Nideröst Druck GmbH**. Domicil neu: Gewerbestrasse 28, 6438 Ibach SZ. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in der Unterstützung des Vorsorgeheimers oder seiner Hinterbliebenen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

Tagebuch Nr. 2978 vom 28.10.2002

(00710558 / CH-130.0.000.465-7)

■ **Planungsbüro Burkart GmbH**, bisher in Basel, Planung und Berechnung von Anlagen in Kraftwerken und Chemieanlagenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8927). Gründungsstatuten: 19.12.2000. Statutenänderung: 25.10.2002. Sitz neu: Feusberg. Domicil neu: Chalenbodenstrasse 4b, 8834 Schindellegi. Zweck: Planung und Berechnung von Anlagen in Kraftwerken sowie im Sektor Chemieanlagenbau; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sell, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Pirmasens (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Burkart, Christiane, deutsche Staatsangehörige, in Schindellegi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Weggis].

Tagebuch Nr. 2979 vom 28.10.2002

(00710560 / CH-270.4.002.199-4)

■ **Transammonia AG**, in Altendorf, Weltweiter Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Peter, von Linden und Zollikon, in Pfäffikon SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen SZ]; Oberli, Hans-Jürg, von Lenzburg und Bulach, in Bulach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift]; Riedle, Konrad, von Egg, in Sulzbach, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Beagle, Anthony, von Grossbritannien, in Siebnen-Schübelbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinegger, Markus, von Zürich, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2980 vom 28.10.2002

(00711070 / CH-130.0.002.894-3)

■ **BÜROMAXX AG in Liquidation**, in Einsiedeln, Handel mit Bürobearbeitungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7556). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2981 vom 28.10.2002

(00711072 / CH-130.0.011.350-9)

Löschungen

Radiations

Cancellezioni

■ **BÜROMAXX AG in Liquidation**, in Einsiedeln, Handel mit Bürobearbeitungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7556). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2981 vom 28.10.2002

(00711072 / CH-130.0.011.350-9)

■ **Frau Rosmarie Kenel-Hegglin**, in Arth, Betrieb einer Molkerei und Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 vom 11.11.1981, S. 3554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2982 vom 28.10.2002

(00711074 / CH-130.0.000.911-0)

Neueinschreibungen

Novelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agroswiss AG (Agroswiss SA) (Agroswiss Ltd.)**, in Diessenhofen, o/ATS Aufbereitungs-Technologie und -Systeme AG, Im Rathard, 8253 Diessenhofen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutenänderung: 25.10.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von natürlich abbaubaren Produkten, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen sowohl in der Schweiz wie auch im Ausland beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 115'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 115'000.--. Aktien: 11'500 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, soweit deren Name bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wicki, Dr. Raymond, von Escholzmatt, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Walter, von Unterägeri, in Greppen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Prof. Dr. Hans, von Basel und Lauperswil, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brée, Paul Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federli, Werner, von Uznach, in Surcul

Körperschaften, Spenden und Legate. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Häberlin, Patrick A., von Berg TG, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Heinz, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Margrit, von Gersau und Nebikon, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Ruedi, von Semnwald, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Siebenthal, Marlies, von Obalden, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Jürg, von Fischingen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler-Baumgartner, Ursula, von Wohlen AG und Allstätt, in Winterthur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3790 vom 28.10.2002. (00710798 / CH-440.6.015.761-8)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **Arwo Architektur- und Wohnkeramik AG**, in Frauenfeld, Handel und Beratung in den Bereichen Architektur und Wohnkeramik sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 13, Publ. 458210). Firma neu: **Arwo Architektur- und Wohnkeramik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 08.10.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst. Tagbuch Nr. 3791 vom 28.10.2002. (00710800 / CH-440.3.006.572-6)

■ **CLK-Engineering AG in Liquidation**, in Allnau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von pneumatischen Produkten und sonstigen mechanischen Antriebsbauteilen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 13, Publ. 660494). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 19.09.2002 mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 3792 vom 28.10.2002. (00710802 / CH-440.3.005.899-9)

■ **DOK men's line AG**, in Berg TG, Handel und Produktion von Herrenbekleidung sowie sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2020). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schoop + Partner AG, in Berg TG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 3793 vom 28.10.2002. (00710804 / CH-440.3.006.114-5)

■ **Eliwac AG**, in Salenstein, An- und Verkauf von Motorbooten und deren Zubehör, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebhardt, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Salenstein, Präsident und Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 3794 vom 28.10.2002. (00711310 / CH-440.3.000.340-6)

■ **Fugatech GmbH**, in Kreuzlingen, Ausführung sämtlicher Abdichtungsarbeiten, Brandabschottungen im Hochbau, Bauaustrocknungen und -entfeuchtungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2149). Firma neu: **Fugatech GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 09.10.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst. Tagbuch Nr. 3795 vom 28.10.2002. (00711312 / CH-440.4.013.466-9)

■ **HERZ-KLINIK BODENSEE AM WEINBERG AG**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Klinik für Herzchirurgie, allgemeine Chirurgie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 10, Publ. 694110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maass, Robin, von Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3796 vom 28.10.2002. (00711314 / CH-440.3.000.222-9)

■ Berichtung des in SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 3445 vom 02.10.2002. **ITW Poly Recycling GmbH**, in Weinfelden, Recycling, Aufbereitung und Wiederverwertung von Kunststoffmaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 12, Publ. 676290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strapex Holding GmbH, in Stansstad, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [Nicht: Strapex Holding AG, in Stansstad]. Tagbuch Nr. 3797 vom 28.10.2002. (00711316 / CH-440.4.013.365-1)

■ **NAW Nutzfahrzeuge AG**, in Arbon, Fabrikation, Montage und Verkauf von Nutzfahrzeugen, Ersatzteilen und verwandten Produkten und Entwicklung auf dem Bereich der Fahrzeugtechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 8, Publ. 558912). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Maier, Dr. Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3798 vom 28.10.2002. (00710806 / CH-440.3.000.296-4)

■ **Omnibus Trading Schweiz AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und An- und Verkauf von Omnibussen sowie Service der Fahrzeugtechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 8, Publ. 593808). Firma neu: **Omnibus Trading Schweiz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 04.10.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst. Tagbuch Nr. 3799 vom 28.10.2002. (00710808 / CH-440.3.013.270-5)

■ **Rescuemed AG**, in Kreuzlingen, Planung und Durchführung von medizinischen Transportleistungen, Erbringung weiterer Dienstleistungen im Zusammenhang mit medizinischen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom

26.10.1999, S. 7309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maass, Prof. Dierk, von Zollikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3800 vom 28.10.2002. (00710810 / CH-170.3.020.313-9)

■ **Stiftung 'Pro Schloss Wellenberg'**, in Felben-Wellhausen, Mitzuhelfen das der Familie Kurt und Alice Schenkel-Wöllrich gehörende Schloss Wellenberg, diesen und deren Nachkommen usw. Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 10.05.1986, S. 1815). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schenkel-Graf, Alice, von Felben-Wellhausen und Lindau, in Frauenfeld, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Kurt, von Lindau und Felben-Wellhausen, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Widmer-Schenkel, Ruth, von Rickenbach ZH, in Dinhard, Aktuarin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Mitglied]. Tagbuch Nr. 3801 vom 28.10.2002. (00710812 / CH-440.7.007.842-0)

■ **STT Holding GmbH**, in Wigoltingen, Handel und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland (Holding). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 10, Publ. 354560). Firma neu: **STT Holding GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 08.10.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden aufgelöst. Tagbuch Nr. 3802 vom 28.10.2002. (00711318 / CH-320.4.046.150-0)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Enrico Parolari, Hotel Rössli**, in Bischofszell. Führen eines Hotels mit Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 13). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 17.09.2002 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 3803 vom 28.10.2002. (00711320 / CH-440.1.014.336-1)

■ **Kuwa AG**, in Wilen TG, Betrieb einer technischen Beratungsfirma usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1994, S. 6875). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 3804 vom 28.10.2002. (00711322 / CH-440.3.005.200-9)

Distretto di Bellinzona (TI)Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tecnofrigor di Mario Ranaldo**, in Bellinzona, Via Gaggini 2a, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: installazione, riparazione e assistenza di impianti di refrigerazione, climatizzazione e applicazioni energetiche. Persone iscritte: Ranaldo, Mario, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale. Giornale no 836 del 28.10.2002. (00711324 / CH-500.1.005.200-5)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **Bruga Sagl**, in Bellinzona, la società è attiva nell'import-export e nel commercio di materie prime e prodotti di ogni genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 30 del 13.2.2002, pagina 11, publ. 342042). Nuova ragione sociale: **Bruga Sagl in liquidazione**. Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti di cui agli art. 813 cpv. 2 CO, art. 90 lett. e art. 88a ORC [La società è priva di recapito]. Nuove persone iscritte o modificate: Garrani, Pasquale, cittadino italiano, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [fiora: socio e gerente]; Bruni, Roberto, cittadino italiano, in Tradate (I), liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [fiora: socio e gerente]. Giornale no 837 del 28.10.2002. (00711326 / CH-500.4.005.059-7)

■ **FINTARGET SA**, in Bellinzona, l'acquisto, la vendita, la gestione di beni mobili ed immobili la partecipazione in società immobiliari o/o di produzione svizzere o straniere, la partecipazione ad altre società aventi analogo scopo... Società anonima (FUSC no. 158 del 19.8.2002, pagina 11, publ. 605788). Nuova ragione sociale: **FINTARGET SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è priva di amministrazione e di recapito]. Giornale no 838 del 28.10.2002. (00710814 / CH-500.3.004.925-0)

■ **NUOVA REMONDA SA**, in Giubiasco, il commercio, vendita e rappresentanza di prodotti alimentari e di dolciumi, Società anonima (FUSC no. 75 del 19.4.2002, pagina 13, publ. 435312). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [fiora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello]. Giornale no 839 del 28.10.2002. (00710816 / CH-509.3.006.269-5)

■ **Roxy Bar SA**, in Bellinzona, L'acquisto, l'amministrazione e la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 235 del 4.12.2001, pagina 9531). Nuovo recapito: La società è ora priva di domicilio legale. Giornale no 840 del 28.10.2002. (00710818 / CH-500.3.001.808-1)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Amico Fiore di De Rosa Marianna**, in Monte Carasso, Negozio di fiori e piante, Ditta individuale (FUSC no. 81 del 26.4.1996, pagina 2391). Questa ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 60 ORC. Giornale no 841 del 28.10.2002. (00710820 / CH-500.1.002.281-9)

■ **Thoma Marco**, in Gorduno, Esercizio Osteria-Pizzeria Americano, Ditta individuale (FUSC no. 168 del 31.8.1994, pagina 4854). Questa ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 60 ORC. Giornale no 842 del 28.10.2002. (00711328 / CH-500.1.002.200-6)

■ **Vetti Service**, in Medeglia, Servizio e manutenzione impianti termoclimatici, Ditta individuale (FUSC no. 88 del 12.5.1997, pagina 3175). Questa ditta è cancellata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 60 ORC. Giornale no 843 del 28.10.2002. (00711330 / CH-500.1.004.103-3)

■ **Viktor Gestioni SA in liquidazione**, in Cadenazzo, La locazione, acquisto e gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 142 del 25.7.2002, pagina 15, publ. 577488). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 844 del 28.10.2002. (00711332 / CH-500.3.001.739-2)

Distretto di Locarno (TI)Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fornera Elettricità di Carlo Fornera**, in Losone, Via Municipio 4, 6616 Losone, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: l'esecuzione, la progettazione, la consulenza, la direzione lavori di impianti elettrici a corrente forte e debole, come pure per impianti telematici, telefonici, televisivi, impianti elettromeccanici ed elettronici. La fabbricazione ed il montaggio di quadri elettrici di potenza, comando, segnalazione ed allarme. Inoltre ogni attività nell'applicazione, produzione e trasporto d'energia. Compra e vendita di materiale, apparecchi elettrici, corpi illuminanti, apparecchi di telecomunicazione, radio e televisione di ogni genere. Rappresentanze e partecipazioni. Operazioni immobiliari. Continua l'attività della cessata società in nome collettivo Fornera Antonio e Carlo, in Losone, conformemente all'art. 579 CO. Persone iscritte: Fornera, Carlo, da Losone, in Losone, titolare, con firma individuale. Giornale no 1049 del 28.10.2002. (00710824 / CH-509.1.007.544-5)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **Diafra SA**, in Losone, L'importazione, l'esportazione, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di oggetti e articoli di qualsiasi genere. Società anonima (FUSC no. 81 del 27.04.2001, pagina 3135). Nuovo recapito: Via Locarno 20, 6616 Losone. Giornale no 1047 del 28.10.2002. (00711334 / CH-509.3.000.868-2)

■ **I.G.A. Bertolazzi SA**, in Minusio, Svolgere l'attività di impresa generale nel campo dell'edilizia, Società anonima (FUSC no. 185 del 23.09.1999, pagina 6523). Nuove persone iscritte o modificate: Kreyziu, Mustafa, cittadino jugoslavo, in Minusio, con firma collettiva a due; Bertolazzi, Jean-Pierre, da Rivera, in Beckenried, con firma collettiva a due. Giornale no 1048 del 28.10.2002. (00710822 / CH-509.3.000.161-0)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Fornera Antonio e Carlo**, in Losone, Esecuzione, progettazione, consulenza, direzione lavori di impianti elettrici alti e bassa tensione, corrente forte e corrente debole, Società in nome collettivo (FUSC no. 120 del 23.06.1994, pagina 3523). Il socio Fornera Antonio non fa più parte della società. La stessa è sciolta e cancellata. Il socio Fornera Carlo continua l'attività, giusta l'art. 579 CO, con la ditta individuale Fornera Elettricità di Carlo Fornera, in Losone. Giornale no 1050 del 28.10.2002. (00710826 / CH-509.2.001.922-5)

Distretto di Lugano (TI)Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACRIN SA**, in Lugano, Via Dufour 2, c/o Studio legale Probst e Pozzoli, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.10.2002. Scope: L'acquisto, la costruzione, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero. L'acquisto di partecipazioni e/o la partecipazione in società. La consulenza e l'assistenza nell'organizzazione di imprese, aziende, società commerciali, finanziarie ed industriali. L'assunzione di mandati di agenzia, rappresentanza ed intermediazione. La consulenza e l'assistenza per la partecipazione a mostre e fiere, la

promozione e l'assunzione di contratti di pubblicità in qualunque settore commerciale ed industriale, come pure le ricerche di mercato in ogni settore commerciale, industriale e finanziario. Il commercio di qualsiasi prodotto. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Angileri nata Traina, Graziella, da Capriasia, in Capriasia, amministratrice unica, con firma individuale; Teodoro Wettstein, economista Lic. oec. HSG, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6262 del 28.10.2002. (00710828 / CH-514.3.026.680-0)

■ **Bazar IN e OUT di Giorgio Barca**, in Pregassona, Salita Viarno 7, 6963 Pregassona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: Vendita e produzione di articoli in genere, segnatamente articoli regalo, oggetti da bazar. Coltivazione e vendita di piante ornamentali. Persone iscritte: Barca, Giorgio, da Gravesano, Pregassona, titolare, con firma individuale. Giornale no 6263 del 28.10.2002. (00711336 / CH-514.1.026.681-3)

■ **BOWIE Sagl**, in Lugano, Via Ciani 16, c/o Uniflisch SA, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.10.2002. Scope: Il commercio di carne, vini e di altri generi alimentari. La società potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bowie, Martin, da Lugano, in Oreglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bowie, Jorge, cittadino britannico, in Oreglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 6264 del 28.10.2002. (00711338 / CH-514.4.026.682-7)

■ **GMG ONLY PAPER Sagl**, in Lamone, Via Industria 12, 6814 Lamone, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.10.2002. Scope: La commercializzazione (acquisto e vendita) nel settore dei prodotti della carta e affini, detersivi, nonché prodotti per la cosmesi. La società può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (prodotti vari di carta) per il valore complessivo di CHF 30'846.93, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote rispettivamente di CHF 19'000.-- e CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 10'846.93 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 09.10.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cavadini, Oscar, cittadino italiano, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Frigerio, Cristiano, da Cagneggio, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 6265 del 28.10.2002. (00711340 / CH-514.4.026.683-5)

■ **LMC Lifestyle Management and Consulting SA**, in Lugano, Via Lucchini 8a, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.10.2002, 25.10.2002. Scope: La consulenza personalizzata e individuale finalizzata a migliorare la gestione del tempo e la qualità di vita. La società può esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Alfoller, Christof, da Lugano e Hallen, in Capriasia, amministratore unico, con firma individuale; Cameroni, Andrea, da Massagno, in Vignanello, direttore, con firma individuale; Fiduciaria Lago Sagl, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Giornale no 6266 del 28.10.2002. (00711342 / CH-514.3.026.684-2)

MutationenMutationen
Mutazioni

■ **ACEAIR SA**, in Manno, la progettazione di aeromobili, Società anonima (FUSC no. 241 del 12.12.2001, pagina 9371). Statuti modificati: 25.10.2002. Nuovo capitale azionario: CHF 1'500'000.-- [fiora: CHF 1'200'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'500'000.--. Azioni: 150'000 azioni al portatore da CHF 10.-- [fiora: 120'000 azioni al portatore da CHF 10.--]. Giornale no 6267 del 28.10.2002. (00710830 / CH-514.3.020.427-6)

■ **Anfyd SA**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 251 del 31.12.1997, pagina 9376). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [fiora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Vignanello]. Giornale no 6268 del 28.10.2002. (00710832 / CH-514.3.003.425-6)

■ **Agusco SA in liquidazione**, in Lugano, impresa generale di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 114 del 17.6.2002, pagina 13, publ. 513308). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellegrino, Pasquale, da Carona, in Grancia, membro e liquidatore, con firma individuale. Giornale no 6269 del 28.10.2002. (00710834 / CH-514.3.006.432-2)

■ **Barosport SA**, in Manno, commercializzazione di articoli sportivi, Società anonima (FUSC no. 82 del 27.4.2000, pagina 2829). Persone dimissionarie e firme cancellate: Safevini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CREATIVE PLANNING SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6270 del 28.10.2002. (00710836 / CH-514.3.002.696-6)

■ **Beca Ferretti SA**, in Bioggio, produzione uniformi, berretti, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6084). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6271 del 28.10.2002
(00710838 / CH-514.3.004.100-9)

■ **Biotechnoplast Recycling Sagl**, in Lugano, commercio di macchinari destinati al riciclo ecologico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 220 del 14. 11. 1997, pagina 8294). Nuovo recapito: Via Canonica 11, 6900 Lugano.
Giornale no 6272 del 28.10.2002
(00711344 / CH-514.4.013.265-9)

■ **Bistefani SA in liquidazione**, in Bioggio, distribuzione pasticceria, Società anonima (FUSC no. 186 del 26. 9. 2001, pagina 7480). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6273 del 28.10.2002
(00711346 / CH-514.3.006.190-3)

■ **Blue Garden SA**, in Lugano, investimenti finanziari, Società anonima (FUSC no. 170 del 4. 9. 2001, pagina 6853). Nuovo recapito: Via Cantonale 6, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Carezza, Dott. Pietro, cittadino italiano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Meyer & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6274 del 28.10.2002
(00711348 / CH-514.3.020.901-3)

■ **Bopart SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 1998, pagina 4955). Persone dimissionarie e firme cancellate: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministratori e di liquidatori].
Giornale no 6275 del 28.10.2002
(00711350 / CH-514.3.005.868-1)

■ **Caboto (International) SA**, in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 205 del 23. 10. 2002, pagina 12, publ. 697634). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pini, Fabrizio, da Chiasso, in Lugano, con firma collettiva a due con il presidente e delegato e con Angelo Esposito, Bruschi, Dott. Viano Fabio, cittadino italiano, in Aldesago (Lugano), direttore sostituto, con firma individuale.
Giornale no 6276 del 28.10.2002
(00710840 / CH-514.3.002.638-5)

■ **Carfed SA**, in Lugano, imballaggi per l'avicoltura, Società anonima (FUSC no. 110 del 11. 6. 1998, pagina 3982). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Cimo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Teggi, Gianni, da Agno, in Cademario, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6277 del 28.10.2002
(00710842 / CH-514.3.012.611-5)

■ **Carrozzeria Automek SA**, in Mezzovico-Vira, gestione di una carrozzeria per riparazioni, Società anonima (FUSC no. 143 del 26. 7. 2002, pagina 13, publ. 579830). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6278 del 28.10.2002
(00710844 / CH-514.3.002.033-4)

■ **Chemo Healthcare SA**, in Lugano, la registrazione e la distribuzione a proprio nome di medicinali, Società anonima (FUSC no. 184 del 24. 9. 2002, pagina 12, publ. 655032). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertini, Marzio, da Sonvico, in Sonvico, segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Sigman, Leandro Martin, cittadino spagnolo, in Madrid (E), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 6279 del 28.10.2002
(00710846 / CH-514.3.025.335-0)

■ **Cittadella Due SA**, in Cureglia, generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6280 del 28.10.2002
(00711352 / CH-514.3.002.351-1)

■ **COUNT-NET.COM SA in liquidazione**, in Lugano, la consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 123 del 28. 6. 2001, pagina 4891). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6281 del 28.10.2002
(00711354 / CH-514.3.024.602-9)

■ **CREDO RUNTIME PERSONALDIENSTLEISTUNGEN AG**, in Lugano, l'intermediazione nella prestazione di mano d'opera, Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 2002, pagina 11, publ. 701798). Nuova succursale: Aarau.
Giornale no 6282 del 28.10.2002
(00711356 / CH-514.3.026.454-4)

■ **Dalmore Services SA**, in Paradiso, esecuzione di mandati nel settore fiduciario, Società anonima (FUSC no. 187 del 27. 9. 2002, pagina 14, publ. 661026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6283 del 28.10.2002
(00711358 / CH-514.3.023.876-4)

■ **Dosbi Società Anonima di Gestione**, in Lugano, gestione di beni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 251 del 31. 12. 1997, pagina 9376). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6284 del 28.10.2002
(00710848 / CH-514.3.004.485-9)

■ **DPM Fashion SA**, in Lugano, il commercio di articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 246 del 18. 12. 2000, pagina 8612). Statuti modificati: 25. 10. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 600'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.--. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Compensazione crediti CHF 500'000.--.
Giornale no 6285 del 28.10.2002
(00710850 / CH-524.3.005.543-0)

■ **Edilbau SA**, in Ponte Capriasca, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6286 del 28.10.2002
(00710852 / CH-514.3.005.069-0)

■ **Eliorez SA**, in Savosa, studio eliografico, Società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 1997, pagina 5802). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6287 del 28.10.2002
(00710854 / CH-514.3.004.994-9)

■ **ESAGONOS SA**, in Lugano, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 1999, pagina 7752). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6288 del 28.10.2002
(00711360 / CH-514.3.023.833-9)

■ **Eurfid SA**, in Lugano, la gestione di beni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2002, pagina 11, publ. 569064). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6289 del 28.10.2002
(00711362 / CH-514.3.025.833-0)

■ **Farmacia Collina D'Oro SA**, in Montagnola, farmacia, Società anonima (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponov, Stefano, da Chiasso, in Besazio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 6290 del 28.10.2002
(00711364 / CH-514.3.001.362-4)

■ **Finsol SA**, in Lugano, la gestione di beni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 123 del 27. 6. 2000, pagina 4336). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6291 del 28.10.2002
(00711366 / CH-514.3.024.644-0)

■ **GA Consulta di Prisca Canonica**, in Astano, consulenza finanziaria ed immobiliare, Ditta individuale (FUSC no. 63 del 30. 3. 2001, pagina 2373). La titolare è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.10.2002.
Giornale no 6292 del 28.10.2002
(00710856 / CH-514.1.025.310-5)

■ **GGT Goldengrain Trading SA**, in Viganello, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6293 del 28.10.2002
(00710858 / CH-514.3.008.012-7)

■ **Gianbellino SA**, in Paradiso, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 60 del 24. 3. 2000, pagina 2006). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rapisardi, Daniela, da Zurigo, in Sigrino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fuller-Roowalla, Hedeh, da Breganzona, in Coldrerio, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 6294 del 28.10.2002
(00710860 / CH-514.3.008.213-9)

■ **GIM SA**, in Curio, creare uno stabilimento di impresa, Società anonima (FUSC no. 75 del 19. 4. 2001, pagina 2894). Persone dimissionarie e firme cancellate: Müller, Daniel, da Wilberg, in Banco (Bedigliora), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ulrich, Josef, da Kilsnacht am Rigi, in Horw, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6295 del 28.10.2002
(00710862 / CH-514.3.024.049-3)

■ **Golfvision Sagl**, in Muzza no, attività sportive, Società a garanzia limitata (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6296 del 28.10.2002
(00710864 / CH-514.4.008.505-6)

■ **Identity SA**, in Lugano, studio di prodotti e marchi nel settore grafico, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6297 del 28.10.2002
(00711368 / CH-514.3.005.742-3)

■ **Immo-leis SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 174 del 8. 9. 1999, pagina 6168). Persone dimissionarie e firme cancellate: Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, con procura individuale.
Giornale no 6298 del 28.10.2002
(00711370 / CH-514.3.021.126-7)

■ **Immobiliare Bellacosta A**, in Lugano, acquisto e vendita di terreni e fabbricati, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 1998, pagina 783). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6299 del 28.10.2002
(00711372 / CH-514.3.001.733-9)

■ **Immoexpert SA**, in Lugano, intermediazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 159 del 17. 8. 2000, pagina 5612). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ancarola, Domenico, da Melide, in Morcote, membro, con firma collettiva a due; Gazzaniga, Luca, da Bellinzona, in Gandria, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gut, Roger, da Zurigo, in Melide, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].
Giornale no 6300 del 28.10.2002
(00711374 / CH-514.3.024.759-2)

■ **Isca SA**, in Lugano, la distribuzione di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 16 del 24. 1. 2002, pagina 15, publ. 310272). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Teggi, Gianni, da Agno, in Cademario, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6301 del 28.10.2002
(00710866 / CH-514.3.025.927-7)

■ **Kameran Financial AG**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 10 del 16. 1. 2002, pagina 14, publ. 297848). Nuova ragione sociale: **Kameran Financial AG in liquidazione**. In scioglimento: 24.10.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 6302 del 28.10.2002
(00710868 / CH-514.3.025.903-8)

■ **Kamiro Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6303 del 28.10.2002
(00710870 / CH-514.3.007.033-7)

■ **Kratiger SA Impermeabilizzazioni**, in Vezia, attività di ingegneria di impermeabilizzazione, Società anonima (FUSC no. 205 del 23. 10. 2002, pagina 12, publ. 698112). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6304 del 28.10.2002
(00710872 / CH-514.3.021.374-8)

■ **La Tipografica SA**, in Lugano, tipografia, Società anonima (FUSC no. 48 del 11. 3. 1998, pagina 1722). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6305 del 28.10.2002
(00711376 / CH-514.3.000.519-2)

■ **LES COUPOLES SA**, in Lugano, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 181 del 18. 9. 2000, pagina 6375). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6306 del 28.10.2002
(00711378 / CH-514.3.024.888-3)

■ **Ludvika SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 86 del 6. 5. 2002, pagina 14, publ. 458838). Persone dimissionarie e firme cancellate: Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, con procura individuale.
Giornale no 6307 del 28.10.2002
(00711380 / CH-514.3.006.298-0)

■ **MAVIPAG SA**, in Savosa, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 19). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Giubiasco con la nuova ragione sociale "LZ-PANSWISS SA" (FUSC del 24.10.2002 no. 206 pag. 12).
Giornale no 6308 del 28.10.2002
(00711382 / CH-514.3.025.865-0)

■ **Millus Immobilien und Finanz Aktiengesellschaft in liquidazione**, in Lugano, affari finanziari, Società anonima (FUSC no. 206 del 24. 10. 2001, pagina 8320). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6309 del 28.10.2002
(00710874 / CH-514.3.004.306-0)

■ **Nilortex Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 1998, pagina 783). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6310 del 28.10.2002
(00710876 / CH-514.3.002.520-5)

■ **NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl**, in Lugano, impresa generale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 98 del 24. 5. 2002, pagina 12, publ. 482464). Nuova ragione sociale: **NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Brentani 11 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Gianinazzi, Dante, da Malvaglia, in Comano, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente].
Giornale no 6311 del 28.10.2002
(00710878 / CH-514.4.020.410-7)

■ **Ortotecnica SA**, in Lugano, commercio di articoli e materiali, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6312 del 28.10.2002
(00710880 / CH-514.3.006.768-4)

■ **Paolina B. SA**, in Lugano, la gestione di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 1999, pagina 3561). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6313 del 28.10.2002
(00711384 / CH-514.3.020.890-8)

■ **Pellicceria Maximilian Wankler SA**, in Bioggio, confezione di pelli, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6314 del 28.10.2002
(00711386 / CH-514.3.006.743-2)

■ **PENTAGONOS SA**, in Lugano, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 181 del 18. 9. 2000, pagina 6375). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6315 del 28.10.2002
(00711388 / CH-514.3.024.889-9)

■ **Piccolo Porto 2002 SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 193 del 7. 10. 2002, pagina 15, publ. 674228). Nuove persone iscritte o modificate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Antognini, Armando, da San Nazzaro, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Ramondetta, Angelo, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Demers, Johannus, cittadino olandese, in Hengelo (NL), direttore, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale].
Giornale no 6316 del 28.10.2002
(00711390 / CH-514.3.026.517-6)

■ **Pieffci Professional Consulting SA**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 90 del 9. 5. 2000, pagina 3118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Carezza, Pietro, cittadino italiano, in Lugano, delegato, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Bloch, Renato L., da Zurigo, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 6317 del 28.10.2002
(00711392 / CH-514.3.002.971-3)

■ **Pluriservice Fiduciaria SA**, in Lugano, prestazioni, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 20). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6318 del 28.10.2002
(00710882 / CH-514.3.000.888-4)

■ **Primefood SA**, in Bioggio, prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2001, pagina 9608). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6319 del 28.10.2002
(00710884 / CH-514.3.007.031-3)

■ **Promedial SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 1 del 3. 1. 2002, pagina 19). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Teggi, Gianni, da Agno, in Cademario, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6320 del 28.10.2002
(00710886 / CH-514.3.025.866-1)

■ **Prospektiva Investments AG**, in Lugano, consulenza finanziaria e patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 129 del 8. 7. 2002, pagina 15, publ. 548208). Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6321 del 28.10.2002
(00710888 / CH-170.3.019.148-1)

■ **Sarigest SA**, in Lugano, esecuzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 25 del 4. 2. 2000, pagina 791). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tradefidam SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fabbri-Robbiani, Daniela, da Novazzano e Castaneda, in San Vittore, ufficio di revisione.
Giornale no 6322 del 28.10.2002
(00711394 / CH-514.3.002.783-1)

■ **SATUR FIDUCIARIA SA**, in Lugano, l'esercizio di una società fiduciaria contabile, fiscale, commerciale ed amministrativa. Società anonima (FUSC no. 121 del 26. 6. 2002, pagina 11, publ. 528416). Statuti modificati: 25. 10. 2002. Nuovo scopo: l'esercizio di una società fiduciaria contabile, fiscale, commerciale ed amministrativa, tenuta contabile, iscrizioni, incassi, consulenze e pratiche tributarie. La consulenza e la prestazione di servizi nel settore informatico, segnatamente ma non esclusivamente, l'adempimento di mandati fiduciari nel campo informatico. Può partecipare ad altre imprese. Può acquistare, amministrare e vendere immobili, purché destinati in tal caso all'esercizio di un'attività economica. Può esercitare tutte le attività in relazione con lo scopo.
Giornale no 6323 del 28.10.2002
(00711396 / CH-514.3.024.710-6)

■ **SCSS SA**, in Lugano, la compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2001, pagina 9532). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6324 del 28.10.2002
(00711398 / CH-514.3.025.769-0)

■ **Seboil SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 206 del 24. 10. 2001, pagina 8320). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6325 del 28.10.2002
(00711400 / CH-514.3.007.089-9)

■ **Sfera Gestione SA**, in Lugano, la gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 77 del 22. 4. 1999, pagina 2623). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscano, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Medaglia, Leda, da Camorino, in Camorino, amministratrice unica, con firma individuale [finora: vice-direttrice].
Giornale no 6326 del 28.10.2002
(00710899 / CH-514.3.013.805-5)

■ **STRABONE SA**, in Lugano, la concessione di leasing, Società anonima (FUSC no. 224 del 17. 11. 1999, pagina 7810). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6327 del 28.10.2002
(00710892 / CH-514.3.021.099-5)

■ **Terca SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 1998, pagina 783). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Viganello].
Giornale no 6328 del 28.10.2002
(00710894 / CH-514.3.000.601-8)

■ **Undercarriage Participation SA, Luxembourg, Lugano Branch**, in Lugano, commercializzazione di materie prime, Succursale (FUSC no. 35 del 18. 2. 2000, pagina 1139), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale. La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 6329 del 28.10.2002
(00710896 / CH-514.9.021.279-6)

■ **Virgilia Liegenschaft Holding AG (Virgilia Immobiliare Holding SA)**, finora in Zürich, Beteiligung an Immobilien-Gesellschaften, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 21, publ. 503254). Statuti originari: 15.03.2002. Statuti modificati: 25. 10. 2002. Nuove traduzioni della ragione sociale: (Virgilia Immobiliare Holding SA). Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dogana Vecchia 2, c/o Studio Legale Gambazzi e Berra, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La partecipazione società immobiliare con sede all'estero. La società può, in relazione alla propria attività, concedere o chiedere prestiti. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adattato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brunner, Dieter, da Uster e Erlenbach ZH, in Zürich, amministratore unico, con firma individuale; Alivisa Treuhändergesellschaft, in Zürich, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Borletti, Maria Alessandra, cittadina italiana, in Bagno a Ripoli (I), presidente, con firma individuale; Berra, Gianpiero, da Montagnola, in Gentilino, membro, con firma individuale; Macconi, Massimo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Pagani, Wulfschlegler & Martingelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6330 del 28.10.2002
(00711402 / CH-020.3.927.870-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Arthur Andersen AG, filiale di Lugano**, in Lugano, consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 202 del 18. 10. 2002, pagina 11, publ. 692552), con sede principale a: Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 6331 del 28.10.2002
(00711404 / CH-514.9.008.942-6)

■ **Eco Service SA in liquidazione**, in Bioggio, la pulizia in generale, Società anonima (FUSC no. 139 del 22. 7. 1998, pagina 5084). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6332 del 28.10.2002
(00711406 / CH-514.3.003.583-1)

■ **Fighter SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6333 del 28.10.2002
(00711408 / CH-514.3.012.785-1)

■ **G & G Impresa Costruzioni Sagl in liquidazione**, in Lugano, impresa di costruzioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 98 del 19. 5. 2000, pagina 3403). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6334 del 28.10.2002
(00710898 / CH-514.4.008.749-3)

■ **Global Food Trade Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Paradiso**, in Paradiso, attività commerciali, Succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 2002, pagina 13,

publ. 503910), con sede principale a: Vaduz. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6335 del 28.10.2002
(00710900 / CH-514.9.014.690-9)

■ **Kepler Institut SA in liquidazione**, in Paradiso, istituto per l'organizzazione e la tenuta di corsi di insegnamento, Società anonima (FUSC no. 252 del 28. 12. 2000, pagina 8889). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6336 del 28.10.2002
(00710902 / CH-514.3.013.900-1)

■ **Libor SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 154 del 14. 8. 1997, pagina 5841). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6337 del 28.10.2002
(00710904 / CH-514.3.003.995-8)

■ **Monbruce SA in liquidazione**, in Paradiso, alimentari, Società anonima (FUSC no. 116 del 19. 6. 2001, pagina 4584). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6338 del 28.10.2002
(00711410 / CH-514.3.007.897-0)

■ **Natand Holding SA**, in Lugano, la gestione di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 62 del 28. 3. 2000, pagina 2083). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6339 del 28.10.2002
(00711412 / CH-514.3.006.148-1)

■ **Riviera Immobiliare SA**, in Lugano, amministrazione del proprio patrimonio, Società anonima (FUSC no. 156 del 14. 8. 1996, pagina 4876). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 6340 del 28.10.2002
(00711414 / CH-514.3.008.032-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bottega Alla Torre Sagl**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita e il commercio al dettaglio di generi alimentari di ogni tipo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22. 1. 2002, pagina 14, publ. 306964). Nuova ragione sociale: **Bottega Alla Torre Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 28.10.2002.
Giornale no 1500 del 28.10.2002
(00711416 / CH-524.4.008.416-5)

■ **Edizioni Oltre Sagl**, in Chiasso, la stampa, la pubblicazione, la diffusione ed il commercio di libri, riviste e periodici di qualsiasi genere, come pure l'attività editoriale nel campo librario della grafica e della pubblicità, Società a garanzia limitata (FUSC no. 175 del 11. 9. 2002, pagina 12, publ. 637042). Nuova ragione sociale: **Edizioni Oltre Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e 90 lett. ORC [La società è priva di gerente]. Nuove persone iscritte o modifiche: Glavan, Vilmi, da Chiasso, in Chiasso, socio e liquidatore, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio]; Glavan, Franca Maria nata Tetamanti, da Chiasso, in Chiasso, socio e liquidatrice, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socia].
Giornale no 1501 del 28.10.2002
(00711418 / CH-524.4.007.916-0)

■ **FMR Sagl**, in Genestrerio, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 162 del 23. 8. 2002, pagina 12, publ. 612850). Nuova ragione sociale: **FMR Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e 90 lett. e ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Zocco, Giuseppe, cittadino italiano, in Porlezza (I), socio gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente]; Montauro, Tiberio, cittadino italiano, in Lugano, socio e liquidatore, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio].
Giornale no 1502 del 28.10.2002
(00710906 / CH-660.1.696.998-7)

■ **Loro SA**, in Chiasso, costruzione, acquisto e amministrazione beni in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 101 del 30. 5. 1997, pagina 3663). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 24.10.2002 no. 206 pag. 12).
Giornale no 1503 del 28.10.2002
(00710908 / CH-524.3.003.224-6)

■ **MTT Manifatture Tessili Ticinesi SA**, in Stabio, materiali tessili, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2001, pagina 10163). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arthur Andersen AG filiale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1504 del 28.10.2002
(00710910 / CH-524.3.008.855-1)

■ **Sikirit AG**, in Chiasso, La compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni immobili e mobili, appartamenti in condominio ed ogni altra operazione connessa a questo scopo, Società anonima (FUSC no. 138 del 20. 7. 1999, pagina 4942). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Paradiso con la nuova ragione sociale 'SIKIRITT AG' (FUSC del 24.10.2002 no. 206 pag. 12).
Giornale no 1505 del 28.10.2002
(00710912 / CH-524.3.004.233-1)

■ **Tajada SA**, in Chiasso, l'acquisto, costruzione, locazione, genenza ed in genere la messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco od in dettaglio, Società anonima

(FUSC no. 101 del 30. 5. 1997, pagina 3663). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 24.10.2002 no. 206 pag. 12).
Giornale no 1506 del 28.10.2002
(00711420 / CH-524.3.004.473-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Balleello**, in Chiasso, Riparazione, compra vendita di cicli e moto, Ditta individuale (FUSC no. 134 del 14. 7. 1993, pagina 3677). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.
Giornale no 1507 del 28.10.2002
(00711422 / CH-524.1.001.608-4)

■ **Bühler Trasporti SA, Chiasso in liquidazione**, in Chiasso, spedizioni e depositi di ogni genere, così come partecipazione ad imprese attive nel settore dei trasporti internazionali, Società anonima (FUSC no. 142 del 25. 7. 2002, pagina 15, publ. 577494). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1508 del 28.10.2002
(00711424 / CH-524.3.001.619-0)

■ **Genergest Promotion SA in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di valori mobiliari, lo svolgimento di mandati fiduciari, la gestione di partecipazioni, la gestione patrimoniale, la consulenza in ambito immobiliare, il commercio di beni... Società anonima (FUSC no. 142 del 25. 7. 2002, pagina 15, publ. 577496). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1509 del 28.10.2002
(00711426 / CH-524.3.002.549-7)

■ **IPN Libreria Dogana SA in liquidazione**, in Chiasso, il commercio, importazione ed esportazione di libri e cartoline d'antiquariato e collezionismo in generale nel ramo cartofilo in Svizzera ed all'estero, Società anonima (FUSC no. 88 del 7. 5. 1999, pagina 3037). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 1510 del 28.10.2002
(00710914 / CH-524.3.007.336-2)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RÖTHLISBERGER CAMINI Sagl**, in Gordevio, Indirizzo postale: Zona Parasana, 6672 Gordevio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 2002. Scopo: La società ha per scopo l'attività di spazzacamino, il servizio e la vendita di stufe e camini, lavori da fumista, risanamenti camini e canne fumarie, tutti i lavori e servizi annessi nella termotecnica di calore. La società potrà partecipare ad altre attività socio analoghe ed aprire filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Röhliberger, Guido, da Langnau im Emmental, in Coldreio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Kosky, Jessica Ramona Yvonne, cittadina tedesca, in Gordevio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Röhliberger, Werner, da Langnau im Emmental, in Gordevio, gerente, con firma individuale.
Giornale no 45 del 28.10.2002
(00710916 / CH-530.4.000.473-7)

UR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 12, publizierten TB-Eintrag Nr. 405 vom 14. 10. 2002 **Berat. Ing. AG in Liquidation**, in Altdorf UR, Planung, Projektierung, Beratung, Überwachung der Qualitätssicherung, Lieerung und Betriebsführung von Anlagen und Bauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 12, Publ. 691882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwelger, Benno, von Ulhusen, in Altdorf UR, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 416 vom 28.10.2002
(00710544 / CH-120.3.000.999-2)

■ **CA Treuhänder AG (CA Fiduciaria SA) (CA Fiduciaria SA) (CA Fiduciary Ltd)**, bisher in Zug, Ausübung von Treuhänder- und Kontrollstellmandaten, betriebswirtschaftliche Beratungen, Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten, Steuerberatung, Führung von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 429). Statutenänderung: 24. 10. 2002. Sitz neu: Schattdorf. Domizil neu: c/o Heizung / Sanitär Arnold AG, Umfahrungsstrasse 13, 6647 Schattdorf. Zweck neu: Ausübung von Treuhändermandaten, treuhänderisches Halten von Vermögenswerten für Dritte. Geschäfts- und betriebswirtschaftliche Beratungen, Ausübung von Treuhänder- und Revisionsstellenmandaten, Verwaltung von Immobilien oder anderen Vermögenswerten, Gründung, Reorganisation sowie Liquidation von Gesellschaften, Führung von Buchhaltungen, EDV-Beratung sowie Funktion als Rechenzentrum, Verbandsekretariatsfunktionen; kann ihre Geschäft auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie in der Schweiz oder im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 500 Namensaktien zu CHF 200.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen auf die Aktionäre erfolgen im SHAB; wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen brieflich oder per Telefax erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Weber-Kaufmann, Klara, von Basel, in Porza, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ari-audit SA, in Savosa, Revisionsstelle [wie bisher]; Weber, Marcus, von Basel und Arth, in Singapur (SG), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Porza]; Hünig, Gion Battista, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lippmann, Marco, von Lugano, in Capriasa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 417 vom 28.10.2002
(00711052 / CH-170.3.012.041-5)

■ **Impuls, Fit- und Wellnesscenter, Max und Marco Lauener**, in Altdorf UR, Führung eines Fit- und Wellnesscenters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4558). Firma neu: **Impuls, Fit- und Wellnesscenter (Aldorf), Anja und Marco Lauener**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauener, Max, von Altdorf UR, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener-Barekowsky, Anja, von Altdorf UR, in Altdorf UR, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 418 vom 28.10.2002
(00711054 / CH-120.2.001.741-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Herzog-Unternehmensberatung**, in Schattdorf, Unternehmensberatung, Verwaltungen, Buchhaltungen, Einzellfirmen (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6946). Mit Urteilsspruch des Landgerichtspräsidenten Uri vom 10. Oktober 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 419 vom 28.10.2002
(00711056 / CH-120.1.001.477-5)

VD

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auberge de la Crochetaz, Pierre-Alain Gschwend**, à Puidoux, route de la Comiche. Titulaire: Gschwend Pierre-Alain, de Saint-Gall, à Puidoux. Objet: exploitation d'un café-restaurant-hôtel.
Journal no 10280 del 28.10.2002
(00710918 / CH-550.1.031.722-2)

■ **Deligne Marc-Julien**, à Lausanne, chemin Aimé-Steinlen 5. Titulaire: Deligne Marc-Julien, de Belgique, à Lausanne. Objet: architecture d'intérieur, décoration et vente de meubles.
Journal no 10281 del 28.10.2002
(00711428 / CH-550.1.031.723-8)

■ **Fiduciaire Gérard Securanzza**, à Gland, route de Nyon 2 A. Titulaire: Securanzza Gérard, d'Eublens (VD), à Begnins. Objet: exploitation d'une fiduciaire, toute activité dans le domaine fiscal.
Journal no 10282 del 28.10.2002
(00711430 / CH-550.1.031.724-3)

■ **Kiosque de La Grotte, Monteiro Julia**, à Lausanne, rue de la Grotte 4. Titulaire: Monteiro Julia, du Portugal, à Lausanne. Objet: commerce de journaux, tabacs et articles de diverse nature.
Journal no 10283 del 28.10.2002
(00711432 / CH-550.1.031.725-9)

■ **L'Atelier Parallèle, Lavigne**, à Gland, chemin de la Crétaux 1. Titulaire: Lavigne Laurent, de France, à Gland. Objet: exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 10284 del 28.10.2002
(00711434 / CH-550.1.031.726-7)

■ **Mobiteck Computer, Iliev**, à Vevey, avenue Gilamont 64. Titulaire: Iliev Claudia, de Bâle, à Vevey. Objet: commerce, installation, réparation et dépannage de matériel informatique.
Journal no 10285 del 28.10.2002
(00710920 / CH-550.1.031.727-5)

■ **VENCIVAL PALADINO ANDREA**, à Gland, chemin des Vignes 20. Titulaire: Paladino Andrea, d'Italie, à Gland. Objet: vente et pose d'appareils de ventilation, climatisation, chauffage et de réfrigération, pompes à chaleur, caves à vins et d'appareils de validation de zone à atmosphère contrôlée.
Journal no 10286 del 28.10.2002
(00710922 / CH-550.1.031.728-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aart Slingerland Associates S.A.**, à Jongny, assistance technique, commerciale et financière à tout projet industriel et commercial (FOSC du 22.12.1998, p. 8733). Dissolution: 21 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Aart Slingerland Associates S.A. en liquidation** par Multifiduciaire Léman SA, à Montreux, nouvelle liquidatrice. Slingerland Aart, Morand Pierre-Antoine et Boy Christophe ne sont plus administrateurs; leur signature est radice. Adresse de la société en liquidation: Montreux, avenue du Casino 52, c/o Multifiduciaire Léman SA.
Journal no 10287 del 28.10.2002
(00710924 / CH-550.0.121.580-2)

■ **Apex Ingénieurs Civils S.A.**, à Blonay (FOSC du 03.08.2000, p. 5297). Fiduciaire DUBOIS & CIE S.A.r.l. n'est plus réviser.
Journal no 10288 del 28.10.2002
(00710926 / CH-550.1.010.610-0)

■ **Association Vinicole d'Aigle**, à Aigle (FOSC du 18.02.1998, p. 1216). La signature d'Ansermoz Willy est radiée. Signature collective à deux est confiée à Cuférel Yves, de Villars-Sainte-Croix, à Monthey, secrétaire hors conseil. Journal no 10289 du 28.10.2002 (00711436 / CH-550.0.170.626-9)

■ **Auto Bolle Partner SA**, à Tolochenaz (FOSC du 21.01.2002, p. 15). FIDSWISS SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: Profida Conseils SA, à Epalinges. Journal no 10290 du 28.10.2002 (00711438 / CH-550.1.028.239-5)

■ **Auto-Rives S.A.**, à Morges, exploitation d'un garage (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Dido Bernard à Morges, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10291 du 28.10.2002 (00711440 / CH-550.0.136.801-8)

■ **Autos Carrefour Dorigny S.A.**, à Chavannes-près-Renens, exploitation de garages (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Chânelain Roland à Lausanne, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10292 du 28.10.2002 (00711442 / CH-550.0.134.342-7)

■ **Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 08.03.2002, p. 14). Société anonyme avec siège principal à Lugano. Status modifiés le 26 avril 2002 au siège principal. La signature de Camponovo Geo, Biaggio Loris et Bolgiani Francesco est radiée. Signature collective à deux est confiée à Häfliger Marco, de Lucerne, à Lugano, secrétaire hors conseil. Journal no 10293 du 28.10.2002 (00711444 / CH-550.0.048.298-5)

■ **Charles Nell S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, commerce de fers et métaux (FOSC du 21.11.2001, p. 9166). PricewaterhouseCoopers AG n'est plus réviser. Nouveau réviser: KPMG Fides Peat, à Saint-Gall. Journal no 10294 du 28.10.2002 (00710928 / CH-550.0.128.781-5)

■ **Collection PRL S.A.**, à Lausanne, opérations financières et commerciales (FOSC du 07.12.1988, p. 4987). Borel Isabelle n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Contini Etore, de et à Buchillon. Journal no 10295 du 28.10.2002 (00710930 / CH-550.0.082.132-2)

■ **Delarive Investissements S.A.**, à Pully (FOSC du 19.07.2002, p. 23). Signature collective à deux est confiée à Moeri Laurence, des Ponts-de-Martel, à Grandvaux. Journal no 10296 du 28.10.2002 (00710932 / CH-550.0.101.400-3)

■ **Fondation Edouard Fleuret**, à Lausanne (FOSC du 12.04.2000, p. 2472). Schaller François n'est plus membre du conseil, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil: Dutoit Bernard, de Moudon, à Grandvaux, avec signature collective à deux, toutefois pas avec Poudret Jean-François et Sandoz Suzette. Journal no 10298 du 28.10.2002 (00711446 / CH-550.0.172.386-2)

■ **Fondation Joli-Bois**, à Montreux, exploitation d'un établissement médico-social pour malades chroniques et pour personnes âgées (FOSC du 06.08.1998, p. 5440). Status modifiés le 12 septembre 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: assurer l'accueil, l'hébergement, l'assistance, la surveillance et les soins à toute personne dépendante, handicapée, infirme, invalide et âgée, convalescente ou solitaire; acquérir, construire, louer, gérer et exploiter tout immeuble et logement, maison de repos, home d'accueil ou autre institution et établissement médico-social. Conseil: 11 à 13 membres. Journal no 10299 du 28.10.2002 (00711448 / CH-550.0.168.346-6)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de La Maille et de la Maison du Tricot**, à Lausanne, fondation (FOSC du 25.01.2001, p. 0612). Rectificatif. La fondation ayant été radiée par erreur, elle est réinscrite. L'inscription subsiste donc comme ci-devant (FOSC du 4.5.1998, p. 3005). Journal no 10300 du 28.10.2002 (00711450 / CH-550.0.084.239-8)

■ **Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de Steiger S.A.**, à Vevey, fondation (FOSC du 25.02.1991, p. 813). Cardinaux Gérard, Denz Gilles et Ogea José ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: le président ou le vice-président: Barras Philippe, de Châtel-sur-Montsalvens, à La Tour-de-Trême, vice-président, Steiger Steve, de Humlikon, à Vevey, secrétaire, et Cambes Antonio, d'Espagne, à Saint-Légier-La Chièze. Journal no 10301 du 28.10.2002 (00711452 / CH-550.0.114.260-2)

■ **FunPlanet Holding S.A.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 20.09.2001, p. 7332). Fiduciaire du Simplan S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: BFF & Associés, à Lausanne. Journal no 10302 du 28.10.2002 (00710936 / CH-550.0.145.040-1)

■ **Fédération des caves viticoles vaudoises**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 25.10.2001, p. 8357). Claris Charles, Duraz Michel, Félix Pierre, Ansermoz Jean-Claude, Carrupt Gérard, inscrits sans signature, et Janin Jacques-André, dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Ansermoz Patrick, de et à Yorne, Beau-

solet Jean-Yves, de Genève, à Ollon tous deux sans signature, et Thomas Luc, de Bercher, à Chardonne, secrétaire, avec signature collective à deux.

Journal no 10297 du 28.10.2002 (00710934 / CH-550.0.082.574-7)

■ **Garage de l'Etoile S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10305 du 28.10.2002 (00710942 / CH-550.0.047.772-9)

■ **Garage de l'Ouest S.A.**, à Prilly (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10306 du 28.10.2002 (00711454 / CH-550.0.078.785-4)

■ **Garage de la Plaine, Leuba et fils**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif (FOSC du 12.01.1998, p. 184). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Dutoit Alexandre à Chezeaux-Noréaz, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10303 du 28.10.2002 (00710938 / CH-550.0.177.892-9)

■ **Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Santus Michel à La Tour-de-Peilz, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10304 du 28.10.2002 (00710940 / CH-550.0.070.481-4)

■ **Garage Villamont - Les Toises S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Jeanette Gisèle et Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10307 du 28.10.2002 (00711456 / CH-550.0.075.138-6)

■ **GESTLEM SA**, à Meyrin, gestion de fortune (FOSC du 24.10.2002, p. 13). Schaub Roland n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Quiblier Michel signe désormais individuellement. Journal no 10308 du 28.10.2002 (00711458 / CH-660.0.474.996-9)

■ **GSLab Holding SA**, à Lausanne (FOSC du 16.10.2002, p. 13). Status modifiés les 8 et 22 octobre 2002. Capital-actions réduit de CHF 100'000 à CHF 0 par l'annulation des 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions reconstitué à CHF 140'000 par l'émission de 140'000 actions de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 140'000, divisé en 140'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à l'immobilisation. Apport selon conventions du 8 octobre 2002: 1'000 actions nominatives de CHF 100 d'Analyza SA, à Yverdon-les-Bains, et 4'961 actions nominatives de CHF 100 d'AMS analyses médicales services SA, à Lausanne, pour CHF 20'235'127.64, acceptées pour ce prix, en contrepartie, il est remis aux apporteurs 135'790 actions nominatives de CHF 1, CHF 19'861'831.16 constituant un agio et CHF 237'506.48 constituant une créance d'un apporteur envers la société. Reprise de biens selon convention du 8 octobre 2002: 5'853 actions nominatives de CHF 100 d'AMS analyses médicales services SA, à Lausanne, 1'517 actions nominatives de CHF 100 de MNS HOLDING SA, à Sierre, et une créance envers AMS analyses médicales services SA, à Lausanne, de CHF 1'250'000, pour CHF 11'673'094.86. Monneron Jean-Paul, qui n'est plus secrétaire, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: van den Berg Hans, des Pays-Bas, à Thalwil, vice-président, Bill Gérard, de Lausanne, à Echandens, secrétaire, et Evans Martin, de Tartegnin, à Lausanne. Journal no 10309 du 28.10.2002 (00711460 / CH-550.0.160.041-4)

■ **Il Gambero S.à r.l.**, à Lausanne, exploitation du restaurant "Il Gambero" (FOSC du 14.05.1998, p. 3280). Nouvelle adresse: chemin de Montelly 56. Journal no 10310 du 28.10.2002 (00710944 / CH-550.0.147.920-8)

■ **Integra Services SA**, à Nyon, management de contrats dans le domaine des ressources humaines (FOSC du 08.02.2002, p. 15). Koch Stephan Martin n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Murray Leo K., de Wilmis, à Genève, avec signature individuelle. Journal no 10311 du 28.10.2002 (00710946 / CH-660.1.107.000-0)

■ **Inter-Auto S.A.**, à Aigle, exploitation de garages (FOSC du 18.07.2002, p. 16). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Udrisard Marc à La Tour-de-Peilz, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10312 du 28.10.2002 (00710948 / CH-550.0.168.753-2)

■ **Kronenbourg Suisse SA**, à Saint-Prex (FOSC du 28.03.2001, p. 2294). Jacquesson Pierre n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gibb Richard, de Grande-Bretagne, à Edimbourg (Grande-Bretagne), président. KPMG Fides Peat n'est plus réviser. Nouveau réviser: Ernst & Young SA, à Lausanne. Journal no 10313 du 28.10.2002 (00710950 / CH-550.0.137.620-3)

■ **Librairie centrale et universitaire S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.09.2001, p. 6856). Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: KPMG Fides Peat, à Zurich. Journal no 10314 du 28.10.2002 (00710952 / CH-550.0.070.354-8)

■ **Manpower SA, succursale d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, recherche, sélection, conseils, formation de personnel (FOSC du 21.10.2002, p. 13). Siège principal: Zoug. Rectificatif. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est confiée à Santacroce Amadio (et non Santacroce Armadio comme publié). Journal no 10315 du 28.10.2002 (00711462 / CH-550.1.031.578-3)

■ **Mon Repos Automobile S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.07.2002, p. 17). La procuration de Marion Dominique est éteinte. Degallier Jean-Pierre est désormais à Blonay, Chezeaux Martial à Juriens et Mora Fabrice à Renens (VD). Signature collective à deux est confiée à Buff Bernard, de Wald (AR), à Vuillens-la-Ville, directeur. Journal no 10316 du 28.10.2002 (00711464 / CH-550.0.067.436-8)

■ **OBJECTIV-IT S.A.**, à Lutry, placement de personnel et commerce de produits informatiques (FOSC du 28.09.2000, p. 6647). Jaques Sabine n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Le président Cochet Philippe reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Journal no 10317 du 28.10.2002 (00711466 / CH-550.1.015.798-9)

■ **Optigal S.A.**, à Lausanne, commerce de produits agricoles (FOSC du 22.07.2002, p. 15). Nouvelle administratrice sans signature: Bovay Christine, de Rougemont, à Renens (VD). Journal no 10318 du 28.10.2002 (00711468 / CH-550.0.049.827-8)

■ **PERSUADERS SA**, à Lausanne, commerce de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 27.09.2002, p. 15). Pochon Gilles n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Journal no 10319 du 28.10.2002 (00710954 / CH-550.0.173.498-0)

■ **Polyfibre S.A.**, à Lausanne, activités en relation avec la production, l'application et l'approvisionnement de fibres (FOSC du 22.01.2001, p. 493). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: KPMG Fides Peat, à Lausanne. Journal no 10320 du 28.10.2002 (00710956 / CH-550.0.088.774-8)

■ **Renewer S.A.**, à Bassins, exploitation d'une entreprise d'appareillage (FOSC du 03.09.1997, p. 6492). Cofidras S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fiduciaire Hubert Parmelin, à Gländ. Journal no 10321 du 28.10.2002 (00710958 / CH-550.0.105.480-1)

■ **Renovit SA, succursale de Lutry**, prestations de service en tout genre (FOSC du 12.07.2002, p. 16). Siège principal: Wallisellen. La signature d'Aliprandi Marino est radiée. Krebs Jürg est désormais à Schenkon. Signature collective à deux est confiée à Locher Guido, de Sargans, à Mairfeld, directeur. Journal no 10322 du 28.10.2002 (00710960 / CH-550.1.007.916-8)

■ **Schenk S.A.**, à Rolle, commerce de vins (FOSC du 22.02.2002, p. 13). Signature collective à deux est confiée à Amez-Droz Jean-Marc, de Genève, à Sion, directeur. Journal no 10323 du 28.10.2002 (00711470 / CH-550.0.116.001-8)

■ **SOCIETE FINANCIERE DE LA DISTRIBUTION - SOFIDIS**, à Saint-Prex, société anonyme, renforcer les relations de la société mère, la société en commandite par actions "BRASERIE KRONENBOURG", à Strasbourg, avec sa clientèle en Suisse (FOSC du 28.11.2000, p. 8102). Debus Frédéric n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Dalley John, de Grande-Bretagne, à Edimbourg (Grande-Bretagne), président. KPMG Fides Peat n'est plus réviser. Nouveau réviser: Ernst & Young SA, à Lausanne. Journal no 10324 du 28.10.2002 (00711472 / CH-550.0.140.321-4)

■ **Sofina Yverdon S.A.**, à Yverdon-les-Bains, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 10.12.1997, p. 8908). Gonet Jacques n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Piguat Vincent signe désormais individuellement. Journal no 10325 du 28.10.2002 (00711474 / CH-550.0.155.760-0)

■ **YRIS S.A.**, à Aubonne, opérations de gestion (FOSC du 11.07.2001, p. 5303). Van Ruymbeke Guy n'est plus réviser. Nouveau réviser: Favrod-Coune Pierre-Bernane, de et à Château-d'Oex. Journal no 10326 du 28.10.2002 (00711476 / CH-550.1.025.444-5)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Caisse de retraite et de prévoyance du personnel de La Maille, Fabrique de Tricots et de La Maison du Tricot, Société Anonyme**, à Lausanne, fondation (FOSC du 08.12.1979, p. 3868). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 30 octobre 1997, le nom est radié. Journal no 10327 du 28.10.2002 (00710962 / CH-550.0.174.225-0)

■ **Coopérative Leysin Santé CLS en liquidation**, à Leysin, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 11.03.2002, p. 18). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC. Journal no 10328 du 28.10.2002 (00710964 / CH-550.0.155.540-7)

■ **Fonds du Souvenir de l'Union Instrumentale de Lausanne**, à Lausanne, fondation (FOSC du 08.07.1967, p. 2333). La Commune de Lausanne ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 30 juillet 1996, le nom est radié. Journal no 10329 du 28.10.2002 (00710966 / CH-550.0.174.512-5)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Vino-Shop, Kalbermatten & Co.**, in Visp, Zentrum Migros, Kantonstrasse 1, 3930 Visp, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.03.2002. Zweck: Betrieb eines Wein-Shops. Eingetragene Personen: Kalbermatten, Heidi, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dorsaz-Kalbermatten, Bettina, von Saas Fee und Fully, in Fully, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1138 vom 28.10.2002 (00710968 / CH-600.2.011.465-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Immo AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tétrag, Léon, von Genève, in Genève, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; J.M., Duchosal, Bureau fiduciaire SA, in Genève, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrot, Jacques, von Versoix, in Versoix, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Comtesse + Gerlicom SA, in Genève, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1139 vom 28.10.2002 (00711478 / CH-600.3.000.320-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Meisenhard Verwaltungen AG in liquidation**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 16). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1140 vom 28.10.2002 (00711480 / CH-600.3.002.373-7)

■ **Sabag, Sand-, Kies- und Betonwerk AG in liquidation**, in Fiesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.1995, S. 5176). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1141 vom 28.10.2002 (00711482 / CH-600.3.000.614-3)

■ **Schreinerer Zumag, Ulrich Zumberhaus**, in Oberwald, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1990, S. 212). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1142 vom 28.10.2002 (00711484 / CH-600.1.000.950-0)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BUREAU DES GUIDES "LA FANTASTIQUE" - VERBIER**, à Bagnes, Rue de Médran, 1936 Verbier, nouvelle association. Date des statuts: 19.12.2001. But: exercice en commun de la profession de guide de montagne diplômé et d'accompagnateur en moyenne montagne diplômé, renforcer les liens entre ses membres, créer et amener des programmes et des synergies, développer des courses collectives et privées, mettre sur pied une publicité commune, intéresser d'éventuels sponsors ou fabricants de matériel, ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts y compris l'acquisition et la vente d'immeubles. Responsabilité, prestations supplémentaires: aucune responsabilité des membres quant aux engagements de l'association. Ressources: finance d'entrée, cotisations annuelles, produits de manifestations, libéralités. Organisation: assemblée générale, comité de 5 membres et organe de contrôle. Personnes inscrites: Melly, Alain, de Ayr, à Collonges, président, avec signature collective à deux; Morelli, Joseph, de Lausanne, à Bagnes, secrétaire, avec signature collective à deux; Baud, Eric, de Grône, à Grône, membre, sans droit de signature; Boven, Pierrat, de Chamossan, à Martigny, membre, sans droit de signature; Carron, Claude, de Fully, à Fully, membre, sans droit de signature. Journal no 1116 du 28.10.2002 (00710970 / CH-621.6.006.473-7)

■ **Jacques PERREAZ**, à Port-Valais, La Cascade, Route Cantonale 26, 1897 Le Bouveret, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: pêcheur professionnel. Personne inscrite: Perreaz, Jacques, de Yorne, à Bouveret (Port-Valais), titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1117 du 28.10.2002 (00710972 / CH-621.1.006.776-6)

■ **Protective Sciences Sàrl**, à Val-d'Illiez, c/o Douglas Herdt, Les Crosets, 1873 Val-d'Illiez, nouvelle société à responsabilité limitée. Date de statuts: 25.10.2002. But: achat et vente d'équipements techniques et de matériaux de toute sorte, exclusivement hors de Suisse; prise de participations et financement d'entreprises en rapport avec son but. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Versements supplémentaires au sens de l'art. 803 CO: au maximum un tiers de la part sociale de chaque associé. Personnes inscrites: Herdt, Douglas, citoyen irlandais; à Val-d'Illiez, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 17'000.--; Tait, James, citoyen canadien; à Brandon (Manitoba/Canada), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 3'000.--. Journal no 1118 du 28.10.2002 (00710974 / CH-621.4.006.746-2)

Mutations

Mutazioni
Mutazioni

■ **Benifer, Hajzer Citaku**, à Saint-Maurice, entreprise de ferrallage et de bâtiment, raison individuelle (FOSC no 74 du 17.04.1996, p. 2177). Par décision judiciaire du 30.09.2002, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

Journal no 1119 du 28.10.2002
(00710976 / CH-621.1.002.381-0)

■ **ECOTRI SA**, à Massongex, création et exploitation d'un site de compostage, etc... (FOSC no 84 du 02.05.2002, p. 22). Modification des statuts: 22.10.2002. Nouveau capital-actions: CHF 750'000.-- [précédemment: CHF 500'000.--], entièrement libéré. Actions: 750 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 500 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément]. Personne et signature radiée: Daves, Bernard, de Massongex, à Collombey-Muraz, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Carrau, Hervé, de Collombey-Muraz, à Muraz (Collombey), vice-président, avec signature collective à deux; Dupasquier, Yvon, de La Tour-de-Tréme, à Monthey, administrateur, sans droit de signature; Morisod, Gilbert, de Troistorrens, à Troistorrens, administrateur, sans droit de signature.

Journal no 1120 du 28.10.2002
(00710978 / CH-621.3.006.502-0)

■ **Pierre-Marie Fornage**, à Val-d'Illiez, bureau d'ingénieur en génie civil, béton armé, génie ferroviaire, raison individuelle (FOSC du 23.01.1989, p. 286). Annotation. Succursale: Noville [FOSC du 18.10.2002, p. 13]. Journal no 1121 du 28.10.2002 (00711486 / CH-621.1.003.502-3)

■ **TERRAM S.A.**, à Monthey, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, etc... (FOSC no 245 du 18.12.2001, p. 9968). Personne et signature radiée: Cœlges, Associés SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Guggenheim Révision SA, à Genève, organe de révision.

Journal no 1122 du 28.10.2002
(00711488 / CH-660.0.135.972-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Adelaide Oberholzer**, à Collombey-Muraz, jeux et automates d'établissements publics, raison individuelle en faillite (FOSC du 17.03.1981, p. 834). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 07.04.1986. Journal no 1123 du 28.10.2002 (00711490 / CH-621.1.004.597-7)

■ **Payss-Plans Stéphane Berra**, à Monthey, activité d'architecte-paysagiste, raison individuelle en faillite (FOSC no 70 du 10.04.1992, p. 1625). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 02.04.1993. Journal no 1124 du 28.10.2002 (00711492 / CH-621.1.000.838-1)

■ **Rino Brugnolo**, à Monthey, importation, vente en gros et en détail, et représentations commerciales d'articles manufacturés en céramique, raison individuelle en faillite (FOSC du 22.01.1987, p. 264). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 01.03.1988. Journal no 1125 du 28.10.2002 (00710980 / CH-621.1.003.591-0)

■ **Stars Games, Desponds**, à Monthey, commerce de jeux vidéo, raison individuelle en faillite (FOSC no 24 du 05.02.2001, p. 871). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 06.02.2002. Journal no 1126 du 28.10.2002 (00710982 / CH-621.1.003.818-3)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Camdoe AG (Camdoe SA) (Camdoe Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Maurer Law Offices, Mühlengasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2002. Zweck: Halten von Flugzeugen; kann Transport- und Dienstleistungen im Bereich der Fliegerei erbringen, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum und Flugzeuge erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100'000 Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan:

SHAB. Eingetragene Personen: Burkart, Jörg, Heimat: Mühlau, in Birmensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Admidata GmbH, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9991 vom 28.10.2002 (00710604 / CH-170.3.025.880-3)

■ **Elsworth Holding AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o lic.iur. Thomas Ulrich, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich, lic. iur. Thomas, Heimat: Zug, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ingold Treuhandpartner AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 10000 vom 28.10.2002
(00711118 / CH-170.3.025.881-9)

■ **ET Sanutec Group AG (ET Sanutec Group Ltd) (ET Sanutec Group SA)**, Sitz: Risch, Domizil: Blegli 14, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Kaufen, Bewirtschaften, Verkaufen von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 218'000, Liberieung: CHF 218'000, 21'800 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Föllmi, Rolf, Heimat: Luzern, in Merischnach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Irma Zemp Treuhand, in Risch, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 10027 vom 28.10.2002
(00711146 / CH-170.3.025.882-7)

■ **Evalvens Trading GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Warenhandel sowie Übernahme von Beratungsmandaten aller Art, insbesondere im Immobiliensektor; kann Tochtergesellschaften errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider-Burren, Regina, Heimat: Uetendorf, in Unterlangenegg, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000; Schneider-Burren, Friedrich, Heimat: Uetendorf, in Unterlangenegg, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000.

Tagbuch Nr. 9985 vom 28.10.2002
(00711106 / CH-170.4.003.957-0)

■ **Hard Consult GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 38, 6304 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2002. Zweck: Übernahme von Aufträgen und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Desktop Publication, Prozessoptimierung, Managementberatung und EDV-Organisation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Gewerbeliegenchaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Equity Partnerships Inc., in Zug, Geschäftsführer, Stammanteile: CHF 12'000; Hard, Stephan, Heimat: Regensdorf, in Erinsbach, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 8'000; Kruse, Marcel, Heimat: Hirsau, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 10002 vom 28.10.2002
(00711122 / CH-170.4.003.958-1)

■ **Haselbach & Partner AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o BGM Gustav Meier, Hertzentrug 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2002. Zweck: Konzipierung, Realisation und Unterhalt von IT-Projekten im In- und Ausland mit Schwerpunkten Outsourcing, Qualitätsmanagement, Reengineering, Controlling, Organisation sowie Informations- und Kommunikationstechniken; kann Liegenschaften und Grundstücke, Rechte und Lizenzen erwerben, übernehmen und veräussern sowie Beteiligungen erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt, Klaus P., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberlungkofen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haselbach, Max, Heimat: Alstätten, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Kurt, Heimat: Wohlen bei Bern, in Adliswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; PM Treuhandgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 9977 vom 28.10.2002
(00711098 / CH-170.3.025.878-6)

■ **INC International Network Consultants GmbH**, Sitz: Walchwil, Domizil: Engelmattstrasse 7, 6518 Walchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Beratung von anderen Unternehmen sowie Vermittlung von Beteiligungskapital; kann Tochtergesellschaften sowie Repräsentationsbüros errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peters, Lothar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberkirch, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Wey, Nathalie, Heimat: Villmergen, in Cham, Geschäftsführerin, Stammanteile: CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 10026 vom 28.10.2002
(00711144 / CH-170.4.003.959-6)

■ **Prime Lease AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 32, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Handel mit sowie Vermietung und Leasing von Luxusartikeln und anderen Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fürst, Daniel, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füst, Shelley, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 9987 vom 28.10.2002
(00710596 / CH-170.3.025.879-4)

■ **Vinothek Marc Nagel**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Huobstrasse 97, 6331 Hünenberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Weine und Spirituosen. Eingetragene Personen: Nagel, Marc, Heimat: Arth, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift; Nagel, Anita, Heimat: Arth, in Hünenberg, Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagbuch Nr. 9990 vom 28.10.2002
(00710602 / CH-170.1.005.464-8)

Mutations

Mutazioni
Mutazioni

■ **admobile (Schweiz) AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Führen einer Autoreklamagesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 17, Id. 660300). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.09.2002. Tagbuch Nr. 9979 vom 28.10.2002 (00710588 / CH-170.3.024.726-3)

■ **admobile Group AG**, Sitz: Zug, Tätigkeit einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 11, Id. 594042). Firma Neu: **admobile Group AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Thunström, André, Heimat: Rickenbach ZH, in Bern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Liquitator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 10018 vom 28.10.2002
(00711136 / CH-170.3.025.193-5)

■ **AI (Switzerland) GmbH (AI (Switzerland) Sàrl) (AI (Switzerland) Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen GmbH (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 14, Id. 699812). Statutenänderung: 28.10.2002. Eingetragene Personen Neu: Albany International Holding (Switzerland) AG, in Baar, Geschäftsführer, Stammanteile: CHF 2'000'000. Geändert: [Albany International Holdings Two, Inc., in Wilmington (US), Geschäftsführer, Stammanteile: CHF 1'999'000]; [Silva, Charles J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Valatie (US), Geschäftsführer, Stammanteile: CHF 1'000].

Tagbuch Nr. 10012 vom 28.10.2002
(00710622 / CH-170.4.003.947-7)

■ **Albany International Holding (Switzerland) AG (Albany International Holding (Switzerland) SA) (Albany International Holding (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 18, Id. 671340). Statutenänderung: 28.10.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 215'000'000 [bisher: CHF 100'000]; Liberieung: CHF 215'000'000 [bisher: CHF 100'000]; 215'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Taubstehende Neu: Sacheinlage: 100 Namenaktien zu USD 1.00 der 'Albany International Financial Services Company', in Dublin (IE), 19'982'793 Anteile (Quotas) zu BRC 1.00 der 'Albany International Feltros e Telas Industriais Ltda.', in Indaiatuba Santa Catarina (BR), 2'500'000 Namenaktien zu SEK 100'000 der 'Albany International AB', in Halmstad (SE), 1'048'000 Namenaktien zu EUR 15.267175 der 'Albany International France', in Selestat (FR), 104'000 Namenaktien zu EUR 1.00 der 'Albany International Italia S.p.A.', in Milano (IT), 120'000 Namenaktien zu SEK 100.00 der 'Albany Door Systems AB', in Halmstad (SE), 3'100 Namenaktien zu NLG 1'000.00 der 'Albany International BV', in Dieren (NL), 1'840'000 Namenaktien zu GBP 0.25 der 'Albany International Ltd.', in Bury (GB), 1 Stammanteile zu CHF 1'999'000.00 der 'AI (Switzerland) GmbH', in Baar, 1 Stammanteile zu CHF 1'000.00 der 'AI (Switzerland) GmbH', in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.19. Oktober 2002, zum Preis von insgesamt CHF 819'000'000.00, wofür 214'900 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagbuch Nr. 9976 vom 28.10.2002 (00711096 / CH-170.3.025.825-3)

■ **Bitec AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Beratung und Erbringung weiterer Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, Seite 18). Statutenänderung: 16.10.2002. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Graben 5, 6300 Zug. Zweck: Beratung und Erbringung weiterer Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und der Unternehmensführung sowie der in diesem Zusammenhang stehende Handel mit EDV Hard- und Software, kann sich auch mit Vermögensverwaltungen und Beteiligungen an anderen Unternehmen befassen, Patente erwerben, verwalten, verwerten und Lizenzen erwerben oder abgeben, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000, Liberieung: CHF 500'000, 180 Namenaktien zu CHF 1'000, 3'200 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 180 Namenaktien zu CHF 1'000, 3'200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Egger, Hans Rudolf, Heimat: Wetzikon ZH, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Egger, Dr. Robert F., Heimat: Wetzikon ZH, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Tolotos AG, in Baden, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10016 vom 28.10.2002 (00710630 / CH-020.3.903.423-2)

■ **Call Center Institut AG (Call Center Institut SA) (Call Center Institut Ltd)**, Sitz: Cham, Durchführung von Ausbildungs- und Weiterbildungskursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 17, Id. 353400). Eingetragene Personen Neu: avantax AG für Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Treuhandlungs, in Zürich, Revisionsstelle. Geändert: [Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 10004 vom 28.10.2002 (00710614 / CH-170.3.022.704-7)

■ **Com Pat AG (Com Pat SA) (Com Pat Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung und Übernahme von Vertretungen im Bereich des gewerblichen Rechtsschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142

vom 25.07.2002, S. 17, Id. 577310). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich - (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, Seite 16).

Tagbuch Nr. 9981 vom 28.10.2002
(00710592 / CH-170.3.019.905-8)

■ **CommTact AG**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Steuer-, Vorsorge- und Nachfolgeplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 16, Id. 677194). Eingetragene Personen Geändert: [Baumann, Stephanie, Heimat: Wileroltigen, in Luzern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 10009 vom 28.10.2002
(00711128 / CH-100.3.024.122-3)

■ **Contensis AG (Contensis SA) (Contensis Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 15, Id. 586754). Firma Neu: **Contensis AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Contensis SA in liquidation), (Contensis Ltd in liquidation)** Geändert: **(Contensis SA), (Contensis Ltd)**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 22.10.2002.

Tagbuch Nr. 10001 vom 28.10.2002
(00711120 / CH-170.3.023.499-3)

■ **Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland SA) (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 14, Id. 667700). Eingetragene Personen Geändert: Kruse, Marcel, Heimat: Hirsau, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bastos, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benedini, Guido, Heimat: Niederlande, in Walchwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 10021 vom 28.10.2002
(00710632 / CH-020.3.007.885-4)

■ **Darnsley Properties Holding Ltd (Darnsley Properties Holding SA) (Darnsley Properties Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4227). Firma Neu: **Darnsley Properties Holding Ltd in liq.** Übersetzungen der Firma Neu: **(Darnsley Properties Holding AG in liq.), (Darnsley Properties Holding SA in liq.)** Geändert: **(Darnsley Properties Holding SA), (Darnsley Properties Holding SA)**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 24.10.2002. Eingetragene Personen Geändert: Brandenberg, Dr. Ernst A., Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 10023 vom 28.10.2002
(00710636 / CH-170.3.010.092-2)

■ **DOPAG Dosiertechnik und Pneumatik AG**, Sitz: Cham, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Förder- und Dosiergeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 862). Eingetragene Personen Neu: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 9984 vom 28.10.2002 (00711104 / CH-170.3.007.127-4)

■ **Econ. chemisch technische Produkte AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von chemisch technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 13, Id. 598812). Eingetragene Personen Geändert: [Schweizermann, Angelika, Heimat: Mettmenstetten, in Stallikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 10006 vom 28.10.2002
(00710618 / CH-020.3.903.926-3)

■ **EDEPART AG (EDEPART SA) (EDEPART Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwalten und Halten von Beteiligungen oder Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8604). Firma Neu: **EDEPART AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(EDEPART SA in liquidation), (EDEPART Ltd in liquidation)** Geändert: **(EDEPART SA), (EDEPART Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 24.10.2002. Eingetragene Personen Geändert: Hug, Dr. Rudolf W., Heimat: Weiningen ZH, Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Geändert: [Gretl, Philippe, Heimat: Courmairieux, in Adliswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 10024 vom 28.10.2002 (00710638 / CH-170.3.023.448-9)

■ **Enterprise Communications International AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, insbesondere im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 17, Id. 466910). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 16.04.2002 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 02.10.2002. Tagbuch Nr. 9995 vom 28.10.2002 (00711116 / CH-150.3.002.194-5)

■ **Enzler Daten-Technik AG**, Sitz: Hünenberg, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3199). Eingetragene Personen Geändert: [Enzler, Kaspar, Heimat: Walchwil, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 10022 vom 28.10.2002 (00710634 / CH-170.3.016.333-9)

■ **fun-care AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Fun-Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6332). Domizil Neu: Untermilli 3, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 9993 vom 28.10.2002 (00711112 / CH-170.3.024.459-9)

■ **Gilat AG (Gilat SA) (Gilat Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2534). Eingetragene Personen Geändert: Aeberli, Therese, Heimat: Rüegsgen, Zürich, in Gockhausen, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zingg, Hans Peter, Heimat: Zürich, Rothenhausen, in Gockhausen, Prä-

sident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien], Gelösch: [Cavendish, Patrick, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung], [Rötzer, Hans-Jörg, Heimat: Guschelmuth, Liebstorf, Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 10025 vom 28.10.2002
(0071142 / CH-170.3.007.819-2)

■ **GP & C Systems AG**, Sitz: Zug, Halten, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1992, S. 6051). Firma Neu: **GP & C Systems AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24.10.2002. Eingetragene Personen Neu: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Weiss, Dr. Hans, Heimat: Bassersdorf, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 9989 vom 28.10.2002
(00710600 / CH-170.3.018.007-3)

■ **Gymna Holding AG (Gymna Holding SA) (Gymna Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8647). Eingetragene Personen Neu: Hürlimann, Niklaus, Heimat: Walchwil, in München (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 10030 vom 28.10.2002
(00710642 / CH-020.3.007.517-3)

■ **Güldenhaus Verwaltungen AG**, Sitz: Zug, Verwaltung und Vermietung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 19, Id. 501578). Eingetragene Personen Neu: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 10005 vom 28.10.2002
(00710616 / CH-160.3.000.700-6)

■ **Hudson Corporation AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8647). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, Seite 17).
Tagbuch Nr. 9982 vom 28.10.2002
(00710594 / CH-170.3.023.993-3)

■ **IFS Merchant AG**, Sitz: Baar, Betrieb einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 16, Id. 634548). Firma Neu: **IFS Merchant AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Eingetragene Personen Geländert: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kilkisen, in Baden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 10017 vom 28.10.2002
(00711134 / CH-170.3.024.842-5)

■ **Incore AG**, Sitz: Zug, Personalverleih, insbesondere im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 16, Id. 675436). Eingetragene Personen Gelösch: [Baleman, Robert Earl, Heimat: Vereinigte Staaten, in Richterswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagbuch Nr. 10008 vom 28.10.2002
(00711126 / CH-170.3.020.859-2)

■ **INTEGRAT BUSINESS SOLUTIONS AG**, Sitz: Zug, Erbringung von allgemeinen Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 15, Id. 644312). Domizil Neu: Steinhäuserstrasse 70, 6301 Zug.
Tagbuch Nr. 9996 vom 28.10.2002
(00710606 / CH-170.3.025.791-8)

■ **Interdairy AG in Liquidation (Interdairy SA en liquidation) (Interdairy Ltd in liquidation)**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmittelprodukten und deren Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 22). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 21.08.2002 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 03.10.2002.
Tagbuch Nr. 9994 vom 28.10.2002
(00711114 / CH-170.3.020.521-6)

■ **Itworks AG**, Sitz: Cham, Entwicklung von und Handel mit Produkten sowie Erbringen von Dienstleistungen zur Analyse und Lösungen betriebswirtschaftlicher, informationstechnologischer und multimedialer Problemstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3086). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Maur (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, Seite 18).
Tagbuch Nr. 10003 vom 28.10.2002
(00711124 / CH-170.3.021.328-5)

■ **Johnson Investment SA (Johnson Investment AG) (Johnson Investment Ltd)**, Sitz: Zug, Anlage von Mitteln und Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften im Interesse der Johnson International Inc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen SA, in Genève, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9997 vom 28.10.2002
(00710608 / CH-170.3.007.064-0)

■ **KERASAN AG**, Sitz: Steinhäuser, Produktion von und Handel mit Verpackungen und Indikatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6493). Eingetragene Personen Neu: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9992 vom 28.10.2002
(00711110 / CH-170.3.024.397-6)

■ **Kleinbetriebe Eckstein**, Sitz: Baar, Durch Unterhalt verschiedener Kleinbetriebe Förderung der Ausbildung von Jugendlichen und Erwachsenen in der konkreten Anwendung christlicher und sozial-ethischer Werte im Arbeitsbereich, Verein (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1995, S. 4645). Eingetragene Personen Neu: Ackermann, Theres, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Couplet, Claire, Heimat: Belgien, in Baar, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Wessendorf, Marlis, Heimat: Bundesrepublik

Deutschland, in Baar, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ehler, Cécile, Heimat: Ingenbohl, in Baar, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 9998 vom 28.10.2002
(00710610 / CH-170.6.000.100-9)

■ **Knight Wendling Executive Search Holding AG (Knight Wendling Executive Search Holding SA) (Knight Wendling Executive Search Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667258). Firma Neu: **Knight Wendling Executive Search Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Knight Wendling Executive Search Holding SA en liquidation)**, **(Knight Wendling Executive Search Holding Ltd in liquidation)** Gelösch: [(Knight Wendling Executive Search Holding Ltd), **(Knight Wendling Executive Search Holding SA)**, **(Knight Wendling Executive Search Holding Ltd)**]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagbuch Nr. 10019 vom 28.10.2002
(00711138 / CH-170.3.015.379-4)

■ **Lazarevic Ljubisa**, Sitz: Walchwil, Betrieb eines Plattenlegeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 27.03.1996, S. 1749). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bassersdorf (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, Seite 17).
Tagbuch Nr. 9980 vom 28.10.2002
(00710590 / CH-170.1.003.607-2)

■ **Lerros AG**, Sitz: Baar, Erbringung allgemeiner Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 13, Id. 705470). Eingetragene Personen Gelösch: [Schmid-Villanyi, Dr. Eva, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 10015 vom 28.10.2002
(00710628 / CH-170.3.017.860-9)

■ **Lever Fabergé GmbH (Lever Fabergé SARL)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch- und Reinigungsmitteln, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, Id. 669048). Eingetragene Personen Neu: Gamper, Reto, Heimat: Stettfurt, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 10013 vom 28.10.2002
(00710624 / CH-170.4.003.718-1)

■ **Marix Holding AG**, Sitz: Oberägeri, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Statutenänderung: 24.10.2002. Firma Neu: **MOJA REAL ESTATE AG**. Zweck Neu: Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen Neu: Hegglin, Hans-Peter, Heimat: Menzingen, in Buttwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 10011 vom 28.10.2002
(00711132 / CH-170.3.018.882-6)

■ **NT Support AG**, Sitz: Baar, Erbringung von objektbezogenen Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8058). Eingetragene Personen Gelösch: [Dreuss, Walter, Heimat: Italien, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 9999 vom 28.10.2002
(00710612 / CH-170.3.022.452-9)

■ **Otus Finanzgesellschaft AG (Otus Finanzgesellschaft SA) (Otus Finanzgesellschaft Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von finanziellen Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 12, Id. 588492). Eingetragene Personen Gelösch: [Glaus, Dr. Johannes, Heimat: Zürich, Schänis-Dorf, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 10028 vom 28.10.2002
(00711148 / CH-170.3.022.659-8)

■ **Resam AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuh- und Ledervern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4552). Statutenänderung: 24.10.2002. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Medikamenten, Textilien, Schuh- und Ledervern; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften kaufen, verkaufen, halten und verwalten, Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten sowie Tochtergesellschaften errichten. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagbuch Nr. 10010 vom 28.10.2002
(00711130 / CH-170.3.019.420-7)

■ **Rittmeyer AG (Rittmeyer SA) (Rittmeyer Ltd)**, Sitz: Baar, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen, Systemen und Einzelgeräten in der Wasser- und Energiewirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 14, Id. 656060). Eingetragene Personen Neu: Leimgruber, Dr. Joseph, Heimat: Herznach, in Wangen bei Dübendorf, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Egli, Roland, Heimat: Emmen, Willisau Land, in Reussbühl, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagbuch Nr. 9978 vom 28.10.2002
(00711100 / CH-170.3.002.992-7)

■ **Ruggli AG**, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 14, Id. 485822). Domizil Neu: Frauenaltstrasse, 6332 Hagendorn. Eingetragene Personen Neu: Elsener, Beat, Heimat: Menzingen, in Leuggern, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 9983 vom 28.10.2002
(00711102 / CH-170.3.020.809-9)

■ **SBM Partners & Associates AG**, Sitz: Zug, Beratung, Planung und Management für private und öffentlich-rechtliche Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667260). Firma Neu: **SBM Partners & Associates AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidentiums Zug vom 04.10.2002 we-

gen fehlender Revisionsstelle. Da das einzige Mitglied des Verwaltungsrates inzwischen im Handelsregister gelöscht wurde, ist die Gesellschaft ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 10014 vom 28.10.2002
(00710626 / CH-440.3.013.018-9)

■ **SE Millennium Management AG (SE Millennium Management Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Management-Dienstleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 16, Id. 634630). Firma Neu: **SE Millennium Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(SE Millennium Management Ltd in liquidation)** Gelösch: [(SE Millennium Management Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagbuch Nr. 10020 vom 28.10.2002
(00711140 / CH-170.3.021.157-2)

■ **Stiftung zur Unterstützung der Schweizerischen Alzheimer-Vereinigung**, Sitz: Baar, Finanzielle Unterstützung der Schweizerischen Alzheimer-Vereinigung, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5615). Eingetragene Personen Neu: Magnat, Philippe, Heimat: Yaulon, in Treyvogues, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; OPES Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Pasche, Georges, Heimat: Oron-la-Ville, in Pully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 10029 vom 28.10.2002
(00710640 / CH-170.7.000.472-9)

■ **Wilden Handels AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Geschäften mit Konstruktions- und Ingenieurleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10283). Eingetragene Personen Geländert: Magenstädt, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neuheim, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]. Neu: Elmer, Anton, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nabburg (DE), Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 9986 vom 28.10.2002
(00711108 / CH-170.3.025.030-2)

■ **Young & Rubicam Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8555). Eingetragene Personen Neu: Law-Gisico, Peter, Heimat: Vereinigtes Königreich, in New York (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Dolan, Michael J., Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 9988 vom 28.10.2002
(00710598 / CH-170.3.004.226-4)

■ **Zanotto SA (Zanotto AG) (Zanotto Ltd)**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 17, Id. 546074). Eingetragene Personen Neu: Darman, Cristina, Heimat: Italien, in Wallisellen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Wattinger, Rolf, Heimat: Meilen, Hiltwilten, in Einsiedeln, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 10007 vom 28.10.2002
(00710620 / CH-170.3.020.755-4)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASAG AG**, in Zürich, Tessenplatz 12, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Reinigung, Unterhalt, Hygiene, Bereitstellung von Flugzeugkabinen und Entsorgung von Abfällen in und an Flugzeugen; kann Grundstücke kaufen, belasten und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen bzw. gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Belfiore, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häfjlinger, Rolf, von Reitnau, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sberna-Pissalle, Franca, italienische Staatsangehörige, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visini, Sandro, von Zürich und Wald ZH, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sberna, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 26829 vom 28.10.2002
(00710292 / CH-020.3.026.248-7)

■ **Bank Hapoalim (Schweiz) Ltd, Zurich Branch (Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich) (Banque Hapoalim (Suisse) SA, Succursale Zürich)**, in Zürich, Stockenstrasse 33, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Bank Hapoalim (Schweiz) Ltd (Bank Hapoalim (Schweiz) AG) (Banque Hapoalim (Suisse) SA). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Bank und insbesondere Finanzierung des Handels mit Israel; für eigene und fremde Rechnung alle Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Wertpapiergeschäften im In- und Ausland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, jedoch unter Ausschluss von Spareinlagen, Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen, Darlehen aller Art mit und ohne Deckung so-

wie von Hypotheken, Diskontierung von Wechseln, Eigenwechseln und ähnlichen Papieren; Abgabe von Bürgschaften und Garantien sowie Eröffnung und Bestätigung von Kreditlinien; An- und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, Edelmetallen und derivativen Instrumenten, sowie Change-Geschäft in ausländischen Banknoten, Durchführung von Treuhandgeschäften, Geldmarktanlagen (Depots, Vorschüsse, Callgelder, Treuhandanlagen) und Handel mit 'Certificates of deposit, bankers acceptances, commercial papers, treasury bills', Durchführung von Effektesgeschäften, insbesondere Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Anlagerberatung, Besorgung von Vermögensverwaltungen von Treuhandaufträgen und Übernahme von deren Verwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und anderen Wertgegenständen, Vermietung von Schrankfächern, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und von Akkreditiven, Dokumentar-, Wechsel-, Check- und anderen Inkasso, Ausstellung von Checks und Kreditbriefen, Ausübung von Funktionen der Zeichnungsstelle und der Depotbank von Anlagengeldern, der geographische Geschäftsbereich der Gesellschaft umfasst das Wirtschaftsgebiet der Schweiz und erstreckt sich im übrigen auf das gesamte Ausland, mit welchem die Schweiz wirtschaftliche Beziehungen unterhält; die Gesellschaft kann Vertretungen errichten sowie im Rahmen des Geschäftszweckes Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Kolly, Erwin, von Bülach, in Bächenbühl, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, André A., von Bremgarten AG, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lande, Jacques, von Basel, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rani, Michael, Bürger der USA, in Zürich, Stv. Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suchecki, Sha, israelischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Stv. Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuy, Dr. André, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 26830 vom 28.10.2002
(00710294 / CH-020.9.001.819-8)

■ **CREDO RUNTIME PERSONALDIENSTLEISTUNGEN AG**, in Winterthur, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CREDO RUNTIME PERSONALDIENSTLEISTUNGEN AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lugano. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Lugano. Zweck Hauptsitz: Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften, Dienstleistung im Bereich von Personalrekrutierung, Verwaltung von Gesellschaften sowie Führung von Sekretariaten und Geschäftsstellen für Unternehmungen, Verbände und Syndikate; kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften und Filialen eröffnen; kann alle Geschäfte durchführen, die nach Ansicht des Verwaltungsrates den Zweck erreichen, und unter anderem: Finanzgeschäfte mit Kreditinstituten, Banken, Gesellschaften und Privaten durchführen und dabei die geeigneten Real- und Personalisierungen abgeben, Bürgschaften, Avale und Realgarantien zugunsten Dritter gewähren, Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen erwerben sowie sich an Genossenschaften und Unternehmensgruppierungen beteiligen. Eingetragene Personen: Topp, Hans Birger Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Barbengo, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amsler, Peter, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Stefan, von Weislingen, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Strässle, Thomas, von Lütsburg, in Bubikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lempar, Sascha, deutscher Staatsangehöriger, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 26831 vom 28.10.2002
(00710296 / CH-020.9.001.820-7)

■ **Drehwerk Medienproduktion GmbH**, in Zürich, Buhnstrasse 16, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Zweck: Beratung, Konzeption, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Produkten und Dienstleistungen im Medien- und Kommunikationsbereich anbieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anhorn, Thomas, von Wolfthalen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stauber, Stefan, von Illnau-Effretikon und Riggisberg, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 26832 vom 28.10.2002
(00710298 / CH-020.4.025.875-3)

■ **Ernst Niklaus Fausch Architekten GmbH**, in Zürich, Hohlstrasse 86 A, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ernst Niklaus Fausch Architekten GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Aarau. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Führung und Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros mit Projekt- und Baumanagement; kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Ernst, Bertram, von Würenlos, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fausch, Ursula, von Schlieren und Seewis im Prättigau, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Niklaus, Erich, von Zuggerried, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 26833 vom 28.10.2002
(00710212 / CH-020.9.001.821-5)

■ **Georg Koutrios Modeagentur**, in Wädenswil, Grüentalstrasse 29, 8820 Wädenswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien und Accessoires und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Textilien und Accessoires. Eingetragene Personen: Koutrios, Georg, griechischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 26834 vom 28.10.2002
(00710214 / CH-020.1.041.582-1)

■ **Imoga AG**, in Zürich, Hirzenbachstrasse 102, 8051 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2002. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an und Finanzierung von industriellen und gewerblichen Betrieben; kann alle Geschäfte tät-

gen, die damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 5000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Unter dem Vorbehalt, dass alle Aktionäre und deren Adressen bekannt sind und keine zwingenden gesetzlichen Vorschriften entgegenstehen, können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rudolf Bruhin Treuhänder, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26835 vom 28.10.2002 (00710216 / CH-020.3.026.249-5)

■ **Karask & Einbinder GmbH (Karask & Einbinder Sàrl)** (Karask & Einbinder Ltd liab. Co.), in Dübendorf, Meisenrain 63, 8044 Gockhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Dienstleistungen für und Beratung von Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen, insbesondere im Bereich des amerikanischen Haftpflichtrechts; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 102'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karask, Sheldon, Bürger der USA, in New York (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 68'000.--; Stone Einbinder, Robin, Bürgerin der USA, in New York (USA), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--; Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 26836 vom 28.10.2002 (00710218 / CH-020.4.025.876-9)

■ **NIAXA GmbH**, in Bülach, Solistrasse 25, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Führen von Unterhaltungsbetrieben und Organisieren von Disco-, Tanz- und Veranstaltungen; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feri, Roland, von Bellikon, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Guggenbühl, Albert, von Utetikon am See, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Donzè, Roger, von Les Breuleux, in Dottikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagbuch Nr. 26837 vom 28.10.2002 (00710300 / CH-020.4.025.877-7)

■ **Polo Park Zürich AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 48, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Zurverfügungstellung der Infrastruktur zur Ausübung des Polosportes, Organisation und Durchführung von Turnieren sowie Förderung des Polosportes, insbesondere Nachwuchsförderung, kann sämtliche Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Immobilien erwerben, veräußern, halten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gräff, Markus, von Utikon und Wädenswil, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler, Dr. Manfred, von Zermatt, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Franz, von Derendingen und Horrwil, in Rüschlikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26838 vom 28.10.2002 (00710302 / CH-020.3.026.250-5)

■ **Swiss Asset Holding AG**, in Zürich, Zimmergasse 16, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2002, 22.10.2002. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere an Unternehmen in der Schweiz, sowie Übernahme von Managementfunktionen innerhalb von Beteiligungsgesellschaften; kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern, Liegenschaften im Ausland, Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, verwalten und veräussern sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zurfluh, Erwin, von Gurnellen, in Arth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reincke, Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Müller, Sibylle, von St. Gallenkappel und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPB AG für Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26839 vom 28.10.2002 (00710304 / CH-020.3.026.251-0)

■ **Töstal-Käse GmbH**, in Turbenthal, Töstalstrasse 64, 8488 Turbenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2002. Zweck: Führung eines Ladens im Shop-Ville Zürich; es werden vorwiegend Milch- und Käseproduktarten aus gewerblicher Herstellung des Zürcher Berggebietes und der übrigen Schweiz angeboten. Stammkapital: CHF 102'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böni, Stefan, von Amden und Turbenthal, in Turbenthal,

Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--; Bieri, Alfred, von Trachselwald, in Oberuzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--; Bieri, Paul, von Trachselwald, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--. Tagbuch Nr. 26840 vom 28.10.2002 (00710306 / CH-020.4.025.878-5)

■ **Vedior Finance GmbH (Vedior Finance Sà r.l.) (Vedior Finance Ltd liab. Co.)**, in Zürich, Talacker 5, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.10.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich für die Gesellschaften der Vedior-Gruppe, insbesondere Überwachung des Finanzbedarfs der Gesellschaften der Gruppe, Finanzierung von Gesellschaften der Gruppe, Cash-Management für die Gesellschaften der Gruppe, Pflege und Überwachung der Bankbeziehungen der Gruppe und Überwachung des Managements der Währungs- und Zinsrisiken für die Vedior-Gruppe; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Geschäfte tätigen, die bestimmt und geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Forderungen im Maximalbetrag von höchstens CHF 2'000'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vedior Finance Company B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vedior Holding B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Preisig, Armin, von Herriberg, in Herriberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Haaksman, Bernd, niederländischer Staatsangehöriger, in Amersfoort (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 26841 vom 28.10.2002 (00710220 / CH-020.4.025.879-0)

Mutationen
Mutationen
Mutationen

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 25942 vom 17.10.2002. **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung des Bankgeschäfts und des Kommissionsgeschäfts, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 16, Publ. 697032), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caldognetto, Giancarlo, von Meyrin, in Genève, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Direktor]. Tagbuch Nr. 26842 vom 28.10.2002 (00710222 / CH-020.9.000.797-8)

■ **Albanikos GmbH**, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Import und Export im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 20, Publ. 566278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fezzi, Yamina, algerische Staatsangehörige, in Winterthur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 26844 vom 28.10.2002 (00710224 / CH-020.4.002.597-9)

■ **Altweg Gartenbau AG**, in Rütli ZH, Führung eines Gartenbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altweg, Thomas, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kägi, Bruno, von Bubikon, in Uezwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Altweg-Isiker, Barbara, von Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]. Tagbuch Nr. 26845 vom 28.10.2002 (00710226 / CH-020.3.020.920-6)

■ **Antennen-Genossenschaft Weid, Grüt (Gossau ZH)**, in Gossau ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 269 vom 19.11.1987, S. 4506). Firma neu: **Antennen-Genossenschaft Weid, Grüt (Gossau ZH) in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.08.2002 per 31.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Atzen, Niklaus, von Alpnach, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alther, Jakob, von Trogen, in Gossau ZH, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Trogen AR, Präsident]; Müst, Franz, von Bichelsee-Balterswil, in Gossau ZH, Mitglied und Verwalter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bichelsee, Mitglied und Verwalter]; Agosti, Hildegard, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuarin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26846 vom 28.10.2002 (00710308 / CH-020.5.900.023-8)

■ **Barnert AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 18, Publ. 462864). Statutenänderung: 4.09.2002. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Zürichstrasse 976, 8610 Uster. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugen, deren Import und Export, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge sowie Betrieb des Taxigeschäftes (gewerblicher Personentransport); kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im Gebiet der Schweiz errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen sowie Liegenschaften erwerben. Tagbuch Nr. 26847 vom 28.10.2002 (00710310 / CH-020.3.902.332-6)

■ **Bärbühl-Stiftung** in Winterthur, Förderung cerebralgeschädigter, geistig oder körperlich behinderter (Destinatäre), Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiller, Barbara, von Zürich, in Winterthur, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Zumburn, Heinrich, von Zürich und Wittibrun, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Marie-Anna, von Wangen bei Olten und Olten, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26848 vom 28.10.2002 (00710312 / CH-020.7.900.377-6)

■ **Clark Masts Teksam AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektrischen, elektronischen, pneumatischen sowie hydraulischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inco Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26849 vom 28.10.2002 (00710314 / CH-020.3.905.354-5)

■ **CoCap AG**, in Zürich, Erbringen von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1128). Statutenänderung: 18.09.2002. Domizil neu: Eisen-gasse 16, 8008 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüninger, Jules, von Näfels, in Rheineck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noack, Dr. Olav, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlfahrt, Corinne, von Lindau, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 26850 vom 28.10.2002 (00710228 / CH-020.3.020.636-7)

■ **Consors (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen als Discount-Broker sowie weitere Finanz- und Bankdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 19, Publ. 678848). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.10.2002 infolge Fusion mit der Swissquote Bank, in Gland. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die Swissquote Bank über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräm, Jürg, von Hörli, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schroeder-Wilberg, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet, Dr. Benno, von Gommiswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briner, Robert, von Coligny, in Chêne-Bougeries, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26851 vom 28.10.2002 (00710230 / CH-020.3.022.192-6)

■ **Coraviso AG**, in Volketswil, Einkauf von Food- und Non-Food-Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 16, Publ. 681030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kubik, Dr. Christian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Dieter, von Basel und Melchnau, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26852 vom 28.10.2002 (00710232 / CH-020.3.920.118-2)

■ **Definitiv Organisation AG**, in Regensdorf, Herstellung von Organisations-Sachmitteln der Büro- und Sicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 261). Statutenänderung: 5.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.06.2002 werden 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.09.2002 festgestellt. Tagbuch Nr. 26853 vom 28.10.2002 (00710234 / CH-020.3.906.533-3)

■ **Delphi Securities Svenska AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7336). Statutenänderung: 17.10.2002. Firma neu: **Mondial Asset Management Group AG** Übersetzungen der Firma neu: (**Mondial Asset Management Group S.A.**) (**Mondial Asset Management Group Ltd.**). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Kurt, von Wald AR, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hedingen]; Person, Clas Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26854 vom 28.10.2002 (00710316 / CH-020.3.925.522-9)

■ **Dopag-Immobilien AG**, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 174). Statutenänderung: 11.10.2002. Firma neu: **Dopag Immobilien AG**. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1'000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagbuch Nr. 26855 vom 28.10.2002 (00710318 / CH-020.3.906.954-4)

■ **Druckerei Della Putta GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 17, Publ. 663378). Zweigniederlassung neu: Einsiedeln. Tagbuch Nr. 26856 vom 28.10.2002 (00710320 / CH-020.4.025.736-5)

■ **Eurec, R. Oswald**, in Wangen-Brüttisellen, Beratung und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6723). Domizil neu: Riedmühlstrasse 2, 8306 Brüttisellen. Tagbuch Nr. 26857 vom 28.10.2002 (00710322 / CH-020.1.009.668-7)

■ **Flashlight Veranstaltungstechnik, Heinz Roduner**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2191). Firma neu: **Flashlight, Heinz Roduner**. Tagbuch Nr. 26858 vom 28.10.2002 (00710236 / CH-020.1.015.705-3)

■ **Foundation for Interventional Imaging and Radiology Research and Education in Europe (F.I.R.E.)**, in Zürich, Förderung der Forschung und der Ausbildung auf dem Gebiet der diagnostischen und interventionellen Radiologie und Bildung in Europa, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 16, Publ. 700880). Urkundenänderung: 18.10.2002. Name neu: **Foundation for Interventional Research and Education in Imaging and Radiology in Europe (F.I.R.E.)**. Tagbuch Nr. 26859 vom 28.10.2002 (00710238 / CH-020.7.000.784-9)

■ **Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur**, in Winterthur, Errichtung und Führung alkoholfreier Betriebe, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1993, S. 6265). Domizil neu: c/o Judith Zingg, Auf Plinten 37, 8405 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Minikus, Helene, von Obersiggenthal, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann-Bösch, Emma, von Schaffhausen AG, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Meister, Susy, von Pfäffikon ZH, in Winterthur, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lilly, von Ilanz und Schiers, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Judith, von Winterthur und Gossau SG, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Esther, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Yvonne, von Luzern, in Winterthur, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Eva, von Männedorf, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 26860 vom 28.10.2002 (00710240 / CH-020.5.900.420-9)

■ **H & G GmbH**, in Maur, Handel mit Grundstücken sowie Durchführung von Bauvorhaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2197). Firma neu: **H & G GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 26861 vom 28.10.2002 (00710242 / CH-020.4.018.305-9)

■ **Holcim (Schweiz) AG**, in Zürich, Fertigung und Handel mit hydraulischen Bindemitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 14, Publ. 617098), mit Hauptsitz in: Würenlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechtbühl, Markus, von Burgdorf und Trubschachen, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26862 vom 28.10.2002 (00710234 / CH-020.9.001.323-9)

■ **Hutech AG in Liquidation**, in Elsau, Erbringung von Ingenieurleistungen auf CAD (Computer Aided Design) im Sektor Maschinen- und Apparatebau sowie Beratung im CAD-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 18, Publ. 697082). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 23.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagbuch Nr. 26863 vom 28.10.2002 (00710326 / CH-020.3.912.308-8)

■ **i fund services AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung sowie Finanz- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 18, Publ. 518784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binderheim, Dr. Stefan, von Trassadingen, in Rümlang, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Binderheim, Stefan]; Landert, Dr. Rainer, von Eglisau, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26864 vom 28.10.2002 (00710328 / CH-020.3.023.528-1)

■ **Intersol Software GmbH**, bisher in Dietlikon, Erbringung von Dienstleistungen im Internet-Bereich (Beratung, Konzeptionen, Realisationen, Hosting), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7268). Statutenänderung: 8.10.2002. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Moosstrasse 10, 8625 Gossau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spoerli, Peter, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-- [bisher: in Dietlikon]. Tagbuch Nr. 26865 vom 28.10.2002 (00710330 / CH-290.4.013.789-2)

■ **IOGRAM AG**, in Zürich, Entwicklung und Wartung von und Handel mit Computerhardware und Computersoftware sowie Telematik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 17, Publ. 682624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Hanspeter, von Berg SG, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 26866 vom 28.10.2002 (00710244 / CH-020.3.000.787-7)

■ **KARMON AG**, in Zürich, Dienstleistungs-, Handels-, Investitions- und Verwaltungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 21, Publ. 523084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garbin, Karin, von Guntmadigen, in Naur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 26867 vom 28.10.2002 (00710246 / CH-020.3.909.339-1)

■ **Leaf & Bean Ltd Zürich**, in Zürich, Welwetter Handel mit Tee und Kaffee und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 25, Publ. 452884). Firma neu: **Leaf & Bean Ltd Zürich in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züst, Luzius, von Wolldalen, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nguyen, Son Ha, von Genf, in Hoh Chi Minh City

(Vietnam), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Broillet, Roger M., von Zürich und Ponthaux, in Baden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 26868 vom 28.10.2002
(00710248 / CH-020.3.021.978-2)

■ **Lexpro GmbH**, in Zürich, Handel mit elektronischen Produkten und Marketingberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6053). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iglar, Alexander, von Bratsch, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 26869 vom 28.10.2002
(00710250 / CH-020.4.002.262-0)

■ **MRKS Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2002, S. 17, Publ. 691558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lipko, Alexander, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colombo, Guido, von Wädenswil und Richterswil und Meilen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 26870 vom 28.10.2002
(00710252 / CH-020.3.023.177-1)

■ **Numeriertechnik Arthur Zeidler**, in Dietikon, Verkauf von Druckereibedarfsartikeln und Maschinen, insbesondere für die Numeriertechnik sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21.02.1993, S. 597). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.07.2002 der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12.07.2002 ist dem Rekus gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Ferner hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 21.10.2002 den Rekus abgewiesen und den Konkurs neu eröffnet.
Tagebuch Nr. 26871 vom 28.10.2002
(00710332 / CH-020.1.913.214-0)

■ **Oesch Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5074). Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.9./18.10.2002 werden 402 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet. Gleichzeitig werden 402 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben.
Tagebuch Nr. 26872 vom 28.10.2002
(00710334 / CH-020.3.919.046-6)

■ **Pensionskasse der PricewaterhouseCoopers**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Johann, von Härkingen, in Bötstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schriber, Urs, von Meilen und Schübelbach, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunti, Marino, von Sumvitg, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grois, Kurt, von Schlieren, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Martin, von Muttenz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26873 vom 28.10.2002
(00710336 / CH-020.7.000.612-5)

■ **PHOTONOVA AG**, in Wallisellen, Betrieb von Foto- und Visitenkartenaufmachern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4893). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB vom 21.10.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26874 vom 28.10.2002
(00710338 / CH-660.0.040.968-2)

■ **PIWIN AG**, in Geroldswil, Schulung und Ausbildung in der Analyse und Vorbereitung von strategischen Geschäftsentscheidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 17, Publ. 425862). Domizil neu: Buebenastrasse 12, 8954 Geroldswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprig, Dr. Norbert, von Diepoldsau, in Wiesendangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26875 vom 28.10.2002
(00710254 / CH-020.3.025.679-8)

■ **Pizzeria Il Faro AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7416). Statutenänderung: 12.09.2002. Firma neu: **Pizzeria il Faro AG**. Zweck neu: Betrieb von Restaurants und Hotels, insbesondere der Restaurants/Pizzeria unter dem Namen "il Faro", Beteiligung an Unternehmen der Lebensmittel- und Dienstleistungsbranche, Finanzierung solcher Unternehmen sowie Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Restaurant Pizzeria Il Faro", in Dübendorf, gemäss Bilanz per 31.07.1980 zum Preise von CHF 263'547.13, von dem CHF 98'000.-- auf das Grundkapital anzurechnen wurden.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Karl, von Marthalen, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit KU zu zweien]; Bischofberger, Matthias, von Oberegg, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bischofberger, Sabina, von Wallisellen, in Maur, Mitglied, mit Einzelprokura [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 26876 vom 28.10.2002
(00710256 / CH-020.3.920.167-0)

■ **Richard P. Krieg AG**, in Regensdorf, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26877 vom 28.10.2002
(00710258 / CH-020.3.915.226-7)

■ **Richard Partners AG**, in Dübendorf, Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln, Produkten aus Leder sowie Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3549). Domizil neu: Zürichstrasse 29, 8600 Dübendorf.
Tagebuch Nr. 26878 vom 28.10.2002
(00710260 / CH-020.3.921.962-8)

■ **Rodolphe Haller AG**, in Zürich, Transport und Lagerung von Kunstgegenständen und Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Stefan, von Wald ZH, in Knonau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Adriano, von Zürich und Oberstammheim, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26879 vom 28.10.2002
(00710340 / CH-270.3.002.852-1)

■ **S. + B. Dentatechnik und Chemie GmbH**, in Oetwil an der Limmat, Produktion, Entwicklung von Dentalprodukten und Dentaltechniken an der Handlung mit Dentalprodukten und Dentaltechniken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 837). Statutenänderung: 14.11.2001. Firma neu: **S. + B. Dentatechnik und Chemie GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Personalmutationen werden gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV von Amtes wegen ins Handelsregister eingetragen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milisavljevic-Schmid, Sonja, von Bussnang, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Milisavljevic, Bogdan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uster, Rolf, von Märstetten, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 26880 vom 28.10.2002
(00710342 / CH-020.4.003.683-1)

■ **Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaftliches Gedankengut von Friedrich Wilhelm Raiffeisen in der Schweiz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 22, Publ. 556038). Mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Urs, von Thalheim AG, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Ott, Christoph, von Holstetten bei Elgg, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 26881 vom 28.10.2002
(00710344 / CH-020.9.001.162-9)

■ **Sennerei-Genossenschaft Unter-Rifferswil**, in Rifferswil, Bezweckt ist die bestmögliche Verwertung der in Unter-Rifferswil und in den angrenzenden Höfen produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3826). Firma neu: **Sennerei-Genossenschaft Unter-Rifferswil in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.08.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehrl, Werner, von Gadmern, in Rifferswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher Bauernverband (ZBV), in Zürich, Liquidator.
Tagebuch Nr. 26882 vom 28.10.2002
(00710346 / CH-020.5.901.364-9)

■ **Stemmle Distribution GmbH**, in Thalwil, Vertrieb von Büchern und anderen Verlagsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 18, Publ. 699170). Firma neu: **Stemmle Distribution GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26883 vom 28.10.2002
(00710262 / CH-020.4.019.212-1)

■ **Stemmle Publishers GmbH**, in Thalwil, Handlung (Kauf/Verkauf/Halten) von Copyrights, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 18, Publ. 699172). Firma neu: **Stemmle Publishers GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26884 vom 28.10.2002
(00710264 / CH-170.4.002.167-5)

■ **Stiftung Kammerpiele**, in Winkel, Förderung des kulturellen Lebens, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 17, Publ. 494914). Aufsichtsbehörde neu: Bezirksrat Bülach.
Tagebuch Nr. 26885 vom 28.10.2002
(00710266 / CH-020.7.000.975-2)

■ **Stäubli Sport AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BLZ Revisions AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26886 vom 28.10.2002
(00710268 / CH-020.3.925.250-5)

■ **T + S Pizza Point GmbH**, in Zürich, Pizza-Kurier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 22, Publ. 415802). Statutenänderung: 2.10.2002. Firma neu: **Allegratto Pizza Point GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvano AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ratnam, Nakuleswaran, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allegratto AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 26887 vom 28.10.2002
(00710348 / CH-020.4.024.899-3)

■ **Tendo Corporate Finance AG**, in Zürich, Erbringung von Finanz- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 19, Publ. 644366). Statutenänderung: 8.10.2002. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schyn, Andreas, von Beringen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 26888 vom 28.10.2002
(00710350 / CH-020.3.025.118-3)

■ **Unigraphics Solutions AG**, in Schlieren, Computergestützte Entwicklung von Softwaressystemen im Bereich Design (CAD), Fertigung (CAM) und Technik (CAE), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderli, Ulrich, von Meilen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Michael, von Killwangen, in Killwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26889 vom 28.10.2002
(00710352 / CH-020.3.020.295-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 25758 vom 15.10.2002. UREBA Chemie AG in Liquidation**, in Wettswil am Albis, chemisch-technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 19, Publ. 694032). Mit Verfügung vom 15.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, und mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 02.09.2002 ist dem Rekus gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Ferner hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 19.09.2002 den Rekus abgewiesen und den Konkurs neu eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 30.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. [bisher: Mit Verfügung vom 19.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 30.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden].
Tagebuch Nr. 26890 vom 28.10.2002
(00710354 / CH-251.3.000.202-0)

■ **Verband Schweizerischer Agenten der Lebensmittelbranche**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 02.10.2000, S. 925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirtz, Beat, von Unterengstringen, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Werner, von Steffisburg, in Grellingen, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26891 vom 28.10.2002
(00710270 / CH-020.5.901.526-6)

■ **Wesa Financial Consulting AG**, in Zürich, Uebernahme von Beratungsmandaten in Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 18, Publ. 350706). Domizil neu: Oerlikonstrasse 58, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Reto, von Gotschhaus TG, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gmür, Werner, von Amden, in Bränten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26892 vom 28.10.2002
(00710272 / CH-400.3.020.368-2)

■ **XS the club GmbH**, in Winterthur, Betrieb eines Dancings, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3976). Firma neu: **XS the club GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26893 vom 28.10.2002
(00710274 / CH-020.4.020.582-6)

■ **XS-Management AG**, in Winterthur, Verwaltung und Führung eines Nachtclubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 406). Firma neu: **XS-Management AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.11.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 26894 vom 28.10.2002
(00710276 / CH-020.3.903.549-9)

■ **ZF Art Logistics Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im Bereich des Kunsttransports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Stefan, von Wald ZH, in Knonau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Adriano, von Zürich und Oberstammheim, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26895 vom 28.10.2002
(00710278 / CH-020.3.907.858-2)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **A. Arcadi Textilien**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, Vorhängen, Bettwäsche, Teppichen, Haushaltsgeräten und Schuhen,

Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1994, S. 4090). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26896 vom 28.10.2002
(00710356 / CH-020.1.003.030-2)

■ **Adventure Flight AG in Liquidation**, in Kloten, Jegliche Art von Flugbetrieb, sowie Handel, Verleih von Fluggeräten, Dienstleistungen und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 18, Publ. 578908). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26897 vom 28.10.2002
(00710358 / CH-440.3.002.683-0)

■ **Bekar Reinigung**, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 22.03.1996, S. 1653). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26898 vom 28.10.2002
(00710360 / CH-020.1.010.323-9)

■ **CatChem Suter**, in Zürich, Berechnung katalytisch aktiver Moleküle, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3470). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26899 vom 28.10.2002
(00710362 / CH-020.1.015.141-5)

■ **Comex, P. Brühlmann**, in Wallisellen, Dienstleistungen und Beratungen für medizinische Bereiche, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 06.03.1996, S. 1301). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26900 vom 28.10.2002
(00710280 / CH-020.1.010.192-3)

■ **E. Demirel**, in Zürich, Ausführung von Schneiderarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1994, S. 6567). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26901 vom 28.10.2002
(00710282 / CH-020.1.007.425-7)

■ **Elektro Winkler & Cie AG in Liquidation**, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1274), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 20) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26902 vom 28.10.2002
(00710284 / CH-020.9.900.363-9)

■ **Elektro Winkler & Cie AG in Liquidation**, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1274), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 20) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26903 vom 28.10.2002
(00710286 / CH-020.9.900.362-3)

■ **Erdogan Handel**, in Zürich, Import von und Handel mit Agrarerzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1993, S. 3293). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26904 vom 28.10.2002
(00710364 / CH-020.1.005.414-1)

■ **Export - Import Thomas Kanczugowski**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1995, S. 1669). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26905 vom 28.10.2002
(00710366 / CH-020.1.008.243-6)

■ **Müller und Simonett**, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Pub-Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4182). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 26906 vom 28.10.2002
(00710368 / CH-020.2.002.703-7)

■ **Prothmann's OM Produktionen**, in Dänikon, Beschaffung und Abmischung von verschiedenen Anlässen sowie Tonaufnahmen für Fernsehstationen als Tontechniker, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 224). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26907 vom 28.10.2002
(00710370 / CH-020.1.016.509-1)

■ **RMH GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Reinigungs- und Malerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 19, Publ. 578950). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26908 vom 28.10.2002
(00710288 / CH-020.4.019.568-6)

■ **SOLUTION COMPUTERS, WEISS**, in Wädenswil, Import von und Handel mit elektronischen Gütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4109). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma Solution Computers Tschäppät, in Wädenswil, erloschen.
Tagebuch Nr. 26909 vom 28.10.2002
(00710290 / CH-400.1.020.740-4)

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht in die öffentlichen Bücher eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafpolizei (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafpolizei unter Verweisung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht ertischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betraut werden. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già dissolto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un agguadatore di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codetitori, i fidejussori e altri garantiti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige

AVIS d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin: R. Siegrist AG, Flexo-Bau**, Hertstrasse 557, 5704 Eglistwil
 2. **Datum der Konkurseröffnung:** 23.10.2002
 - Hinweis:** Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden
(00709468)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/apel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, del 23 aprile 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Livrano Domenico**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 16.01.1967, Isenquellstrasse 57, 5036 Oberentfelden
 2. **Konkurseröffnung:** 12.08.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
 5. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Eigentümer von Grundstück Grundbuch Oberentfelden Nr. 2683
- Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00704360)

1. **Schuldner/in: Hennequin Wilhelmine Charlotte**, von Kreuzlingen, geboren 13.08.1931, gestorben 16.06.2001, whft. gew. Döbeligut 3, 4665 Oftringen
 2. **Konkurseröffnung:** 14.10.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00704362)

1. **Schuldner/in: Kervan Bäckerei GmbH**, Köllikerstrasse 4, 5036 Oberentfelden
 2. **Konkurseröffnung:** 21.10.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00704364)

1. **Schuldner/in: Zimmermann Paul**, von Schenkon, geboren 08.11.1941, gestorben 28.03.2002, whft. gew. Laufenburgerstrasse 16, 4310 Rheinfelden
 2. **Konkurseröffnung:** 03.10.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1
(00709392)

1. **Schuldner/in: Frey Marliese**, von Gontenschwil AG, geboren 06.09.1942, gestorben 11.08.2002, whft. gew. Unterdorfstrasse 13, 5722 Gränichen
 2. **Konkurseröffnung:** 25.10.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00709462)

1. **Schuldner/in: Lehmann Hans Ulrich**, von Langnau i.E., geboren 18.03.1968, Schulthess-Allee 4, 5200 Brugg AG
 2. **Konkurseröffnung:** 24.10.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1
(00709466)

1. **Schuldner/in: Hunziker Oliver**, von Moosleerau, geboren 05.09.1965, Cassackerstrasse 261, 5618 Bettwil
 2. **Konkurseröffnung:** 12.09.2002
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Olisoft Oliver Hunziker, Erstellen von Software, Softwarekonzepten, Ablaufplänen, Erbringen von Computerdienstleistungen mit Sitz in 8810 Horgen, Gehrenstrasse 42.
- Konkursamt des Bezirks Muri
5201 Brugg 1
(00709472)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Hofstetter Peter**, ausgeschlagene Erbschaft, von Trachselwald, geboren 18.10.1934, gestorben 23.04.2002, whft. gew. Rothmatweg 2, 4852 Rothrist
 2. **Konkurseröffnung:** 09.07.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 23.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00709376)

1. **Schuldner/in: BDS Beratungsdienst GmbH**, c/o Hans Ulrich Bohnenblut, Nordstrasse 5, 4665 Oftringen
 2. **Konkurseröffnung:** 13.08.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 22.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00709378)

1. **Schuldner/in: Düvencioğlu-Kusackioğlu Hamide Buket**, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürger: Türkei, geboren 14.07.1955, gestorben 28.03.2002, whft. gew. Blauenstrasse 1, 5018 Erlinsbach
 2. **Konkurseröffnung:** 14.10.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 22.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(00709380)

1. **Schuldner/in: Bedrex AG**, Brühlstrasse 3, 5313 Klingnau
 2. **Konkurseröffnung:** 10.10.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 24.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Handel mit Waren aller Art, Finanzierungen und Abschluss von Börsengeschäften.
- Konkursamt des Bezirks Zurich
5201 Brugg 1
(00709482)

1. **Schuldner/in: Suter Bau GmbH**, Im Grund 15, 5405 Baden
2. **Konkurseröffnung:** 15.10.2002
3. **Konkurseinstellung:** 24.10.2002

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00709492)

1. **Schuldner/in: Schärer-Rudin Frieda**, ausgeschlagene Erbschaft, von Huttwil, geboren 13.10.1914, gestorben 10.03.2002, whft. gew. Froburgstr. 69, Altersheim Falkenhof, 4663 Aarburg
 2. **Konkurseröffnung:** 23.09.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 28.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00709802)

1. **Schuldner/in: D + P Bauteam AG**, Ackerweg 11, 4802 Strengelbach
 2. **Konkurseröffnung:** 09.04.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 25.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00709814)

1. **Schuldner/in: WEBDACOM AG**, c/o Christine Gadiet, Lettenstrasse 5, 5506 Mägenwil
 2. **Konkurseröffnung:** 26.09.2002
 3. **Konkurseinstellung:** 25.10.2002
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** vormals WEBSTAR TRADING AG, Hintermättlistrasse 3, 5506 Mägenwil
- Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00711694)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Bürlin Alois**, Erbschaftsliquidation, von Willisau-Land, geboren 02.01.1946, gestorben 14.08.2001, whft. gew. Löwenstrasse 18, 5745 Safenwil
 2. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma A. Bürlin-Meier, Gasthof Löwen, Safenwil. Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 04.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsident Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
- Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(00709370)

1. **Schuldner/in: Birrer Markus Heinrich**, Erbschaftsliquidation, von Luthern LU, geboren 01.05.1962, whft. gew. Hauptstrasse 93, 4853 Murgenthal
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 04.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofin-

gen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden

(00709372)

- Schuldnerin: Kyburz + Partner Aarau AG**, Rain 41, 5000 Aarau
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 4. November 2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(00709454)

- Schuldnerin: Regalo Geschenke AG**, Rohrerstrasse 102, 5001 Aarau
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 4. November 2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(00709456)

- Schuldnerin: Schmid AG, Foto-Video-Electronics**, Ausserfeld 14, 5036 Oberentfelden
- Bemerkungen:** Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 4. November 2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(00709464)

- Schuldnerin: Qelaj Xhavit**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 09.04.1958, Poststrasse 113, 8957 Spreitenbach
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Qelaj Xhavit, Renovations- und Bodenbeläge", mit Sitz in Zürich, Hohlstrasse 213, 8004 Zürich. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 04.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00709474)

- Schuldnerin: GHS Marketing AG**, Pilgerstrasse 61, 5405 Baden
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 4.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711696)

- Schuldnerin: Ebinger Jacques**, von Zürich und Wäldi, geboren 13.05.1945, Eulenberg 7, 5608 Stetten
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Kälte System J. Ebinger", mit Sitz in Stetten, Eulenberg 7, 5608 Stetten. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 4.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711696)

- Schuldnerin: Ebinger Jacques**, von Zürich und Wäldi, geboren 13.05.1945, Eulenberg 7, 5608 Stetten
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Kälte System J. Ebinger", mit Sitz in Stetten, Eulenberg 7, 5608 Stetten. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 4.11.2002 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711696)

dium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711700)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Bausch Thomas**, von Zürich, geboren 24.09.1970, Schulrain 8, 5436 Würenlos
 - Datum des Schlusses:** 17.10.2002
- Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00704352)

- Schuldnerin: Strampfer Andreas Franz Erich**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 28.02.1967, Wehrmühle 43/338, 5432 Neuenhof
- Datum des Schlusses:** 22.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00704354)

- Schuldnerin: Beljean & Partner AG**, Pfrundweg 14, 5000 Aarau
- Datum des Schlusses:** 21.10.2002

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(00704356)

- Schuldnerin: Scheuring AG**, Junkholzweg 1, 4303 Kaiseraugst
- Datum des Schlusses:** 22.10.2002

Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1

(00704358)

- Schuldnerin: Geiger-Baumberger Bruno**, Erbschaftsliquidation, von Wigoltingen, geboren 29.04.1945, gestorben 02.10.2000, whft. gew. Hofmattpark 8, 5737 Menziken
- Datum des Schlusses:** 23.10.2002

Konkursamt Kulm
5036 Oberentfelden

(00709398)

- Schuldnerin: Oniva Metacom AG**, Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof
- Datum des Schlusses:** 24.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00709400)

- Schuldnerin: Sigma Verwaltungen AG**, Mülligerstrasse 3, 5413 Birmenstorf
- Datum des Schlusses:** 24.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00709486)

- Schuldnerin: Künzi Fridolin**, Erbschaftsliquidation, von Würenlingen AG, geboren 08.02.1953, whft. gew. Chlosterbrüel 10, 5430 Wettingen
- Datum des Schlusses:** 23.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00709496)

- Schuldnerin: Vogt-Wolf Marlies Emilie**, Erbschaftsliquidation, von Mandach AG, geboren 22.03.1937, whft. gew. Landstrasse 79, 5430 Wettingen
- Datum des Schlusses:** 23.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00709500)

- Schuldnerin: Finance Care AG**, Badstrasse 5, 5400 Baden
- Datum des Schlusses:** 25.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711688)

- Schuldnerin: Henri Stephan**, Staatsbürgerschaft: Niederlande, geboren 31.07.1960, Sandgasse 18, 5303 Würenlingen
- Datum des Schlusses:** 28.10.2002

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(00711690)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldnerin: Frako GmbH**, Im Letten 11, 5619 Bütlikon
- Ort und Datum der Steigerung:** 5400 Baden, 04.12.2002.
- Zeit/Lokal:** 11.30 Uhr, Restaurant Oberstadt, Oberstadtstrasse 8
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.11.2002 bis 14.11.2002

Ort: Konkursamt Bremgarten in Baden, Oberstadtstrasse 9, EG

- Steigerungsobjekte:** GB Bütlikon Nr. 196, Plan 14, Parz. 160, 44.83 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Im Lätten Fabrikgebäude mit Büros Nr. 158 Garagen Nr. 82 Die Liegenschaft umfasst Büro-, Lager- und Werkstatträume. Konkursamtliche Schätzung: CHF 1'000'000.-

- Bemerkungen:** Spez.-Liq. nach Art. 230a SchKG Besichtigung des Steigerungsobjektes: 8. November 2002, 16.00 Uhr Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 5'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 01.10.1984 aufmerksam gemacht.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden

(00709406)

AI

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: Osmani-Jashari Xhelal**, Erbschaft, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 30.09.1964, whft. gew. Parkhotel, 9057 Weissbad
- Schuldnerin: Osmani-Jashari Fatime**, Erbschaft, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 06.10.1971, whft. gew. Parkhotel, 9057 Weissbad

- Bemerkungen:** Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan bis 25. November 2002.

Konkursamt Appenzell
9050 Appenzell

(00709790)

BL

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SCHKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Seville Gaststätten AG**, Hauptstrasse 15, 4415 Lausen
- Konkursoröffnung:** 14.08.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

- Bemerkungen:** Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 15. November 2002 beim Konkursamt Liestal nicht schriftliche Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert gleicher Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(00704380)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Werner Schweizer AG**, Hauptstrasse 6, 4415 Lausen
 - Datum des Schlusses:** 16.10.2002
- Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(00704370)

- Schuldnerin: von Arx Farida Klara**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Egerkingen, geboren 12.08.1938, gestorben 16.06.2002, whft. gew. Burggartenstrasse 7, 4153 Pratteln
 - Datum des Schlusses:** 21.10.2002
- Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(00704378)

FR

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SCHKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitur/débitrice: Ramos Antonio César**, succession répudiée, nationalité: Espagne, né(e) le 20.07.1966, q.v. rue Abbé Bovel 3, 1700 Fribourg
 - Déclaration de faillite:** 18.05.1998
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 02.12.2002
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(00709416)

- Débitur/débitrice: Mezger Ernst**, succession répudiée, de Altdorf UR et Uster ZH, né(e) le 16.02.1938, q.v. route de Villars-Vert 35, 1752 Villars-sur-Glâne
 - Déclaration de faillite:** 16.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 02.12.2002
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(00709420)

- Débitrice: Itrea Trade SA**, Grand Places 14 A, 1700 Fribourg
 - Déclaration de faillite:** 05.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 02.12.2002
 - Remarques:** achat, vente et commerce de marchandises de toutes sortes; acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers.
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(00709422)

- Débitur/débitrice: Danczkay Stephan**, éducateur, de Zurich, né(e) le 28.07.1960, rue Frédéric-Chaillet 4, 1700 Fribourg
 - Déclaration de faillite:** 26.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 02.12.2002
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(00709424)

- Schuldnerin: Porchet Jean-Claude**, von Corcelles-Florat, geboren 01.09.1964, Oberdorf 11, 1715 Alterswil
 - Konkursoröffnung:** 03.10.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002
 - Bemerkungen:** normals wohnhaft in 1734 Tentlingen, Kappelacker 6.
- Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(00709524)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitur/débitrice: Gaberel Roger**, né(e) le 04.07.1952, rue du Lac Lussy 90, 1618 Châtel-St-Denis
- Déclaration de faillite:** 02.07.2002
- Suspension de faillite:** 21.10.2002
- Echéance selon art. 230 a 2 LP:** 11.11.2002

5. **Avance de frais:** CHF 5'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709426)

1. **Débiteur/débitrice:** **Fiore Valentin Nicolas**, de Posieux, né(e) le 25.12.1976, rue de Lausanne 29, **1700 Fribourg**
2. **Déclaration de faillite:** 26.08.2002
3. **Suspension de faillite:** 16.10.2002
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
5. **Avance de frais:** CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Le failli est titulaire de l'entreprise individuelle Fiore Valentin, exploitation du magasin "DREAMON", location-vente DVD, K7 vidéo et jeux vidéo, 1700 Fribourg, rue de Lausanne 31.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709432)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur:** **Thalman Créations Informatiques Sàrl**, rue de la Condémine 56, 1630 **Bulle**
2. **Remarques:** conception, installation et maintenance de systèmes informatiques complets, développement et commercialisation de logiciels, vente de Hard- et Software de toute provenance.
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709438)

1. **Débiteur:** **TS SA**, En Piolet 31, 1470 **Estavayer-le-Lac**
2. **Remarques:** la commercialisation et représentation de diverses marques de produits pour l'industrie et le bâtiment, service après-vente. Effectuer tous travaux de construction métallique en général, notamment ceux de serrurerie en bâtiments, et tous ceux qui ont trait à la métallurgie.
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709448)

1. **Débiteur/débitrice:** **Borgognon Jacques**, chimiste ETS, de Vesin, champ du Moulin, 1677 **Prez-vers-Siviriez**
2. **Remarques:** Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de deux créances en 5e classe (faillite prononcée le 5.10.1993)
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709452)

1. **Débiteur/débitrice:** **Chappuis Olivier**, employé d'exploitation, de Broc, Le Palon B, 1746 **Prez-vers-Noréaz**
2. **Remarques:** Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de 3e classe
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709458)

1. **Débiteur:** **Mami's SA**, 1615 **Bossonnens**

2. **Remarques:** (précédemment à St-Léger-La Chiésaz) production industrielle, commercialisation et vente de produits de boulangerie-pâtisserie-confiserie et d'articles décoratifs, ainsi que l'exploitation de cafés, restaurants, bars, hôtels et motels.
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709470)

1. **Débiteur:** **Deillon Transports SA**, route de Fribourg 30, 1680 **Romont**
2. **Remarques:** effectuer des transports en tous genres, exploiter un service de voirie ainsi que des graviers. La société peut créer des succursales, accomplir toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, ainsi que conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement, tant en Suisse qu'à l'étranger.
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709476)

1. **Débiteur/débitrice:** **Engel Albert, succession républicaine**, de Eggwil BE et Murten FR, né(e) le 20.05.1919, q.v. route de Morat 59, **1700 Fribourg**
2. **Remarques:** Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une créance de 3e classe
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709488)

1. **Débiteur/débitrice:** **Gilg René**, de Salenstein TG, né(e) le 11.10.1943, q.v. rue de l'Hôpital 2, **1700 Fribourg**
2. **Remarques:** Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709494)

1. **Schuldner/in:** **Spicher René**, von Überdorf, geboren 11.10.1946, whft. gew. Hagnestrasse 36, **3184 Wünnewil**
2. **Remarques:** Abänderung des Kollokationsplanes infolge Aufnahme einer Forderung in die 2. und 3. Klasse
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Senebezirks in Tafers anhängig zu machen.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(00709522)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Muri Roland**, commerçant, de Seftigen, né(e) le 29.09.1959, rue de la Samaritaine 31, **1700 Fribourg**
2. **Date de la clôture:** 16.10.2002
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709498)

1. **Débiteur:** **OK Sport SA**, chemin des Primevères 45, **1700 Fribourg**
2. **Date de la clôture:** 16.10.2002
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(00709502)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Schuldner/in:** **Spycher Peter**, Pra-Novy 33, **1786 Sugiez**

2. **Bemerkungen:** Der am 14. März 2000 eröffnete Konkurs wird mit Wirkung ab Montag, 28. Oktober 2002, 8 Uhr, widerrufen. Dem Schuldner wird das Verfügungsrecht über sein Vermögen zurückgegeben.
Gericht des Seebezirks
3280 Murten
(00711706)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur:** **SI Mouille-Galland SA en liquidation, sans domicile ni résidence connus**
2. **Remarques:** Par jugement du 21 octobre 2002, le Tribunal de première Instance de la République et Canton de Genève a déclaré SI Mouille-Galland SA en liquidation en état de faillite dès ce jour à 14 h 30 h.
L'a condamnée à CHF 270.- à titre de dépens.
Tribunal de Premier Instance
1204 Genève
(00711670)

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** **Livers Martin**, von Trun, geboren 11.11.1957, Cadruvi, **7166 Trun**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002
5. **Bemerkungen:** Im HR eingetragene Einzelfirma Fluras e kiosk Livers, Cadruvi, 7166 Trun.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Surselva
7130 Ilanz
(00709706)

1. **Schuldner/in:** **Petrescu Mihai**, geboren 21.02.1953, Saluferstrasse 20, **7000 Chur**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 28.08.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Petrescu Sportmanagement"
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7001 Chur
(00710064)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in:** **Mathis Johannes, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, von Conters i.P., geboren 03.10.1945, gestorben 21.03.2002, whft. gew. Städtli 5, **7304 Maienfeld**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 25.09.2002
3. **Konkursanstellung:** 28.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a, Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 21. November 2002 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach untenstimmendem Ablauf der angesetzten Fristen verwerft das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a, Abs. 4 SchKG).
Konkursamt des Bezirkes Landquart
7205 Zizers
(00709736)

1. **Schuldner/in:** **Clavdetscher Treuhänder und Revisoren AG**, Luzeinerstrasse 3, **7240 Küblis**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 25.09.2002
3. **Konkursanstellung:** 22.10.2002

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Prättigau / Davos
7270 Davos Platz
(00709832)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in:** **Schreinerrei Karlihof AG**, Karlihof, **7208 Malans GR**
2. **Datum des Schlusses:** 25.10.2002
Konkursamt des Bezirkes Landquart
7205 Zizers
(00709834)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in:** **Di Pasquale Roberto**, Maschinenmechaniker / Softwaremechaniker, von Boniswil AG, geboren 05.02.1968, Stemenplatz 7, **6004 Luzern**
2. **Datum der Konkursanmeldung:** 10.10.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Roberto Di Pasquale Softwareanwendung.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(00709816)

1. **Schuldner/in:** **Trubisa Montagetechnik AG**, Schweighof, **6010 Kriens**
2. **Datum der Konkursanmeldung:** 02.10.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(00709820)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** **Wespi Urs**, von Hasle und Schüpheim, geboren 22.09.1969, Chriesbaumen, **6166 Habschwanden**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 27.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 09.12.2002
5. **Bemerkungen:** Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt Entlebuch
6173 Filtihli
(00709794)

1. **Schuldner/in:** **Schillig Karl, Nachlassliquidation**, von Bürglen, geboren 23.01.1975, gestorben 21.07.2002, whft. gew. Benziwil 45/230, **6020 Emmenbrücke**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 11.11.2002
5. **Bemerkungen:** Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, haben jedoch innert der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderung an das Konkursamt einzusenden.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(00709930)

1. **Schuldner/in:** **Schöpfer Josef**, Storenbau, geboren 14.05.1959, Rosswöschstrasse 2, **6017 Ruswil**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 03.12.2002

5. **Bemerkungen:** Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 13. November 2002 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Sursée
6018 Buttisholz

(00711712)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** Uster Rolf, Telefoniker, von Märsteten TG, geboren 17.01.1958, Stollbergstrasse 9, **6003 Luzern**
- Konkurseröffnung:** 05.09.2002
- Konkurseinstellung:** 17.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma CARENSAT, Kommunikation Uster, Stollbergstrasse 17a, Littau, Post Luzern.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(00709806)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** Arifi Xhemali, Staatsbürgerschaft Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 18.03.1973, Dorfstrasse 6, **6242 Wauwil**
- Bemerkungen:** Der infolge nachträglich in der 2. und 3. Klasse zugelassenen Forderungen abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt beim Amtsgericht Willisau anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00709780)

- Schuldner/in:** Newnicom AG (Newnicom Ltd.), Morgartenstrasse 9, **6003 Luzern**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtpräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen vor der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(00709798)

- Schuldner/in:** Watcon AG, Industriestrasse 11, **6030 Ebikon**
- Bemerkungen:** Der infolge nachträglich Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU

(00709824)

- Schuldner/in:** Stadlmann AG, Frohmatt, **6170 Schüpfheim**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind Innert 20 Tagen beim Amtsgericht Entlebuch, 6162 Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Amts-

gerichtspräsidenten, 6162 Entlebuch, einzureichen, ansonsten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

Konkursamt Entlebuch
6173 Flühli

(00711718)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** Thüring Buholzer Urs, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, von Kriens, geboren 21.01.1959, gestorben 03.11.2000, whft. gew. Flächehof 16, **6023 Rothenburg**
- Datum des Schlusses:** 07.10.2002

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(00704368)

- Schuldner/in:** Straub Patrick, von Wanzwil, geboren 02.02.1971, Dorfstrasse 21, **6263 Richenthal**
- Datum des Schlusses:** 24.10.2002
- Bemerkungen:** Nun: Dorfstrasse 22, 8717 Benken.

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(00709778)

- Schuldner/in:** Glanzmann-Rindisbacher Rosa, ausgeschlagene Erbschaft, Privat, geboren 14.05.1933, Berggrat, **6196 Marbach**
- Datum des Schlusses:** 25.10.2002

Konkursamt Entlebuch
6173 Flühli

(00709788)

- Schuldner/in:** Turni Silvio, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.12.1921, gestorben 10.11.2001, whft. gew. Kapuzinerweg 12, **6006 Luzern**
- Datum des Schlusses:** 23.10.2002

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(00709810)

Widerruf des Konkurses
 Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in:** Rothacher Markus Andreas, von Blumenstein BE, geboren 10.09.1967, Erlenstrasse 87, **6020 Emmenbrücke**
- Datum des Widerrufs:** 11.10.2002
- Bemerkungen:** Die Publikation der Bestätigung des Nachlassvertrages erfolgte am 18. Oktober im Schweizerischen Handelsamtsblatt und am 19. Oktober 2002 im Luzerner Kantonsblatt.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(00704366)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitur/débitrice:** Fiot né Jean-Cartier Fabienne Yvonne, succession répudiée, de La Chaux-de-Fonds NE, né(e) le 14.02.1918, décédé(e) le 16.09.2001, qv. dom. Prévoyance 72, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Déclaration de faillite:** 19.03.2002
- Suspension de faillite:** 15.10.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
- Avance de frais:** CHF 5'000

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00710024)

- Débitur/débitrice:** Berger Rose Irma, succession répudiée, de Wengi BE, né(e) le 08.02.1928, décédé(e) le 01.08.2002, qv. dom. rue des 22-Cantons 2, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Déclaration de faillite:** 21.08.2002
- Suspension de faillite:** 21.10.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002

5. **Avance de frais:** CHF 5'000

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00710030)

- Débitur/débitrice:** Mathez Charly Léo, succession répudiée, de Tramelan BE, né(e) le 06.07.1927, décédé(e) le 14.02.2002, qv. dom. Avenue des Cadolles 13, **2000 Neuchâtel**
- Déclaration de faillite:** 17.05.2002
- Suspension de faillite:** 22.10.2002
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
- Avance de frais:** CHF 5'000

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00710034)

NW
Vorläufige Konkursanzeige
 Avis d'ouverture de faillite préalable
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin:** Yellow Bear Concept AG, Seestrasse 47, **6052 Hergiswil**
- Datum der Konkurseröffnung:** 17.10.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(00709840)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** Keidel Margrith, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Ueberstorf FR, geboren 05.07.1943, whft. gew. Rainstrasse 4, **6052 Hergiswil**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 01.11.2002 bis 21.11.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 01.11.2002 bis 11.11.2002
- Bemerkungen:** ehemalige Betreiberin des Restaurants "Beiz zur alten Fabrik", Albulastrasse 30, 8048 Zürich.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(00709844)

- Schuldner/in:** von Euw Anton, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Schwyz, geboren 09.06.1950, Gotthardstrasse 14, **6372 Ennetmoos**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 01.11.2002 bis 21.11.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 01.11.2002 bis 11.11.2002
- Bemerkungen:** Auflage des Kollokationsplanes, des Lastenverzeichnisses GB Ennetmoos Nr. S5130, Plan 11 und des Inventars.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(00711750)

SG
Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** Mägerle-Coran Jole Patrizia Cristiana, Verlassenschaft, von St. Gallen und Wiliberg AG, geboren 27.04.1952, gestorben 22.07.2002, whft. gew. Romanshomerstrasse 25, **9302 Kronbühl**
- Konkurseröffnung:** 07.10.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 04.12.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00704376)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** Mayer Sandra, Verlassenschaft, von Bad Ragaz, geboren 09.07.1964, gestorben 14.06.2002, whft. gew. Schurtannenweg 16, **9400 Rorschach**
- Konkurseröffnung:** 04.09.2002
- Konkurseinstellung:** 21.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00704372)

- Schuldner/in:** Brunner-Alechina Hans, selbständiger Heizungsmoniteur, von Krummenau SG, geboren 23.04.1944, früher whft. Hofmattstrasse 19a, **9200 Gosau, z.Zt. ohne festen Wohnsitz**
- Konkurseröffnung:** 14.10.2002
- Konkurseinstellung:** 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen

(00709652)

- Schuldner/in:** Hospenthal Friedrich Hermann, Verlassenschaft, geboren 27.04.1912, gestorben 27.07.2002, whft. gew. Wespiswiese 12, **9244 Niederuzwil**
- Konkurseröffnung:** 21.10.2002
- Konkurseinstellung:** 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil
9242 Oberuzwil

(00709658)

- Schuldner/in:** Karatepe-Gökcan Sükrü, Geschäftsführer, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 06.03.1957, Zürcherstrasse 4, **9552 Bronschhofen**
- Konkurseröffnung:** 22.10.2002
- Konkurseinstellung:** 25.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "adatur, S. Karatepe", Fröbelstrasse 3, 9500 Wil.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil
9242 Oberuzwil

(00709678)

- Schuldner/in:** Meier Methusalem, Autolackierer, von Bülach ZH, geboren 31.10.1973, Töstalstrasse 75, **8486 Rikon ZH**
- Konkurseröffnung:** 21.10.2002
- Konkurseinstellung:** 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Vorher Mitteldorfstrasse 45, 9524 Zuzwil, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "MESA Elastische Fugenabdichtungen Meier", Mitteldorfstrasse 45, 9524 Zuzwil.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil
9242 Oberuzwil

(00709690)

- Schuldnerin:** Power-Trans GmbH, Aechelstrasse 16, **9435 Heerbrugg**
- Konkurseröffnung:** 18.09.2002
- Konkurseinstellung:** 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 14.11.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs 9471 Buchs

(00709728)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Geko Immobilien AG**, Wassergasse 47, 9000 St. Gallen
2. **Bemerkungen:** In der Spezialliquidation gem. Art. 230a SchKG liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 25. November 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt. Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
- Grundbuchamt St. Gallen, Grundstück Nr. 3566, Mehrfamilienhaus, Wassergasse 47, 9000 St. Gallen
- Grundbuchamt Arbon, Grundstück Nr. 90, Wohnhaus und Werkstatt, Gerbergasse 7/9, 9320 Arbon.
Konkursamt des Kantons St. Gallen 9001 St. Gallen

(00709528)

1. **Schuldner/in: Köstl Arno**, Hafner/Plattenleger, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 15.07.1963, Poststrasse 12, 8583 Sulgen
2. **Bemerkungen:** Früher wohnhaft: Weinhaldestrasse 4, 9403 Goldach.
Der infolge einer nachträglich angemeldeten Forderung von CHF 128'266.65 in der 3. Klasse ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf. Klagen auf Anfechtung der Ergänzung zum Kollokationsplan sind bis am 25. November 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen 9001 St. Gallen

(00709582)

1. **Schuldner/in: Frey Anton, Verlassenschaft**, von Schiers GR, geboren 26.03.1941, gestorben 06.08.2002, whft. gew. Hoffeld, 9122 Mogelsberg
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 25. November 2002 beim Bezirksgericht Untertoggenburg, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 14. November 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil 9242 Oberuzwil

(00709664)

1. **Schuldner/in: Aerne-Eggl Rosa, Verlassenschaft**, von Ebnat-Kappel, geboren 08.02.1928, gestorben 26.08.2002, whft. gew. Toggenburgerstrasse 116, 9500 Wil
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 25. November 2002 beim Bezirksgericht Wil, Weierstrasse 9, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 14. November 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil 9242 Oberuzwil

(00709674)

1. **Schuldner/in: Mader AG Malergeschäft**, Adlerbergstrasse 6, 9000 St. Gallen
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Konkursinventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 25. November 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 14. November 2002 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichts-

behörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Konkursamt des Kantons St. Gallen 9001 St. Gallen
(00710066)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Messmer-Feldmann Theresia, Verlassenschaft**, von Kirchberg SG, geboren 03.09.1940, gestorben 16.02.2002, whft. gew. Fürstenlandstrasse 119, 9000 St. Gallen
2. **Datum des Schlusses:** 25.10.2002
Konkursamt des Kantons St. Gallen 9001 St. Gallen
(00709520)

1. **Schuldner/in: Schenkel Patrick**, Schreiner, von Zürich, geboren 22.12.1971, Schanzweg 4d, 9533 Kirchberg
2. **Datum des Schlusses:** 23.10.2002
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil 9242 Oberuzwil
(00709686)

SH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEP 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Blakaj geb. Zürcher Tanja**, Kaminfehrin, von Teufen AR, Charlottenweg 9, 8212 Neuhausen am Rheinflall
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002
Konkursamt Schaffhausen 8201 Schaffhausen
(00709908)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Restola AG**, Slettemerstrasse 50, 8207 Schaffhausen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 09.08.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 18.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Zustelladresse Oberdorf 96, 8228 Beggingen
Konkursamt Schaffhausen 8201 Schaffhausen
(00709910)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Sbaglia-Bammert Maria, Nachlass**, whft. gew. Buchthalerstrasse 149, 8203 Schaffhausen
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan um eine Forderung in der 3. Klasse ergänzt worden. Diese Ergänzung liegt für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Gegen diese Ergänzung gerichtete Beschwerden sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Kollokationsklagen innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst die Ergänzung als genehmigt gilt; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
Konkursamt Schaffhausen 8201 Schaffhausen
(00709906)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Nussbaum Robert Martin, Nachlass**, whft. gew. Thundorferstrasse 74, 8500 Frauenfeld
2. **Bemerkungen:** Löschung von Schuldbriefen
In der am 29. August 2002 durch das Konkursamt Schaffhausen durchgeführten konkursamtlichen Versteigerung der Grundstücke Grundbuch Beringen Nr. 2172 und Nr. 2165 ist der nachfolgende, auf diesen Grundstücken haftende Schuldbrief gänzlich zu Verlust gekommen und im Grundbuch gelöscht worden:
Inhaberschuldbrief im 3. Rang, datiert 29. Juli 1988, über CHF 30'000.-
Dem Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit angezeigt, dass gemäss Art. 69, Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken die Veräusserung oder Verpfändung des zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.
Konkursamt Schaffhausen 8201 Schaffhausen
(00710046)

SO

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEP 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Klingler-Haustechnik AG**, Geisfluhweg 5, 4600 Olten
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002
5. **Bemerkungen:** Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 11. September 2002 (Datum der Konkurrenzeröffnung) aufzurechnen.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709442)

1. **Schuldner/in: Burkhard Marcel, ausgeschlagene Verlassenschaft**, whft. gew. Vorstadt 112, 4712 Laupersdorf
2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002
5. **Bemerkungen:** Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 23.09.2002 (Datum der Konkurrenzeröffnung) aufzurechnen.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709822)

1. **Schuldner/in: Anderegg Marc**, Logistikmitarbeiter, geboren 20.06.1968, Rankweg 6, 4632 Trimbach
2. **Konkurrenzeröffnung:** 23.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 30.11.2002
5. **Bemerkungen:** Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 23.09.2002 (Datum der Konkurrenzeröffnung) aufzurechnen.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709826)

1. **Schuldner/in: Wagner-Dubler Heinz, ausgeschlagener Nachlass**, von Walliswil bei Wangen BE, geboren 08.09.1944, gestorben 25.05.2002, whft. gew. Untere Bucheggstrasse 36, 2540 Grenchen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002
5. **Bemerkungen:** Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 11.09.2002 (Datum der Konkurrenzeröffnung) aufzurechnen.
Konkursamt Solothurn 4501 Solothurn
(00709950)

1. **Schuldner/in: Trummer Daniel**, Buchhändler und Sozialarbeiter, von Frutigen BE, geboren 02.07.1949, Kastelsstrasse 22, 2540 Grenchen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 19.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Buchhandlung Saturn, Bettlachstrasse 23, Grenchen.
Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 19.09.2002 (Datum der Konkurrenzeröffnung) aufzurechnen.
Konkursamt Solothurn 4501 Solothurn
(00709962)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Birrer Roger, ausgeschlagene Verlassenschaft**, whft. gew. Auf dem Inseli 7, 4710 Balmthal
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.10.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 22.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709818)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Rubi Oswald, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geboren 10.10.1919, gestorben 28.11.2001, whft. gew. Mattenstrasse 28, 4632 Trimbach
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709828)

1. **Schuldner/in: Lüthi-Gerber Katharina, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geboren 02.01.1958, gestorben 23.03.2002, whft. gew. Weiermatsstrasse 25, 5012 Schönenwerd
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Olten 4603 Olten SO
(00709830)

1. **Schuldner/in: Barbieri SWH GmbH**, Gartenstrasse 20, 4528 Zuchwil
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Waseramt, Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet. Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Artikel 260 SchKG beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.
Konkursamt Solothurn 4501 Solothurn
(00709970)

1. **Schuldner/in: Elho AG**, Werbholtenstrasse 52/Josefengasse 6, 4143 Dornach
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den Gläubigern beim Konkursamt Dornach zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Kollokationsklagen sind innert 20 Tagen seit Publikation

beim Richteramt Dorneck-Thierstein, 4143 Dornach, einzureichen, andernfalls als anerkannt gilt. Innerhalb zehn Tagen sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde SchKG Kanton SO, Obergericht, 4500 Solothurn, einzureichen oder Abtretungsbegehren (Art. 260 SchKG) zu stellen.

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00709986)

- Schuldnerin: Bira AG**, Breitenbachstrasse 13, 4227 Büsserach
- Bemerkungen:** Die Forderungen Nr. 6, 8, 13, 19, 23, 42, 52, 54, 66 und 67 des Kollokationsplans (das Lastenverzeichnis als Bestandteil des Kollokationsplans ist bereits rechtskräftig) und das bereinigte Inventar liegen den Gläubigern beim Konkursamt Dornach zur Einsichtnahme und Anfechtung neu auf. Gläubiger, zu deren Ungunsten etwas geändert wird, erhalten eine spezielle Verfügung, sonst ändert nichts.

Kollokationsklagen sind binnen 20 Tagen seit Publikation beim Richteramt Dorneck-Thierstein, 4143 Dornach, einzureichen, sonst tritt Rechtskraft ein. Innerhalb zehn Tagen sind Beschwerden auf Inventaranfechtung bei der Aufsichtsbehörde über SchKG, Obergericht, 4500 Solothurn, einzureichen sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG zu stellen.

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00711736)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento.

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Steiner Daniel**, Kreuzstrasse 11, 4632 Trimbach

Datum des Schlusses: 11.10.2002

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(00709430)

- Schuldner/in: Gross Herbert**, Rosengasse 21, 4600 Olten

Datum des Schlusses: 11.10.2002

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(00709434)

- Schuldner/in: Rohr Johann, ausgeschlagene Verlassenschaft**, whft. gew. Weidweg 2, 4600 Olten

Datum des Schlusses: 11.10.2002

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(00709436)

- Schuldner/in: Yücel Atakul**, geboren 26.03.1964, Bodenacker 52, 4657 Dulliken

Datum des Schlusses: 07.10.2002

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(00709912)

- Schuldner/in: Eggenschwiler Gabriela**, von Lyss BE, geboren 12.09.1975, Bechburgstrasse 15, 4500 Solothurn

Datum des Schlusses: 10.10.2002

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00709958)

Lastenverzeichnis

Cahier des charges
Elenco degli oneri

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Albani Josef, ausgeschlagene Verlassenschaft**, whft. gew. Im Rank 31A, 4717 Mümliswil

Auflagefrist Kollokationsplan: 04.11.2002 bis

Bemerkungen: Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 1 SchKG liegt das Lastenverzeichnis betreffend des Grundstücks GB Mümliswil Nr. 398 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind inner 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu in Balsthal (Zivilabteilung) einzureichen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt gilt.

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(00709914)

SZ

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Poly-Plastic AG**, Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln
- Datum der Konkurseröffnung:** 28.10.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Konkursamt Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00709998)

- Schuldnerin: Wepa Holding AG**, Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln
- Datum der Konkurseröffnung:** 28.10.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Konkursamt Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00710004)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Loosli & Partner Finanz AG**, Hauptstrasse 24, 8832 Wollerau
- Konkurseröffnung:** 12.06.2002
- Konkurseinstellung:** 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 6'500
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenzuschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Höfe
8832 Wollerau

(00709516)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Iten-Hartmann Marie Theres, Nachlass**, von Oberägeri, geboren 29.07.1908, gestorben 03.10.2001, whft. gew. Engelhofstrasse 1, 8852 Altendorf
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind inner 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 1. November 2002, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

Konkursamt March
8853 Lachen

(00709504)

- Schuldner/in: Betschart Xaver, Nachlassliquidation**, geboren 18.11.1951, gestorben 21.06.2002, whft. gew. Flue, 6417 Sattel
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 6410 Goldau zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 21.11.2002 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, Postfach, 6431 Schwyz, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Goldau
6410 Goldau

(00709508)

- Schuldnerin: VisionQuest AG**, Seedammstrasse 3, Postfach, 8808 Pfäfersikon

- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind inner 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November 2002 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe, Rosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Konkursamt Höfe
8832 Wollerau

(00709510)

- Schuldner/in: Gabrielli Erhard**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 07.05.1946, Kirchweg 4, Postfach 20, 8863 Buttikon

Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind inner 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 1. November 2002, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind inner 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB beim Bezirksgerichtspräsidenten der March schriftlich einzureichen. Inner 20 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind beim Konkursamt March Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich einzureichen.

Konkursamt March
8853 Lachen

(00709514)

TG

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Bohag AG**, Fabrikweg 2, 8592 Uttwil
- Datum der Konkurseröffnung:** 23.09.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709856)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; BFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Sproll Herbert**, von Zürich, geboren 05.10.1960, Haushaldenstrasse 13, 8374 Dussnang
- Konkurseröffnung:** 26.09.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Bemerkungen:** vorher in 9620 Lichtensteig, Löwegasse 10, vorher in 9658 Wildhaus, Hotel Schönenboden.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709854)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Vilarc GmbH**, im Dürfli N, 8585 Zuben
- Konkurseröffnung:** 02.08.2002
- Konkurseinstellung:** 21.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 14.11.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenzuschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Zur Konkursmasse gehören u.a. folgende Grundstücke:
Im Grundbuch Weinfelden
Stockwerkeigentum Nr. S1079
= 238/1000 Miteigentum an Nr. 4624, 55-Zimmer-Wohnung W2 im 1. Obergeschoss, mit Kellerabteil Nr. 2 als Nebenraum, Falkenstrasse 7, 8570 Weinfelden.
Miteigentumsanteil Nr. M1009
= 1/4 Miteigentum an Nr. S1082, Autoabstellplatz Nr. 2 in der Tiefgarage, Falkenstrasse 7, 8570 Weinfelden.
Gemäss SchKG Art. 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von

Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.

Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiermit Frist bis 29. November 2002 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.

Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche Schuldpflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt. Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwertet das Konkursamt die Aktiven.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709860)

- Schuldner/in: Petronella Valter N.**, Koch, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 20.12.1972, Kalchbühlstrasse 5, 9545 Wängi

Konkurseröffnung: 05.09.2002
Konkurseinstellung: 25.10.2002

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 14.11.2002
Kostenvorschuss: CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenzuschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00710054)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: Finadel AG**, Hungerbühlstrasse 22, 8502 Frauenfeld
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 05.11.2002 bis 25.11.2002
- Anfechtungsfrist Inventar:** 05.11.2002 bis 14.11.2002

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709868)

- Schuldnerin: Eschbau AG**, Zeltligweg 21, 8360 Eschlikon

Auflagefrist Kollokationsplan: 05.11.2002 bis 25.11.2002
Anfechtungsfrist Inventar: 05.11.2002 bis 14.11.2002

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709876)

- Schuldner/in: Linder Christian**, von Linden BE, geboren 04.12.1954, Rebenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen

Auflagefrist Kollokationsplan: 05.11.2002 bis 25.11.2002
Anfechtungsfrist Inventar: 05.11.2002 bis 14.11.2002

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Kreuzlingen in 8280 Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind inner der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00710056)

- Schuldner/in: Frank Rudolf René**, von Neuenburg, geboren 25.04.1954, Grubmühlstrasse 6, 8560 Märstetten

Auflagefrist Kollokationsplan: 05.11.2002 bis 25.11.2002
Anfechtungsfrist Inventar: 05.11.2002 bis 14.11.2002

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind beim Friedensrichteramt Märstetten in 8556 Wigoltingen gerichtlich anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00710058)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Urs Kollbrunner AG**, Steckbornerstrasse 14, 8505 Pfyn
 - Datum des Schlusses:** 21.10.2002
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00709880)

- Schuldner/in: Casagrande Ruedi**, von Lichtensteig SG, geboren 17.02.1966, Bahnhofstrasse 35a, **8280 Kreuzlingen**
 - Datum des Schlusses:** 24.10.2002
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00710062)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Inline AG**, Lucas-Cranach-Weg 6, D-97469 Gochsheim
 - Bemerkungen:** Anerkennung des deutschen Insolvenzverfahrens nach Art. 166 IPRG Eingabefrist für Forderungen: Bis 4. Dezember 2002 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld
- Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(00710052)

VD

Konkursorpublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, del 23 aprile 1920, art. 29 e 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

- Débiteur/débitrice: Berthoud Robert Jules, succession répuđiée**, de Bofflens et Bretonnières, né(e) le 30.09.1923, décédé(e) le 09.07.2002, q.v. domicilié rue de la Paix 22, **1315 La Sarraz**
 - Déclaration de faillite:** 25.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
- Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(00704392)

- Débitrice: Switcho Patterson & Cie, 1660 La Lécherette, comm. de Château-d'Oex**
 - Déclaration de faillite:** 14.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
 - Remarques:** culture, production, transformation et commerce de chanvre
Faillite préalablement suspendue pour défaut d'actif et clôturée.
Date de réouverture de la faillite à la suite de la découverte de nouveaux actifs: 14 octobre 2002.
- Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1837 Château-d'Oex

(00704394)

- Débiteur/débitrice: Chuat Michel Roger, succession répuđiée**, agent d'affaires breveté, de Giez, né(e) le 09.05.1942, décédé(e) le 19.01.2002, q.v. domicilié avenue Vallombreuse 77, **1008 Prilly**
 - Déclaration de faillite:** 15.07.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 11.11.2002
 - Remarques:** Les créanciers qui ont produit dans la cadre de la procédure de bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00704400)

- Débitrice: Factopharm SA**, rue des Jordils 40, **1025 St-Sulpice**
 - Déclaration de faillite:** 27.08.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
 - Remarques:** But: commerce de tous biens, produits et services, ainsi que toutes activités de service, de conseil, et de développement dans les matières les plus variées, en particulier dans le domaine médico-pharmaceutique, acquisition, vente et exploitation de brevets et de licences.
- Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00709864)

- Débiteur/débitrice: Bochatay Guy**, Courtier en assurance, de Salvan VS, né(e) le 05.09.1958, Chalet le Chardonnet, **1885 Chesières**
 - Déclaration de faillite:** 17.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00709882)

- Débiteur/débitrice: Monnier Claude Albert**, Employé de commerce, de Amex-sur-Orbe VD, né(e) le 01.07.1946, Promenade de la Grande-Eau 23, **1860 Aigle**
 - Déclaration de faillite:** 17.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(00709884)

- Débiteur/débitrice: Jenni Paule**, de Hornberg, né(e) le 23.03.1932, décédé(e) le 13.08.2002, q.v. domicilié avenue de Jurigoz 9, **1006 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 30.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709896)

- Débitrice: Nova Fragh Sàrl**, avenue des Baumettes 3, **1020 Renens**
 - Déclaration de faillite:** 10.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
 - Remarques:** marketing et logistique de produits non alimentaires
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709898)

- Débiteur/débitrice: Schenk Hervé, succession répuđiée**, né(e) le 02.05.1948, décédé(e) le 22.06.2002, q.v. domicilié route de la Mèbre 12, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 06.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709900)

- Débitrice: Imprimerie Commerciale SA**, rue Derrière-la-Tour 4, **1530 Payerne**
 - Déclaration de faillite:** 10.10.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
 - Remarques:** Actif immobilier: parcelle RF no 222, sise rue Derrière la Tour 4 à 1530 Payerne.
- Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(00709960)

- Débitrice: AAA Capital Trust SA**, chemin Gotta-d'Or 5, **1095 Lutry**
 - Déclaration de faillite:** 05.09.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 01.12.2002
 - Remarques:** Gestion de fortunes: conseil d'entreprise, financier, juridique et fiscal, commerces de titres, opérations sur titres, devises et métaux précieux; gestion et conservation de titres et autres objets valeurs, location de coffres; opérations financières, acquisition et gestion de participations, conseils en matières de succession et activités d'exécuteur testamentaire ou de trustee, gérance et courtage d'immeubles.
Faillite préalablement suspendue faute d'actif. Ouverture ensuite du dépôt de l'avance de frais requise.
- Office des faillites de Lavaux
1096 Cully

(00709966)

Etablissement des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Mansouri Mokdad**, nationalité: Algérie, né(e) le 13.10.1967, Rond-Point 3, **1006 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 14.03.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 3'000
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Remarques:** associé-gérant de Monstel Sàrl dont le siège est à Genève
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00704398)

- Débitrice: Union lausannoise de badminton Prilly**, Viaduc 12, **1008 Prilly**
 - Déclaration de faillite:** 19.09.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 3'000
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709904)

- Débiteur/débitrice: Amaudruz Philippe, succession répuđiée**, de Savigny et Forel, né(e) le 16.06.1939, décédé(e) le 10.08.2002, q.v. chemin du Bois-Gentil 33, **1018 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 16.10.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709916)

- Débiteur/débitrice: Bernard Pierrette, succession répuđiée**, de Bex, né(e) le 08.01.1941, décédé(e) le 25.05.2002, q.v. domicilié chemin des Fontenailles 17, **1007 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 15.07.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709918)

- Débiteur/débitrice: Cereghetti Giacomo, succession répuđiée**, de Muggio, né(e) le 28.08.1943, décédé(e) le 08.05.2002, q.v. domicilié route de Chavannes 205, **1007 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 10.10.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709920)

- Débiteur/débitrice: Durst Marie, succession répuđiée**, de Mühlthorn, né(e) le 18.12.1912, décédé(e) le 11.06.2002, q.v. domicilié chemin de Floreny 7, **1007 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 22.08.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709922)

- Débiteur/débitrice: Gomes Correia Esteves Luis-Antonio, succession répuđiée**, nationalité: Portugal, né(e) le 26.07.1949, décédé(e) le 04.01.2002, q.v. domicilié chemin du Frêne 6, **1004 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 11.04.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709924)

- Débiteur/débitrice: Guéissaz Roland, succession répuđiée**, de Sainte-Croix, né(e) le 06.12.1941, décédé(e) le 05.08.2002, q.v. domicilié chemin de l'Ancien-Stand 20, **1018 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 09.09.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709926)

- Débiteur/débitrice: Maibach Charles, succession répuđiée**, de Dürrenroth, né(e) le 18.03.1921, décédé(e) le 29.09.2001, q.v. domicilié Eugène-Grasset 4, **1006 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 04.04.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709928)

- Débiteur/débitrice: Nicolet Pierre-Justin, succession répuđiée**, de Cottens, né(e) le 11.02.1922, décédé(e) le 21.07.2002, q.v. domicilié chemin de Maillefer 16, **1018 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 30.08.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709932)

- Débiteur/débitrice: Veillard Pierre-Alain, succession répuđiée**, de Corbeyrier, né(e) le 08.07.1952, décédé(e) le 25.07.2002, q.v. domicilié chemin du Trabantan 51, **1006 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 16.10.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709934)

- Débiteur/débitrice: Vincent Hélène, succession répuđiée**, de Lausanne, né(e) le 02.05.1934, décédé(e) le 28.06.2002, q.v. domicilié route Aloys-Fauquez 61, **1018 Lausanne**
 - Déclaration de faillite:** 29.08.2002
 - Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 11.11.2002
 - Avance de frais:** CHF 2'500
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709938)

- Débiteur/débitrice: Maculose Antonio**, nationalité: Angola, né(e) le 02.09.1963, rue des Moulins 46, **1800 Vevey**

2. Déclaration de faillite: 12.09.2002
3. Suspension de faillite: 24.10.2002
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 11.11.2002
5. Avance de frais: CHF 5'500.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. Remarques: fils de Daniel Makonda et de Nsamba Elisa Associé-gérant de Foodinter Sàrl, 1804 Corsier-sur-Vevey Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'Office.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00709940)

1. Débitrice/débiteur: Savary Régine, succession répudiée, de Forel-sur-Lucons, né(e) le 10.06.1917, décédé(e) le 10.02.2002, q.v. domiciliée route de la Clochette 10, 1018 Lausanne

2. Déclaration de faillite: 29.08.2002
3. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 11.11.2002
4. Avance de frais: CHF 2'500

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709944)

1. Débitrice/débiteur: Sansonnens Pascal, de Forel FR, né(e) le 24.06.1956, Collège 2, 1580 Avenches
2. Déclaration de faillite: 10.10.2002
3. Suspension de faillite: 22.10.2002
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 11.11.2002
5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. Remarques: titulaire de la raison individuelle "Belle fontaine, P. Sansonnens", Derrière-les-Murs à Avenches, entreprise de nettoyage.

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(00709946)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice/débiteur: Loriot Crislaine, de Charmoille, né(e) le 26.02.1956, Cuy 7, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

2. Remarques: Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de:
L'admission en 3e classe d'une créance précédemment suspendue.
Délai pour intenter action en opposition: 21 novembre 2002, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00704396)

1. Débitrice: Les Balcons de Bussigny SA, 1110 Morges

2. Remarques: bureaux: Route de la Roche 19, 1073 Savigny Etats des charges complémentaires pour ce qui concerne les immeubles sis sur la Commune de Bussigny, parcelles RF 2989 et 2990, au lieu dit "Chemin de Cognac 39" ensuite de l'inscription dans dits états de baux à loyer non annotés au RF

Date du dépôt: 1er novembre 2002

Délai pour intenter action en opposition au 21 novembre 2002, sinon les états des charges complémentaires seront considérés comme acceptés.

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00709874)

1. Débitrice/débiteur: Baldi Elena, succession répudiée, né(e) le 09.10.1934, décédé(e) le 21.01.2002, q.v. domiciliée chemin des Croisettes 17, 1066 Epalinges

2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition au 21 novembre 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables art. 32 OAOFF).

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709890)

1. Débitrice/débiteur: Château Simonne, né(e) le 18.11.1910, décédé(e) le 27.01.2002, q.v. domiciliée avenue de Florimont 17, 1006 Lausanne

2. Remarques: L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition au 21 novembre 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709894)

1. Débitrice/débiteur: Jomini Patricia, conseillère financière, Serrettes 5, 1807 Blonay

2. Remarques: anc. Deux-Villages 36, St-Légier Titulaire de la raison individuelle "All Finances, Patricia Jomini, prestations de services et gestion dans les domaines de l'immobilier, de la fiscalité et des investissements" Deuxième dépôt de l'état de collocation, ensuite de l'admission en 3e classe d'une créance primitivement contestée en partie (art. 66 OAOFF) et d'une créance préalablement suspendue.
Délai pour intenter action en opposition: 21 novembre 2002, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(00711720)

Schluss des Konkursverfahrens

Closure de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 258

1. Débitrice/débiteur: Goumaz Corinne Nelly, de Sédeilles VD, né(e) le 13.02.1962, décédé(e) le 12.01.2002, q.v. domiciliée Vergers-de-la-Gottaz 21, 1110 Morges

2. Date de la clôture: 18.10.2002
3. Remarques: fille de Roger Jules et de Clotilde Jocelyne née Mingard

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00709866)

1. Débitrice: Plongée au Grand Bleu Sàrl, route des Pressoirs 7, 1027 Lonay

2. Date de la clôture: 17.10.2002

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00709870)

1. Débitrice: Gastro-Leader SA, route de Denges 38, 1027 Lonay

2. Date de la clôture: 17.10.2002

Office des faillites de Morges
1110 Morges

(00709872)

1. Débitrice/débiteur: Bugnon David, né(e) le 20.08.1972, chemin de Rionza 9, 1020 Renens

2. Date de la clôture: 24.09.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709948)

1. Débitrice/débiteur: Hornung Gaston, succession répudiée, né(e) le 29.12.1925, décédé(e) le 30.07.2001, q.v. domicilié Valmont 7, 1010 Lausanne

2. Date de la clôture: 24.09.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709952)

1. Débitrice: Au paradis de la table Campiche & Cie, rue du Grand-St-Jean 21, 1003 Lausanne

2. Date de la clôture: 27.09.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709956)

1. Débitrice/débiteur: Preisig Paul, succession répudiée, né(e) le 14.09.1916, décédé(e) le 21.06.2001, q.v. domicilié Grand-Vennes 17, 1010 Lausanne

2. Date de la clôture: 27.09.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709964)

1. Débitrice: Pentagone S. & H. Design SA, Maillefer 37, 1052 Le-Mont-sur-Lausanne

2. Date de la clôture: 07.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709974)

1. Débitrice: Tecim SA, chemin de Malley 30, 1007 Lausanne

2. Date de la clôture: 07.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709976)

1. Débitrice: J. et R. Boldrini + J. Mosetti SNC, avenue de la Gare 23, 1003 Lausanne

2. Date de la clôture: 07.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709978)

1. Débitrice/débiteur: Scaseghini Arlette, succession répudiée, né(e) le 27.08.1926, décédé(e) le 16.01.2002, q.v. domiciliée Valentin 34, 1004 Lausanne

2. Date de la clôture: 08.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709980)

1. Débitrice/débiteur: Metraux Natalina, succession répudiée, né(e) le 23.02.1923, décédé(e) le 01.04.2002, q.v. domiciliée Petit-Beaulieu 7, 1004 Lausanne

2. Date de la clôture: 08.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709984)

1. Débitrice/débiteur: Küffer Rosa, succession répudiée, né(e) le 16.01.1926, décédé(e) le 03.04.2002, q.v. domiciliée route Aloys-Fauquez 108, 1018 Lausanne

2. Date de la clôture: 08.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709988)

1. Débitrice/débiteur: Damioli Anna, nationalité: Italie, né(e) le 03.03.1943, avenue du 14 Avril 13, 1020 Renens

2. Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709990)

1. Débitrice/débiteur: Tailens Maurice, succession répudiée, né(e) le 03.07.1912, décédé(e) le 21.11.1999, q.v. domicilié route de Cossonay 1, 1008 Prilly

2. Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00709996)

1. Débitrice/débiteur: Dos Santos Loureiro Armindo, restaurateur, nationalité: Portugal, né(e) le 13.08.1952, Pierreleur 46, 1004 Lausanne

2. Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710000)

1. Débitrice/débiteur: Beltramelli Angelina, restauratrice, nationalité: France, né(e) le 21.03.1950, Praz-Gilliard 21, 1000 Lausanne

2. Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710002)

1. Débitrice/débiteur: Murisier Arnold, succession répudiée, né(e) le 01.10.1923, décédé(e) le 11.02.2002, q.v. domicilié Mèbre 10, 1033 Chéseaux-sur-Lausanne

2. Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710002)

1. Débitrice/débiteur: Loffing Pierre, succession répudiée, né(e) le 05.12.1957, décédé(e) le 26.02.2002, q.v. domicilié Chandieu 36, 1006 Lausanne

2. Date de la clôture: 16.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710028)

1. Débitrice: Entreprise J.-Cl. Diserens SA Transports et Terrassements, route du Jorat 15, Montblesson, 1010 Lausanne

2. Date de la clôture: 16.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710032)

1. Débitrice: Mon Trousseau SA, Enseigne "Lady Mode", rue des Terreaux 11, 1003 Lausanne

2. Date de la clôture: 17.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710036)

Konkursamtliche Grundstückselgerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. Débitrice: SI Castel-Croisée B-C-D-E SA

2. Lieu et date de la mise aux enchères: 1014 Lausanne, 20.12.2002.

3. Heure/local: 14.00 Heure, bureaux de l'Office des faillites, chemin du Trabandian 28

4. Objets des enchères: Immeubles locatifs Commune de Renens, rue du Lac 25 b parcelle no 1344, comprenant Bâtiment 166 m2

- Places-jardins 488 m2
- Surface totale 654 m2
- Estimation fiscale (1999) CHF 2'464'000.-
- Valeur assurance incendie à l'indice 108 CHF 2'652'150.-
- Estimation de l'expert et de l'office CHF 2'400'000.-
- Commune de Renens, rue du Lac 25 c

- parcelle no 1460, comprenant Bâtiment 164 m2
- Places-jardins 468 m2
- Surface totale 632 m2
- Estimation fiscale (1999) CHF 2'897'000.-
- Valeur assurance incendie à l'indice 108 CHF 2'667'290.-
- Estimation de l'expert et de l'office CHF 2'600'000.-
- Commune de Renens, rue du Lac 25 d

- parcelle no 1459, comprenant Bâtiment 164 m2
- Places-jardins 460 m2
- Surface totale 624 m2
- Estimation fiscale (1999) CHF 2'868'000.-
- Valeur assurance incendie à l'indice 108 CHF 2'667'290.-
- Estimation de l'expert de l'office CHF 2'600'000.-
- Commune de Renens, rue du Lac 25 e

- parcelle no 1458, comprenant Bâtiment 166 m2
- Places-jardins 949 m2
- Surface totale 1'115 m2
- Estimation fiscale (1999) CHF 2'534'000.-
- Valeur assurance incendie à l'indice 108 CHF 2'675'250.-
- Estimation de l'expert de l'office CHF 2'400'000.-
- parcelle no 1457, comprenant Places-jardins 65 m2

- Estimation fiscale (1992) CHF 1'000.-
- Estimation de l'expert et de l'office CHF 34'450.-
- Les immeubles ci-dessus situés rue du Lac 25 b, c, d et e, à Renens, sont vendus séparément, vente en bloc réservée.

5. Remarques: Ce bâtiment, construit dans les années 1960 et transformé en 1998, est constitué de 4 immeubles moyens formant un seul et unique immeuble rectangulaire. Situé à la limite d'un quartier à vocation à la fois commerciale et d'habitation, cet immeuble est d'un accès facile par les axes routiers importants et se trouve à proximité des infrastructures de transports. Il jouit d'un bon nombre de places de parc et se situe quelque peu en retrait de la route d'accès principale.

- Les conditions de vente, les états des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Trabandian 28, à Lausanne, dès le 1er novembre 2002.

- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

- Visites: 27 novembre 2002, à 15 heures.

- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710038)

VS

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: Kuonen-Jurt Barbara, geboren 09.03.1969, 3948 Oberems

2. Datum der Konkursöffnung: 10.10.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Leuk
3946 Turtmann

(00709774)

1. Schuldner/in: Kuonen Beat, geboren 16.03.1961, 3948 Oberems

2. Datum der Konkurseröffnung: 10.10.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Leuk
3946 Turmann

(00709776)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: **Valterra AG in Liquidation**, 3900 Brig
- Konkurseröffnung: 03.09.2002
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 21.11.2002

Bemerkungen: Die Forderungen sind mit Wert 03.09.2002 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden. Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden. Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen.

Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(00709738)

- Schuldnerin: **Kuonen Beat und Barbara**, St. Martinuskelleri, Kollektivgesellschaft, 3970 Salgesch
- Konkurseröffnung: 10.10.2002
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 30 Tage nach der Publikation

Bemerkungen: Freihandverkauf des Inventars: Allfälliges Inventar der Konkursmasse wird freihändig verkauft, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen schriftlich dagegen einspricht.

Konkursamt Leuk
3946 Turmann

(00709784)

- Débiteur/débitrice: **Reynard Marcel, succession répu- diée, 1950 Sion**
- Déclaration de faillite: 03.10.2002
- Procédure: sommaire
- Echéance pour la remise des créances: 30 jours dès la pu- blication

Office des faillites de Sion
1950 Sion

(00709972)

- Débiteur/débitrice: **Weiss Siegfried**, Avenue de la Gare 37, 1964 Conthey
- Déclaration de faillite: 03.10.2002
- Procédure: sommaire
- Echéance pour la remise des créances: 30 jours dès la pu- blication

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(00710010)

- Débitrice: **Cafés et Restaurants Mékong SA**, 3960 Sierre
- Déclaration de faillite: 01.10.2002
- Procédure: sommaire
- Echéance pour la remise des créances: 30 jours dès la pu- blication

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(00710014)

- Débitrice: **Zufferey Michel**, constructions mé- talliques, 3965 Chippis
- Déclaration de faillite: 19.08.2002
- Procédure: sommaire
- Echéance pour la remise des créances: 30 jours dès la pu- blication

Remarques: Cet avis fait suite à la publication préalable d'ouverture de faillite du 4 septembre 2002.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(00710016)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: **Schmid Emanuel**, Huf- und Wagen- schmid, sowie Landmaschinenmechaniker, von Ausserberg VS, geboren 22.10.1966, Oberdorfstrasse 23, 3931 Byholz
- Konkurseröffnung: 17.06.2002
- Konkurseinstellung: 24.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.11.2002
- Kostenvorschuss: CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Sohn des Raphael und der Agnes geb. Hey- nen
Inhaber der im Handelsregister Oberwallis eingetragenen Einzelfirma "Landmaschinen Schmid, Schafmatte, Ausser- berg, Inh. Schmid Emanuel, Visp"

Konkursamt Visp
3930 Visp

(00709720)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: **Amstutz Elmar**, von Grächen VS, geboren 11.07.1959, Haus David, 3925 Grächen
- Datum des Schlusses: 24.10.2002
- Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister Oberwallis am 16.06.1999 gelöschten Einzelfirma "Architekturbüro Amstutz, Chinumaththüsi, Inh.: Amstutz Elmar, Grächen"

Konkursamt Visp
3930 Visp

(00709730)

- Débiteur/débitrice: **Aydin Mustafa**, nationalité Tur- que, né(e) le 21.07.1972, rue du Lac 15A, 1020 Renens
- Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710006)

- Débiteur/débitrice: **Decosterd Marie-Louise, suc- cession répu- diée, 1870 Monthey**
- Date de la clôture: 24.10.2002

Office des faillites
1870 Monthey 2

(00710008)

- Débiteur/débitrice: **Hermann Eliane, succession ré- pu- diée, né(e) le 01.04.1940, décédée(e) le 12.05.2001, q.v. domiciliée Vallombreuse 81, 1008 Prilly**
- Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710018)

- Débitrice: **Hermann Eliane, succession ré- pu- diée, né(e) le 01.04.1940, décédée(e) le 12.05.2001, q.v. domiciliée Vallombreuse 81, 1008 Prilly**
- Date de la clôture: 11.10.2002

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(00710018)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Débitrice: **Fournier Robert**, menuisier, né(e) le 18.01.1957, 1996 Basse-Nendaz
- Lieu et date de la mise aux enchères: 1963 Vétroz, 09.12.2002
- Heure/local: 09.30 Heure, Café des Vergers
- Conditions de vente à partir de: 25.11.2002
- Objets des enchères: Commune de Nendaz

parcelle 4409, plan no 36, nom local La Cood, surface totale 78 m2, soit: place 78 m2, taxée CHF 30.-/m2, soit biens-fonds CHF 2'340.-
Estimation officielle: CHF 6'240.-
Montant à payer à l'enchère: CHF 600.-
parcelle 5556, plan no 36, nom local Le Coudey, surface totale 922 m2, soit: habitation 62 m2, taxée bâtiment CHF 49'000.-
chemin 227 m2, CHF 20.-/m2, soit biens-fonds CHF 4'540.-
place-jardin 633 m2, CHF 20.-/m2, soit biens-fonds CHF 12'660.-
Estimation officielle: CHF 131'360.-
Montant à payer à l'enchère: CHF 13'000.-
Parcelle de base no 192, plan no 159, nom local Crettabe- ney, 41/5 Fey, surface totale 180 m2, soit place et garage 180 m2, taxé bâtiment CHF 2'000.-
Parcelle de base no 192c, plan no 159, nom local Crettabe- ney, 165/3, Isérables, surface totale 1400 m2, soit: pré-bois 1400 m2, CHF 1.-/m2, soit biens-fonds CHF 1'400.-
Parcelle de base no 192d, plan no 159, nom local Crettabe- ney, 32/5 Fey, surface totale 1560 m2, soit:

pré 1560 m2, CHF 1.-/m2, soit biens-fonds CHF 1'560.-
Parcelle de base no 192e, plan no 159, nom local Crettabe- ney, 32/5 Fey, surface totale 2640 m2, soit: pré et bois 2640 m2, CHF 1.-/m2, soit biens-fonds CHF 2'640.-

Parcelle de base no 192f, plan no 159, nom local Crettabe- ney, 165/3 Isérables, surface totale 3050 m2, soit: pré-bois 3050 m2, CHF 1.-/m2, soit biens-fonds CHF 3'050.-
Estimation officielle terrain et bâtiments: CHF 44'000.-
Montant à payer à l'enchère: CHF 4'000.-
parcelle 126, plan no 98, nom local La Combe, surface to- tale 1544 m2, soit la part de 1/2:
pré 1544 m2, taxé CHF 3.-/m2, soit biens-fonds CHF 4'632.-

Estimation officielle: CHF 2'300.- soit la part de 1/2
Montant à payer à l'enchère: CHF 200.-
Parcelle de base no 18, plan no 39, nom local Tzoumaz, 780/11, surface totale 644 m2, soit: ravin 644 m2, CHF 0.50/m2, soit biens-fonds CHF 322.-
Parcelle de base no 36-37, plan no 39, nom local Tzoumaz, 780/11, surface totale 1815 m2, soit: serande 1815 m2, CHF 1.-/m2, soit biens-fonds CHF 1'815.-
Estimation officielle: CHF 1'230.-
Montant à payer à l'enchère: CHF 500.-

Remarques: Les copropriétaires peuvent faire valoir leur droit de préemption à l'adjudication sous peine de pérem- pton.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Com- merce.
Les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées sont admis.

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(00711672)

ZG

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(00711672)

ZG

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(00711672)

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provisoria di fallimento

- Schuldner/in: **Gangi Alfredo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 11.08.1973, Aegerstrasse 23, 6340 Baar
- Datum der Konkurseröffnung: 06.08.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Dem Schuldner wie auch Dritten ist es un- tersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögens- werte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefor- dert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderun- gen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704388)

- Schuldnerin: **PeaceAir Switzerland AG in Liquida- tion**, 6330 Cham
- Datum der Konkurseröffnung: 27.09.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Dem Schuldner wie auch Dritten ist es un- tersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögens- werte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefor- dert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderun- gen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704390)

- Schuldnerin: **Contensis AG**, Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug
- Datum der Konkurseröffnung: 22.10.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es un- tersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögens- werte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefor- dert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderun- gen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00709506)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: **Toscano Fernando**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.01.1967, Langholzstrasse 30, 6331 Hünenberg
- Konkurseröffnung: 17.09.2002
- Verfahren: summarisch
- Eingabefrist für Forderungen: 02.12.2002

Bemerkungen: Betreiber der im Handelsregister eingetra- genen Einzelfirma "Bar-Bistro Toscano", Kirchbühl 4, 6330 Cham

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704382)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: **Smarthill Capital AG**, 6300 Zug
- Konkurseröffnung: 23.10.2001
- Konkurseinstellung: 22.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.11.2002
- Kostenvorschuss: CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704384)

- Schuldnerin: **CB Promotextil GmbH**, ohne Domizil, 6300 Zug
- Konkurseröffnung: 21.05.2002
- Konkurseinstellung: 22.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.11.2002
- Kostenvorschuss: CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704386)

- Schuldnerin: **OCH Ost Com Holding AG in Liquida- tion**, 6300 Zug
- Konkurseröffnung: 16.06.1999
- Konkurseinstellung: 22.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.11.2002
- Kostenvorschuss: CHF 500'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00704386)

- Schuldnerin: **OCH Ost Com Holding AG in Liquida- tion**, 6300 Zug
- Konkurseröffnung: 16.06.1999
- Konkurseinstellung: 22.10.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 11.11.2002
- Kostenvorschuss: CHF 500'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6301 Zug

(00709366)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provisoria di fallimento

- Schuldnerin: **Rönex AG**, Bachelstrasse 25, 8123 Ebmatingen
- Datum der Konkurseröffnung: 09.10.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Nach der Konkurseröffnung vorgenom- mene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Kon- kursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(00704334)

- Schuldnerin: **All Wash AG**, Breitstrasse 20, 8302 Kloten
- Datum der Konkurseröffnung: 27.09.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.

3. **Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(00709428)

1. **Schuldnerin: Hotz & Knecht Gerüstbau GmbH**, Bachtelstrasse 32, 8636 **Wald ZH**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 23.10.2002
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Wald
8636 Wald

(00709460)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG wem 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORL 20. April 1920, Art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, Art. 29 et 123

1. **Schuldnerin: Speckmann Matthias**, von Solothurn, geboren 13.08.1962, Chämletenweg 9, **8153 Rümlang**
2. **Konkurseröffnung:** 26.08.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00704322)

1. **Schuldnerin: Aster Reinigungen GmbH**, Lättenstrasse 39, 8952 **Schlieren**
2. **Konkurseröffnung:** 04.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(00704350)

1. **Schuldnerin: Winiger Thomas Heinrich**, von Basel und Muri AG, geboren 15.12.1958, Büllachstrasse 112, **8154 Oberglatt**
2. **Konkurseröffnung:** 17.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00707754)

1. **Schuldnerin: Elektro Weisser und Partner GmbH**, Zürcherstrasse 33, 8104 **Weinigen**
2. **Konkurseröffnung:** 18.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002

Konkursamt Hängg-Zürich
8049 Zürich

(00707758)

1. **Schuldnerin: Bülbül İlhan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 05.02.1964, Eckstrasse 5, **8400 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 08.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00707762)

1. **Schuldnerin: Schnellert AG**, Leutschenbachstrasse 48, **8050 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 23.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(00707814)

1. **Schuldnerin: Bouvard Daniel**, von Remetschwil AG, geboren 30.07.1956, Zeughausstrasse 70, **8400 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 24.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00707830)

1. **Schuldner/in: Coffez-Gut Judith**, von Thalwil ZH, geboren 10.12.1959, Alte Landstrasse 91, **8800 Thalwil**
2. **Konkurseröffnung:** 01.10.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(00709352)

1. **Schuldnerin: Fine Motor Cars AG**, Klotennerstrasse 10, **8153 Rümlang**
2. **Konkurseröffnung:** 19.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00709354)

1. **Schuldnerin: Golden Sign Aviation Holding AG**, **8044 Gockhausen**
2. **Konkurseröffnung:** 26.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002
5. **Bemerkungen:** vormals in Zug

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(00709358)

1. **Schuldnerin: Garfly Invest AG**, **8044 Gockhausen**
2. **Konkurseröffnung:** 30.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002
5. **Bemerkungen:** vormals in Zug

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(00709360)

1. **Schuldnerin: SecuTech AG**, **8044 Gockhausen**
2. **Konkurseröffnung:** 25.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.12.2002
5. **Bemerkungen:** vormals in Zug

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(00709362)

1. **Schuldnerin: Menzi Sarah**, von Filzbach GL, geboren 16.01.1982, Wehtalstrasse 17, **8181 Höri**
2. **Konkurseröffnung:** 18.09.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Büllach
8180 Büllach ZH

(00709412)

1. **Schuldner/in: Aparo Marco**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.10.1976, Winzerweg 7a, **8181 Höri**
2. **Konkurseröffnung:** 16.08.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.12.2002

Konkursamt Büllach
8180 Büllach ZH

(00709414)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspensione de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Dogan Rizvan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 16.04.1977, Baslerstrasse 147, **8048 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 10.09.2002
3. **Konkurserstellung:** 21.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 12.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich

(00704318)

1. **Schuldnerin: Becher & Co Bauunternehmung**, Glatatstrasse 507, **8153 Rümlang**
2. **Konkurseröffnung:** 20.08.2002
3. **Konkurserstellung:** 21.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00704324)

1. **Schuldner/in: Rusterholz Heinz Martin, Erbschaft**, von Wädenswil ZH, geboren 24.05.1960, gestorben 07.03.2002, whf. gew. Badenerstrasse 50, **8952 Schlieren**
2. **Konkurseröffnung:** 18.06.2002
3. **Konkurserstellung:** 21.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(00704326)

1. **Schuldnerin: Multimedia-Design Frasca & Zezza** (Kollektivgesellschaft), Hofstrasse 98, **8620 Wetzikon**
2. **Konkurseröffnung:** 09.10.2002
3. **Konkurserstellung:** 18.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(00704328)

1. **Schuldner/in: Fragogiannis Nikolaos**, Staatsbürgerschaft: Griechenland, geboren 16.03.1959, Im Feld 22b, **8424 Embrach**
2. **Konkurseröffnung:** 13.08.2002
3. **Konkurserstellung:** 17.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Embrach
8424 Embrach

(00704332)

1. **Schuldnerin: Mishelli Handel GmbH**, Wydäckerring 148, **8047 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 08.10.2002
3. **Konkurserstellung:** 18.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich

(00704338)

1. **Schuldnerin: Verlag KAVALLIO GmbH**, Eichweg 3, **8154 Oberglatt**
2. **Konkurseröffnung:** 24.09.2002
3. **Konkurserstellung:** 21.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00707750)

1. **Schuldner/in: Schiltsky Winfried Volker, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 28.12.1946, gestorben 08.11.2001, whf. gew. Melchior-Hirzel-Weg 4, **8910 Affoltern a.A.**
2. **Konkurseröffnung:** 09.08.2002
3. **Konkurserstellung:** 21.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Wird das Konkursverfahren definitiv eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben (Art. 230a SchKG). Sämtliche Übernahmeherechtigten werden aufgefordert, für den Fall der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens dieses Recht bis zum 11. November 2002 beim Konkursamt Affoltern schriftlich auszuüben, ansonsten angenommen wird, sie verzichten auf das Übernahmerecht.

Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(00707780)

1. **Schuldner/in: Degen Kurt Markus Werner, Erbschaft**, von Oberwil BL, geboren 09.04.1936, gestorben 14.06.2001, whf. gew. Grundrebenstrasse 117, **8932 Mettmenstetten**
2. **Konkurseröffnung:** 29.04.2002
3. **Konkurserstellung:** 23.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Wird das Konkursverfahren definitiv eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben (Art. 230a SchKG). Sämtliche Übernahmeherechtigten werden aufgefordert, für den Fall der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens dieses Recht bis zum 11. November 2002 beim Konkursamt Affoltern schriftlich auszuüben, ansonsten angenommen wird, sie verzichten auf das Übernahmerecht.

Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(00707788)

1. **Schuldnerin: Infrabau AG**, **8908 Hedingen**
2. **Konkurseröffnung:** 11.07.2002
3. **Konkurserstellung:** 23.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(00707790)

1. **Schuldnerin: Hutech AG mit Sitz in Elsau**, Elsauersstrasse 22, **8352 Rätterschen**
2. **Konkurseröffnung:** 10.10.2002
3. **Konkurserstellung:** 23.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** (nicht identisch mit der im Handelsregister des Kantons Zürich an gleicher Adresse eingetragenen Einzelfirma Hutech, Huber Konstruktionen)

Konkursamt Elgg
8353 Elgg

(00707806)

1. **Schuldner/in: Salamone Dell'Avvocata Santina**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.12.1967, Pappelstr. 18, **8055 Zürich 3**
2. **Konkurseröffnung:** 17.09.2002
3. **Konkurserstellung:** 22.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(00707810)

1. **Schuldner/in: Frei Roland, Erbschaft**, von Untertöb-
berg AG, geboren 13.04.1963, gestorben 12.07.2002, whft.
gew. Martstr. 125, **8003 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.09.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00707812)

1. **Schuldner/in: Weiss Karl Romeo**, von Zürich, geboren
25.07.1941, Rautistr. 131, **8048 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.09.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 23.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 15'000
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00707866)

1. **Schuldner/in: DTP AG**, Kemptalstrasse 35a,
8320 **Fehraltorf**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 27.09.2002
3. **Konkurrenzerstellung:** 25.10.2002
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.11.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
6. **Bemerkungen:** Jeder Pfandgläubiger kann innert der
gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung
seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des
nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet
und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.
Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon
(00707872)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Traza Antonio**, Staatsbürgerschaft: Ita-
lien, geboren 03.01.1964, Rütihaldenstrasse 5, **8135
Langnau a.A.**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen
den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Ein-
sicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vom 01. November 2002 beim Einzelrichter
im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen,
Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, rechtsanhängig zu
machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere
Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810
Horgen, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Thalwil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen For-
derungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die
Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(00704320)

1. **Schuldner/in: Birchler Screenprint AG**, Härdtum-
strasse 82, **8005 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der infolge nachträglicher Forderungsein-
gabe ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläu-
bigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse
156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten For-
derung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 1. No-
vember 2002 beim Einzelrichter im beschleunigten Ver-
fahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtsanhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere

Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen For-
derungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die
Konkursverwaltung verzichtet, sind innert zehn Tagen nach
der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkur-
samt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(00704342)

1. **Schuldner/in: Wörndli Guido**, von Wettingen AG, ge-
boren 06.03.1933, Staubstrasse 1, **8038 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Inhaber des im Handelsregister als Einzel-
firma eingetragenen Reisebüros Guido Wörndli, Albis-
strasse 52, 8038 Zürich
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteilig-
ten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Beder-
strasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt (SHAB) vom 01.11.2002 beim Einzelrichter
im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
rechtsanhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere
Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-
ansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-
lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung
verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekannt-
machung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zü-
rich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekannt-
machung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich
als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(00707764)

1. **Schuldner/in: Tenfinanz AG in Liquidation**, c/o Wirth
Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, **8002 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten
Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse
28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vom 01.11.2002 beim Einzelrichter im
beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
rechtsanhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt,
wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(00707768)

1. **Schuldner/in: Zürtaxiphon AG in Liquidation**, Josef-
str. 206, **8005 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Ausser-
sihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht
auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vom 1. November 2002 beim Einzelrichter
im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
rechtsanhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(00707772)

1. **Schuldner/in: Ucar Mehmet**, Staatsbürgerschaft: Türkei,
geboren 10.01.1960, Bahnhofstrasse 40, **8157 Dielsdorf**
2. **Bemerkungen:** vormals Hohnrainstrasse 18, 8302 Kloten.
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteilig-
ten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht
auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB vom 1. Novem-
ber 2002 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren
des Bezirksgerichtes rechtsanhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind
Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstük-
ken schriftlich beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichts-
behörde einzureichen.
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(00707782)

1. **Schuldner/in: Schätti Hermann Peter, Erbschaftsli-
quidation**, von Hinwil ZH und Oetwil am See ZH, geboren
08.08.1939, gestorben 12.02.2002, whft. gew. Studenmätteli-
strasse 40, **8903 Birmsdorf**
2. **Bemerkungen:** Infolge nachträglicher Forderungsein-
gabe liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim
Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten For-
derung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung
im SHAB vom 1. November 2002 beim Einzelrichter im be-
schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-
anhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind
beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen For-
derungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die
Konkursverwaltung verzichtet
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(00707786)

1. **Schuldner/in: Copy Design 2 AG**, Seestrasse 78,
8703 **Erlenbach**
2. **Bemerkungen:** Der infolge nachträglicher Forderungsein-
gabe ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläu-
bigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten For-
derung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. November
2002 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des
Bezirksgerichtes Meilen rechtsanhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Konkursamt Küsnacht
8700 Küsnacht
(00707802)

1. **Schuldner/in: Dübendorfer Deborah Judith, Erb-
schaftsliquidation**, von Meilen ZH und Laufen-Uhwe-
sen ZH, gestorben 01.02.2002, whft. gew. Badenerstr. 295,
8003 Zürich
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wied-
ikon-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vom 01.11.2002 beim Einzelrichter im
beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
rechtsanhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(00707808)

1. **Schuldner/in: Steiner Gottfried, Erbschaftsliqui-
dation**, von Riedem GL, geboren 13.08.1909, gestorben
30.05.2002, whft. gew. Überlandstrasse 156, **8051 Zürich
12.**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauser-
strasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
In dieser konkursamtlichen Erbschaftsliquidation wurden
bei der Konkursverwaltung keine Forderungen zur Kolloka-
tion angemeldet und es konnten auch keine Forderungen
von Amtes wegen aufgenommen werden.
Nach Ablauf der gesetzlichen Fristen (insbesondere der Be-
schwendefrist) wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(00707816)

1. **Schuldner/in: Dufresne Gabriele**, von Leysin VD und
Genf, geboren 19.09.1947, Dorfstr. 51, **8427 Freienstein**
2. **Bemerkungen:** Der infolge nachträglicher Forderungsein-
gabe ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläu-
bigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten For-
derung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1.11.2002 beim
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksge-
richtes Bülach, 8180 Bülach, rechtsanhängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Konkursamt Embrach
8424 Embrach
(00707820)

1. **Schuldner/in: Dogan Celal**, Staatsbürgerschaft: Türkei,
geboren 12.11.1965, whft. gew. Wurmühlstr. 16, **8405
Winterthur**
2. **Bemerkungen:** neue Adresse: Hofwiesweg 1, 8488 Turben-
thal
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteilig-
ten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winter-
thur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt vom 1.11.2002 beim Einzelrichter im be-
schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur
rechtsanhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere
Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen For-
derungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die
Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur
(00707824)

1. **Schuldner/in: Keymaxx AG**, Flurstrasse 30, **8048 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstet-
ten-Zürich, Alsteterstr. 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur
Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert
zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB
vom 1.11.2002 durch Klageschrift (im Doppel) beim Ein-
zelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes
Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(00707868)

1. **Schuldner/in: BA Consulting Building Automation
AG**, Dorfstrasse 51, **8712 Stäfa**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 01.11.2002 bis 21.11.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 01.11.2002 bis 21.11.2002
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokations-
plans sind innert der genannten Frist beim Einzelrichter im
beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen
rechtsanhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere
Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Stäfa
schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen For-
derungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die
Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Stäfa
8712 Stäfa
(00709418)

1. **Schuldner/in: Kuhn Heinrich**, von Zürich, geboren
02.11.1946, Büchnerstrasse 30, **8006 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-
Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20
Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt (SHAB) vom 1. November 2002 beim Ein-
zelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes
Zürich rechtsanhängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere
Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-
treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten
werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräf-
tig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizeri-
schen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Fluntern-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260
SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-
ansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-
lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung
verzichtet.
Konkursamt Fluntern-Zürich
8028 Zürich
(00709444)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Steiner-Hürbin Martin**, von Rieden SG und Zürich, geboren 21.07.1961, Nansenstrasse 7, **8050 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 21.10.2002
- Bemerkungen:** (neu wohnhaft Hätzlergasse 26, 8048 Zürich), Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelirma "MS-Media M. Steiner", mit Sitz in Büren, Hohlgrasse 6, 6233 Büren.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(00704330)

- Schuldner/in: Künzler Walter Eugen**, von St. Margrethen SG, geboren 06.10.1941, gestorben 02.03.1998, w/hf. gew. In der Höh 6, **8604 Volketswil**
- Datum des Schlusses:** 18.10.2002
- Bemerkungen:** zuletzt wohnhaft gewesen in Monaco, Avenue Princess Grace 11, Columbia Place, MC-98000 Monte Carlo
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(00704336)

- Schuldner/in: Gärtnerei Blumengeschäft Manegg, Bruno Baumgartner GmbH**, Allmendstrasse 125, **8041 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 15.10.2002
Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(00704340)

- Schuldner/in: Maag Daniel**, von Dinhard ZH, geboren 14.01.1967, Rolandstrasse 15, **8004 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 17.10.2002
- Bemerkungen:** vorher wohnhaft Borweg 76/BK 27, 8055 Zürich
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(00704344)

- Schuldner/in: Badacsony Adrian**, von Schönenberg ZH, geboren 11.09.1952, Langstrasse 206, **8005 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 17.10.2002
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(00704346)

- Schuldner/in: Müller Emil Andreas**, von Näfels GL, geboren 24.10.1957, Hohlstrasse 32 / BK 13, **8004 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 22.10.2002
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(00707776)

- Schuldner/in: Weber Fritz**, Hilfsarbeiter, von Willadingen BE, geboren 14.03.1953, Krämerackerstr. 14, **8610 Uster**
- Datum des Schlusses:** 24.10.2002
Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(00707792)

- Schuldner/in: Frey Roman**, Verkäufer, von Wangen b. Otten, geboren 03.08.1956, Oberlandstr. 3, **8610 Uster**
- Datum des Schlusses:** 24.10.2002
Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(00707796)

- Schuldner/in: Lüthi Markus**, Tiefbauzeichner / Schreiner, von Kloten, geboren 11.08.1967, Kalchengasse 9, **8302 Kloten**
- Datum des Schlusses:** 21.10.2002
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelirma Lüthi, Bau- und Möbelschneiderei, mit Sitz in Kloten
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(00707818)

- Schuldner/in: GENBA AG**, Römerstrasse 130, **8404 Winterthur**
- Datum des Schlusses:** 21.10.2002
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(00707822)

- Schuldner/in: Widmer Roger**, von Heimiswil BE, geboren 02.11.1968, Baslerstrasse 148, **8048 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 23.10.2002
Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich
(00707870)

- Schuldner/in: Graber Rolf**, von Rohrbachgraben BE und Niederhasli, geboren 22.05.1952, Adlibogenstrasse 37, **8155 Niederhasli**
- Datum des Schlusses:** 22.10.2002
Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt
(00709356)

- Schuldner/in: Confiserie Gennoni AG**, Seefeldstrasse 4, **8008 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 25.10.2002
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(00709364)

- Schuldner/in: Wintimobil AG in Liquidation**, Hintertbergstrasse 56, **8044 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 28.10.2002
Konkursamt Fluntern-Zürich
8028 Zürich
(00709478)

- Schuldner/in: Schwegler Bau AG in Liquidation**, Hintertbergstrasse 56, **8044 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 28.10.2002
Konkursamt Fluntern-Zürich
8028 Zürich
(00709480)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcées d'immeubles
 Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldner/in: Di Maio Giuseppe Antonio**, ausgeschlager Nachlass, von Rümlang, geboren 29.04.1946, gestorben 01.01.2001, w/hf. gew. Bahnhofstrasse 3, **8153 Rümlang**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8153 Rümlang, 20.11.2002
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gemeinde-Foyer, Schulanlage Worbig (Eingang Katzenrütstrasse)
- Steigerungsobjekte:** In der Gemeinde Rümlang
1. Grundbuchblatt 2325: Stockwerkeigentum: 93/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 80/Kat.-Nr. 4655, mit Sonderrecht an der 6 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im 3. Obergeschoss, dem Estrichraum Nr. 9 im Dachgeschoss, Bahnhofstrasse 3, mit dem Kellerabteil Nr. 9 im UG, in den Aufteilungsplänen "3. Obergeschoss", "Dachgeschoss" und "Untergeschoss" mit den Farben Rot/Blau umrandet.
2. Grundbuchblatt 2358: 1/25 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 2336 (Benützungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 21).
3. Grundbuchblatt 2359: 1/25 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 2336 (Benützungsrecht am Autoabstellplatz Nr. 22).
Anmerkungen und Vormerkungen zu den Objekten Ziff. 1-3 laut Lastenverzeichnis (1).
Konkursamtliche Schätzung der Steigerungsobjekte Ziff. 1-3 (gesamthaft): CHF 540'000.-
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, woran Stockwerkeigentum besteht: Grundbuchblatt 80 Kat.-Nr. 4655, Plan 5: Wohnhaus, Versicherungsnummer 256, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 2000: CHF 4'960'100.-; mit 1979 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Bahnhofstrasse 3 und 5. Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis (1).
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, woran Miteigentum besteht: Grundbuchblatt 2336: Stockwerkeigentum: 6/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 80/Kat.-Nr. 4655, mit Sonderrecht an der Einstellhalle im Untergeschoss mit 23 Einzel-Autoabstellplätzen und 2 Doppel-Autoabstellplätzen im Aufteilungsplan "Untergeschoss" mit den Farben Schwarz/Olive umrandet. Anmerkungen laut Lastenverzeichnis (1).
Konkursamtliche Schätzung des gemeinschaftlichen Grundstücks, woran Stockwerkeigentum besteht: CHF 6'343'000.-
Konkursamtliche Schätzung des gemeinschaftlichen Grundstücks, woran Miteigentum besteht: CHF 38'058.-
Die Grundstücke Ziff. 1-3 werden nur gesamthaft versteigert.

- Bemerkungen:** Besichtigung der Steigerungsobjekte: Mittwoch, 6. November 2002, 15.30-16.45 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 01 852 39 00). Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis (1) liegen ab Freitag, 4. Oktober 2002, während 10 Tagen beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der

Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(00670336)

- Schuldner/in: Schweisswerk Gisich AG**, Schützenstrasse 23, **8902 Urdorf**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8902 Urdorf, 04.12.2002.
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Bergmoos, Schützenstrasse
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.11.2002 bis 14.11.2002
Ort: Konkursamt Schlieren
- Steigerungsobjekte:** In der Gemeinde Urdorf Grundbuchblatt 2262, Kat.-Nr. 4156, Plan 55: Lagergebäude mit Büro, Werkstatt, Schützenstrasse 23, Versicherungsnummer 365, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 4.6.2002: CHF 3'920'000.-; mit 2'345 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum. Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis. Konkursamtliche Schätzungen: CHF 2'350'000.-
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 8. November 2002, von 10 bis 11 Uhr; Freitag, 15. November 2002, von 10 bis 11 Uhr.

- Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 20'000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz, zu bezahlen (keine Privatchecks). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(00709404)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Klöpfer Michael**, Erbschaftsliquidation, von Stein AG, geboren 15.12.1959, gestorben 19.01.2002, w/hf. gew. Bergellerstrasse 8, **8049 Zürich**
- Bemerkungen:** wohnhaft gewesen Kolchackerweg 299, 4333 Münchwilen - Verfahren gemäss Art. 230a SchKG Die am 4. April 2002 angeordnete konkursamtliche Erbschaftsliquidation, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 13. August 2002 als rechtskräftig geschlossen. Wie auch die zuständige kantonale Behörde die Übertragung im Sinne von Art. 230a SchKG abgelehnt hat, wird folgendes Grundstück gestützt auf Art. 230a Abs. 4 SchKG durch das Konkursamt Högge-Zürich verwertet. Grundstück Nr. 406 in Münchwilen AG: Einfamilienhaus Nr. 299, Garage, Wintergarten, Kilchackerweg, mit 885 m² Gebäudeplatz und Umgelände. Beschrieb im Übrigen laut Grundbuch. Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf dieses Grundstück verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf dieses Grundstück weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen: bis 1. Dezember 2002.
Konkursamt Högge-Zürich
8049 Zürich

(00709490)

Nachlassverträge
 Concordats
 Concordati

AG

Bestätigung des Nachlassvertrages
 Homologation du concordat
 Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

- Schuldner/in: Martins-Binz Helder**, Hauptstrasse 19, **5113 Holderbank**
- Schuldner/in: Martins-Binz Gisela**, Hauptstrasse 19, **5113 Holderbank**
- Bemerkungen:** Der zwischen den Schuldner und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich ist mit Entscheid des Präsidenten des Bezirksgerichts Lenzburg vom 13. September 2002 gerichtlich bestätigt worden. Dieses Urteil ist rechtskräftig.
DSB Schuldensanierung und Beratung
5034 Suhr
(00711722)

- Schuldner/in: Berber Alp**, Obermatt 6, **5102 Rupperswil**
- Bemerkungen:** Der zwischen dem Schuldner und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich ist mit Entscheid des Präsidenten des Bezirksgerichts Lenzburg vom 13. September 2002 gerichtlich bestätigt worden. Dieses Urteil ist rechtskräftig.
DSB Schuldensanierung und Beratung
5034 Suhr
(00711730)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Kistler Immobilien AG in Nachlassliquidation**, **5200 Brugg**
- Bemerkungen:** Öffentliche Liegenschaftsversteigerung Im Nachlassliquidationsverfahren der Kistler Immobilien AG in Nachlassliquidation, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg. Steigerungstag: Mittwoch, 4. Dezember 2002, 15.30 Uhr. Steigerungsart: Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau (3. Stock) Steigerungsobjekt: GB Niedergösgen Nr. 2081 6322 m² Gebäudeplatz mit Industriegebäude, Erlinsbacherstrasse 20
Bemerkung: Genauer Beschrieb laut Grundbuch bzw. Lastenverzeichnis
Doppelaufwurf: Es wird diesbezüglich auf die Steigerungsbedingungen (Ziff. 4) verwiesen.
Schätzung der Liquidatorin: CHF 1'032'000.-
Anzahlung: Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an die Steigerungssumme CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order der Liquidatorin (Ernst & Young AG, Aarau) ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 18. November 2002 bis 27. November 2002 bei der Liquidatorin Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau.
Lex Koller: Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 (je mit seitherigen Änderungen) aufmerksam.
Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Vereinbarung mit der Liquidatorin (Tel. 058 286 23 23, Herr P. Forster) besichtigt werden, wo Sie auch weitere Auskünfte und Unterlagen erhalten.
Aarau, 1. November 2002
Ernst & Young AG
5001 Aarau
(00711684)

- Schuldner/in: Kistler Immobilien AG in Nachlassliquidation**, **5200 Brugg**
- Bemerkungen:** Öffentliche Liegenschaftsversteigerung Im Nachlassliquidationsverfahren der Kistler Immobilien AG in Nachlassliquidation, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg. Steigerungstag: Mittwoch, 4. Dezember 2002, 14 Uhr. Steigerungsart: Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau (3. Stock) Steigerungsobjekte: 1. GB Sarmentorf Nr. 983, Plan 32, Parzelle 110 4031 m² Wiese, Thalmatt 2. GB Sarmentorf Nr. 1056, Plan 33, Parzelle 112 8140 m² Acker, Wiese und Wald, Breiti
Bemerkung: Genauer Beschrieb laut Grundbuch bzw. Lastenverzeichnis
Schätzung der Liquidatorin: Grundstück 1 und 2: CHF 1'500'000.-
Versteigerung: Die Grundstücke 1 und 2 werden zuerst ein-

zeln und anschliessend gemeinsam ausgerufen. Übersteigt dabei das Ergebnis des Gesamtrufes die Summe der Einzelangebote, so fällt der Zuschlag an die Einzelangebote dahin (Näheres in Steigerungsbedingungen Ziff. 1).
 Anzahlung: Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an die Steigerungsumme CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order der Liquidatorin (Ernst & Young AG, Aarau) ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 18. November 2002 bis 27. November 2002 bei der Liquidatorin Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau.
 Lex Koller: Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 (je mit seitherigen Änderungen) aufmerksam.
 Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Vereinbarung mit der Liquidatorin (Tel. 058 286 23 23, Herr P. Forster) besichtigt werden, wo Sie auch weitere Auskünfte und Unterlagen erhalten.
 Aarau, 1. November 2002

Ernst & Young AG
 5001 Aarau
 (00711692)

BE

Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in:** Seiler-Schwiter Peter, Hotel Alfa Soleil, Hauptstrasse, 3718 Kandersteg
- Schuldner/in:** Seiler-Schwiter Agnes, Hotel Alfa Soleil, Hauptstrasse, 3718 Kandersteg
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 28.04.2003
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Sachwalter:** Treuhand Zwahlen AG, Höheweg 13, 3800 Interlaken
- Bemerkungen:** Datum der definitiven Stundungsbewilligung: 28. Oktober 2002, erteilt durch den Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental. Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt werden später bekannt gegeben.
 Die Nachlassschuldner beabsichtigen, den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 28. Oktober 2002) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilegung der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an die Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilegung der Beweismittel mitzuteilen.
 Den Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern binnen 10 Tagen nach der Publikation an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, weitergezoogen werden (Art. 294 Abs. 3 und 4 SchKG).

Treuhand Zwahlen AG
 3800 Interlaken
 (00709796)

Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldner/in:** Pfister Claudia, Call-Agentin, von Trachselwald und Bovermier, geboren 05.12.1967, Büetigenstrasse 34, 2557 Studen
- Bemerkungen:** Der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau hat mit Verfügung vom 23. Oktober 2002 die der Schuldnerin am 16. April 2002 bewilligte Nachlassstundung um 3 Monate bis am 16. Januar 2003 verlängert.
 Hanspeter Hartmann Finanzberatungen
 7250 Klosters

(00711682)

- Schuldner/in:** Gerber Andreas, Erlenweg 8, 2503 Biel
- Bemerkungen:** Nachlassstundung verlängert: 6 Monate, d.h. bis am 17. Dezember 2002
 Datum der Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Dezember 2002, 9 Uhr bei Meichtry Treuhand Revitex, Neuen-gasse 41, Postfach 3074, 2500 Biel 3
 Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.
 Einsicht der Akten auf telefonische Voranmeldung, Tel. 052 322 46 57.

Meichtry Treuhand-Revitex
 2500 Biel/Bienne
 (00711742)

GE
Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitrice:** Charles Maulini & Cie, route du Pas-de-l'Échelle 1, 1255 Veyrier.
- Remarques:** Conformément à l'art. 301 LP, le commissaire au sursis de Charles Maulini & Cie convoque l'assemblée des créanciers, le 16 janvier 2003, à 14 h 30, à la salle E, Fédération romande des syndicats patronaux, rue St-Jean 98, 1201 Genève, et les avise qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les vingt jours qui précèdent l'assemblée.
 Denis Mathey, Avocats
 1205 Genève

(00711710)

JU
Verschiedenes
 Divers
 Diversi

Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Débiteur/débitrice:** Seuret Philippe, Imp. des Pins 9, 2824 Vicques
- Remarques:** Atelier mécanique, route de Porrentruy 74, 2800 Delémont
 Par ordonnance du 21 octobre 2002, le président du Tribunal de Première Instance de la République et Canton du Jura a prolongé de six mois, soit jusqu'au 27 mars 2003, les sursis concordataire accordé le 27 septembre 2001.
 Didier Cuenin
 2900 Porrentruy

(00711714)

SG
Provisorische Nachlassstundung
 Sursis concordataire provisoire
 Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin:** Astronic AG, Arnold-Niederer-Strasse 15, 9424 Rheineck SG
- Bemerkungen:** Dauer der prov. Nachlassstundung: 2 Monate (bis 21.12.2002)
 Eingabefrist für Forderungen: Es sind noch keine Forderungen einzugeben.
 Als provisorischer Sachwalter wurde die Unit Consulting AG, St. Gallerstrasse 99, 9200 Gossau, Mandatsleiter Wendelin Sluder, ernannt. Gegen die Ernennung des Sachwalters können die Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Beschwerde beim Einzelrichter des Kantonsgerichtes St. Gallen, Hauptkanzlei / Generalsekretariat, 9000 St. Gallen einreichen.
 Unit Consulting AG
 9200 St. Gallen

(00710044)

TI
Verlängerung der Nachlassstundung
 Prolongation du sursis concordataire
 Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Débitrice:** Football Club Lugano, 6900 Lugano
- Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che con decreto del 29 ottobre 2002 ha prorogato di sei mesi a partire dall'8 novembre 2002 la moratoria concessa a scopo di concordato l'8 maggio 2002 al Football Club Lugano.
 Pretura di Lugano
 6901 Lugano

(00711764)

VD
Nachlassstundung
 Sursis concordataire
 Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Débitrice:** Lightning Instrumentation S.A., Boveresses 50, avec siège à Pully, 1010 Lausanne
- Échéance pour la remise des créances:** 21.11.2002
- Commissaire:** Ernest Cardis, c/o BfB Fidam société fiduciaire, av. Jomini 8, CP 156, 1000 Lausanne 9 (tél. 021 641 46 46 / Fax 021 641 46 40 / ecardis@bfb.ch)

- Remarques:** Date de l'octroi du sursis: Prononcé rendu le 16 octobre 2002, par le président du Tribunal d'Arrondissement de Lausanne.
 Échéance du sursis: 31 mars 2003.
 Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances et revendications, valeur 16 octobre 2002, avec pièces justificatives, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Les débiteurs et toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, s'annonceront dans le délai imparti pour les productions.
 L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son consentement.

Ernest Cardis c/o BfB Fidam Société Fiduciaire
 1000 Lausanne 9
 (00711702)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice:** Kolly Marie-Claire, La Taberne 4, 1074 Mollie-Margot
- Remarques:** Règlement amiable des dettes 333 LP
 A vous, tous tiers intéressés.
 Le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 28 novembre 2002, à 13 h 30, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplan 22, sur la requête de sursis déposée par Marie-Claire Kolly, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation de la débitrice.
 L'effet suspensif est accordé en ce sens qu'aucune mesure de réalisation ne peut intervenir jusqu'à droit connu sur la requête.
 Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00711732)

Schuldbetreibungen
 Poursuites pour dettes
 Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è totalmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le

pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in:** Pfander Hans Ulrich, Hohlglasse 15, 5106 Veltheim
- Ort und Datum der Steigerung:** 5106 Veltheim, 29.01.2003
- Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Aula des neuen Schulhauses
Sonstige Angaben: Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis am 10. Januar 2003 beim Betreibungsamt Veltheim in Niederlenz zur Einsicht auf.
Eingabefrist für Forderungen: 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** IR Veltheim Nr. 697, Kat. Plan 31, Parzelle 474, 145,35 ar Hausplatz, Garten, Baumgarten, Ackerland und Wiese, Hohlglasse, Wohnhaus mit Scheune und Schopf Nr. 122, Schöpfe und Tankraum Nr. 123, Legehennenstall, Eierraum Nr. 387, Scheune, Schopf Nr. 283
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 6500'000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfändungsgläubigers.
- Bemerkungen:** Das Grundstück befindet sich ausserhalb des Baugebietes in einer Spezialzone für bodennutzunabhängige Tier- und Pflanzenproduktion. Die Bestimmungen des Bundesgesetzes über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB) sind für das Grundstück anwendbar.
 Diese Publikation gilt als Ausschreibung im Sinne von Art. 64 Abs. 1 lit. f BGBB. Die betreibungsamtliche Schätzung entspricht dem höchstzulässigen Preis gemäss Art. 66 BGBB, der aber in der Zwangsverwertung keine Anwendung findet. Erfolgt der Zuschlag an einen Nichtselbstbewirtschaftler, so kann ihm die Bewilligung erteilt werden, wenn die Schätzung nicht überschritten wird. Beim Zuschlag zum Preis, welcher den höchstzulässigen Preis übersteigt, kann die Bewilligung einem Grundpfandgläubiger, einem Selbstbewirtschaftler im ordentlichen Bewirtschaftungsbe-reich, einer Person, die einen in Art. 64 Abs. 1 BGBB aufgeführten Tatbestand geltend machen kann oder dem Gemeinwesen, wenn die Voraussetzung gemäss Art. 65 BGBB erfüllt ist, erteilt werden. Verwände im Sinne von Art. 62 BGBB bedürfen für den Erwerb keiner Bewilligung durch die Abteilung Landwirtschaft.
 Betreibungsamt Veltheim
 5702 Niederlenz
 (00710022)

BS
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldnerin:** Fitodrom AG, 4000 Basel
- Ort und Datum der Steigerung:** 4001 Basel, 17.01.2003
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Gerichtsgebäude, Bäumeingasse 3 (Saal im 1. OG)
- Steigerungsobjekte:** 1. Grundbuch Basel, Parzelle 259, in Sektion 2, haltend 255,5 m², Wohn- und Geschäftshaus Schützenmattstrasse 5
 UG/EG: Fitness-/Therapiecenter
 1. OG: Büros
 2. OG: 4 1/2-Zi-Wohnung mit Balkon
 1. + 2. DG: 5 1/2-Zi-Maisonette-Wohnung
 Gebäudeversicherungs-wert: CHF 2'268'000.-
 Amtliche Schätzung: CHF 1'500'000.-
 2. Grundbuch Basel, Parzelle 257 in Sektion 2, haltend 510,5 m², Wohn- und Geschäftshaus Schützenmattstrasse 7/9
 UG/EG: 2 Cliquen-Keller, Fitness-/Therapiecenter
 1. OG-3. OG/DG: zeh'n 3-Zimmer- und sechs 4-Zimmerwoh-nungen
 Gebäudeversicherungs-wert: CHF 6'649'000.-
 Amtliche Schätzung: CHF 3'400'000.-
 Die Grundstücke werden zuerst einzeln und nachher ge-samthaft aufgerufen.
- Bemerkungen:** Beim Zuschlag sind für Handänderungs-steuer und mutmassliche Kosten in bar oder per Bankcheck einer Schweizer Bank zu bezahlen: CHF 48'000.- Ziff. 1 und CHF 107'000.- Ziff. 2.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastbe-rechtigten die Aufforderung, den unterzeichneten Betrei-bungsamt bis zum 21. November 2002 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch

das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 28. November 2002 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.
Besichtigung: Dienstag, den 7. Januar 2003, von 10 bis 11 Uhr.

Betreibungsamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00710060)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitur/débitrice: Bertschy Charles**
- Débitur/débitrice: Riedo Michel**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1680 Romont, 29.01.2003
- Heure/local:** 09.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
Autres indications: Poursuite no 561497 - 561499 Bertschy Charles et Riedo Michel en société simple
- Echéance pour la remise des créances:** 21.11.2002
- Objets des enchères:** Immeuble: commune de Middel Reg. Fonc. Art. 587, plan 6
A la Biolleye no 114 Bâtiment local et place de 2'079 m2, Taxe cadastrale CHF 2'253'800.-
Mention: 1° Restriction de droit public, le 1.4.1997
Servitudes:
Ch.: Une borne trigonométrique
Ch.: Canalisations, selon plan spécial en faveur de Middel, la Commune
Reg. Fonc. Art. 611 plan 6
A la Biolleye pré de 3'210 m2
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 2'040'000.- (art. 587)
CHF 2'500'000.- (art. 611)
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er au 8e rang pour le capital et les intérêts.
- Remarques:** Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 28 novembre 2002 auprès de l'office des poursuites de la Glâne.
Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(00709954)

- Débitur/débitrice: Waeber née Morard Monique**
- Débitur/débitrice: Deillon née Morard Geneviève**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1680 Romont, 29.01.2003
- Heure/local:** 10.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
- Conditions de vente:**
Autres indications: Poursuite no 560958 - 560959
Waeber Monique, née Morard et Deillon Geneviève, née Morard, en société simple.
- Echéance pour la remise des créances:** 21.11.2002
- Objets des enchères:** Immeuble: commune de Le Châtelard Reg. Fonc. Art. 912, plan 8
Sur les Noux no 162 Habitation mixte et place de 1'292 m2, Taxe cadastrale CHF 1'208'400.-
Mention: 1° Restriction de droit public, le 6 décembre 1995
Annotations: 1° Bail à loyer jusqu'au 1er juillet 2011 en faveur de l'Entreprise des Postes, Téléphones et Télégraphes suisses (PTT), à Lausanne, le 18 octobre 1996
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 880'000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.
- Remarques:** Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 28 novembre 2002 auprès de l'office des poursuites de la Glâne.
Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(00709982)

- Débitur/débitrice: Waeber née Morard Monique**
- Débitur/débitrice: Deillon née Morard Geneviève**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1680 Romont, 29.01.2003
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
Autres indications: Poursuite no 562459 - 562460
Waeber Monique, née Morard et Deillon Geneviève, née Morard, en société simple.
- Echéance pour la remise des créances:** 21.11.2002
- Objets des enchères:** Immeuble: commune de Le Châtelard Reg. Fonc. Art. 682, plan 8
Sur les Noux pré de 1'762 m2
Mention: aucune
Servitudes: aucune

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 120'000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er rang pour le capital et les intérêts.

- Remarques:** Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 28 novembre 2002 auprès de l'office des poursuites de la Glâne.
Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(00709992)

SG

Verschiedenes

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Willi-Schumacher Arthur**, Wiesentalstr. 91, 7000 Chur
- Bemerkungen:** Betreibung Nr. 00/324
Steigerungsrückruf
Grundeigentümerin: Willi-Schumacher Theres, Wiesentalstr. 91, 7000 Chur
Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 724, Buchholzstr. 3, Wangs
Die auf Freitag, 8. November 2002, 10 Uhr angekündigte Grundstückssteigerung findet infolge Rückzug der Betreibung nicht statt.
Betreibungsamt Vilters-Wangs
7323 Wangs

(00711666)

- Schuldner/in: Willi-Schumacher Arthur**, Wiesentalstr. 91, 7000 Chur
- Bemerkungen:** Betreibungen Nr. 00/322 und 00/323
Steigerungsrückruf
Schuldner und Grundeigentümer: Willi-Schumacher Arthur, Wiesentalstr. 91, 7000 Chur
Steigerungsobjekte:
Grundstücke (StWE) Nr. 8058 und 8311, Appart-Garni "Nigella", Furt, Wangs;
Grundstücke (StWE) Nr. 8071, 8072, 8074, 8075, 8079, 8080, 8082, 8085 und 8346, Appart-Garni "Prinula", Furt, Wangs
Die auf Freitag, 8. November 2002, 10.30 Uhr angekündigte Grundstückssteigerung findet infolge Rückzug der Betreibungen nicht statt.
Betreibungsamt Vilters-Wangs
7323 Wangs

(00711668)

SZ

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Lochmeier Beat**, Bahnhofstrasse 25, 8580 Amriswil
- Schuldner/in: Schürpf Gregor**, Bahnhofstrasse 25, 8580 Amriswil
- Ort und Datum der Steigerung:** 8260 Stein am Rhein, 13.12.2002
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, "Bürgerasy" (Steffenauerzimmer) Oberstadt 3
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.11.2002 bis 06.12.2002
Ort: Betreibungsamt Stein am Rhein
Sonstige Angaben: Die Liegenschaft kann am Freitag, 15.11.2002 nachmittags von 14.00 bis 15.00 Uhr besichtigt werden.
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundbuch Stein am Rhein Nr. 406, Miteigentum zu je 1/2, Wohn- und Geschäftshaus "Frohburg", Oehningerstrasse 10, 8260 Stein am Rhein
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'002'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang
- Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit Bankscheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandsbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Stein
8260 Stein am Rhein

(00704402)

- Schuldner/in: Müller Markus**, Sonneggstr. 16, 6410 Goldau
- Ort und Datum der Steigerung:** 6410 Goldau, 16.01.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Schönegg
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 06.12.2002 bis 16.12.2002
Ort: Betreibungsamt Arth
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002

- Steigerungsobjekte:** Grundstück und Zugehör GB Arth, Nr. 1022, Plan 33, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 1315 in Goldau, Sonneggstrasse 16
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 2'200'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
Betreibungsamt Arth
6415 Arth
(00711698)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Martin Fritz**, früher Kirchfeldstrasse 24, 6032 Emmen, nun unbekanntem Aufenthalts
- Ort und Datum der Steigerung:** 8280 Kreuzlingen, 15.01.2003
- Zeit/Lokal:** 15.00 Uhr, Rest. Engel, Bachstrasse 11
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 02.12.2002 bis 11.12.2002
Ort: Betreibungsamt Kreuzlingen
Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Tel. 071 677 90 13
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** 3 1/2-Zimmerwohnung, Weinstrasse 69, 8280 Kreuzlingen
Grundstück und Zugehör: Grundbuch Kreuzlingen-Ost (Stadt Kreuzlingen)
Stockwerkeigentum Nr. S852 125/1000 Miteigentum an Nr. 988
Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung Nr. 852 im 2. Obergeschoss und Nebenräumen inkl. Kellerabteil Nr. 852 an der Seetalstrasse 69
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 210'000.-
Liegenschaft Nr. 988 Stammgrundstück zu Nr. S582, Plan Nr. 91, Waidberg
472 m2, Mehrfamilienhaus (Teil) Assek.Nr. 396.435, Weinstrasse (1 m2)
Mehrfamilienhaus Assek.Nr. 396.436, Weinstrasse 69 (163 m2)
Gartenanlage (98 m2), Gartenanlage (210 m2)
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'000'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. + 2. Rang.
- Bemerkungen:** Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Kreuzlingen, zu zahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Betreibungsamt Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen
(00710048)

Verschiedenes

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Iseli Alfred**, Im Waidacker, 8592 Uttwil
- Bemerkungen:** Löschung eines Schuldbriefes
In der am 16. Mai 2001 durchgeführten betreibungsrrechtlichen Verwertung der Liegenschaften im Grundbuch Uttwil: Liegenschaft Nr. 589 und 590 Plan Nr. 2, Sternheimstrasse 4/2, 8592 Uttwil, des Iseli Alfred, ist der nachfolgende auf diesen Liegenschaften haftende Schuldbrief gänzlich zu Verlust gekommen und wird im Grundbuch gelöscht: Inhaberschuldbrief Nr. 1724 über CHF 300'000.-, im 6. Rang, dat. 2.6.1993
Dem oder den Inhabern dieses Schuldbriefes wird hiermit angezeigt, dass gemäss Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken die Veräusserung oder Verpfändung des zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.
Betreibungsamt Romanshorn
8590 Romanshorn
(00711734)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitur/débitrice: Manieri Liliane**, rue de la Fontaine 49, 1860 Aigle

- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 16.12.2002
- Heure/local:** 14.00 Heure, salle des ventes de l'Office des poursuites, av. Chevron 2
Autres indications: Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, av. Chevron 2, 1860 Aigle, le 26 novembre 2002. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
- Echéance pour la remise des créances:** 21.11.2002
- Objets des enchères:** Vente no 58, Habitation Commune d'Aigle "A la Fontaine"
Parcelle RF no 1601 fo. 131:
Place-jardin de 121 m2
Habitation surface totale 80 m2 (sur plusieurs immeubles) 2 m2
Habitation no ass. 733 de 149 m2
Garage no ass. 1819 (sur plusieurs immeubles de) 89 m2
Surface totale de la parcelle 361 m2
Mentions: Aucune
Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 600'000.-
Valeur d'assurance incendie, valeur pour 2002, indice 110: CHF 1'054'521.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 560'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rangs.
- Remarques:** fille de Henri Déltroz femme de Emilio.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.
Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle
(00711716)

Verschiedenes

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débitur/débitrice: Caputo Gregorio**, préc. dom. à Oiseaux 7, 1018 Lausanne, act. parti sans adresse
- Remarques:** Procès-verbal de saisie
Poursuite no 818'202
Créancier: F. Mettan & J. Moundou, p.a. Régie Immobilière Chapuis SA, Grand-Chêne 2, 1002 Lausanne.
Mandataire: Monsieur Daniel Schwab, agent d'affaires breveté, Pl. Pépinière 1, 1002 Lausanne.
Objets saisis: Une garantie locative auprès de la Banque Cantonale Vaudoise constatée par un compte no 994.47.66.
Estimation de l'office: CHF 1'680.-
A l'échéance du délai de plainte, la garantie locative sera encaissée et les fonds saisis seront attribués sans autre forme au créancier. Le tableau de distribution sera déposé à l'office mais ne sera pas publié.
Lausanne, 12 juillet 2002
Office des poursuites de Lausanne-Est: Y. Rod, substitut B
Notification
Le procès-verbal de saisie est notifié au débiteur par la présente insertion. Les délais assignés au débiteur par le présent acte sont prolongés de dix jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.
Office des poursuites Lausanne-Est
1014 Lausanne
(00710042)

- Débitrice: Babylone Centre S.A.**, 1844 Villeneuve
- Remarques:** Renvoi d'une vente immobilière
La vente concernant l'immeuble suivant:
Parcelle RF no 2850 fo. 19 sise sur la commune de Villeneuve, au lieu dit "Pré Neu", appartenant à Babylone Centre S.A. société anonyme, fixée au mardi 26 novembre 2002 à 14.00 h. à notre office avenue Chevron 2, 1860 Aigle, n'aura pas lieu.
Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle
(00711746)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Débitur/débitrice: Salmson Dominique**, résidence du Prieuré 2, 77210 Avon
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre, 29.01.2003
- Heure/local:** 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", av. du Rothorn 2
- Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication

5. **Objets des enchères:** Immeubles sis à Bluche, sur la Commune de Randogne
- Parcelle no 3121, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 311 m². Estimation officielle: CHF 2'488.-
 - Parcelle no 3138, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 130 m². Estimation officielle: CHF 390.-
 - Parcelle no 3139, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 1107 m², bois 401 m². Estimation officielle: CHF 4'524.-
 - Parcelle no 3140, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 438 m², inculte 22 m², bois 129 m². Estimation officielle: CHF 1'767.-
 - Parcelle no 3141, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 759 m², bois 295 m². Estimation officielle: CHF 3'162.-
 - Parcelle no 3142, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 2389 m², bois 1345 m². Estimation officielle: CHF 11'202.-

La vente de cette parcelle no 3142 est soumise à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR). Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent s'annoncer dans un délai de vingt jours, dès la présente publication auprès de l'Office soussigné, ils doivent également établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi l'Office des Poursuites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (article 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics (article 34, IV LDFR).

- Parcelle no 3143, plan no 31, nom local: Les Palettes, Commune de Randogne. Pré 1771 m². Estimation officielle: CHF 5'313.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
- Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre
(00709740)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; REF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Débitrice: Géroudet Confection, Stéphane Géroudet,** Villa Aurélla 23 / La Muraz, 1950 Sion
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1950 Sion, 12.12.2002
- Heure/local:** 14.00 Heure, rue de la Porte-Neuve 20, 1er étage (salle de conférence)
Autres indications: Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites dès le 25 novembre 2002.
- Echéance pour la remise des créances:** 20 jours dès la publication
- Objets des enchères:** Immeuble à Sion
Commune de Sion
Parcelle de base no 164, fol. 2, nom local: En ville, surface totale 509 m², habitation 445 m², place 66 m²
PPE 35227, quote-part 4/1000 du no 164, fol. 2, sous-sol, cave no 4, propriété de Stéphane Géroudet
PPE no 35228, quote-part 4/1000 du no 164, fol. 2, sous-sol, cave no 6 propriété de Stéphane Géroudet
PPE no 35229, quote-part 28/1000 du no 164, fol. 2, rez, local commercial no 13 propriété de Stéphane Géroudet
PPE no 35231, quote-part 209/1000 du no 164, fol. 2, 1er étage, local commercial no 18 propriété de Stéphane Géroudet
PPE no 35242, quote-part 9/1000 du no 164, fol. 2, rez, vitrines no 17 propriété de Stéphane Géroudet pour 2/6
Estimation de l'Office des poursuites selon expert: CHF 658'000.-
La réalisation est requise par un créancier en I, III, IV et V rang.
- Remarques:** Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LPAIE).
Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
Office des poursuites de Sion
1950 Sion
(00709852)

- Débitleur/débitrice: Virag Ernő,** Tööstalstrasse 20, 8492 Wila
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1870 Monthey, 11.12.2002
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage
- Echéance pour la remise des créances:** 21.11.2002

- Objets des enchères:** Immeuble Commune de Vionnaz
PPE no 4307, quote-part 4,9/1000 du no 2083, fol. 21, droit exclusif sur:
- 2e sous-sol: cave no 22
- rez: studio no 137
Taxes cadastrales:
Biens-fonds CHF 1'081.-
Bâtimens CHF 43'211.-
Estimation de l'Office des Poursuites, par expert: CHF 30'000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
- Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 25 novembre 2002.
Office des poursuites de Monthey
1870 Monthey
(00710040)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Cori Liliana, sans domicile connu**
- Bemerkungen:** Avis de réception de la réquisition de vente au débiteur: Cori Liliana, de Cesare et de Piersa Rogioni, le créancier: La Communauté des Copropriétaires de l'immeuble Bristol B, 3963 Crans, elle-même représentée par Me Alain Viscolo, avocat, 3962 Montana, a requis la vente des biens immobiliers compris dans la poursuite no 49838, pour une créance de CHF 5'432.95 + intérêts, frais de jugement et frais de poursuite.
Le lieu et la date de la vente au enchères feront l'objet d'une prochaine publication.
Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre
(00711744)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; REF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Reichen Andreas Martin,** von Thalwil ZH und Frutigen BE, Neunrunnenstrasse 138, 8050 Zürich 11
- Ort und Datum der Steigerung:** 8134 Adliswil, 28.01.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Sitzungszimmer E14, 1. Stock, Zürichstrasse 11
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 16.12.2002 bis 08.01.2003
Sonstige Angaben: Besichtigung: Nach telefonischer Absprache mit dem Betreibungsamt Adliswil (01 711 78 82)
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: In der Stadt Adliswil: Grundbuchblatt 3043, Stockwerkeigentum 15/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 2631 mit Sonderrecht an 1-Zimmerwohnung Nr. 30 im 1. Obergeschoss des Wohnhauses Assek.Nr. 2200, laut Begründungserklärung vom 4. Juli 1974, Beleg 222 im Aufteilungsplan Nr. 273. Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden 1-Zimmerwohnung: CHF 120'000.- (Rechtskräftig)
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Grundbuchblatt 2631, Plan 58, Kataster Nr. 6335, ein Wohnhaus, Versicherung-Nr. 2200, Feldblumenstrasse 18-22, Schätzungsjahr 1988, Schätzungswert CHF 5'820'000.- mit 4'772 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Grenzen laut Katasterplan.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 7'227'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an der 1. Pfandstelle.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 20'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Adliswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 1. Oktober 1997) aufmerksam.

merkern.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt Adliswil
8134 Adliswil
(00704410)

- Schuldner/in: Hangarter-Meyer Ute Anne-Marie,** Staatsbürgerschaft: Deutschland, Alderstrasse 21, 8004 Zürich
- Ort und Datum der Steigerung:** 8004 Zürich, 16.01.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Volkshaus, Zimmer 24, Stauffacherstrasse 60
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 04.12.2002 bis 13.12.2002
Ort: Betreibungsamt Zürich 4, Militärstrasse 106
Sonstige Angaben: Besichtigung: Mittwoch, 13. November 2002 und Montag, 13. Januar 2003, je 14.00 Uhr.
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Im Grundbuchamtskreis Aussersihl-Zürich, im Stadtquartier Zürich 4-Aussersihl, Grundbuchblatt 1137, Katasternummer 1289, Plan 11: Ein Wohnhaus an der Magnusstrasse 22, 8004 Zürich 4, Versicherungsummer 1857, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt 1996: CHF 750'000.00, mit 126,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'029'000.00 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I. - 4. Rang.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz als Schuldnerin lautenden Bankcheck (kein Privatcheck) an die Order des Betreibungsamtes Zürich 4 zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden aufgefordert, innert der Eingabefrist dem Betreibungsamt Zürich 4 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten (Wert: 16. Januar 2003/Steigerungstag), anzumelden und zudem gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt wurden, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Auch Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln haben ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt Zürich 4
8026 Zürich
(00704412)

- Schuldner/in: Hangarter-Meyer Ute,** Alderstrasse 21, 8008 Zürich
- Ort und Datum der Steigerung:** 8004 Zürich, 21.01.2003
- Zeit/Lokal:** 09.00 Uhr, Städtisches Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 02.12.2002 bis 12.12.2002
Ort: im Betreibungsamt Zürich 5, von 14.00-16.00 Uhr
Sonstige Angaben: Besichtigung: Mittwoch 13. November 2002 und Montag, 9. Dezember 2002 jeweils von 10.00-11.00 Uhr.
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: Wohnhaus mit Büro an der Quellenstrasse 42, 8005 Zürich, Kat. Nr. 2521, Grundbuchblatt 1107, Plan 35.
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'787'000.- (rechtskräftig).
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im I. bis 2. Rang.
- Bemerkungen:** Die Erwerberin bzw. der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 5 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter/in in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter/innen von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessentinnen und Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubigerinnen bzw. Pfand-

- Schuldner/in: Büeler Josef,** Höhenweg 43, 5417 Untertessental
- Ort und Datum der Steigerung:** 8004 Zürich, 22.01.2003
- Zeit/Lokal:** 09.00 Uhr, Städtisches Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 02.12.2002 bis 12.12.2002
Ort: Betreibungsamt Zürich 5, Fabrikstrasse 3, 8031 Zürich.
Sonstige Angaben: Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeinheiten: Es findet keine Besichtigung der Stockwerkeinheiten der Liegenschaft statt.
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand:
In Zürich-Industrie, 5 Stockwerkeinheiten an der Josefstrasse 153, 8003 Zürich-Industrie, GRBl 210, Kat.Nr. 2430, Plan 35.
1. Grundbuchblatt 1998, Stockwerkeigentum, 220/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht am Ladenlokal im Erd- und Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 999'850.- (rechtskräftige Schätzung).
2. Grundbuchblatt 1999, Stockwerkeigentum, 62/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 1 im 1. und 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 78'850.- (rechtskräftige Schätzung).
3. Grundbuchblatt 2000, Stockwerkeigentum, 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im 1. und 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 68'570.- (rechtskräftige Schätzung).
4. Grundbuchblatt 2001, Stockwerkeigentum, 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 65'670.- (rechtskräftige Schätzung).
5. Grundbuchblatt 2003, Stockwerkeigentum, 46/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, 210 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 5 im 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 58'500.- (rechtskräftige Schätzung).
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
1 Wohn- und Geschäftshaus, Grundbuchblatt Nr. 210, Kat. Nr. 2430, Plan 35, Versicherungsnummer 762, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 12.6.1986; CHF 4'346'000.00, mit 476 m² Gebäudegrundfläche und Hausumschwung an der Josefstrasse 153, 8005 Zürich - Industrie.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 1'995'000.- (rechtskräftige Schätzung).
Die Versteigerung der 5 Stockwerkeinheiten erfolgt gesamthaft.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I. Rang.
- Bemerkungen:** Die Erwerberin bzw. der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 5 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter/in in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter/innen von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessentinnen und Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubigerinnen bzw. Pfand-

gläubiger und Grundlastberechtigten auf, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubigerinnen bzw. Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Betreibungsamt Zürich 5
8031 Zürich
(00707798)

- Schuldner/in: Büeler Josef,** Höhenweg 43, 5417 Untertessental
- Ort und Datum der Steigerung:** 8004 Zürich, 22.01.2003
- Zeit/Lokal:** 09.00 Uhr, Städtisches Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 02.12.2002 bis 12.12.2002
Ort: Betreibungsamt Zürich 5, Fabrikstrasse 3, 8031 Zürich.
Sonstige Angaben: Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeinheiten: Es findet keine Besichtigung der Stockwerkeinheiten der Liegenschaft statt.
- Eingabefrist für Forderungen:** 22.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand:
In Zürich-Industrie, 5 Stockwerkeinheiten an der Josefstrasse 153, 8003 Zürich-Industrie, GRBl 210, Kat.Nr. 2430, Plan 35.
1. Grundbuchblatt 1998, Stockwerkeigentum, 220/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht am Ladenlokal im Erd- und Untergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 999'850.- (rechtskräftige Schätzung).
2. Grundbuchblatt 1999, Stockwerkeigentum, 62/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 1 im 1. und 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 78'850.- (rechtskräftige Schätzung).
3. Grundbuchblatt 2000, Stockwerkeigentum, 54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im 1. und 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 68'570.- (rechtskräftige Schätzung).
4. Grundbuchblatt 2001, Stockwerkeigentum, 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 65'670.- (rechtskräftige Schätzung).
5. Grundbuchblatt 2003, Stockwerkeigentum, 46/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Josefstrasse 153, 8005 Zürich, 210 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 5 im 2. Obergeschoss. Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 58'500.- (rechtskräftige Schätzung).
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
1 Wohn- und Geschäftshaus, Grundbuchblatt Nr. 210, Kat. Nr. 2430, Plan 35, Versicherungsnummer 762, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 12.6.1986; CHF 4'346'000.00, mit 476 m² Gebäudegrundfläche und Hausumschwung an der Josefstrasse 153, 8005 Zürich - Industrie.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 1'995'000.- (rechtskräftige Schätzung).
Die Versteigerung der 5 Stockwerkeinheiten erfolgt gesamthaft.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im I. Rang.
- Bemerkungen:** Die Erwerberin bzw. der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 5 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter/in in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter/innen von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessentinnen und Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubigerinnen bzw. Pfand-

ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubigerinnen bzw. Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betriebsamt Zürich 5
 8031 Zürich

(00707800)

- Schuldner/in: Rubitschon Hans-Peter**, von Winterthur und Arbon TG, geboren 30.01.1957, Bahnhofstrasse 18, **8353 Elgg**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8426 Lufingen, 29.01.2003
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gsteigsaal, Schulhaus "Gsteig", Hintermarchenstrasse
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 13.12.2002 bis 06.01.2003
Ort: Betriebsamt Lufingen
Sonstige Angaben: Besichtigung: Nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt Lufingen (Tel. 01 813 28 72)
- Eingabefrist für Forderungen:** 21.11.2002
- Steigerungsobjekte:** Grundstücke:
 In der Gemeinde Lufingen ZH, laut Grundbuch-Blätter 746-763, Plan 11, Kataster-Nrn. 1139-1147, 1149-1156, 1165; 18 gesamt verpfändete Grundstücke mit total 5076 m² Wiese (im derzeitigen Zustand ein Baugrubengrundstück), Moosbrunnstrasse, 8426 Lufingen ZH. Zu diesen Grundstücken gehören subjektiv-dinglich total 30/30 Miteigentum am gemeinschaftlichen Grundstück: 169 m² Wiese, Moosbrunnstrasse, 8426 Lufingen ZH, laut Grundbuchblatt 279, Kataster-Nr. 1166, Plan 11.
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: CHF 1'825'000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Die 18 Grundstücke werden nur gesamthaft versteigert.

Bemerkungen: Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebsamtes 8426 Lufingen ZH ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betriebsamt Lufingen
 8426 Lufingen
 (00710068)

Zahlungsbefehle
 Commandements de payer
 Precetti esecutivi

SCHKG - LP - LEF 69

- Schuldner/in: Gul Ahmed**, Hohlstrasse 415, **8048 Zürich 9**
- Gläubiger:** Assura Kranken- und Unfallversicherung, 1009 Pully-Lausanne
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehle für die ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs in den Betriebs-Nr.: 37055 (a), 37056 (b), 40777 (c), 40778 (d), 44567 (e), 44568 (f), 48758 (g) und 48761 (h)
 Forderungen:
 a) CHF 348.- ohne Zins, zzgl. CHF 30.- Administrative Spesen
 b) CHF 48.- nebst 5% Zins seit 01.07.2001, zzgl. CHF 10.- Adm. Spesen
 c) CHF 48.- nebst 5% Zins seit 01.10.2001, zzgl. CHF 10.- Adm. Spesen
 d) CHF 348.- ohne Zins, zzgl. CHF 30.- Administrative Spesen
 e) CHF 410.40 ohne Zins, zzgl. CHF 30.- Administrative Spesen
 f) CHF 48.- nebst 5% Zins seit 01.01.2002, zzgl. CHF 110.- Adm. Spesen
 g) CHF 408.- ohne Zins, zzgl. CHF 30.- Administrative Spesen
 h) CHF 48.- nebst 5% Zins seit 01.04.2002, zzgl. CHF 110.- Adm. Spesen
 Forderungsgründe:
 Schulden der Krankenversicherungen verfallen für Ahmed Gul

a) Prämien gemäss KVG vom 01.07.2001 bis 30.09.2001
 b) Prämien gemäss VWG vom 01.07.2001 bis 30.09.2001
 c) Prämien gemäss VWG vom 01.10.2001 bis 31.12.2001
 d) Prämien gemäss KVG vom 01.10.2001 bis 31.12.2001
 e) Prämien gemäss KVG vom 01.01.2002 bis 31.03.2002
 f) Prämien gemäss VWG vom 01.01.2002 bis 31.03.2002

Betriebsamt Zürich 9
 8048 Zürich 9
 (00707794)

Verschiedenes
 Divers
 Divers

SCHKG - LP - LEF

- Bemerkungen:** Freiwillige Liegenschaftsversteigerung Dienstag, 19. November 2002, nachm. 14 Uhr, gelangt in der "Wirtschaft zum Vorderberg/Rest. Monte Primero", Max Huber-Saal im 1. Stock, Zürichbergstrasse 71 (Kirche Fluntern/Tram Nr. 5+6), 8044 Zürich 7, im Auftrag der Gesamteigentümer auf freiwillige öffentliche Versteigerung im Stadtquartier Hottingen-Zürich 7
 1 Wohnhaus (Mehrfamilienhaus), Neptunstrasse 2, 8032 Zürich
 Schätzungsjahr 1989 CHF 2'373'000.- / Kant. Gebäudeversicherung (Basisjahr 1939 CHF 281'000.-)
 Schätzung / Verkehrswert Architekt M. Krentel, Mai 2002: CHF 2'150'000.- mit 412 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an den Kaufpreis den Betrag von CHF 200'000.- in gesetzlicher Barschaft oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Stadtamtmannes Zürich 7 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen, welche bei der unterzeichneten Amtsstelle während den Audienzen, Montag bis Freitag 8-11 und 13.30-15.30 Uhr, zur Einsicht aufliegen.
 Besichtigung der Liegenschaft:
 4.11.2002 / 10 Uhr / 06.11. und 12.11.2002 je um 14 Uhr.
 Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland / BewG vom 15.12.1983 und BewG vom 01.10.1984 sowie auf Art. 404 Abs. 2 ZGB da für eine der Veräusserinnen eine vormundschaftliche Massnahme geführt wird, aufmerksam gemacht.
 Stadtamtmannamt Zürich 7
 8032 Zürich 7
 (00709350)

Schuldnerin: Finance and Investment Company (Bermuda) Ltd., The Corner House, 20 Parliament Street, P.O. Box, HM 1013 Hamilton HM DX Bermuda

Bemerkungen: Pfändungsankündigung in Betr.-Nr. 10062, Arrest Nr. 1/2001
 Der Schuldnerin wird hiemit angezeigt, dass der Gläubiger, Kanton Zürich, vertreten durch die Obergerichtskasse Zürich, Hirschengraben 15, Postfach, 8003 Zürich, für die durch Arrest gesicherte Forderung von CHF 1'570.- zuzüglich Arrest-, Betreibungs-, Rechtsöffnungs- und Publikationskosten die Pfändung verlangt hat.
 Die Pfändung des arrestierten Guthabens gemäss Arresturkunde Nr. 1/2001 vom 26.02.2001 erfolgt am 12. November 2002, 10 Uhr, sofern sich die Schuldnerin bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.
 Betriebsamt Küsnacht
 8700 Küsnacht
 (00711664)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
 Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 et art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Constructa System-Bau AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fidimag Treuhand AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fidimag Treuhand AG, Wettsteinallee 141, 4058 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion wurde am 11. Juli 2001 durch den Fusionsvertrag beschlossen.
 KTB-Treuhand AG
 4003 Basel
 (00710154)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Ripharm S.A., Bulle**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** GaleniCare SA, Berne
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 15.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** 04.12.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** GaleniCare SA, Untermettweg 8, 3027 Berne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les créanciers sont avisés que les biens des deux sociétés peuvent être confondus selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois.
 Beat Friedli, Notariat
 3011 Bern
 (00710084)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaften: Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth; Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen; Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil, Dürrenroth, Wyssachen, Madiswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlungen
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bernerland Bank, Postfach 34, 3454 Sumiswald
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaften werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen, vom 7.9.2002, der Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth, vom 14.9.2002 und der Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil, vom 14.9.2002 haben den Fusionsvertrag vom 19.7.2002 mit der Spar- und Leihkasse Sumiswald (übernehmende Aktiengesellschaft), Sumiswald; und die Fusionsbilanzen per 31.12.2001/01.01.2002 genehmigt und die Auflösung der Gesellschaften ohne Liquidation durch Fusion gemäss OR 748 beschlossen. Auch die ausserordentliche Generalversammlung der Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald, hat am 21.9.2002 den Fusionsvertrag vom 19.7.2002 und die Fusionsbilanzen per 31.12.2001/01.01.2002 genehmigt. Gemäss Fusionsvertrag vom 19.7.2002 sind Aktiven und Passiven der Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth und der Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil nach Massgabe von OR 748 mit Wirkung ab 1.1.2002 auf dem Weg der Universalzession auf die Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald respektive nach der Firmaänderung auf die Bernerland Bank, Sumiswald, übergegangen und die Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen, die Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth und die Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil haben sich aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaften werden bei Fälligkeit von der Bernerland Bank beglichen. Die Kundenforderungen der aufgelösten Gesellschaften gelten soweit als angemeldet, als sie den zugestellten Kontoauszügen per 31.12.2001 entsprechen. Ebenfalls angemeldet gelten die auf den Inhaber lautenden Titel sowie alle übrigen aus den Büchern der aufgelösten Gesellschaften ersichtlichen Forderungen. Ohne gegenteilige Mitteilung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
 Bernerland Bank
 3454 Sumiswald
 (00025997)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Waltrag AG in Liquidation, Auggst**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Susanne Wolf, Liquidatorin, Merkurstrasse 3, 4302 Auggst BL

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Clair Finanz AG, Glarus**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mövenpick-Holding, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mövenpick-Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Mövenpick-Holding hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.03.2002.
 Mövenpick-Holding
 8134 Adliswil
 (00709858)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LISSTEK AG, Lyss**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CCS Electronicservice AG, Lyss
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** CCS Electronicservice AG, Bernstrasse 68, 3250 Lyss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven gehen rückwirkend per 1. Juli 2002 auf die CCS Electronicservice AG über. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
 Uhlmann Herrmann Hoffet Jaggi & Partner, Advokatur Notariat
 3294 Büren a. A.
 (00710164)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: King Air, Schattenhalb**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Berner Oberländer Helikopter AG Gsteigwil, BOHAG, Gsteigwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, Harterstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Durch diese Fusion ist die KING AIR, in Schattenhalb, aufgelöst. Die Fusion erfolgt auf den 1. Oktober 2002.
 Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
 7002 Chur
 (00709786)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Susanne Wolf
4302 Augst/BL
(00710142)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bafinel Holding SA in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG
8022 Zürich
(00710178)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kropf AG Bern in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Kropf AG Bern in Liquidation, Herrn Werner Kropf, Ankerstrasse 4, 3006 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Becher Jean-Pierre, Fürsprecher und Notar
3074 Muri
(00704100)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Berne 2010 Ltd. in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Berne 2010 Ltd. in Liquidation, Waisenhausplatz 25, Postfach 638, 3000 Bern 7
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Löschung gemäss Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen.
Gubler von May & Partner
3001 Bern
(00710166)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Palmo Handels AG in Liquidation, Cham**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans Peter von Burg, Liquidator, Zugerbergstrasse 1, 6314 Unterägeri
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand von Flüe AG
6301 Zug
(00710174)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HALAG Handels Agentur Leu AG in Liquidation, Diessenhofen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herbert Leu, Liquidator, Kirchgasse 23, 8253 Diessenhofen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Leu Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
(00709800)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Croma Pharma AG in Liquidation, Frauenfeld**

2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Sibylle Pestalozzi-Früh, Liquidatorin, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Croma Pharma AG, Frauenfeld, c/o Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld.
Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwältin
8001 Zürich
(00710172)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **PC Network SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.10.2002
4. Echéance de préavis des créances: **01.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gérard Bünzli, c/o Fiduciaire Fiscal & Facile SA, route du Mandement 197, 1242 Satigny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève
(00702288)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Rue Bellot No 7 en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 13.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **05.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Duchosal Révision Fiscalité Fiduciaire SA, liquidateur, route de Florissant 4, 1211 Genève 12
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12
(00709384)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière de la Croix de Rozon en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.10.2002
4. Echéance de préavis des créances: **05.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Madame Denyse Monod, chemin des Clochettes 20, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(00709694)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SOFICOGEST Société Financière de Conseils et de Gestion SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.10.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Raymond-Claude Foex, liquidateur, rue Bovy-Lysberg 5, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Me Pierre Natural, notaire
1207 Genève
(00710114)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Energy Corporation AG in Liquidation, Glarus**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Schwotzer, eidg. dipl. Buchhalter, Liquidator, Grüenastrasse 11, 9424 Rheineck
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schwotzer Treuhand AG
9424 Rheineck
(00707626)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Swissair Flight Support AG in Liquidation, Glatbrugg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Swissair Flight Support AG in Liquidation, Flughafenstrasse 41, 8152 Glatbrugg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen. Die Liquidatoren: P. Eckert, Th. Grünenfelder, M. Riess, E. Zenker.
Swissair Flight Support AG in Liquidation
8152 Glatbrugg
(00710184)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société immobilière Vesta SA en liquidation, La Neuveville**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 23.10.2002
4. Echéance de préavis des créances: **27.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Christian Gobet, chemin des Plantes 27, 2520 La Neuveville
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
Me Gigand J.-A., notaire
2520 La Neuveville
(00709410)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Résidence En Marin A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 30.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **12.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gaston Chevalley, liquidateur, chemin de la Vuilliette 9, 1000 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 C.O.
Etude Jean Bucher & Vincent Henriod, notaires
1005 Lausanne
(00710146)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Ghali Mediatca S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée
3. Date de la décision: 07.01.1998
4. Echéance de préavis des créances: **02.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Ghali Mediatca S.A., c/o Brigitte Ghali, 1. de Montolieu 183, 1010 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Brigitte Ghali, Liquidatrice
1010 Lausanne
(00710180)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **CEREVISIAE SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: Pretura del Distretto di Lugano
3. Data della decisione: 28.05.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **15.12.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Lucio Sgrò, via Maderno 18, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Lucio Sgrò
6900 Lugano
(00710112)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Parnafina SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 22.10.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **31.01.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: VECCO TRUST SA, liquidatrice, via Lavizzari 4, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio legale e notarile Cattaneo & Postizzi
6901 Lugano
(00710144)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Biasini SA en liquidation, Montreux**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.10.2002
4. Echéance de préavis des créances: **04.12.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Grisoni-Zaugg SA, M. Paul-Henry Binz, Rue de la Condémine 60, 1630 Bulle 2
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Emmanuelle KÄELIN MÜRITZ Notaire - Case postale 188
1630 Bulle
(00709534)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **PBM Planungsbüro Metalbau AG in Liquidation, Neuenhof**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.06.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Planungsbüro Metalbau, z.Hd. Heinz Vogelbacher, Eichstrasse 28, 5432 Neuenhof
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Heinz Vogelbacher
5432 Neuenhof
(00710094)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cobblestone Paving AG in Liquidation, Näfels GL**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.06.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Siegrist-Treuhand AG, Marktgasse 5, 8640 Rapperswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Siegrist-Treuhand AG
8640 Rapperswil
(00023569)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wulpa-Lift AG in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.12.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: thV AG, Liquidatorin, Zielgrain 29, 5001 Aarau

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 thv AG
 5001 Aarau
 (00710104)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Barbolet-Soleil B en liquidation, Onex***
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 26.09.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 04.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1211 Genève 3*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. CO)*

Etude Wicht & Christen, Notaires
 1211 Genève 11

(00710106)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Etudes et services pour le développement ESD S.A. en liquidation, Pully***
 2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 3. *Date de la décision: 02.10.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 05.12.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: STG Société Fiduciaire Suisse, liquidateur, avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 7. *Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
 1002 Lausanne

(00709808)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Neumatten Immobilien AG in Liquidation, Reinach BL***
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 10.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Ruedi Gautschi, Liquidator, c/o IT Immobilien Treuhand AG, Rennweg 40, 4052 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.*

VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel

(00710102)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **RADGES SA in liquidazione, Roveredo GR***
 2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
 3. *Data della decisione: 25.10.2002*
 4. *Termine per annunciare i crediti: 04.12.2002*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti: René Eltschinger, liquidatore, c/o av. Roberto A. Keller, Casa La Grida, 6535 Roveredo GR*
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni: Quale liquidatore è stato nominato il signor René Eltschinger, 6810 Isone.*
- Avv. Roberto A. Keller
 6535 Roveredo

(00710088)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Reteb SA en liquidation, Sierre***
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire*
3. *Date de la décision: 18.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 05.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Me Robert Wuest, liquidateur, avenue Général Guisan 18, case postale 956, 3960 Sierre*

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 Mes Wüest & Salamin, Avocats - Notaires
 3960 Sierre
 (00709670)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cladco Franklin AG in Liquidation, Sins***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 06.05.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Irion, Liquidator, Hardstrasse 4, 4127 Birsfelden*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bruno Irion
 4127 Birsfelden
 (00710108)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Vermal SA en liquidation, Sion***
 2. *Décision de dissolution par: la société*
 3. *Date de la décision: 24.10.2002*
 4. *Echéance de préavis des créances: 04.12.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire H. Blaser, Pratioti 8, CP 502, 1951 Sion*
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer
 1950 Sion
 (00710096)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Les Aouettes SA, en liquidation, Sion***
2. *Décision de dissolution par: la société*
3. *Date de la décision: 22.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 02.12.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: REGIE ANTILLE FIDUSIERRE SA, rue Rainer-Maria-Rilké 4, case postale, 3960 Sierre*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer
 1950 Sion
 (00710160)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Meplag in Liquidation, St. Gallen***
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 07.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Meplag in Liquidation, Edwin Ochsenr, Liquidator, Postfach 148, 9013 St. Gallen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

OBTAG
 9003 St. Gallen
 (00709838)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **IT-Intelligence AG in Liquidation, Stans***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 27.09.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Roland Kaiser, Gotthardstrasse 2, 6372 Ennetmoos*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Der Liquidator beabsichtigt die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufs vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).*
- Roland Kaiser
 6372 Ennetmoos
 (00710090)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cavegn & Giger AG in Liquidation, Surcuolm***

2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 29.08.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Illanz*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Confidar Treuhand AG
 7130 Illanz
 (00710082)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rheintrap AG in Liquidation, Thal***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 14.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 06.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: KPMG Fides, Bogenstrasse 7, 9001 St. Gallen*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*
- KPMG Fides St. Gallen
 9001 St. Gallen
 (00709666)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Planungsbüro Wengmann AG in Liquidation, Untertsgenthal***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Versammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 23.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Bernhard Wengmann, Liquidator, Niederwiesstrasse 17 C, 5417 Untertsgenthal*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Baechi Kurt, Notariatsbüro
 5314 Kleindöttingen
 (00710176)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rutechnik AG in Liquidation, Weesen***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 04.09.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Rutechnik AG in Liquidation, c/o Walter Rupp, Kirchgasse 7, 8872 Weesen*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Riflon Revisions-GmbH
 9302 Kronbühl
 (00710150)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **T-Press AG in Liquidation, Wetzikon ZH***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 15.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: T-Press AG in Liquidation, z.H. Detlef Thierling, Liquidator, Ringwilerstrasse 41, 8620 Wetzikon*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- T-Press AG in Liquidation zHd. Detlef Thierling, Liquidator
 8620 Wetzikon ZH
 (00709714)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **jh Juwelenhaus AG in Liquidation, Winterthur***
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 24.09.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: c/o Urech Treuhand GmbH, Weidstrasse 4, 5422 Oberehrendingen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Absatz 3 OR hingewiesen.*
- Urech Treuhand GmbH
 5422 Oberehrendingen
 (00709536)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ankra Engineering AG in Liquidation, Zug***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 17.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 06.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Karl Koller, Liquidator, Hemishoferstrasse 52, 8260 Stein Am Rhein*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Mannhart & Fehr Treuhand AG
 8203 Schaffhausen
 (00709688)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Amecon Holding AG in Liquidation, Zug***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 24.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Alan Hulsbergen, Liquidator, Geissbielstrasse 38, 8704 Herrliberg*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Tappolet & Partner, Steuerberatung
 8030 Zürich
 (00710152)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gottard Invest AG in Liquidation, Zug***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 13.08.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, Posfach, 8027 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*
- Wirth Treuhand AG
 8027 Zürich
 (00710170)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Takasago (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 01.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 03.02.2003*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: beim Liquidator: Dr. Urs Wehinger c/o Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.*
- Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari RA Stefan Koller
 6300 Zug
 (00709538)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pensus AG in Liquidation, Zürich***
 2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 3. *Datum des Beschlusses: 22.10.2002*
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 04.12.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen: Pensus AG in Liquidation, c/o Dr. Roger Wechsler, Frübergerstrasse 42, 6340 Baar*
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. Roger Wechsler
 6340 Baar
 (00710080)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Zweigniederlassung Sovereign Bank Corporation Ltd., St. Vincent/Grenadens, Zweigniederlassung Zürich in Liquidation, Zürich
 2. Auflösungsbeschluss durch: Verfügung eidgenössische Bankenkommision
 3. Datum des Beschlusses: 26.09.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 04.12.2002
 5. Anmeldestelle für Forderungen: PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Frau Christiana Suhr, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PricewaterhouseCoopers
8035 Zürich

(00710086)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 c/o i.r.c. l'art. 742 CO

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: HEMP Research Sagl in liquidazione, Bedano
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 17.10.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 05.12.2002
5. Servizio a cui annunciare i crediti: HEMP Research Sagl in liquidazione, Via Industria, 6930 Bedano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Quali liquidatori sono stati nominati i precedenti gerenti, signor Steve Ventura, 1975, cittadino italiano in Cernobbio (I) e il signor Andrea Colombo, 1974, cittadino italiano domiciliato a Bissonne.

Hemp Research Sagl in liquidazione
6930 Bedano

(00709402)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Baum Handels GmbH, in Liquidation, Bern
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Von Graffenried & Cie
3000 Bern 7

(00709530)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Zer-Schaer GmbH, Sanitärheizung, Spenglerei und Bedachungen in Liquidation, Brig-Glis
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ruffiner Nando, Liquidator, Balfrinstrasse 13, 3930 Visp
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

RUFFINER NANDO TREUHANDBÜRO
3930 Visp

(00710140)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gastbar GmbH in Liquidation, Bärschwil
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterbeschluss
3. Datum des Beschlusses: 23.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Robert Bloch, Liquidator, Strengenfeldweg 4, 4222 Zwingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Robert Bloch, Liquidator
4222 Zwingen

(00710182)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: G-Tool GmbH in Liquidation, Bülach
 2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 02.10.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2002
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Schönenberger & Grolimund Treuhand AG, Moosstrasse 2, 3073 Gümliigen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.
- Schönenberger & Grolimund Treuhand AG
3073 Gümliigen
(00710168)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Hi-Tech Hydroponic Sagl in liquidazione, Cadro
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 17.10.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 05.12.2002
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Hi-Tech Hydroponic Sagl in liquidazione, Piano della stampa, 6965 Cadro
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Quali liquidatori sono stati nominati i precedenti gerenti, signor Steve Ventura, 1975, cittadino italiano in Cernobbio (I) e il signor Andrea Colombo, 1974, cittadino italiano domiciliato a Bissonne.

Hi-Tech Hydroponic Sagl in liquidazione
6965 Cadro

(00709394)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Hydroponic Tecnology Sagl in liquidazione, Cadro
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 17.10.2002
4. Termine per annunciare i crediti: 05.12.2002
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Hydroponic Tecnology Sagl in liquidazione, Piano della Stampa, 6965 Cadro
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Quali liquidatori sono stati nominati i precedenti gerenti, signor Steve Ventura, 1975, cittadino italiano in Cernobbio (I) e il signor Andrea Colombo, 1974, cittadino italiano domiciliato a Bissonne.

Hydroponic Tecnology Sagl in liquidazione
6965 Cadro

(00709396)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Phil's concert & showtechnique GmbH in Liquidation, Chur
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.12.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Philipp Benesch, c/o Phil's Concert & Showtechnique, Grossruggenweg 3, 7001 Chur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Phil's concert & showtechnique
7001 Chur

(00709702)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: CDE Creative Digital Engineering International Sàrl en liquidation, Colombier
2. Décision de dissolution par: l'assemblée
3. Date de la décision: 24.10.2002
4. Échance de préavis des créances: 02.12.2002
5. Adresse pour la déclaration des créances: Etude Stahl Pequinot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, 2000 Neuchâtel
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Stahl Fritz, Avocat et Notaire
2001 Neuchâtel

(00710192)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: GS Generation Sports GmbH in Liquidation, Flims
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 08.07.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Patrick Glaus, Liquidator, Promenade 49, Postfach 94, 7018 Flims-Waldhaus
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Patrick Glaus
7018 Flims-Waldhaus
(00709680)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: ATCC Air Transport & Cargo Consultants Sàrl en liquidation, Neuchâtel
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 24.10.2002
4. Échance de préavis des créances: 02.12.2002
5. Adresse pour la déclaration des créances: Etude Stahl Pequinot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, 2000 Neuchâtel
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Stahl Fritz, Avocat et Notaire
2001 Neuchâtel

(00710190)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: just GmbH in Liquidation, Nürensdorf
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.08.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jürgen Fischer, Liquidator und Aktionär, Albrechtstrasse 11, 8406 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt

Jürgen Fischer
8406 Winterthur

(00709388)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Konpa GmbH in Liquidation, Oberentfelden
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Eyyüp Kilic, Liquidator, Dorfstrasse 10, 5036 Oberentfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Eyyüp Kilic, Liquidator
5036 Oberentfelden

(00710136)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Cabe-Tex GmbH in Liquidation, Rorschach
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Cabe-Tex GmbH in Liquidation, c/o Debro AG, Hauptstr. 65, 9401 Rorschach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Debro AG, Treuhandbüro
9401 Rorschach

(00710158)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Rolli Bodenbeläge GmbH in Liquidation, Rüegsau
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr und Frau Max und Iris Rolli, Rüegsaustasse 75, 3415 Rüegsausachen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Notariat Grimm
3401 Burgdorf
(00709732)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Junod & Partner GmbH Lichtberatung und Handel in Liquidation, St. Gallen
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Claude Junod, Liquidator, Spittelerstrasse 17, 9008 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Junod Claude M.
9008 St. Gallen

(00710138)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Bau- und Wohngenossenschaft Embrachertal in Liquidation, Embrach
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 05.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Frau D. Züllig, Liquidatorin, In Langweie 43, 8424 Embrach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dori Züllig
8424 Embrach

(00709742)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft Freizeit- und Sportzentrum Migros FSM in Liquidation, Greifensee
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.12.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 02.12.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Genossenschaft Freizeit- und Sportzentrum Migros FSM in Liquidation, c/o Migros-Genossenschafts-Bund, Gustav Frey, Limmstrasse 152, 8031 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00710188)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: TMB Techniques multidisciplinaires du bâtiment, infrastructures et équipements, ingénieurs et techniciens, conseils associés en liquidation, La Chaux-de-Fonds
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 05.12.2001
4. Échance de préavis des créances: 02.12.2002
5. Adresse pour la déclaration des créances: Laurent Geiser, Tourelles 15, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société à l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745, al. 3 CO.

Oesch Blaise Etude, Notaire
2400 Le Locle

(00710162)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Welinvest AG, Basel
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'100'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'050'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** Ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 30.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Welinvest AG, Postfach 728, 4003 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Neuer Aktienwert: CHF 50.-. Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 50.- je Aktie an die Aktionäre.
- Welinvest AG
4003 Basel
(00709772)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Depositem AG, Basel
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 20'000'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 18'000'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 23.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 03.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Gloor, Präsident des Verwaltungsrates der Depositem AG, c/o Vischer, Anwälte und Notare, Aeschenvorstadt 4, Postfach, 4010 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Annullierung von 2'000 Aktien mit Nennwert von CHF 1'000.- Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00710156)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** WWS Immobilien und Bau AG, Dientigen
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 520'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 208'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 25.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Markus Bähler, Notar, Diemtigstrasse 2, 3753 Oey
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 520 Namenaktien von CHF 1'000.- nom. auf CHF 400.- nom. (Erläss der Restliberierungspflicht der Aktionäre). Die Namenaktien sind neu zu 100% liberiert. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- Markus Bähler, Notariat
3753 Oey
(00709842)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Sport Kubli AG, Heiden
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sport Kubli AG, Poststrasse 25, 9410 Heiden

- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Sport Kubli AG
9410 Heiden
(00710092)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Martelli Immobilien AG, Jona
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 23.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 03.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Interreviso GmbH, Zürcherstrasse 25, 8730 Uznach
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt auf dem Weg der Reduktion des Nennwertes aller 500 Namenaktien von CHF 1'000.- auf CHF 200.- pro Aktie. Der Gesamtbetrag der Kapitalherabsetzung von CHF 500'000.- auf CHF 100'000.- und damit CHF 800.- je Nameaktie wird den Aktionären zu rückerstattet. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Lic. iur. H. Waibel-Knaus
8730 Uznach
(00710148)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:** TRAVAUX SPECIAUX BIOLLAY S.A., Lonay
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 250'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
 - Décision de réduction par:** assemblée générale extraordinaire des actionnaires
 - Date de la décision:** 29.10.2002
 - Echéance de préavis des créances:** 06.01.2003
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Me André Corbaz, Notaire, Case postale 3650, 1002 Lausanne
 - Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne
(00025987)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Fischmarkt Immobilien AG, Zug
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 600'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 24.10.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2003
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Fischmarkt Immobilien AG, Fischmarkt 15, 6300 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 400 Namenaktien zu CHF 500.- und von 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-
- Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug
(00710110)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sag)

Art. 788 I.V.m. Art. 733 ff. OR
Art. 788 in relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 I.V.c. Part. 733 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der GmbH:** Innolaw GmbH, Luzern
- Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:** CHF 100'000
- Neuer Nennwert des Stammkapitals:** CHF 45'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.09.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 06.01.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Claudia Brun Wüest, Notarin, Sury Brun Hool, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von zwei Stammeinlagen von CHF 28'000.- und CHF 27'000.-. Gemäss Revisionsbericht der BDO Visura, Luzern, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Gesellschaftskapitals voll gedeckt sind.

Advokatur SURY BRUN HOOL
6002 Luzern

(00710116)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufforderung

Sommlung

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 e 984 CO
Art. 983 e 984 CC

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Inhabersparheft der UBS AG, Basel und Zürich
- Lautend auf:** Frau Ruth Anita Ehrsam
- Nr. des Titels:** 0279/C0841333
- Auskündungsfrist:** 01.05.2003
- Bemerkungen:** AM 2002 25

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00025929)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:** Obligation Hypothécaire
 - Au nom de:**
 - Obligation Hypothécaire au porteur de CHF 45'000.-, deuxième rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, inscrite le 31 décembre 1929 sous no 230 667 du Registre foncier de Lausanne,
 - Obligation Hypothécaire au porteur de CHF 10'000.-, troisième rang, intérêt maximum 6%, profit des cases libres, inscrite le 12 mai 1931 sous no 230 668 du Registre foncier de Lausanne.
 - Grevant:** Parcelle 1105 plan feuille 19 de la commune de Lausanne, sise à l'avenue de France 43, propriété de Waner 2 enfants de Jacques, cohéritiers, domiciliés à Lausanne
 - N° du titre:** div.
 - Expiration de l'échéance:** 10.03.2003
- Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00542874)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Schuldbrief
 - Lautend auf:** zugunsten des Inhabers
 - Lastend auf:** Grundbuch der Gemeinde Courgevaux, im Eigentum von Walter Tschirren, Beneyweg 5, 1796 Courgevaux, im I. Rang auf Art. 136, 139, 141, 144, 152, 159, 161, 153A und 146 AAB.
 - Saldo/Wert:** CHF 15'000
 - Ausgestellt am:** 08.04.1942
 - Auskündungsfrist:** 30.06.2003
 - Bemerkungen:** GP 2002-315
- Gericht des Seebezirks
3280 Murten
(00542956)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Schuldbrief
- Lautend auf:** zugunsten des Inhabers
- Lastend auf:** Grundbuch der Gemeinde Courgevaux, im Eigentum von Walter Tschirren, Beneyweg 5, 1796 Courgevaux, im II. Rang auf Art. 136, 139, 141, 144, 152, 159, 161, 153A und 146 AAB und im I. Rang auf Art. 145, 174, 127 AB und 163 BB.
- Saldo/Wert:** CHF 12'000

- Ausgestellt am:** 10.08.1957
 - Auskündungsfrist:** 30.06.2003
 - Bemerkungen:** GP 2002-315
- Gericht des Seebezirks
3280 Murten
(00542964)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Kassenobligation
 - Lautend auf:** Inhaber
 - Lastend auf:** Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See
 - Nr. des Titels:** 50072-011130
 - Saldo/Wert:** CHF 5'000
 - Ausgestellt am:** 24.04.1998
 - Auskündungsfrist:** 24.04.2003
 - Bemerkungen:** SZ.2002.352-SP-HKE
- Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach
(00702280)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namensschuldbrief
 - Lastend auf:** dem Grundstück GB Hallau Nr. 993, Pfandreg. Al 102.6 bzw. Nr. 3, an 1. Pfandstelle; Grundeigentümer: Peter Bösch, Hohliengasse 10, 8215 Hallau; ursprünglicher Schuldner: Friedrich Wiedemer-Rickli, 8215 Hallau; ursprüngliche Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Hallau (heute BS Bank Schaffhausen, 8215 Hallau).
 - Saldo/Wert:** CHF 300.00
 - Ausgestellt am:** 13.03.1912
 - Auskündungsfrist:** 31.10.2003
 - Bemerkungen:** 43/2002/817/cs
- Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(00709386)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Aktienzertifikat
 - Lautend auf:** Ingloo Inc., Nassau, Nennwert je Aktie CHF 100.- Aktienzertifikat Nr. 5 über 200 Namenaktien (Nr. 1'232 bis 1'431) der Prionics AG
 - Auskündungsfrist:** 01.05.2003
 - Bemerkungen:** E0020062
- Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00709564)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo:** titoli al portatore
 - Intestato a:** Lalebrea SA, Roveredo 50 azioni al portatore, di nominali CHF 1'000.- cadauna
 - Termine per la pubblicazione:** 01.05.2003
 - Osservazioni:** Inc. no fac.32.02
- Tribunale distrettuale Moesa
6535 Roveredo
(00709696)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Zinsstufensparheft
- Lautend auf:** Sara Hasler, von Zürich und Roggwil TG, geboren am 28. August 1920, verstorben am 8. Juni 1997. Zinsstufensparheft bei der Credit Suisse, Ohmstrasse 2, 8070 Zürich, Saldo per 12.09.2002.
- Nr. des Titels:** 0559-680218-10
- Saldo/Wert:** CHF 26'508.80
- Auskündungsfrist:** 01.05.2003

6. Bemerkungen: E0020049

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00709850)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** UBS AG Olten (mit Hauptsitz in Zürich/Basel)

3. **Lastend auf:** GB Lostorf Nr. 2760

a) Namensschuldbrief vom 25.3.1963 im 1. Rang im Betrag von CHF 140'000.-
b) Namensschuldbrief vom 20.7.1978 im 2. Rang im Betrag von CHF 160'000.-

4. **Auskündungsfrist:** 01.11.2003

5. **Bemerkungen:** OGZPR.2002.1151-AOGBER

Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten

(00709878)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: actions au porteur

2. **Au nom de:** la société Hypotheka SA, d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune

3. **N° du titre:** 402, 403 et 426 à 500

4. **Expiration de l'échéance:** 01.05.2003

5. **Remarques:** C/23535/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00709886)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires

2. **Grevant:** la parcelle 1376 de la Commune de Chênes-Bougeries:

a) CHF 700'000.-, inscrite au Registre Foncier, lettre D, en 4e rang et partie de rang avec la cédule hypothécaire de CHF 500'000.-, sous lettre d) avec profit des cases livres
b) CHF 500'000.-, inscrite au Registre Foncier, lettre E, en 4e rang et partie de rang avec la cédule hypothécaire de CHF 700'000.-, sous lettre
c) avec profit des cases livres

3. **N° du titre:** PJB 1800

4. **Déclaré le:** 14.05.1984

5. **Expiration de l'échéance:** 01.11.2003

6. **Remarques:** C/21814/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00709892)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires

2. **Grevant:** la parcelle 2185, feuille 35 de la commune de Lancy: quatre cédules hypothécaires au porteur, chacune au capital de CHF 5'000.-, avec profit des cases livres, inscrites au Registre Foncier, lettres D, E, F et G

3. **N° du titre:** Pj 431

4. **Déclaré le:** 14.02.1957

5. **Expiration de l'échéance:** 01.11.2003

6. **Remarques:** C/19883/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00709902)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** Thun-Strättligen-GbbI. Nr. 1833, 6%, im 1. Rang; zugunsten Meyer Walter sel.

3. **Nr. des Titels:** Beleg 11/2212 E

4. **Saldo/Wert:** CHF 2'4925. **Ausgestellt am:** 19.03.19436. **Auskündungsfrist:** 01.11.20037. **Bemerkungen:** Z 02 1524 FRRGerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00709936)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief

2. **Lastend auf:** Grundstück 1777, Rachen, Grundbuchkreis Quarten, im 1. Rang, Pfandrechtsnummer 5373; Grundeigentümer (Miteigentümer zu je 1/2 Anteil) Anderegg Eugen, 21.6.1942 und Anderegg-Ziehli Helena, 12.11.1944, von Rumisberg BE, verheiratet, 5303 Würenlingen, Lindenstrasse 6; letzter Gläubiger: Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

3. **Saldo/Wert:** CHF 60'000

4. **Ausgestellt am:** 21.04.1969

5. **Auskündungsfrist:** 01.11.2003

6. **Bemerkungen:** SZ.2002.259-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(00709942)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbrief

2. **Lastend auf:** Nidau-Grundbuchblatt Nr. 1029-18, im 1. Rang ohne Konkurrenz, zugunsten des Werner Schindler

3. **Nr. des Titels:** Beleg 1354/0

4. **Saldo/Wert:** CHF 11'000

5. **Ausgestellt am:** 27.06.1973

6. **Auskündungsfrist:** 31.10.2003

7. **Bemerkungen:** Z 02 2479 NUJ

Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel

(00710098)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 9716, GB Zug, im 18. Rang, Vorgang CHF 2'700'000.-, 8% Maximalzins; (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Restaurant Schiff Immobilien AG, Zug).

3. **Nr. des Titels:** EH 11693

4. **Saldo/Wert:** CHF 300'000

5. **Ausgestellt am:** 23.07.1991

6. **Auskündungsfrist:** 30.11.2003

7. **Bemerkungen:** ES 2002 490

Kantonsgesicht des Kantons Zug
6301 Zug

(00710100)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Alois Buri, geb. 27. Dezember 1926, gest. 11. Mai 1997, von Dagmersellen LU, zugunsten der Schweizerischen Volksbank (heute CREDIT SUISSE)

3. **Lastend auf:** dem Grundstück Hauptbuchblatt 2705/Seebach (Stockwerkeigentum, 7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Hauptbuchblatt 2543/Seebach, Kat.Nr. 5702, Käshaldenstr. 29, 8052 Zürich), an zweiter Pfandstelle, heutiger Pfandgläubiger: Johannes Kunz, geb. 8. Mai 1952, von Niederglatt ZH und Neerach ZH, wohnhaft im Isengrund 11/52, 8046 Zürich.

4. **Nr. des Titels:** Beleg 557

5. **Saldo/Wert:** CHF 43'000

6. **Ausgestellt am:** 04.12.1974

7. **Auskündungsfrist:** 31.10.2003

8. **Bemerkungen:** ES020123

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00710120)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires

2. **Grevant:** l'immeuble feuillet no 88 du ban de Fontenais, propriété de Pascal et Régine Raval-Silbermangel:

a) 1er rang: CHF 34'000.-, taux 7%, cédule hypothécaire nominative, inscrite le 9 mars 1954, à P.J. 11g/4815

b) 2e rang: CHF 15'000.-, taux 6%, cédule hypothécaire nominative, inscrite le 23 décembre 1970, à P.J. 11g/4120

c) 3e rang: CHF 51'000.-, taux 8%, cédule hypothécaire nominative, inscrite le 7 mai 1975, à P.J. 1975/1016

3. **Expiration de l'échéance:** 31.10.2003

4. **Remarques:** CIV/1631/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00710122)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** UBS AG

3. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 30 Grundbuch Niederdorf und Parzelle Nr. 333 Grundbuch Oberdorf, im 1. Rang

4. **Nr. des Titels:** Beleg 11454

5. **Saldo/Wert:** CHF 300'000

6. **Ausgestellt am:** 08.11.1984

7. **Auskündungsfrist:** 31.10.2003

8. **Bemerkungen:** 48-02/883 (D 352)

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00710128)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbrief

2. **Lastend auf:** GB Magden Nr. 2052, im 2. Range mit Nachrückrecht, Maximalzinsfuß 9%; Schuldner: Scherrer Edouard Edmond, 1918, von Basel, in Magden

3. **Saldo/Wert:** CHF 15'000

4. **Ausgestellt am:** 12.01.1981

5. **Auskündungsfrist:** 28.10.2003

6. **Bemerkungen:** SU02-536/bo

Gerichtspräsidium Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(00710132)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** Kaufmann Walter, 1932, von Mauensee, in Möhlin

3. **Lastend auf:** GB Möhlin Nr. 1675, Parz. 1982, im 2. Rang

4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000

5. **Ausgestellt am:** 29.01.1964

6. **Auskündungsfrist:** 28.10.2003

7. **Bemerkungen:** SU02-540/bo

Gerichtspräsidium Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(00710134)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 468 des Grundbuches Weinfelden, im zweiten Rang, Schuldner und Pfandgläubiger zugleich: Erbengemeinschaft Jakob Willy Huber, bestehend aus: Willy Roland Huber, Weinfelden und Sonja Rosmarie Hubenschmid-Huber, Amriswil.

3. **Nr. des Titels:** 721

4. **Saldo/Wert:** CHF 55'000

5. **Ausgestellt am:** 18.05.1979

6. **Auskündungsfrist:** 30.10.2003

7. **Bemerkungen:** Z2.2002.00117/S 325/02/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(00710186)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Inhaberschuldbriefe

2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Bar, GS 1105 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Rolf Kränzlin, Wilen bei Wollerau):

a) Inhaberschuldbrief AA 20927 über CHF 5'000.-, im

7. Rang, Vorgang CHF 74'000.-, 5% Maximalzins

b) Inhaberschuldbrief AA 20928 über CHF 5'000.-, im

8. Rang, Vorgang CHF 79'000.-, 5% Maximalzins

c) Inhaberschuldbrief AA 20929 über CHF 5'000.-, im

9. Rang, Vorgang CHF 84'000.-, 5% Maximalzins

3. **Ausgestellt am:** 09.08.1960

4. **Auskündungsfrist:** 30.11.2003

5. **Bemerkungen:** ES 2002 489

Kantonsgesicht des Kantons Zug
6301 Zug

(00710194)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: cartelle ipotecarie al portatore

2. **gravante su:** la PPP 4872, fondo base part. 990 RFD di Lugano-Bré

a) di nominali CHF 40'000.- in II. rango (dg 12938 del

5.10.1982)

b) di nominali CHF 75'000.- in III. rango (dg 7818 del

25.3.1988)

3. **Termine per la pubblicazione:** 30.10.2003

4. **Osservazioni:** CN.2002.00056

Presettura di Lugano
6900 Lugano

(00710196)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire

2. **Au nom de:** Zaugg-Visconti

3. **Grevant:** en 11ème rang l'immeuble feuillet no 564 de Péry, taux 8%

4. **N° du titre:** PJ 871

5. **Saldo/Valeur:** CHF 55'000

6. **Déclaré le:** 24.05.1984

7. **Expiration de l'échéance:** 30.10.2003

8. **Remarques:** C 02 1269 AP2

Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier

(00710198)

Kraftlosklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Inhaberschuldbrief über Fr. 9'300.-

2. **Lastend auf:** Rudolf Arnold, geb. 1914, wohnhaft gewesen Auf der Grueb - Obermeilen, als Schuldner.

3. **Lastend auf:** an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 6689, Grundbuchblatt 98, Plan 44, Auf der Grueb 47, 8706 Meilen (Wohnhaus mit 582 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Grueb), heute im Eigentum von Marie Mannes verw. Arnold geb. Leutwiler, geb. 6. September 1917, von Meilen und Braggion GR, wohnhaft Plattenstrasse 62, 8706 Meilen.

4. **Saldo/Wert:** CHF 9'300

5. **Ausgestellt am:** 06.10.1951

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00024511)

Das nachfolgend aufgeführte Wert

5. *Ausgestellt am:* 07.09.1987.
Kanton Thurgau Gerichtspräsidentium Mönchwilten
8360 Eschlikon
(00709526)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Biel-Grundbuch Nr. 5377:
a) CHF 200'000.-, 10%, vom 4.12.1996, Beleg 1793, zG der Schweiz. Bankgesellschaft, Biel, eingetragen im 1. Rang;
b) CHF 180'000.-, 10%, vom 04.12.1966, Beleg 1793, zG der Schweiz. Bankgesellschaft, Biel, eingetragen im 2. Rang.
3. *Bemerkungen:* Z 01 22434 NUJ
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(00709532)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Aktienzertifikate / Inhaberaktien**
2. *Lastend auf:* Proscientia Holding AG mit Sitz in Zürich:
a) vier Aktienzertifikate Nr. 1-4 über je 10 Inhaberaktien à nominal je CHF 1'000.- (Aktiennummern 1-40)
b) neun Inhaberaktien à nominal je CHF 1'000.-, Aktiennummern 41-49
3. *Bemerkungen:* E0010065
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00709656)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhabereobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* der Parzelle Nr. 1954 (Anteil 7/8), gelegen auf Gebiet der Gemeinde Saas Fee, im Eigentum der Saas Fee Bergbahnen AG (bisher Luftseilbahnen Saas Fee AG), letzte Inhaberin UBS Leasing AG, mit Sitz in Brugg, im 2. Rang mit NR.
3. *Nr. des Titels:* 247/1993
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'710'000
5. *Bemerkungen:* UZ: Z2 02 19
Bezirksgericht Visp
3930 Visp
(00709660)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Charles Gerber, geb. 1901, von Laverne bei Strassburg (Elsass)
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Zürich Höngg, Kat.Nr. 4348 (alt) bzw. Kat.Nr. 8222/8223 (neu), GBBL 2111, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 75), an erster Pfandstelle, heutige Pfandgläubiger: Hermann und Wanner Architektur- und Baumanagement AG, Rebhaldenstr. 4, 8002 Zürich (Kat.Nr. 8222) sowie Paul Wilhelm und Helene Monika Thoma, Im Tiergarten 17, 8055 Zürich (Kat.Nr. 8223)
4. *Nr. des Titels:*
5. *Saldo/Wert:* CHF 19'040
6. *Ausgestellt am:* 05.04.1943
7. *Bemerkungen:* ES000194
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00709662)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat der Pozzo Holding AG Zürich**
2. *Lastend auf:* Brinkmann Hanspeter über 290 Namenaktien Nr. 368'701 bis Nr. 368'990 im Nominalwert von je CHF 20.-
3. *Nr. des Titels:* 343
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'800
5. *Bemerkungen:* E0020002
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00709668)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der UBS Chiasso**
2. *Nr. des Titels:* 247611Z

3. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
4. *Bemerkungen:* Saldo per 22. Juni 1995 E0010064
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00709672)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Sparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* Ella Gonzenbach
3. *Nr. des Titels:* 42/485.770.50
4. *Saldo/Wert:* CHF 28'108
5. *Bemerkungen:* Z 02 562 LE2
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00709676)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Hofstetten-Grundbuchblatt Nrn. 28, 297 und 298, im 1. Rang, Höchstzinsfuß 6%
3. *Nr. des Titels:* Beleg Serie II/2046
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 19.01.1932
6. *Bemerkungen:* Z 01 788 LE2
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00709682)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parz.-Nr. 2136, GB-Binningen, 38a 22 m², im 5. Rang, Nr. 9213, auf der Hueb/Allschwilerweg 25, 4102 Binningen, Beleg 296/0. Verwertung vom 24. September 2002
3. *Nr. des Titels:* 9213
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000'000
5. *Ausgestellt am:* 26.09.1990
Bezirksschreiberei Binningen, Betriebsamt
4102 Binningen
(00709700)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberaktien Auto AG Holding Rothenburg**
2. *Lastend auf:* 20 Inhaberaktien, Valor 145.770, Nrn. 821/3, 913, 946/61 = 20/1, mit Coupons Nrn. 12 & ff.
3. *Bemerkungen:* 01 02 72
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(00709710)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nrn. 107, 888, 889, 983 und 987, alle Grundbuch Rickenbach, im 13. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
4. *Ausgestellt am:* 02.11.1952
5. *Bemerkungen:* 01 01 164
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(00709716)

Im Interesse
des Liquidators
Sollte der Schuldner erst
angeordnet werden, nachdem die
Auflösung der Gesellschaft beim
kantonalen Handelsregisteramt
angemeldet und im SHAB publiziert
worden ist.

Die Registerbehörden sind
angewiesen, eine Löschung erst dann
vorzunehmen, wenn der
dreimalige Schuldner **nach** Eintrag der
Auflösung der Gesellschaft im
Handelsregister erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'offre du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société.
Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Nell'interesse del liquidatore

solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere e pubblicare nel FUSC la dissoluzione della società.
Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **dopo** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Baudepartement des Kantons Basel-Stadt,
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11
4001 Basel / CH**
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Ab Montag, 04.11.2002, bei Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
- 1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschreibung:* **Neubau Schulhaus Hinter Gärten, Riehen**
BKP 211 Baumeisterarbeiten
3. *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*
16.12.2002 15:00 Uhr
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt, www.kantonsblatt.ch
(00711738)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Baudepartement des Kantons Basel-Stadt,
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11
4001 Basel / CH**
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Dès le lundi 04.11.2002, auprès du Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Projet de construction du groupe scolaire Hinter Gärten à Riehen CFC 211 Maçonnerie/béton armé**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **16.12.2002 15:00 Heure**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville, www.kantonsblatt.ch
(00711740)

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Baudepartement des Kantons Basel-Stadt,
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11
4001 Basel / CH**
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Ab Montag, 04.11.2002, bei Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
- 1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschreibung:* **Neubau Schulhaus Hinter Gärten, Riehen**
BKP 23 Elektroinstallationen
3. *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*
17.12.2002 15:00 Uhr
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt, www.kantonsblatt.ch
(00711772)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Baudepartement des Kantons Basel-Stadt,
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11
4001 Basel / CH**

- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Dès le lundi 04.11.2002, auprès du Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Projet de construction du groupe scolaire Hinter Gärten à Riehen CFC 23 Installations électriques**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **17.12.2002 15:00 Heure**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville, www.kantonsblatt.ch
(00711778)

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**FME / Fondation-Maisons pour étudiants de l'UNIL et de l'EPFL
Avenue de Rhodanie 64
1007 Lausanne / CH**
Téléphone 021 617 81 54
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Christian J. Golay
Architecte
Isabelle-de-Montolieu 109
1007 Lausanne / CH
Téléphone 021 653 90 53/Fax 021 653 90 80
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:* **Constructions modulaires préfabriquées pour logements provisoires pour étudiants**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **27.01.2003 16:00 Heure**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et sur le site internet www.marchés-publics.vd.ch
(00710050)

Sektorenenunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Unique (Flughafen Zürich AG)
Postfach
8058 Zürich-Flughafen / CH,
Telefon 043 816 22 11**
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Postfach
8058 Zürich / CH
Fax 01 816 68 39
e-mail: info@pgf.ch
- 1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Postfach
8058 Zürich / CH
- 1.4 *Art des Auftraggebers:* Andere
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:*
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Art des Bauauftrags:* Ausführung
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
A510 Airside Center
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:*
BKP/Arbeitsgattung
Paket 9 Leuchten- und Lampenlieferung
233 Leuchten- und Lampenlieferung
- 2.5 *Ort der Ausführung:* Flughafen Zürich
2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
2.9 *Ausführungstermin:*
Montagebeginn ab 01.05.2003 in Etappen
3. **Bedingungen**
- 3.1 *Kaution / Sicherheit:* Das Verlangen von Erfüllungsgarantien bleibt vorbehalten
3.2 *Eignungskriterien:* Sind in den Offertunterlagen aufgeführt
3.3 *Zuschlagskriterien:*
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.4 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*
Kosten: CHF 100.00
3.5 *Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:*
19.12.2002

- (Poststempel A-Post)
3.6 *Sprachen für Angebote:* Deutsch
4. **Andere Informationen**
- 4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
4.2 *Verhandlungen:* keine
4.3 *Sonstige Angaben:* Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Zürich.
Vorstellung (schriftlich) der Unterlagen bis 08.11.2002. Die Unterlagen sind am 19.12.2002, von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr, bei der PGF abzuholen. Die Gebühr ist beim Abholen zu bezahlen (cash oder Check). Die Bezugsgebühr wird nicht zurückerstattet.
(00710012)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Unique (Zürich Airport Authority SA)
Case postale
8058 Zürich-Flughafen / CH**
Téléphone 043 816 22 11
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Case postale
8058 Zürich-Flughafen / CH
Fax 01 816 68 39
e-mail: info@pgf.ch
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:*
2. *Description détaillée du projet:* **A510 Airside Center CFC/Description
Paket 9 Leuchten- und Lampenlieferung
233 Leuchten- und Lampenlieferung
Coût par dossier: CHF 100.00**
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **19.12.2002**
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Bulletin officiel du canton Zürich
(00710026)

Vergabene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
Laboratoire de Biomécanique et Biophysique
Cellulaire (LBBC)
Professeur Jean-Jacques Meister
Bâtiment AA-B
CH - 1015 Lausanne / CH**
Telefon xxx/Fax +4121 693 8305
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Anschaffung eines Spinning Disk Imager
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 33000000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
Visitron Systems GmbH
Gutenbergr 9
D - 82178 PUCHHEIM / DE
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
3.4 *Angabe über den Preis:* 0.00 CHF
3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das gewählt Material entspricht am ehesten unseren Bedürfnissen zum jetzigen und voraussehbaren Zeitpunkt (Sicherung des Investments) unter Berücksichtigung der schnellen Entwicklung der Anforderungen in der Forschung.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 124 vom 01.07.2002
4.2 *Datum des Zuschlags:* 28.10.2002
4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
4.4 *Rechtmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00025901)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
Laboratoire de Biomécanique et Biophysique
Cellulaire (LBBC)
Professeur Jean-Jacques Meister
Bâtiment AA-B
CH - 1015 Lausanne / CH**
Téléphone xxx/Fax +41 021 693 8305
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
Acquisition d'un Spinning Disk Imager
Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
33000000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:*
sans indication
3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*
Visitron Systems GmbH
Gutenbergrasse 9
D - 82178 PUCHHEIM / DE
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
3.4 *Indication sur le prix:* 0.00 CHF
3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'équipement choisi présente la meilleure adéquation à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Autres indications:* Appel d'offres dans la FOSC n° 124 du 01.07.2002
4.2 *Date de l'adjudication:* 28.10.2002
4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00025903)

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Paul Scherrer Institut
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH**
Telefon 056 310 21 11/Fax 056 310 29 14
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren
1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Permanent-Magnet-Undulator UE54 Typ APPLE II für variable, lineare u.zirkulare Polarisation
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 31650000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe
3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
KINKELE GmbH & Co., KG
Postfach 1250
97196 Ochsenfurt / DE
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
3.4 *Angabe über den Preis:* 232'500.00 EUR
3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* gemäss VoeB Art. 13, lit. c
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Datum des Zuschlags:* 28.10.2002
4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
4.3 *Rechtmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00026001)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Paul Scherrer Institut
Einkauf
5232 Villigen PSI / CH**
Téléphone 056 310 21 11/Fax 056 310 29 14
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré
1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
Undulator UE54 APPLE II avec aimants permanents p. variation linéaire et circul. de polarisation

- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 31630000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* KINKELE GmbH & Co., KG
Postfach 1250
97196 Ochsenfurt / DE
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 232'500.00 EUR
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Selon OMP art. 13, lit. c
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Date de l'adjudication:* 28.10.2002
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- 4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00026007)
1. **Auftraggeberin**
- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:* swissmint
Bernastrasse 28
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 64 88/Fax 031 322 09 42
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.3 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:* Lieferung von 80 t Münzrendellen aus Kupfer-nickel und Aluminiumbronze
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 27411000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigter Anbieter:* ThyssenKrupp VDM GmbH, DE-Werdohl
Outokumpu Poricopper Oy, SF-Pori
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 229.00 CHF bis 367.00 CHF (per 100 kg) (Bearbeitungspreise)
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* wirtschaftlich günstigstes Angebot
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Datum des Zuschlags:* 28.10.2002
- 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
- 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (00709968)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:* swissmint
Bernastrasse 28
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 64 88/Fax 031 322 09 42
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:* Livraison de 80 t de flans en cupro-nickel et bronze d'aluminium
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 27411000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* ThyssenKrupp VDM GmbH, DE-Werdohl
Outokumpu Poricopper Oy, SF-Pori
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* Fourchette de prix 229.00 CHF jusqu'à 367.00 CHF (par 100 kg) (prix de fabrication)
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'offre la plus favorable économiquement.
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Date de l'adjudication:* 28.10.2002
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- 4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00709994)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:* Bundesamt für Gesundheit
Facheinheit Sucht und Aids
Sektion Aids, Herrn Martin Werner
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 87 35/Fax 031 322 24 54
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:* Produktion von Informationsmaterialien
- 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 93000000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigter Anbieter:* Aids-Hilfe Schweiz
Konradstrasse 20, Postfach 1118
8031 Zürich / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 600'000.00 CHF
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Gemäss Art. 13/1 VoeB lit.f: Ersetzung, Ergänzung oder Erweiterung bereits erbrachter Leistungen müssen zur Wahrung von Kontinuität (Know-how), Qualität und Austauschbarkeit durch den/die ursprünglichen Anbieter/in ausgeführt werden.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Datum des Zuschlags:* 16.06.2002
- 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
- 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (00711674)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:* Office fédéral de la santé publique
Division Dépendances et sida
Section Sida, Monsieur Martin Werner
3003 Bern / CH
Téléphone 031 323 87 35/Fax 031 322 24 54
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:* Production de documents d'information
- 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 93000000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:* Aide Suisse contre le sida
Konradstrasse 20, Case postale 1118
8031 Zurich / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 600'000.00 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Conformément à l'article 13/1 OMP let.f: Les prestations destinées à remplacer, à compléter ou à accroître des prestations déjà fournies doivent être achetées auprès du soumissionnaire initial étant donné que l'interchangeabilité avec du matériel ou des services existants ne peut être garantie de cette façon.
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Date de l'adjudication:* 16.06.2002
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- 4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00711686)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail:

shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail
 Contratto di lavoro

■ **Demande de prorogation et de modification de l'Arrêté du Conseil d'Etat étendant le champ d'application de la convention collective cantonale de travail des métiers du second œuvre**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit le Syndicat Industrie et Bâtiment – SIB, le Syndicat SYNA, section de Genève, le Syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs – SIT, représentant les employés, et la Chambre syndicale des entrepreneurs de gypserie-peinture et décoration du canton de Genève, la Chambre syndicale genevoise des métiers du bois, l'Association genevoise des maîtres vitriers, miroitiers, encadreurs et storistes, l'Association genevoise des entreprises de revêtements d'intérieurs, l'Union genevoise des marbriers, la Chambre genevoise de l'étañchéité, l'Association genevoise des entrepreneurs de charpente, menuiserie, ébénisterie et parqueterie, l'Association suisse des toitures et façades, section de Genève, le Groupement genevois d'entreprises du bâtiment et du génie civil, représentant les employeurs, demandent, par requête du 11 octobre 2002, que le Conseil d'Etat:

- étende, jusqu'au 31 décembre 2004, le champ d'application de l'Avenant, No 125, du 28 octobre 2002.
- proroge jusqu'au 31 décembre 2004 les effets de l'Arrêté d'extension du Conseil d'Etat du 14 novembre 2001.

Cette requête a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 125, du 28 octobre 2002.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, le 1 novembre 2002

Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

Bundesgesetz über die Anlagengelder

Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ **Avis aux porteurs de parts**

**Willerfonds
 Fonds Commun de Placement
 Luxembourg, 11, rue Aldringen**

Il est porté à la connaissance des porteurs de parts que les modifications suivantes sont intervenues au niveau du prospectus et du règlement de gestion.

- le nom du compartiment Willer Telecom a été changé en Willer Infotech. La politique d'investissement de ce compartiment a été élargie.

Le compartiment **Willer Infotech** effectue principalement des investissements en actions et obligations (y compris «notes» et obligations convertibles) émises par des sociétés actives dans le domaine des technologies de l'information telles que définies ci-après. Le compartiment peut investir sans limites géographiques. Par sociétés des technologies de l'information il faut entendre:

1. Les sociétés de transmission qui sont propriétaires et/ou opérateurs de réseaux de distribution de messages sous forme sonore, visuelle ou de données.
2. Les fournisseurs de produits destinés à être utilisés par les sociétés de transmission: ces produits comprennent entre autres les logiciels, les bases de données, les services interactifs ainsi que les programmes de bureau (educatif) ou d'automatisation.
3. Les producteurs ou fournisseurs d'équipements, de services ou de technologie dans le domaine du traitement de l'information.

Les placements susmentionnés représentent au minimum deux tiers des actifs nets du compartiment. La valeur nette d'inventaire est exprimée en USD. Les investissements dans les obligations convertibles et les obligations à warrants échangeables en actions sont limités au total à 25% des actifs nets du compartiment.

A titre accessoire le compartiment peut détenir des liquidités comprenant des dépôts à terme et des instruments du marché monétaire négociés régulièrement dont l'échéance résiduelle est inférieure à 12 mois.

Mise en garde

Les investisseurs sont mis en garde au fait que l'industrie des technologies de l'information est caractérisée par un changement technique et un cycle de développement des produits très rapides. Il n'y a aucune garantie que les investissements dans les sociétés mentionnées ci-dessus ne soient affectés. De plus, les produits des sociétés dans lesquelles le compartiment investit pourraient devenir obsolètes suite au développement technologique et il n'y a aucune garantie qu'une demande soutenue existe pour quelque produit des technologies de l'information que ce soit. En outre, l'industrie des télécommunications est caractérisée par l'exigence d'investissements très

importants. Si le cycle économique ou les conditions politiques dans l'une ou l'autre des zones géographiques ou le compartiment investit se détériorent, le rythme de développement de l'industrie des télécommunications dans cette zone ralentira vraisemblablement, ce qui provoquera une baisse de la demande en équipements d'infrastructure. Dans un tel cas, la profitabilité et la croissance des titres dans lesquels le compartiment investit pourraient être négativement affectées.

Pour ces raisons, ce compartiment n'est recommandé qu'à des investisseurs avisés prêts à adopter une perspective à long terme.

- dans le compartiment Willerequity Europe les pays éligibles ont été précisés:

Le compartiment **Willerequity Europe** effectue principalement des investissements en actions et obligations convertibles traitées sur les marchés financiers des pays membres de l'Union européenne ou de l'Association Européenne de Libre Echange et dont le siège des sociétés émettrices se trouve dans cette zone géographique. Les placements susmentionnés représentent au minimum deux tiers des actifs nets du compartiment. La valeur nette d'inventaire est exprimée en EUR. Les investissements dans les obligations convertibles et les obligations à warrants échangeables en actions sont limités au total à 25% des actifs nets du compartiment.

A titre accessoire le compartiment peut détenir des liquidités comprenant des dépôts à terme et des instruments du marché monétaire négociés régulièrement dont l'échéance résiduelle est inférieure à 12 mois.

- dans le compartiment Willerequity South East Asia les pays éligibles ont été précisés:

Le compartiment **Willerequity South East Asia** effectue principalement des investissements en actions et obligations convertibles traitées sur les marchés financiers d'Asie du Sud-Est (région définie comme incluant les pays membres de l'ASEAN, la République Populaire de Chine, Hong Kong, Taïwan et la Corée du Sud), ainsi qu'à titre accessoire en Australie et en Nouvelle-Zélande et dont le siège des sociétés émettrices se trouve dans cette zone géographique. Les placements susmentionnés représentent au minimum deux tiers des actifs nets du compartiment. La valeur nette d'inventaire est exprimée en USD. Les investissements dans les obligations convertibles et les obligations à warrants échangeables en actions sont limités au total à 25% des actifs nets du compartiment. A titre accessoire le compartiment peut détenir des liquidités comprenant des dépôts à terme et des instruments du marché monétaire négociés régulièrement dont l'échéance résiduelle est inférieure à 12 mois.

Mise en garde

Les investisseurs sont prévenus que l'investissement en parts du compartiment Willerequity South East Asia peut représenter un risque supérieur à celui pris en investissant dans les marchés boursiers d'Europe occidentale, d'Amérique du Nord et d'autres marchés développés. Les investissements dans cette zone géographique comprennent en général un degré élevé de volatilité et peuvent souffrir d'une faible liquidité. En outre, ces marchés posent des risques politiques, juridiques et fiscaux. Comme les placements peuvent être effectués dans toutes les monnaies, il existe un risque de change à l'égard de la monnaie dans laquelle le compartiment est exprimé, soit le USD. Ce risque ne sera pas systématiquement couvert au moyen des instruments et des techniques visant à se prémunir du risque de change mentionné à la page [18] (Chapitre II).

Pour ces raisons, ce compartiment n'est recommandé qu'à des investisseurs avisés prêts à adopter une perspective à long terme.

- dans le compartiment **Willerequity Italian Renaissance** la capitalisation boursière minimum des sociétés éligibles a été augmentée de son montant actuel de EUR 500 Millions à EUR 2 Milliards.

Le compartiment **Willerequity Italian Renaissance** effectue principalement des investissements en actions et obligations convertibles traitées sur les marchés financiers d'Italie, dont le siège des sociétés émettrices se trouve en Italie. Les placements susmentionnés représentent au minimum deux tiers des actifs nets du compartiment. Au moins 50% des actifs du compartiment seront investis dans les actions de sociétés dont la capitalisation boursière ne dépasse pas, au moment de l'investissement initial, EUR 2 milliards.

La valeur nette d'inventaire est exprimée en EUR. Les investissements dans les obligations convertibles et les obligations à warrants échangeables en actions sont limités au total à 25% des actifs nets du compartiment.

A titre accessoire le compartiment peut détenir des liquidités comprenant des dépôts à terme et des instruments du marché monétaire négociés régulièrement dont l'échéance résiduelle est inférieure à 12 mois.

- la suppression de la commission de souscription et de la commission de rachat (0,5%) en faveur des compartiments:

Le prix d'émission des parts d'un compartiment est égal à la Valeur d'inventaire d'une part calculée à la première date de détermination de la Valeur d'inventaire qui suit la date de réception de la demande de souscription, majorée d'une commission d'émission de maximum 3% de la Valeur d'inventaire au profit de la Société de Gestion.

Ce prix devra être payé dans les 5 jours ouvrables suivant la date de la Valeur d'inventaire applicable à la souscription. Le prix d'émission sera automatiquement majoré des taxes, timbres et impôts éventuellement dus dans les divers pays d'émission ou de souscription.

- l'introduction d'une commission de rachat de maximum 1% en faveur de la société de gestion:

Le prix de rachat des parts d'un compartiment est égal à la Valeur d'inventaire d'une part calculée à la première date de détermination de la Valeur d'inventaire qui suit le jour de la demande de rachat, moins une commission d'un maximum 1% de la Valeur d'inventaire en faveur de la Société de Gestion.

Ce prix pourra être amputé des taxes, impôts et timbres éventuellement dus à cette occasion.

- Plusieurs articles ont été modifiés pour être adaptés à la suppression de la diffusion à Hong Kong du Willerfonds et des obligations particulières découlant de cette activité à Hong Kong.

Parts distribuées en Suisse

Pour les parts distribuées en Suisse le service de paiement, le lieu d'exécution et le for sont établis au siège du représentant: MORVAL & CIE SA, BANQUE, Riva Caccia 1/A, CH – 6902 Lugano.

Le prospectus, le règlement, les statuts de la Société de Gestion, le rapport annuel, le rapport semestriel, peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse.

Les publications du Fonds sont effectuées dans la Feuille Officielle Suisse du commerce et dans le Corriere del Ticino.

Les prix d'émission et de rachat des parts sont publiés conjointement dans le Corriere del Ticino lors de chaque émission et rachat mais au minimum deux fois par mois.

Un nouveau prospectus, daté Septembre 2002, tenant compte de ces modifications est tenu à disposition des investisseurs au siège du fonds.

Les porteurs de parts à qui les modifications précitées ne conviendraient pas pourront demander, sans application d'une commission de rachat, le rachat de tout ou partie de leurs parts pendant un mois à partir de la date de publication du présent avis.

Willerfonds Management Company S.A.

Unique publication

■ **Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP**

MFS Funds
 Société d'investissement à capital variable
 Luxembourg

Le Conseil d'administration informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus:

- Le nom du **Global Health Sciences Fund** a été changé en **Emerging Markets Debt Fund**. En conséquence, sa politique d'investissement a été modifiée comme suit: L'objectif d'investissement du **Emerging Markets Debt Fund** est de réaliser un rendement total (revenu élevé et accroissement du capital à long terme). La politique du compartiment consiste à investir principalement (c'est-à-dire au moins 70% du total de ses actifs en temps normal) dans des titres à revenu fixe émis par des gouvernements, liés à des gouvernements, à des émetteurs supranationaux et des émetteurs domiciliés ou exerçant une partie prépondérante de leurs activités dans des pays émergents. Le compartiment peut investir à concurrence de 25% de l'ensemble des ses actifs dans des obligations convertibles et à concurrence de 10% de l'ensemble de ses actifs dans des titres d'actions.

- Le nom du **Technology Fund** a été changé en **European Value Fund**. En conséquence, sa politique d'investissement a été modifiée comme suit: L'objectif d'investissement du **European Value Fund** est la valorisation du capital, mesurée en Euros. La politique du compartiment consiste à investir principalement (c'est-à-dire au moins 70% du total de ses actifs en temps normal) dans des actions ordinaires et titres associés, tels que des actions privilégiées et, de manière accessoire, dans des bons ou des droits de souscription convertibles en actions et des certificats de titres en dépôt de sociétés domiciliées en Europe ou qui exercent une partie prépondérante de leurs activités en Europe.

- Le nom du **U.S. Equity Fund** a été fusionné dans le **Value Fund**.
- Le nom du **U.S. Strategic Growth Fund** a été changé en **European Growth Fund**. En conséquence, la politique d'investissement a été modifiée comme suit: L'objectif et la politique d'investissement du **European Growth Fund** est la valorisation du capital mesurée en Euros. La politique du compartiment consiste à investir en premier lieu (c'est-à-dire au moins 70% du total de ses actifs en temps normal) en actions ordinaires et titres associés, tels que des actions privilégiées et, de manière accessoire, dans des bons ou des droits de souscription convertibles en actions et des certificats de titres en dépôt de sociétés domiciliées en Europe ou qui exercent une partie prépondérante de leurs activités en Europe.

- Une nouvelle catégorie d'actions avec droits d'entrée et droits de sortie a été créée.
- Le siège social de MFS Funds est au 49, Avenue J.F. Kennedy, L-1855 Kirchberg.

Genève, le 1 novembre 2002

**Le représentant en Suisse de MFS Funds:
 Union Bancaire Privée, Genève**

Schiffsregister
 Register des bateaux
 Registro di bordo

■ **Aufnahme**
Kl. Aargau
 Das im Jahre 1926 in D-Walsum von der Rheinwerft Gute Hoffnungshütte (GHH) erbaute Schub-/Schleppboot/Fahrgastschiff «FROSKÖNIG» ist auf Grund der Anmeldung der Eigentümerin Frau Beatrix Ludwig, Kirchgasse 15, 4313 Kaiseraugst, ins Schiffsregister Rheinfelden unter Rh 26 aufgenommen worden.

Schiffsregister Rheinfelden AG

■ **Streichung**
Kl. Basel-Stadt
 Streichung im Register. Motoryacht «Aquarius», Reg.Nr. 1431. Eigentümer: Robert Walter Lüscher, in Basel.

4001 Basel, 29. Oktober 2002
Schiffsregisterant Basel

Erbenruf

Sommaison aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

■ **Art. 555 CCS (inc. no. PC.02.653)**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 9/10 settembre 2002 dell'av. Alfredo Mariotta, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Menkes Gertrude**, nata Straus, figlia di Heinrich e di Julie, nata Allmann, nata a Kirchheimbolden (Germania) il 17 novembre 1906, cittadina americana, già domiciliata a Magliaso, deceduta a Magliaso il 12 aprile 2002, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente guida.

6901 Lugano, 30 ottobre 2002

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
 Beneficio inventario

Deuxième publication

■ **Inventaire public - Sommaison de produire**

Par décision du 3 octobre 2002, Mme la Juge administrative du Tribunal de première instance de la République et Canton du Jura a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de feu **M. Michel Rossé**, né le 12 novembre 1948, décédé à Alle le 2 septembre 2002.

Elle a désigné Me Pierre Lièvre, notaire, à Porrentruy, pour dresser l'inventaire public et la Recette et Administration de district de Porrentruy a nommé le 17 octobre 2002, Me Hubert Theurillat, avocat, à Porrentruy, en qualité d'administrateur de la succession. Conformément aux dispositions des articles 580 et suivants du CCS, toutes les personnes, créancières et débitrices, à quelque titre que ce soit, même pour cautionnement, de feu Michel Rossé, sont sommées de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Recette et Administration de district de Porrentruy, Rue Auguste Cuenin 15, 2900 Porrentruy, jusqu'au 15 novembre 2002, inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (article 590 CCS).

Les personnes détenant des biens ayant appartenu au prénommé sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

Porrentruy, le 25 octobre 2002

L'administrateur: Me Hubert Theurillat

Le notaire chargé de l'inventaire: Me Pierre Lièvre

Troisième publication

■ **Bénéfice d'inventaire**

Vu la requête de bénéfice d'inventaire déposée en temps utile par les héritiers légaux de **Julien Favre**, de dernier domicile à **Ardon**, décédé le 4 septembre 2002, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal, dans un délai expirant le 25 novembre 2002 (cf. art. 582 CC et 108 al. 1 LAOC).

L'attention des créanciers est attirée sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. 590 CCS).

1950 Sion, le 30 octobre 2002

Le Juge II des districts d'Hérens et Conthey:

Bertrand Dayer

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflage**

Werner Paul Von Matt, geb. 30.10.1942, von Stans NW, in 5524 Niederwil wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Juli 2002, hat Erbschaft nachlass auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis **10. Dezember 2002**.

Gerichtspräsidium Bremgarten

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Bezüglich des Nachlasses von **Marina Ferrarini** geb. Noti, geb. 20. Januar 1936, von Zürich, wohnhaft gewesen Breitackerstrasse 20, 8332 Russikon, gestorben am 4. August 2002, hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht des Pflikon ZH mit Verfügung vom 30. August 2002 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der verstorbenen aufgeführt, ihre Forderungen und Schulden (Wert Testtag) bis am 1. Dezember 2002 beim Notariat Pflikon ZH schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

8330 Pflikon ZH, 1. November 2002

Notariat Pflikon

Hörnlistrasse 71, Postfach, 8330 Pflikon ZH

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

BK Vision AG

EINLADUNG zur

ausserordentlichen Generalversammlung

der BK Vision AG

Datum, Zeit: 26. November 2002, 14.30 Uhr
(Türöffnung: 13.30 Uhr)

Ort: Messe Zürich, Halle 7, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich

Traktanden

1. Orientierung

2. Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, Dr. Ulrich Grete, Zumikon, Dr. Hans F. Vögeli, Adlikon, und Prof. Dr. Heinz Zimmermann, Basel, für den Rest der laufenden Amtsdauer von 3 Jahren neu als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.

3. Statutenänderungen

3.1 Firmaänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft von «BK Vision AG» in «ZKB Finanz Vision AG» zu ändern und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.2 Sitzverlegung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft von Freienbach nach Zürich zu verlegen und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.3 Änderung von Art. 1 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, sofern die Generalversammlung den Anträgen zu Traktandum 3.1 und 3.2 zustimmt, Artikel 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

«Unter der Firma ZKB Finanz Vision AG besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gemäss den vorliegenden Statuten und den Bestimmungen von Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.»

4. Kapitalherabsetzung

4.1 Herabsetzung des Aktienkapitals

Der Verwaltungsrat beantragt,

- das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 264 000 000.– um CHF 78 000 000.– auf CHF 186 000 000.– herabzusetzen;
- als Ergebnis des besonderen Revisionsberichts festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind; und
- die Kapitalherabsetzung durch Vernichtung von 1 300 000 von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 50.– und 1 300 000 von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.– durchzuführen.

4.2 Änderung von Art. 3 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, sofern die Generalversammlung den Anträgen zu Traktandum 4.1 zustimmt, Artikel 3 der Statuten wie folgt zu ändern:

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 186 000 000.– und ist vollständig liberiert. Es ist eingeteilt in:

- 3 100 000 Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 50.–; und
- 3 100 000 Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.–.»

5. Aktienrückkauf zur Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt,

- ihn zu ermächtigen, im Hinblick auf eine Herabsetzung des Aktienkapitals um maximal CHF 65 100 000.–, entsprechend 35% des Aktienkapitals der Gesellschaft, die gleiche Anzahl Inhaberaktien und Namenaktien im Rahmen eines öffentlichen Rückkaufsangebots und/oder von der Zürcher Kantonalbank zurückzukaufen;
- zu beschliessen, dass diese Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung bestimmt sind und deshalb nicht als eigene Aktien im Sinne von Art. 659 OR gelten;
- die Herabsetzung des Aktienkapitals im Umfang der zurückgekauften Aktien, die Durchführung der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung dieser Aktien und die entsprechende Anpassung der Statuten der ordentlichen Generalversammlung 2003 zur Genehmigung zu unterbreiten.

Teilnahme- und Stimmberechtigung, Zutrittskarten

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung über ihre Depotbank bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten, Telefax Nr. 062 205 39 71, anfordern.

Namenaktionäre, die am 1. November 2002 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte per Post. In der Zeit vom 2. November 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmrecht im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung, Vollmachtserteilung

Aktionäre können sich gemäss Art. 13 der Statuten durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur **Vollmachtserteilung** haben sie eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Bevollmächtigte werden nur aufgrund ihrer Identifikation mittels Zutrittskarte und darauf gültig erteilter Vollmacht zur Generalversammlung zugelassen.

Die Aktionäre haben zudem die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch

- Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, als **unabhängiger Stimmrechtsvertreter** im Sinne von Art. 689d OR oder
- eine Bank oder einen anderen gewerbsmässigen Vermögensverwalter als **Depotvertreter** im Sinne von Art. 689c OR.

Die Vertretung durch die BK Vision AG als Organvertreter im Sinne von Art. 689c OR ist ausgeschlossen.

Zur **Vollmachtserteilung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter** haben die Aktionäre ebenfalls eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte zusammen mit den Weisungen für die Stimmrechtsausübung bis am 22. November 2002 (eintreffend) direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, zu senden. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisung bei Vollmachtserteilung über der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 14.30 Uhr bei der Zutrittskontrolle, zu melden.

Wilen, 31. Oktober 2002

Im Auftrag des Verwaltungsrates der
BK Vision AG
Dr. Hermann Weigold,
Tagespräsident

209355

S.I. Charcuteries Réunies Payerne S.A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 novembre 2002, à 18 h,
Café-Restaurant du Cerf, à Payerne

Ordre du jour: statutaire.

Les cartes d'admissions sont à retirer, sur présentation des actions ou attestation de dépôt, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Payerne jusqu'au mercredi 27 novembre 2002. Les personnes qui ne seront pas en possession de la carte d'admission ne pourront, en aucun cas, participer à cette assemblée.

Les comptes au 30 juin 2002, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés pendant le même délai auprès de l'établissement précité.

Le conseil d'administration

209466

Pharma Vision AG

EINLADUNG zur

ausserordentlichen Generalversammlung

der Pharma Vision AG

Datum, Zeit: 26. November 2002, 9.00 Uhr
(Türöffnung: 8.00 Uhr)

Ort: Messe Zürich, Halle 7, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich

Traktanden

1. Orientierung

2. Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, Prof. Dr. Urs A. Meyer, Oberwil, und Dr. Hans F. Vögeli, Adlikon, für den Rest der laufenden Amtsdauer von 3 Jahren neu als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.

3. Statutenänderungen

3.1 Firmaänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft von «Pharma Vision AG» in «ZKB Pharma Vision AG» zu ändern und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.2 Sitzverlegung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft von Glarus nach Zürich zu verlegen und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.3 Änderung von Art. 1 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, sofern die Generalversammlung den Anträgen zu Traktandum 3.1 und 3.2 zustimmt, Artikel 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

«Unter der Firma ZKB Pharma Vision AG besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gemäss den vorliegenden Statuten und den Bestimmungen von Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.»

4. Aktienrückkauf zur Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt,

- ihn zu ermächtigen, im Hinblick auf eine Herabsetzung des Aktienkapitals um maximal CHF 42 000 000.–, entsprechend 50% des Aktienkapitals der Gesellschaft, die gleiche Anzahl Inhaberaktien und Namenaktien im Rahmen eines öffentlichen Rückkaufsangebots und/oder von der Zürcher Kantonalbank zurückzukaufen;
- zu beschliessen, dass diese Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung bestimmt sind und deshalb nicht als eigene Aktien im Sinne von Art. 659 OR gelten;
- die Herabsetzung des Aktienkapitals im Umfang der zurückgekauften Aktien, die Durchführung der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung dieser Aktien und die entsprechende Anpassung der Statuten der ordentlichen Generalversammlung 2003 zur Genehmigung zu unterbreiten.

Teilnahme- und Stimmberechtigung, Zutrittskarten

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung über ihre Depotbank bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten, Telefax Nr. 062 205 39 71, anfordern.

Namenaktionäre, die am 1. November 2002 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte per Post. In der Zeit vom 2. November 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmrecht im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung, Vollmachtserteilung

Aktionäre können sich gemäss Art. 6 der Statuten durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen **Aktionär** vertreten lassen. Zur **Vollmachtserteilung** haben sie eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Bevollmächtigte werden nur aufgrund ihrer Identifikation mittels Zutrittskarte und darauf gültig erteilter Vollmacht zur Generalversammlung zugelassen.

Die Aktionäre haben zudem die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch

- Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, als **unabhängiger Stimmrechtsvertreter** im Sinne von Art. 689d OR oder
- eine Bank oder einen anderen gewerbsmässigen Vermögensverwalter als **Depotvertreter** im Sinne von Art. 689c OR.

Die Vertretung durch die Pharma Vision AG als Organvertreter im Sinne von Art. 689c OR ist ausgeschlossen.

Zur **Vollmachtserteilung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter** haben die Aktionäre ebenfalls eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte zusammen mit den Weisungen für die Stimmrechtsausübung bis am 22. November 2002 (eintreffend) direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, zu senden. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisung bei Vollmachtserteilung über der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 9.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle, zu melden.

Glarus, 31. Oktober 2002

Im Auftrag des Verwaltungsrates der
Pharma Vision AG
Dr. Hermann Weigold,
Tagespräsident

209354

Stillhalter Vision AG

EINLADUNG zur

ausserordentlichen Generalversammlung

der Stillhalter Vision AG

Datum, Zeit: 27. November 2002, 8.00 Uhr
 (Türöffnung: 7.30 Uhr)

Ort: Messe Zürich, Halle 7, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich

Traktanden

- Orientierung**
- Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**
 Der Verwaltungsrat beantragt, Dr. Ulrich Grete, Zumikon, Dr. Hans F. Vögeli, Adlikon, und Prof. Dr. Heinz Zimmermann, Basel, für den Rest der laufenden Amtsdauer von 3 Jahren neu als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.

3. Statutenänderungen

3.1 Firmaänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft von «Stillhalter Vision AG» in «ZKB Stillhalter Vision AG» zu ändern und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.2 Sitzverlegung

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft von Freienbach nach Zürich zu verlegen und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.3 Änderung von Art. 1 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, sofern die Generalversammlung den Anträgen zu Traktandum 3.1 und 3.2 zustimmt, Artikel 1 der Statuten wie folgt zu ändern:
 «Unter der Firma ZKB Stillhalter Vision AG besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gemäss den vorliegenden Statuten und den Bestimmungen von Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.»

Teilnahme- und Stimmrecht, Zutrittskarten

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung über Ihre **Depotbank** bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten, Telefax Nr. 062 205 39 71, anfordern.

Namenaktionäre, die am 1. November 2002 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte per Post. In der Zeit vom 2. November 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmrecht im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung, Vollmachtserteilung

Aktionäre können sich gemäss Art. 11 der Statuten durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur **Vollmachtserteilung** haben sie eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Bevollmächtigte werden nur aufgrund ihrer Identifikation mittels Zutrittskarte und darauf gültig erteilter Vollmacht zur Generalversammlung zugelassen.

Die Aktionäre haben zudem die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch
 – Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, als **unabhängiger Stimmrechtsvertreter** im Sinne von Art. 689d OR, oder
 – eine Bank oder einen anderen gewerbmässigen Vermögensverwalter als **Depotvertreter** im Sinne von Art. 689c OR.

Die Vertretung durch die Stillhalter Vision AG als Organvertreter im Sinne von Art. 689c OR ist ausgeschlossen.

Zur **Vollmachtserteilung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter** haben die Aktionäre ebenfalls eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte zusammen mit den Weisungen für die Stimmrechtsausübung bis am 22. November 2002 (eintreffend) direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, zu senden. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisung bei Vollmachtserteilung übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 8.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle, zu melden.

Wilen, 31. Oktober 2002

Im Auftrag des Verwaltungsrates der
 Stillhalter Vision AG
 Dr. Hermann Weigold,
 Tagespräsident

209353

Monte-Pente de Bulle S.A., Bulle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 22 novembre 2002, à 17 h 30, au Restaurant Le Gruyérien, à Bulle, au caveau.

Tractanda:

Opérations statutaires / nominations

Les comptes de l'exercice 2001/2002 ainsi que les cartes d'admissions à l'assemblée seront à disposition des actionnaires avant l'ouverture de l'assemblée.

Le conseil d'administration

206517

TERRA TRUST INVESTMENT AG

Publikation zweier Offenlegungsmeldungen gemäss Art. 20 Börsengesetz

Die Terra Trust Investment AG hat die Meldung erhalten, wonach Von Ernst Global Portfolio: Swiss Equity Fund (11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg) am 1. Juli 2002 den Schwellenwert von 5% überschritten hat (24 346 Namenaktien entsprechend 5,14% der Stimmrechte) und am 25. September 2002 unterschritten hat. Die Terra Trust Investment AG teilt mit, dass Von Ernst Global Portfolio Swiss Equity Fund keine Aktien der Terra Trust Investment AG hält.

Risch, 29. Oktober 2002

209382

BB Medtech AG, 8200 Schaffhausen

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die BB Medtech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Medhealth N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaberaktien

▪ per 24. Oktober 2002 auf unter 5% (total 676 576 / 4,23%) des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Schaffhausen, 28. Oktober 2002

BB Medtech AG

209383

Spezialitäten Vision AG

EINLADUNG zur

ausserordentlichen Generalversammlung

der Spezialitäten Vision AG

Datum, Zeit: 27. November 2002, 11.00 Uhr
 (Türöffnung: 10.30 Uhr)

Ort: Messe Zürich, Halle 7, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich

Traktanden

- Orientierung**
- Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**
 Der Verwaltungsrat beantragt, Dr. Roger Ballmer, Schaffhausen, Bruno Meier, Esslingen, und Dr. Hans F. Vögeli, Adlikon, für den Rest der laufenden Amtsdauer von 3 Jahren neu als Mitglieder des Verwaltungsrates zu wählen.

3. Statutenänderungen

3.1 Firmaänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft von «Spezialitäten Vision AG» in «ZKB Spezialitäten Vision AG» zu ändern und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.2 Sitzverlegung

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft von Freienbach nach Zürich zu verlegen und Artikel 1 der Statuten entsprechend anzupassen.

3.3 Änderung von Art. 1 der Statuten

Antrag
 Der Verwaltungsrat beantragt, sofern die Generalversammlung den Anträgen zu Traktandum 3.1 und 3.2 zustimmt, Artikel 1 der Statuten wie folgt zu ändern:
 «Unter der Firma ZKB Spezialitäten Vision AG besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gemäss den vorliegenden Statuten und den Bestimmungen von Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.»

Teilnahme- und Stimmrecht, Zutrittskarten

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung über Ihre **Depotbank** bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten, Telefax Nr. 062 205 39 71, anfordern.

Namenaktionäre, die am 1. November 2002 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarte per Post. In der Zeit vom 2. November 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmrecht im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung, Vollmachtserteilung

Aktionäre können sich gemäss Art. 11 der Statuten durch ihren gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur **Vollmachtserteilung** haben sie eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Bevollmächtigte werden nur aufgrund ihrer Identifikation mittels Zutrittskarte und darauf gültig erteilter Vollmacht zur Generalversammlung zugelassen.

Die Aktionäre haben zudem die Möglichkeit, sich vertreten zu lassen durch
 – Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, als **unabhängiger Stimmrechtsvertreter** im Sinne von Art. 689d OR, oder
 – eine Bank oder einen anderen gewerbmässigen Vermögensverwalter als **Depotvertreter** im Sinne von Art. 689c OR.

Die Vertretung durch die Spezialitäten Vision AG als Organvertreter im Sinne von Art. 689c OR ist ausgeschlossen.

Zur **Vollmachtserteilung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter** haben die Aktionäre ebenfalls eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte zusammen mit den Weisungen für die Stimmrechtsausübung bis am 22. November 2002 (eintreffend) direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Dr. Herbert Neher, c/o Interhold AG, Postfach 432, 8024 Zürich, zu senden. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisung bei Vollmachtserteilung übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 11.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle, zu melden.

Wilen, 31. Oktober 2002

Im Auftrag des Verwaltungsrates der
 Spezialitäten Vision AG
 Dr. Hermann Weigold,
 Tagespräsident

209352

Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A.

Paiement du dividende de l'exercice 2001/2002

L'assemblée générale des actionnaires du 26 octobre 2002 a fixé le dividende de l'exercice 2001/2002 comme suit:

Dividende	Fr. 135.—
Moins 35% impôt anticipé	Fr. 47.25
soit dividende net par action	Fr. 87.75

Le dividende est payable dès le 28 octobre 2002 contre présentation du coupon No 2 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences.

Le conseil d'administration des
 Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A.

206705

BSI-MULTINVEST

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
Gesellschaftssitz: 291, route d'Arlon, L-1150 Luxemburg
Handelsregister Luxemburg B-74.740

MITTEILUNG AN DIE AKTIONÄRE

Hiermit werden die Aktionäre von BSI-Multinvest (nachfolgend die «Gesellschaft») darüber informiert, dass der Verwaltungsrat der Gesellschaft aufgrund der derzeit ausserordentlich schwierigen Marktbedingungen, der extrem hohen Volatilität auf den Märkten und im Interesse zukünftiger Anleger beschlossen hat, die ursprünglich für Ende Oktober 2002 vorgesehene Auflegung der Teilfonds «BSI-Multinvest – Swiss Stocks» und «BSI-Multinvest – US Stocks» aufzuschieben.

Infolgedessen beginnt die neue Erstzeichnungsperiode für die oben genannten Teilfonds am 20. Januar 2003 und endet am 24. Januar 2003. Zahlungen haben bis spätestens 29. Januar 2003 zu erfolgen. Die Ermittlung des ersten Nettoinventarwerts für beide Teilfonds erfolgt am 27. Januar 2003.

Ein neuer Verkaufsprospekt mit Datum «November 2002» ist ab 15. November 2002 am Gesellschaftssitz der Vertreter in der Schweiz, Via Magatti 2, 6901 Lugano, erhältlich.

Luxemburg, 30. Oktober 2002

Der Verwaltungsrat

209499

Ausserordentliche Generalversammlung der PETROTECH AG, Zug

Datum: 2. Dezember 2002
Ort: Parkhotel, Industriestrasse 14, 6300 Zug
Zeit: 10.00 Uhr

Traktanden:

1. Präsenzliste, Beschlussfähigkeit
2. Zukunft der Gesellschaft
 - Sanierung
 - Neue Investoren
 - Allenfalls Liquidierung, Konkurs
3. Varia

209508

Ausserordentliche Generalversammlung der MORGANE HOLDING AG, Zug

Datum: 2. Dezember 2002
Ort: Parkhotel, Industriestrasse 14, 6300 Zug
Zeit: 9.00 Uhr

Traktanden:

1. Präsenzliste, Beschlussfähigkeit
2. Zukunft der Gesellschaft
 - Sanierung
 - Neue Investoren
 - Allenfalls Liquidierung, Konkurs
3. Varia

209509

Manufacture de montres National S.A. 129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds

Convocation

Conformément aux art. 11, 12 et 13 des statuts, Madame, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 25 novembre 2002, à 10 h 45, dans les bureaux de la société, à La Chaux-de-Fonds avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée
2. Présentation des comptes de l'exercice 2001
3. Présentation du rapport de contrôle
4. Approbation de la gestion et des comptes, décharge au conseil d'administration
5. Décision sur l'utilisation du disponible
6. Nomination statutaire
7. Divers

Bilans, comptes d'exploitation et rapports du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège social dès ce jour.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer trois jours au moins avant la réunion, dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

209384

Inserate im SHAB haben Erfolg!

BSI-MULTINVEST

Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
Hauptgeschäftssitz: 291, route d'Arlon, L-1150 Luxemburg
R.C. Luxemburg B-74.740

MITTEILUNG AN DIE ANTEILSINHABER

Gemäss den Bestimmungen in Artikel 24 der Satzung von BSI-Multinvest (nachfolgend die «Gesellschaft») wird den Anteilssinhavern des Teilfonds «BSI-Multinvest – Latin American Bonds» (nachfolgend der «Teilfonds») hiermit angezeigt, dass der Verwaltungsrat der Gesellschaft die Schliessung des Teilfonds aus folgenden Gründen beschlossen hat:

(i) das Vermögen des Teilfonds ist unter die Höhe zurückgegangen, die vom Verwaltungsrat als die für ein effizientes Portfoliomanagement erforderliche Mindesthöhe betrachtet wird, (ii) die lateinamerikanische Schuldenkrise und alle ihre Konsequenzen, wie etwa das argentinische Schuldenmoratorium, die Qualitätsminderung der brasilianischen Anleihen, durch die zwei der drei grossen staatlichen Emittenten wegfielen, was eine unzureichende Länder-Diversifizierung bewirkte, (iii) lateinamerikanische Anleger zeigen eine deutlich abnehmende Neigung, in ihre eigene Region zu investieren, und bevorzugen sicherere Länder.

Daher werden alle umlaufenden Anteile des Teilfonds ohne Rücknahmegebühr per 14. November 2002 zum Inventarwert (in den die tatsächlichen Realisierungspreise und Aufwendungen eingehen, die mit der Realisierung der Anlagewerte verbunden sind), berechnet zum 15. November 2002, zurückgenommen. Auf Wunsch sind die Anteilssinhaver auch berechtigt, ihre Anteile ohne Umtauschgebühren in andere Teilfonds der Gesellschaft, wie etwa die neu aufgelegten «BSI-Multinvest-CHF Bonds», «BSI-Multinvest-EUR Bonds» und «BSI-Multinvest-USD Bonds», umzutauschen.

Vermögenswerte, die nach Durchführung der Rücknahme nicht an ihre Eigentümer ausgeschüttet werden können, werden bei der UBS (Luxemburg) S.A., der Depotbank, für die Dauer der sechs darauf folgenden Monaten hinterlegt. Nach Ablauf dieses Zeitraums werden die Vermögenswerte bei der Caisse de Consignations auf den Namen der Personen hinterlegt, die Anspruch auf sie haben.

Ab dem 15. November 2002 wird ein neuer Prospekt mit dem Datum «November 2002» am Hauptgeschäftssitz der Vertreter in der Schweiz, Via Magatti 2, 6901 Lugano, erhältlich sein.

Luxemburg, 2. November 2002

Der Verwaltungsrat

209498

Notice to the holders of

VERTEX STANDARD CO., LTD.

Tokyo, Japan

Swiss Francs 30'000'000.– ¼ Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 2005 (the «Notes»)

Swiss Security number: 1137314

«Revision of the Conversion Price»

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.(b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 6, 2000 (the «Agreement») the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision:	Yen 861
Conversion price after revision:	Yen 706
Effective date:	November 11, 2002 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, November 1, 2002

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

209270

DIE Internet-Aktie



Bekanntmachung von Änderungen der Anlagepolitik gemäss Art. 22 des Zusatzreglements für die Kotierung von Investmentgesellschaften

Der Verwaltungsrat der NETinvest Holding AG hat beschlossen, der Gesellschaft mehr Flexibilität hinsichtlich der Haltung von Liquidität, der Gewichtung der Anlagen und des Entwicklungsstandes der Unternehmen, in die investiert werden soll, zu gewähren. Neu soll die Gesellschaft die Möglichkeit erhalten, jeweils maximal 75% der Anlagen in den Segmenten Computer, Communication oder Content zu halten. Auch soll es der Gesellschaft möglich sein, bis maximal 100% der Anlagen in Private-Equity-Beteiligungen zu halten. Der Anteil an börsenkotierten Unternehmen wird auf maximal 50% der Anlagen reduziert. Eine einzelne Beteiligung soll beim Erwerb im Regelfall 20% des inneren Wertes aller Anlagen nicht übersteigen. Je nach Anlageumfeld darf die Liquidität sodann ein Mehrfaches der Anlagen betragen. Neu dürfen auch Call-Optionen auf bestehende Anlagen geschrieben werden.

Die neuen Richtlinien treten ab 1. Dezember 2002 in Kraft. Sie können bei der Gesellschaft sowie über das Internet (www.netinvest.ch) bezogen werden.

Frauenfeld, 29. Oktober 2002

NETinvest Holding AG
Der Verwaltungsrat

Investitionen in die Gesellschaft sind ein spekulatives Investment. Es ist nur für Investoren geeignet, die unabhängig von den Informationen im Kotierungsprospekt vom 19. Januar 2000 fähig sind, die Risiken und Gefahren der Investitionen abzuschätzen.

209507

absolute
■■■■■■■■ U.S.

Information gemäss Art. 21 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, hat uns mitgeteilt, dass sie indirekt durch ihre Tochtergesellschaft Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, an Absolute U.S. AG am 25. Oktober 2002 den Grenzwert von 5% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte überschritten hat und mit 128 001 Inhaberaktien über einen Stimmrechtsanteil von 5,03% verfügt.

ABSOLUTE U.S. AG

209422

Wem gehört eigentlich
Ihr Kunde?

Who Owns
Whom is online.

videodata

Who Owns Whom online

Inhaber- und Beteiligungsverhältnisse von über 50 000 in- und ausländischen Unternehmen und 20 000 Privaten sind jetzt nur noch einen Klick entfernt. Profitieren Sie davon und abonnieren Sie Who Owns Whom online über www.videodata.ch oder Telefon 01 389 16 66.

Wirtschaftsinformationen
Inkasso · Rechtsberatung
Treuhand · Vermögensverwaltung
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
ALLES GUTE FÜR IHR GELD.

Ausgabe 26
TwixTel Die Schweiz im Griff...
• Telefonbuch CH • TwixRoute CH und Ausland • CH-Ortspläne mit Haus-Nr. • Luftblätter ganze CH • SBB-Fahrpläne Ö2 • CH-Gesetze
69.-
www.twixtel.ch 0800 80 44 33

Niederösterreichische Landesbank-Hypothekenbank Aktiengesellschaft, St. Pölten, Republik Österreich

CHF 280 000 000.—Anleihe 2000–2005
mit variablem Zinssatz

Valor Nr. 1 450 202 / ISIN: CH 001 450 202 2

In Übereinstimmung mit den Bedingungen oben erwähnter Anleihe wurde der Zinssatz für die Zeit vom 31. Oktober 2002 (ausschliesslich) bis 31. Januar 2003 (einschliesslich) = 92 Tage (Basis: 365/360) festgelegt mit

0,75167% p.a.

Pro Obligation von nominal CHF 10 000.— ergibt sich per 31. Januar 2003 ein Zinsbetrag von CHF 19.20.

Zürich, 29. Oktober 2002

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

209487

● Day

Offenlegung von Beteiligungen gemäss BEHG Art. 20

Die Day Software Holding AG, Basel, hat aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass Herr Michael Moppert, Gotthardstrasse 113, 4054 Basel, 226 831 Namenaktien und Stimmrechte der Day Software Holding AG besitzt. Dies entspricht 20,21% des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals.

Basel, den 29. Oktober 2002

Day Software Holding AG

209464

Mitteilung der Komax Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG überschritten wird.

Basierend auf BEHG 51 (Übergangsfrist) gibt die Komax Holding AG bekannt, dass Max Koch, Wohnsitz in 8045 Meggen, im Besitz von 436 470 Namenaktien der Komax Holding AG ist. Dies entspricht einer Beteiligung von 14,1%.

Diese Bekanntmachung erfolgt in Erfüllung der gesetzlichen Pflicht, da die Beteiligung schon seit langem besteht und entsprechend im Geschäftsbericht der Komax Holding AG publiziert wurde.

Dierikon, 28. Oktober 2002

209490

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON



SCHRODER SALOMON SMITH BARNEY

UBS Warburg

**Ergebnis der Kapitalerhöhung
mittels Bezugsangebot
an die bisherigen Aktionäre
und der internationalen Platzierung**
ZÜRICH
FINANCIAL SERVICES

Im Anschluss an das Bezugsangebot an die bisherigen Aktionäre wurde die internationale Platzierung von Anrechten auf Lieferung von Namenaktien der Zürich Financial Services, Zürich («Zürich»), «if and when issued» («Anrechte»), mit der Festlegung des Platzierungspreises und der Zuteilung am 29. Oktober 2002 abgeschlossen.

Ergebnis des Bezugsangebots an die bisherigen Aktionäre («Rights Offering»)

Bis zum Ende der Bezugsfrist wurden 85'458'033 Bezugsrechte, entsprechend 98.9% der total 86'404'173 ausgegebenen Bezugsrechte, durch bisherige Aktionäre bzw. Inhaber der Bezugsrechte ausgeübt.

Die nicht ausgeübten 946'140 Bezugsrechte, entsprechend 1.1% der ausgegebenen Bezugsrechte, wurden dem unten stehenden Bankensyndikat zugewiesen und von diesem ausgeübt. Gegen Bezahlung des Bezugspreises von CHF 65.– je neue Namenaktie Zürich per 30. Oktober 2002 sind total 57'602'782 Anrechte geliefert worden.

Ergebnis der internationalen Platzierung («Global Offering»)

Die vom Bankensyndikat ausgeübten 946'140 Bezugsrechte resultierten in 630'760 Anrechten, welche zu einem Preis von CHF 123.25 platziert wurden. Die Lieferung erfolgt gegen Bezahlung des Platzierungspreises in Form von Namenaktien Zürich am 31. Oktober 2002.

Anzahl neue Namenaktien / Aktienkapital

Insgesamt wurden 57'602'782 Namenaktien Zürich von je CHF 10 Nennwert neu ausgegeben. Das Aktienkapital der Zürich beträgt neu CHF 1'440'069'550 nominal, eingeteilt in 144'006'955 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert.

Nettoerlös

Der Nettoerlös, welcher der Zürich aus der Kapitalerhöhung zulfloss, betrug ca. CHF 3,58 Mrd.

Gleichstellung / Zusammenführung der Handelslinien

Per 31. Oktober 2002 sind die Anrechte den Namenaktien Zürich gleichgestellt worden. Gleichzeitig sind die beiden Handelslinien an der virt-x zusammengeführt worden, weshalb der Handel in Namenaktien Zürich ab dem 31. Oktober 2002 ausschliesslich auf der ordentlichen Linie erfolgt.

Kotierung und Handel

Die Kotierung der insgesamt 57'602'782 neuen Namenaktien Zürich von je CHF 10 Nennwert am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange bzw. in der «Official List» der U.K. Listing Authority wurde auf den 31. Oktober 2002 von der SWX Swiss Exchange (Primärkotierung) und von der U.K. Listing Authority (Sekundärkotierung) bewilligt. Der Handel in Namenaktien Zürich erfolgt an der virt-x und an der London Stock Exchange.

Allfällige Barabgeltung für nicht verwendete Bezugsrechte

Aktionäre, die ihre Bezugsrechte weder ausgeübt noch verkauft haben, erhalten gegen Lieferung der abzugeltenden Bezugsrechte bzw. der Bezugsrechtsausweise eine allfällige Barzahlung in der Höhe des Pro-rata-Anteils der im Rahmen der internationalen Platzierung erzielten Prämie abzüglich Kosten und voraussichtlich abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%. Die Auszahlung erfolgt über die UBS AG, welche als Zahlstelle mit der technischen Durchführung beauftragt ist.

Deponenten

Aktionäre, die ihre Bezugsrechte bei einer Bank im offenen Depot verwahren, erhalten die allfällige Barabgeltung direkt durch ihre Bank.

Heimverwahrer und «Zürich»-Mitarbeiter mit Aktiendepots im Mitarbeiterregister

Aktionäre, die ihre Bezugsrechtsausweise nicht verwendet haben, werden durch das Aktienregister der Zürich angeschrieben und über die Höhe der allfälligen Barabgeltung sowie die für die Auszahlung notwendigen Schritte voraussichtlich Anfang 2003 schriftlich orientiert. Die allfällige Barabgeltung wird auf der Grundlage der eingereichten Original-Bezugsrechtsausweise ausgerichtet.

Valorennummer / ISIN / Common Code / Tickersymbol

Namenaktie von CHF 10 Nennwert 1.107.539 / CH0011075394 / 11659896 / ZURN
Bezugsrecht 1.482.485 / CH0014824855 / 15543574 / ZURN1
Anrecht 1.482.486 / CH0014824863 / 15543604 / ZURNE

Ort und Datum

Zürich, 31. Oktober 2002

Der ausschliesslich massgebende Emissions- und Kotierungsprospekt (Offering Memorandum) in englischer Sprache, datiert vom 11. Oktober 2002, kann kostenlos bei den unten aufgeführten Banken oder bei UBS Warburg, Transactions Legal, Postfach, 8098 Zürich, unter Telefon +41 1 239 47 03, Fax +41 1 239 21 11 oder E-Mail swiss-prospectus@ubsw.com sowie bei Credit Suisse First Boston, Equity Capital Markets, Postfach 900, 8070 Zürich, unter Telefon +41 1 333 43 85, Fax +41 1 333 23 88 oder E-Mail equity.prospectus@csfb.com bezogen werden.

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Joint Global Coordinators and Lead Managers

Credit Suisse First Boston • Goldman Sachs International • Schroder Salomon Smith Barney • UBS Warburg

Co-Managers

Fox-Pitt, Kelton • Banc of America • Barclays Bank • BNP Paribas • J.P. Morgan • Lehman Brothers
Bank Julius Bär & Co. AG • Bank Sarasin & Cie • Bank Vontobel AG • Rüd, Blass Privatbank • Zürcher Kantonalbank

209510

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Diverses

'Rapperswil' Gesellschaft für
Versicherungstreuhand GmbH in
Liquidation, Jona 11 9

'SUTTER SUPPORT', Basel 11 5

■ A.

A. Arcadi Textilien, Zürich 11 18

A. Blatter AG, Bern 11 2

A. Suter Bau GmbH, Baden 21 19

A. Walder Schalungen, Freienbach 11 10

A.T.R. SA, Genève 11 5

AAA Capital Trust SA, Lutry 21 25

Aart Slingerland Associates S.A. en
liquidation, Jongny 11 13

Aart Slingerland Associates S.A.,
Jongny 11 13

Abbruch-Service A. Haizmann,
Münchenstein 11 4

Abbruch-Service Basel A. Haiz-
mann, Basel 11 4

ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam,
Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 17

ABS Advanced Business Support AG,
Basel 11 5

Absolute US, Zug 131 47

absolutely blue Portfolio Managers
and Consultants, Muri bei Bern 11 2

ACEAIR SA, Manno 11 11

Achieve Learning (Schweiz) AG,
Ostemundigen 11 2

ACRINN SA, Lugano 11 11

actions au porteur, Nr. 402, 403 et
426 à 500, Tribunal de première instance
de Genève 61 39

Activ International SA, Biel (BE) 11 3

ACTIS Abroll-Container-Transport-
Service AG, Bern 11 2

Adelaide Oberholzer,
Colombey-Muraz 11 15

ADLER EVENTS GmbH, Aarau 11 1

ADLER EVENTS GmbH, Erlinsbach 11 1

admobile (Schweiz) AG in
Liquidation, Zug 11 15

admobile Group AG in Liquidation,
Zug 11 15

admobile Group AG, Zug 11 15

Advent Switzerland AG, Zürich 11 6

Advent Switzerland SA, Genève 11 6

Adventure Flight AG in Liquidation,
Kloten 11 18

Aerne-Eggl Rosa, Verlassenschaft,
Wil 21 23

AG Hotel Celerina & Cresta Palace,
Celerina/Schlarigna 11 7

Agefi Com SA, Genève 11 6

Agribulle S.A., Hautrive (FR) 11 5

Agroswiss AG, Diessenhofen 11 10

AI (Switzerland) GmbH, Baar 11 15

AJC TRADING SA, Genève 11 6

Aktienzertifikat der Pozzo Holding
AG Zürich, Nr. 343,
Bezirksgericht Zürich 61 40

Aktienzertifikat, Nr., Bezirksgericht
Zürich 61 38

Aktienzertifikate / Inhaberaktien,
Nr., Bezirksgericht Zürich 61 40

Albani Josef, ausgeschlagnene
Verlassenschaft, Mümliswil 21 24

Albanikos GmbH, Zürich 11 17

Albany International Holding
(Switzerland) AG, Baar 11 15

Alder & Partner AG, Basel 11 5

Aliane Claudino Monnin, Moutier 11 3

Alibi coiffure, Patricia Coli,
Carouge (GE) 11 6

Alice Ravasi GmbH, Binningen 11 4

Alice Ravasi GmbH, Liestal 11 4

All Wash AG, Kloten 21 27

allcom productions ag, Basel 11 5

Allegrotto Pizza Point GmbH, Zürich 11 18

ALLPHARMA (Glarus) AG, Glarus 11 7

ALTHYS SA, Salginy 11 6

Altwegg Gartenbau AG, Rütli (ZH) 11 17

Amadure Philippe, succession
répudiée, Lausanne 21 25

Ambühl Satz und Gestaltung GmbH,
Eggenwil 11 8

Amecom Holding AG in Liquidation,
Zug 51 36

AMI, Gander, Chêne-Bourg 11 6

AMI, Gander, Lancy 11 6

Amico Fiore di De Rosa Marianna,
Monte Carasso 11 11

Amstutz Elmar, Grächen 21 27

Ankra Engineering AG in
Liquidation, Zug 51 36

Anderegg Marc, Trimbach 21 23

Antennen-Genossenschaft Weid,
Grüt (Gossau ZH) in Liquidation,
Gossau (ZH) 11 17

Antennen-Genossenschaft Weid,
Grüt (Gossau ZH), Gossau (ZH) 11 17

Anyd SA, Lugano 11 11

Aparo Marco, Hörn 21 28

Apex Ingénieurs Civils S.A., Blonay 11 13

APM Technologies SA, Meyrin 11 6

Appius Film Foto GmbH, Luzern 11 7

Aquapower AG, Freienbach 11 10

Architekturbüro Lichsteiner, Knäns 11 8

Arifi Xhemal, Wauwil 21 22

Arthur Andersen AG, Basel 11 5

Arthur Andersen AG, filiale di
Lugano, Lugano 11 13

Arthur Andersen AG, St. Gallen 11 9

ARWILL LTD., Torfola, succursale
de Genève, Genève 11 5

Arwo Architektur- und Wohnkera-
mik AG in Liquidation, Frauenfeld 11 11

Arwo Architektur- und Wohnkera-
mik AG, Frauenfeld 11 11

Aryma Maschinenbau AG, Nidau 11 3

Aryma Maschinenbau AG, Pieterlen 11 3

ASAG AG, Zürich 11 16

ASAPPERT.COM.SA, Genève 11 6

ASI Insurance AG, Stansstad 11 8

Aster Relinquen GmbH, Schlieren 21 28

Astronic AG, Rheineck SG 31 31

ATCC Air Transport & Cargo Con-
sultants Sàrl en liquidation,
Neuchâtel 51 37

Atelier North et Robyr Soguel Amé-
nagement du territoire et urbanis-
me, Neuchâtel 11 8

Au paradis de la table Campiche &
Cie, Lausanne 21 26

Auberge de la Crochetaz, Pierre-
Alain Gschwend, Puidoux 11 13

Augesco SA in liquidazione, Lugano 11 11

Auto Bolle Partner SA, Tolochenaz 11 14

Auto-Rives S.A., Morges 11 14

Autos Carrefour Dorigny S.A.,
Chavannes-près-Renens 11 14

Aux Rois Sàrl, Genève 11 5

Axima Romandie SA, succursale de
Vernier, Vernier 11 6

Aydin Mustafa, Renens 21 27

■ B.

B + L Bodenfertigungen AG, Grenchen 11 9

B + L Fassadenbau AG, Grenchen 11 10

B&L Bodenfertigungen AG, Grenchen 11 9

B&L Fassadenbau AG, Grenchen 11 10

B.A.R. AG für Beratung, Analyse und
Realisierung, Muri (AG) 11 1

B&L Consulting Building Automation
AG, Sâffra 21 29

Babylone Centre S.A., Villeneuve 41 32

Bäckerei-Konditorei Sterchi AG,
Bern 11 2

Bad Schinznach AG, Schinznach Bad 11 1

Badacsony Adrian, Zürich 21 30

Bafinel Holding SA in Liquidation,
Basel 51 35

Baldi Elena, succession répudiée,
Epalings 21 26

Bamert AG, Uster 11 17

Bamert AG, Zürich 11 17

Bank Hapodim (Switzerland) Ltd,
Zürich Branch, Zürich 11 16

Banque Amas (Suisse) SA, Genève 11 6

Banque de Commerce et de Place-
ments SA, Genève 11 6

Banque du Gothard, succursale de
Lausanne, Lausanne 11 14

Barbel-Stiftung, Winterthur 11 17

Barbieri SWH GmbH, Zuchwil 21 23

Baroport SA, Manno 11 11

Barth & Partner Informationssyste-
me GmbH, Luzern 11 8

basis06 AG, Bern 11 2

Batrec Industrie AG, Wimmis 11 3

Bau- und Wohngenossenschaft Em-
brachertal in Liquidation, Embrach 51 37

Baudepartement des Kantons
Basel-Stadt, Hochbau- und
Planungsamt, Basel 71 41

Baugeschäft A. Frei AG in
Liquidation, Obernet (SG) 11 9

Baum Handels GmbH, in
Liquidation, Bern 51 37

Bausch Thomas, Würenlos 21 20

Bazar IN & OUT di Giorgio Barca,
Pregassona 11 11

BB Medtech AG, Schaffhausen 131 45

BCD GmbH, Bern 11 2

BCE AG in Liquidation, Wohlen (AG) 11 1

BDS Beratungsdienst GmbH,
Oftringen 21 19

BearingPoint Switzerland SA, Meyrin 11 6

Beca Ferretti SA, Bioggio 11 12

Becher & Co Bauunternehmung,
Rümlang 21 28

Bedrex AG, Klingnau 21 19

Bekar Reinigung, Dübendorf 11 18

Bel Paese GmbH in Liquidation,
Gelterklingen 11 4

Beljean & Partner AG, Aarau 21 20

Beltramelli Angelina, Lausanne 21 26

Benifer, Hajzer Citaku, Saint-Maurice 11 15

Benz Modellbahnen und Spielwa-
ren AG, Schaffhausen 11 9

Beral Ing. AG in Liquidation,
Altdorf (UR) 11 13

Berber Alp, Rapperswil 31 30

Berghallen Tschierschen,
Tschierschen 11 7

Berger Rose Irma, succession répu-
diée, La Chaux-de-Fonds 21 22

Bernard & von Büren,
Feldis/Valudun 11 7

Bernard Pierrette, succession
répudiée, Lausanne 21 25

Berne 2010 Ltd. in Liquidation,
Bern 51 35

Berthoud Robert Jules, succession
répudiée, La Sarraz 21 25

Bertschinger Planungen AG, Bern 11 2

Bertschy Charles 41 32

Betschart Xaver, Nachlass-
liquidation, Sattel 21 24

Biasini SA en liquidation, Montreux 51 35

Biostat Schweiz AG, Freienbach 11 10

Biotechnoplastic Recycling Sagl,
Lugano 11 12

Bioteich AG, Müntenzen 11 4

Bira AG, Büsserach 21 24

Birchler Screenprint AG, Zürich 21 29

Birrer Markus Heinrich, Erb-
schaftsliquidation, Murgenthal 21 19

Birrer Roger, ausgeschlagnene
Verlassenschaft, Balsthal 21 23

Bistefani SA in liquidazione, Bioggio 11 12

Bitex AG, Zug 11 15

Bitex AG, Zürich 11 15

BK Vision AG, Wilen 131 44

BKF Technik GmbH, Horw 11 8

Blakaj geb. Zürcher Tanja,
Neulhausen am Rheinfall 21 23

Blue Garden SA, Lugano 11 12

Bochatay Guy, Chesiers 21 25

Bodenbeläge Schlüssel, Rain 11 8

Bodag AG, Utschwil 21 24

Bölliger Holzbau & Co.,
Oberwil bei Büren 11 3

Bopart SA in liquidazione, Lugano 11 12

Borgognon Jacques, Prez-vers-Siviriez 21 21

Bottega Alla Torre Sagl in liquida-
zione, Mendrisio 11 13

Bottega Alla Torre Sagl, Mendrisio 11 13

Bouvard Daniel, Winterthur 21 28

BOWIE Sagl, Lugano 11 11

Bowling Center Rheintal GmbH,
Buchs (SG) 11 9

Bruga Sagl in liquidazione,
Bellinzona 11 11

Bruga Sagl, Bellinzona 11 11

Bruner-Alechina Hans, Gossau,
z.Z. ohne festen Wohnsitz 21 22

Bruno Balleello, Chiasso 11 13

BSI-Multinvest, Luxembourg 131 46

Buchhandlung Delphin AG in
Liquidation, Olten 11 10

Buchhandlung Delphin AG, Olten 11 10

Buch-Vertriebs-GmbH, Freienbach 11 10

Buch-Vertriebs-GmbH, Wollerau 11 10

Bueler Josef, Untersiggenthal 41 33

Bugnon David, Renens 21 26

Bühler Trasporti SA, Chiasso in
liquidazione, Chiasso 11 13

Bühlhli Ilhan, Winterthur 21 28

Bundesamt für Gesundheit, Bern 71 42

BUREAU DES GUIDES LA FANTA-
STIQUE - VERBIEER, Baginaz 11 14

Bürge + Egli Bodenbeläge AG,
Lütisburg 11 9

Burkhalter AG, Ittigen 11 2

Burkhalter Marcel, ausgeschlagnene
Verlassenschaft, Laupersdorf 21 23

Bürli Alois, Erbschaftsliquidation,
Salenwil 21 19

BÜROMAXX AG in Liquidation,
Einsiedeln 11 10

BVG-Stiftung der Burson-Marstel-
ler AG, Bern 11 2

BW2 Technologies AG, Lachen 11 10

■ C.

CA Treuhand AG, Schandorf 11 13

CA Treuhand AG, Zug 11 13

Cabe-Tex GmbH in Liquidation,
Rorschach 51 37

Caboto (International) SA, Lugano 11 12

Café-Restaurant Romano M. Dapar,
Basel 11 5

Cafés et Restaurants Mékong SA,
Sierra 21 27

Caisse de retraite et de prévoyance
du personnel de La Maille, Fa-
brique de Triots et de La Maison
du Triot, Société Anonyme, Lau-
sanne 11 14

Call Center Institut AG, Cham 11 15

Candoe AG, Baar 11 15

Cao Egidio SA in liquidazione, Brusio 11 7

Cao Egidio SA, Brusio 11 7

CAPOMONDO SA, Genève 11 5

Caputo Gregorio, Lausanne,
act. parti sans adresse 41 32

Carfed SA, Lugano 11 12

Carrozzeria Automek SA,
Mezzovico-Vira 11 12

cartelle Ipotecarie al portatore, Nr.
, Pretura di Lugano 61 39

Casagrande Ruedi, Kreuzlingen 21 25

Casasan Verena Zahnd, Nidau 11 3

CatChem Suter, Zürich 11 18

Catherine et Jean-Yves Galliard,
Thörax 11 6

CATT, Chemie, Agrar, Terrain,
Technik GmbH, Stansstad 11 8

causa dermis AG, Ingenbühl 11 10

causa dermis Z-Services AG,
1800, Tribunal de première instance de
Genève 11 10

Cavegn & Giger AG in Liquidation,
Surcuolm 51 36

CB Promotextil GmbH, Zug 21 27

CDE Creative Digital Engineering
International Sàrl en liquidation,
Colombier 51 37

CDM Consulting GmbH, Stansstad 11 8

cédule hypothécaire, Nr. PJ 871,
Arrondissement judiciaire I 61 39

cédules hypothécaires, Nr. PJB
1800, Tribunal de première instance de
Genève 61 39

cédules hypothécaires, Nr., Tribunal
de première instance Juge civil du Jura 61 39

cédules hypothécaires, Nr. Pj 431,
Tribunal de première instance de Genève 61 39

Cepinvest SA, Manno 11 7

Cepinvest SA, Roveredo (GR) 11 7

Ceregnetti Giacomo, succession
répudiée, Lausanne 21 25

CEREVISIAE SA in liquidazione,
Lugano 51 35

Chappuis Olivier, Prez-vers-Noréaz 21 21

Charles Besuchet SA, Genève 11 6

Charles Maulini & Cie, Vevey 31 31

Charles Neill S.A., 11 14

Bussigny-près-Lausanne

Charles Rufer, Lyssach 11 3

Chateau Simone, Lausanne 21 26

Chemie Produkte AG, Basel 11 5

Chemo Healthcare SA, Lugano 11 12

Chuat Michel Roger, succession ré-
pudiée, Prilly 21 25

Cibis Géologie SARL, Genève 11 6

Citac Ingénieurs-Conseils SA, Genève 11 6

Cittadella Due SA, Cureglia 11 12

city job ag, Rorschach 11 9

City-Fit AG, Bern 11 2

Clair Finanz AG, Glarus 51 34

Clark Masts Teksam AG, Regensdorf 11 17

Clauz Gedeckerscher Treuhand und Revi-
sions AG, Küblis 21 21

CLK-Engineering AG in Liquidation,
Alnau 11 11

Cobblestone Paving AG in Liquida-
tion, Näfels GL 51 35

CoCap AG, Zürich 11 17

Coffez-Gut Judith, Thalwil 21 28

Collection PRL S.A., Lausanne 11 14

Com Pat AG, Bern 11 15

Comex, P. Brühlmann, Wallisellen 11 18

CommTact AG, Zug 11 15

Conek AG, Liestal 11 4

Conek AG, Wetzlingen 11 4

Confiserie Gennoni AG, Zürich 21 30

Confiserie Philipp Hofer,
Solothurn 11 10

Consens Facility Management René
Burkhalter, Ittigen 11 2

Consort (Schweiz) AG, Wallisellen 11 17

Constructa System-Bau AG, Basel 51 34

Contensis AG in Liquidation, Zug 11 15

Contensis AG, Zug 11 15

Contensis AG, Zug 21 27

Coopérative Leysin Santé CLS en
liquidation, Leysin 11 14

Copy Design 2 AG, Erlenbach 21 29

Coraviso AG, Volketswil 11 17

Cori Liliana, sans domicile connu 41 33

cos. med. schweiz GmbH,
Feldbrunn-St. Niklaus 11 10

cos. med. schweiz GmbH,
Solothurn 11 10

coteq Iorenzini, Aarberg 11 3

COUNT-NET.COM SA in liquidazio-
ne, Lugano 11 12

CreditaManagement, Zug 131 47

CREDO RUNTIME PERSONAL-
DIENSTLEISTUNGEN AG, Lugano 11 12

CREDO RUNTIME PERSONAL-
DIENSTLEISTUNGEN AG,
Winterthur 11 16

Croma Pharma AG in Liquidation,
Frauenfeld 51 35

Crossmedia Brand Intelligence
Switzerland AG, Zug 11 15

Cubic SA, Genève 11 6

culturarena hiberist solothurn ag,
Eberist 11 10

Cuolm Sura AG, Flond 11 7

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

2 Konkurse

Faillites

Fallimenti

3 Nachlassverträge

Concordats

Concordati

4 Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

5 Schuldenerufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

8 Marken

Marques

Marchi

9 Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux

Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen

Bilans

Bilanci

12 Infoservice

Service d'information

Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresa

■ D

D + P Bauteam AG, Strengebach	21	19
Dalmore Services SA, Paradiso	11	12
Danioli Anna, Renens	21	26
Danczay Stephan, Fribourg	21	20
Darnley Properties Holding Ltd in liq., Zug	11	15
Darnley Properties Holding Ltd, Zug	11	15
Datagesit Informatique et Gestion Sarl, Cormaux	11	8
Day Software Holding AG, Basel	131	47
DC Service, Carluccio, Conflignon	11	6
Debrunner Koenig Holding AG, St. Gallen	11	9
Decoster Marie-Louise, succession répuée, Monthey	21	27
Definitiv Organisation AG, Regensdorf	11	17
Degen Kurt Markus Werner, Erbschaft, Metmenstetten	21	28
Deillon née Morard Genève	41	32
Deillon Transports SA, Romont	21	21
Delarive Investissements S.A., Pully	11	14
DELEC AG Liestal, Liestal	11	4
Deligne Marc-Julien, Lausanne	11	13
Delphi Securities Svenska AG, Zürich	11	17
Deltra Trading AG, Allendorf	11	10
Dema-Werk AG, Bonaduz	11	7
DEMETER FINANCES SA, Genève	11	6
Denso Automobile AG, Trimbach	11	9
Deposium AG, Basel	51	38
Detewe Telecom AG, Rubigen	11	2
Di Maio Giuseppe Antonio, ausgeschlagener Nachlass, Rümlang	21	30
Di Pasquale Roberto, Luzern	21	21
Diafra SA, Losone	11	11
DiGene AG, Basel	11	5
diagne GmbH, Basel	11	5
Diakonissenhaus Riehen, Riehen	11	5
Diamond Gym, Paulo Mendes Balicha, Basel	11	5
Dogan Celal, Winterthur	21	29
Dogan Rizvan, Zürich	21	28
DOK men's line AG, Berg (TG)	11	11
DOPAG Dosiertechnik und Pneumatik AG, Cham	11	15
Dopag Immobilien AG, Utikon	11	17
Dopag-Immobilien AG, Utikon	11	17
Dos Santos Loureiro Armindo, Lausanne	21	26
Dosbi Società Anonima di Gestione, Lugano	11	12
DPM Fashion SA, Lugano	11	12
Drehwerk Medienproduktion GmbH, Zürich	11	16
Druckerei Della Putta GmbH, Zürich	11	17
DTP AG, Fehraltorf	21	29
Dübendorfer Deborah Judith, Erbschaftsliquidation, Zürich	21	29
Dufresne Gabriele, Freienstein	21	29
Durst Marie, succession répuée, Lausanne	21	25
Divencioğlu-Kusakcioglu Hamide Buket, ausgeschlagene Erbschaft, Erlinsbach	21	19
■ E		
E. Demirel, Zürich	11	18
EA0 Holding AG, Olten	11	10
Ebinger Jacques, Stetten	21	20
Eco Service SA in liquidazione, Bioggio	11	13
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne in Laboratoire de Biomécanique et Biophysique Cellulaire (LBBC), Lausanne	71	41
Econ. chemisch technische Produkte AG, Zug	11	15
eco-shop.ch GmbH, Flumenthal	11	9
ECOTRI SA, Massongex	11	15
EDEPART AG in liquidation, Zug	11	15
EDEPART AG, Zug	11	15
Edilbau SA, Ponte Capriasca	11	12
Editions Hans Erp, Münchenwiler	11	2
Edizioni Oltre Sagl in liquidazione, Chiasso	11	13
Edizioni Oltre Sagl, Chiasso	11	13
Egaclean S.A., Boudry	11	8
Eggenschwiler Gabriela, Solothurn	21	24
Eldrax Holding AG, Glarus	11	6
Elektro Weisser und Partner GmbH, Weiningen	21	28
Elektro Winkler & Cie AG in liquidation, Kloten	11	18
Elektro Winkler & Cie AG in liquidation, Opfikon	11	18

Elho AG, Domach	21	23
Elida GmbH in liquidation, Baden	11	1
Elida GmbH, Baden	11	1
Ellorenz SA, Savosa	11	12
Elwac AG Salenstein	11	11
Elsworth Holding AG, Baar	11	15
Emch Holding AG, Bem	11	2
Energy Corporation AG in liquidation, Glarus	51	35
Enea Beslagic, Biel (BE)	11	3
Engel Albert, succession répuée, Fribourg	21	21
Enrico Parolari, Hotel Rössli, Bischofszell	11	11
Entreprise Communications International AG in liquidation, Zug	11	15
Entreprise J.-Cl. Diserens SA Transports et Terrassements, Lausanne	21	26
Enzler Daten-Technik AG, Hünenberg	11	15
Erdogan Handel, Zürich	11	18
Ernst Niklaus Fausch Architekten GmbH, Zürich	11	16
Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth/34	11	16
Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, Wyssachen/34	11	16
Erwin Mägerli, Schreinerel, Läuflingen	11	4
ESAGONS SA, Lugano	11	12
ESBANO SA, Eschikon	21	24
ET Sanute Group AG, Risch	11	15
Etienne 'Pierres' Roger et Abel, Courmaithe	11	7
Etudes et services pour le développement ESD S.A. in liquidation, Pully	51	36
Etrech, R. Oeschwald, Wangen-Brüttellen	11	17
Eurfid SA, Lugano	11	12
EUROFLOR 2000 GmbH, Küssnacht am Rigi	11	10
European Business Computers Informatique (Suisse) SA, Satigny	11	6
Evaluens Trading GmbH, Zug	11	15
Export - Import Thomas Kanczewski, Zürich	11	18

■ F

Factopharm SA, St-Sulpice	21	25
Factotum Handelshaus AG, Allendorf	11	10
Falkenstein AG, Buchs (SG)	11	9
Farmacia Collina D'oro SA, Montagnola	11	12
Fashion Development, Raphael Calabrese, Genève	11	6
Favre Julien, Ardon	101	43
FC, Financière de la Cité, Genève	11	6
Fédération des caves viticoles vaudoises, Lausanne	11	14
Fehlimli Armierung, Zollikofen	11	2
Fehlmann AG Baden, Baden	11	1
Ferrarini Marina, Russikon	101	43
Fidinter S.A., Mur bei Bem	11	2
Fiduciaire Gérard Sicuranza, Gland	11	13
Fidusar Fiduciaire Fribourgeoise des arts et métiers, Fribourg	11	5
FIDUSAR SA fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, Fribourg	11	5
Fiège AG, Münchenstein	11	4
Fiège Goth Management AG, Münchenstein	11	4
Fighter SA in liquidazione, Lugano	11	13
Finadel AG, Frauenfeld	21	24
Finance and Investment Company (Bermuda) Ltd., Hamilton HM DX Bermuda	41	34
Finance Care AG, Baden	21	20
Fine Motor Cars AG, Rümlang	21	28
Finsol SA, Lugano	11	12
FINTARGET SA in liquidazione, Bellinzona	11	11
FINTARGET SA, Bellinzona	11	11
Fiore Valentin Nicolas, Fribourg	21	21
Flot née Jean-Cartier Fabienne Yvonne, succession répuée, La Chaux-de-Fonds	21	22
Fischmarkt Immobilien AG, Zug	51	38
FischStadel GmbH, Rorschacherberg	11	9
Fitodarm AG, Basel	41	31
FKA Marcel Scherrer, Ebikon	11	8
Flashlight Veranstaltungstechnik, Heinz Roduner, Regensdorf	11	17
Flashlight, Heinz Roduner, Regensdorf	11	17
FME / Fondation-Maisons pour étudiants de l'UNIL et de l'EPFL, Lausanne	71	41

FMR Sagl in liquidazione, Genestiero	11	13
FMR Sagl, Genestiero	11	13
Fondation Africa Alive, Genève	11	6
Fondation Edouard Fleuret, Lausanne	11	14
Fondation Joli-Bois, Montreux	11	14
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de La Maille et de la Maison du Tricot, Lausanne	11	14
Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de Steiger S.A., Vevey	11	14
Fonds du Souvenir de l'Union Instrumentale de Lausanne, Lausanne	11	14
Football Club Lugano, Lugano	31	31
Fornera Antonio e Carlo, Losone	11	11
Fornera Elettricità di Carlo Fornera, Losone	11	11
Foundation for Interventional Imaging and Radiology Research and Education in Europe (F.I.R.E.), Zürich	11	17
Foundation for Interventional Research and Education in Imaging and Radiology in Europe (F.I.R.E.), Zürich	11	17
Fournier Robert, Basse-Nendaz	21	27
Fragogiannis Nikolaos, Embrach	21	28
Frako GmbH, Bütikon	21	20
Frank Rudolf René, Märstetten	21	24
Frau Czekalla, Belp	11	2
Frau Czekalla, Köniz	11	2
Frau Rosmarie Kenel-Hegglin, Arth	11	10
Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur, Winterthur	11	17
Frei Roland, Erbschaft, Zürich	21	29
Frey Anton, Verlassenschaft, Mogeberg	21	23
Frey Marliese, Gränichen	21	19
Frey Roman, Uster	21	30
Fritz Sturzenegger AG, Walkringen	11	2
Fugatec GmbH in liquidation, Kreuzlingen	11	11
Fugatec GmbH, Kreuzlingen	11	11
fun-care AG, Zug	11	15
FunPlanet Holding S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	14

■ G

G & G Impresa Costruzioni Sagl in liquidazione, Lugano	11	13
GA Consulta di Prisca Canonica, Astano	11	12
Gabeller Roger, Châtel-St-Denis	21	20
Gabrielli Erhard, Bütikon	21	24
Galvplast AG, Pratteln	11	4
Gangi Alfredo, Baar	21	27
Garage de l'Etiole S.A., Renens (VD)	11	14
Garage de l'Ouest S.A., Prilly	11	14
Garage de la Plaine, Leuba et fils, Yverdon-les-Bains	11	14
Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A., Renens (VD)	11	14
Garage Villamont - Les Toises S.A., Lausanne	11	14
Garly Invest AG, Gockhausen	21	28
Gärtnererei Blumengeschäft Manegg, Bruno Baumgartner GmbH, Zürich	21	30
Gasbar GmbH in liquidation, Bärswil	51	37
Gaschof Sonne, Berger, Rüegsau	11	3
Gastro-Leader SA, Lonay	21	26
gatag AG in liquidation, Hägendorf	11	10
gatag AG, Hägendorf	11	10
Geiger-Baumberger Bruno, Erbschaftsliquidation, Menziken	21	20
Geko Immobilien AG, St. Gallen	21	23
GENBA AG, Winterthur	21	30
Genestiero Promotion SA in liquidazione, Chiasso	11	13
Genossenschaft Freizeit- und Sportzentrum Migros FSM in liquidation, Greifensee	51	37
Georg Koutrios Modeagentur, Wädenswil	11	16
Gerber Andreas, Biel	31	31
Germann + Frei AG, St. Gallen	11	9
Géroudet Confection, Stéphane Géroudet, Sion	41	33
GESTLEM SA, Meyrin	11	14
GGT Goldenrain Trading SA, Vignanello	11	12
Ghali Mediatika S.A. en liquidation, Lausanne	51	35
GHS Marketing AG, Baden	21	20
Gianbellino SA, Paradiso	11	12
Gilat AG, Zug	11	15
Gilg René, Fribourg	21	21

GIM SA, Curio	11	12
Glacé Franklin AG in liquidation, Sins	51	36
Glanzmann-Rindlsbacher Rosa, ausgeschlagene Erbschaft, Marbach	21	22
Global Food Trade Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Paradiso, Paradiso	11	13
GMG ONLY PAPER Sagl, Lamone	11	11
Golden Sign Aviation Holding AG, Gockhausen	21	28
Golfvision Sagl, Muzzano	11	12
Gomes Correia Esteves Luis-Antonio, succession répuée, Lausanne	21	25
Gottard Invest AG in liquidation, Zug	51	36
Goumaz Corinne Nelly, Morges	21	26
GP & C Systems AG in liquidation, Zug	11	16
GP & C Systems AG, Zug	11	16
Graber Rolf, Niederhasli	21	30
Graubündner Kantonalbank, Arosa	11	7
Graubündner Kantonalbank, Davos	11	7
Graubündner Kantonalbank, Domat/Em	11	7
Graubündner Kantonalbank, Igis	11	7
Graubündner Kantonalbank, Ilanz	11	7
Graubündner Kantonalbank, Scuol	11	7
Graubündner Kantonalbank, St. Moritz	11	7
Graubündner Kantonalbank, Thusis	11	7
Graubündner Kantonalbank, Vaz/Obervaz	11	7
Gross Herbert, Olten	21	24
GS Generation Sports GmbH in liquidation, Fims	51	37
GSLab Holding SA, Lausanne	11	14
G-Tool GmbH in liquidation, Bülach	51	37
GU 2001 René Burkhalter, Ittigen	11	2
Gueissaz Roland, succession répuée, Lausanne	21	25
Gul Ahmed, Zürich 9	41	34
Güldenhaus Verwaltungs AG, Zug	11	16
Günther Bader, Café Tropicana, Igis	11	7
Gymona Holding AG, Baar	11	16

■ H

H & G GmbH in liquidation, Maur	11	17
H & G GmbH, Maur	11	17
H. Bolliger Holzbau & Co., Oberwil bei Büren	11	3
H. Schlegel AG, Kaminbau, Igis	11	7
Hackmayr AG, Glarus	11	7
Haener Machinery Ltd in liquidation, Aesch (BL)	11	4
HALAG Handelsagentur Leu AG in liquidation, Dissenshofen	51	35
Häner Technology, Aesch (BL)	11	4
Hangarter-Meyer Ute Anne-Marie, Zürich	41	33
Hangarter-Meyer Ute, Zürich	41	33
Hanro AG, Liestal	11	4
Happy Living AG, St. Gallen	11	9
Hartl Consult GmbH, Zug	11	15
HASANI, COMMISSIONNAIRE SERVICE, COLIS EXPRESS, Vernier	11	6
Haselbach & Partner AG, Zug	11	15
Hausberg Holding AG, Glarus	11	7
HAWERA GmbH, Basel	11	5
Helfer Klinik AG, Metzerlen	11	10
Heli-Linth AG, Mollis	11	7
Hemp Research Sagl in liquidazione, Bedano	51	37
Hennequin Wilhelmine Charlotte, Oltingen	21	19
Henri Stephan, Würenlingen	21	20
Hercules-Security SA, Le Grand-Saconnex	11	6
Hermann Eliane, succession répuée, Prilly	21	27
HERZ-KLINIK BODENSEE AM WEINBERG AG, Kreuzlingen	11	11
Herzog-Unternehmensberatung, Schaldorf	11	13
HES TRAVELS GmbH in liq., Wolhusen	11	8
HES TRAVELS GmbH, Wolhusen	11	8
Hi-Tech Hydroponic Sagl in liquidazione, Cadro	51	37
Höfner Taxi AG, Freienbach	11	10
Hofstetter Peter, ausgeschlagene Erbschaft, Rothrist	21	19
Holcim (Schweiz) AG, Zürich	11	17
Hollifor AG, Hergiswil (NW)	11	8
HOMA GmbH, Brugg	11	3
Hornung Gaston, succession répuée, Lausanne	21	26

Horse Care Hans-Peter Steiger, Grosswangen	11	8
Hospital Friedrich Hermann, Verlassenschaft, Niederuzwil	21	22
Hotel Kreuz, Roland Danner-Bless, Mels	11	9
Hotz & Knecht Gerüstbau GmbH, Wald ZH	21	28
Hudson Corporation AG, Baar	11	16
Hunziker Oliver, Betwil	21	19
Hutech AG in liquidation, Elsau	11	17
Hutech AG mit Sitz in Elsau, Rätterschen	21	28
Hydroponic Tecnology Sagl in liquidazione, Cadro	51	37
Hyperspeed GmbH, Rüschegg	11	2

■ I

i fund services AG, Zürich	11	17
I.G.A. Bertolazzi SA, Minusio	11	11
Identity SA, Lugano	11	12
IFS Merchant AG in liquidation, Baar	11	16
IFS Merchant AG, Baar	11	16
II Gambero S.A. r.l., Lausanne	11	14
Immo AG, Zermatt	11	14
Immobiliare Bellacosta A, Lugano	11	12
Immobilien Flückiger-Moser GmbH in liquidation, Grosshöchstetten	11	2
Immobilien Flückiger-Moser GmbH, Grosshöchstetten	11	2
Immoexpert SA, Lugano	11	12
Immo-leis SA, Lugano	11	12
Immota GmbH, Aarau	11	1
IMMOVIDA - Treuhand AG, Wil (SG)	11	9
Imoga AG, Zürich	11	16
Imprimerie Commerciale SA, Payeme	21	25
Impuls, Fit- und Wellnesscenter (Aldorf), Anja und Marco Lauener, Aldorf (UR)	11	13
Impuls, Fit- und Wellnesscenter, Max und Marco Lauener, Aldorf (UR)	11	13
INC International Network Consultants GmbH, Walchwil	11	15
Incore AG, Zug	11	16
Infrabaug AG, Hedingen	21	28
Inhaberaktien Auto AG Holding Rothernburg, Nr., Amtsgericht Sursee	61	40
Inhaberbeteiligung mit Grundpfandverschreibung, Nr. 247/1993, Bezirksgericht Visp	61	40
Inhaberschuldbrief über Fr. 9'300.--, Nr., Bezirksgericht Meilen	61	39
Inhaber-Schuldbrief, Nr. 1053, Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Mönchwilten	61	39
Inhaberschuldbrief, Nr. 9213, Bezirkschreiberei Binningen, Betriebsamt	61	40
Inhaber-Schuldbrief, Nr., Amtsgericht Sursee	61	40
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Sargans	61	39
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	40
Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Rheinfelden	61	39
Inhaberschuldbrief, Nr. EH 11693, Kantonsgericht des Kantons Zug	61	39
Inhaberschuldbrief, Nr., Kantonsgericht des Kantons Zug	61	39
Inhabersparheft der UBS AG, Basel und Zürich, Nr. 0279/C0841333, Zivilgericht Basel-Stadt	61	38
Inhabersparheft der UBS Chiasso, Nr. 2476112, Bezirksgericht Zürich	61	38
Inline AG, Gochsheim	21	25
Innenausbau + Möbel AG Sarnen, Sarnen	11	8
Innolaw GmbH, Luzern	51	38
InPheno AG, Basel	11	5
Integra Services SA, Nyon	11	14
INTEGRAT BUSINESS SOLUTIONS AG, Zug	11	16
Inter-Auto S.A., Arge	11	14
Interdairy AG in liquidation, Baar	11	16
InterGGA AG, Reinach (BL)	11	4
Intersol Software GmbH, Dietlikon	11	17
Intersol Software GmbH, Gossau (ZH)	11	17
IOGRAM AG, Zürich	11	17
IPN Libreria Dogana SA in liquidazione, Chiasso	11	13
Isca SA, Lugano	11	12
Iseli Alfred, Utwil	41	32
Isosystem Dulliken AG, Dulliken	11	10

Iten-Hartmann Marie Theres, Nachlass, Altdorf	21	24	MAVIPAG SA, Savosa	11	12	Nova Fragh Sàrl, Renens	21	25	Pfegeteam Papillon GmbH, Hofstetten bei Brienz	11	3
IT-Intelligence AG In Liquidation, Stans	51	36	Mayer Sandra, Verlassenschaft, Rorschach	21	22	NT Support AG, Baar	11	16	Pharma Vision AG, Glarus	13	14
Irea Trade SA, Fribourg	21	20	Mazzinistiftung Grenchen, Grenchen	11	10	NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sàrl In Liquidazione, Lugano	11	12	Pharmax AG, Basel	11	5
ITW Poly Recycling GmbH, Weinfelden	11	11	Med. Hair-Center GmbH, Solothurn	11	10	NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sàrl, Lugano	11	12	Phil's concert & sbowtechnique GmbH In Liquidation, Chur	51	37
Itworks AG, Cham	11	16	media-konzept Kuster, Wettingen	11	1	Numeriertechnik Arthur Zeidler, Dietikon	11	18	Philipp Hofer, Solothurn	11	10
			Medipa Abrechnungskasse AG, Freienbach	11	10	NUOVA REMONDA SA, Giubiasco	11	11	PHOTONOVA AG, Wallisellen	11	18
			Lazarevic Ljubisa, Walchwil	11	16	Nussbaum Robert Martin, Nachlass, Frauenfeld	21	23	Piacaf Satz AG, Alschwil	11	4
			LDCOM NETCENTER SA, Genève	11	6				Piccoloforte Holding AG, Glarus	11	7
J. et R. Boldrini + J. Mosetti SNC, Lausanne	21	26	LE MAO WUT TZEDONG - CUISINE ASIATIQUE RAPIDE HOLDING AG, Interlaken	11	3				Piccolo Porto 2002 SA, Lugano	11	12
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Basel	11	5	Leaf & Bean Ltd Zürich In Liquidation, Zürich	11	17				Pieffici Professional Consulting SA, Lugano	11	12
Jacques PERREAZ, Port-Valais	11	14	Leaf & Bean Ltd Zürich, Zürich	11	17				Pierre-Marie Fornage, Val-d'Iliez	11	15
Jakob AG, Trubschachen	11	3	Lehmann Hans Ulrich, Brugg AG	21	19				PIWIN AG, Geroldswil	11	18
Jasoma S. Maag-Wyss, Wolfwil	11	9	Lekisport AG, Ramsen	11	9				Pizzeria II Faro AG, Dübendorf	11	18
Jenni Paule, Lausanne	21	25	Leonhard Imhof Spedition & Lagerhaus AG, Aesch (BL)	11	4				Pizzeria II Faro AG, Dübendorf	11	18
juh Jewelenhaus AG In Liquidation, Winterthur	51	36	Lerros AG, Baar	11	16				Planungsbüro Burkart GmbH, Basel	11	10
Johnson Investment SA, Zug	11	16	Les Balcons de Bussigny SA, Morges	21	26				Planungsbüro Burkart GmbH, Feusberg	11	10
Jomini Patricia, Blonay	21	26	LES COUPOLES SA, Lugano	11	12				Planungsbüro Wegmann AG In Liquidation, Untersiggental	51	36
Junod & Partner GmbH Lichtberatung und Handel In Liquidation, St. Gallen	51	37	Les éditions du Château, René Gessler, Colombier NE	11	8				Plongée au Grand Blen Sàrl, Lonay	21	26
			Lever Fabergé GmbH, Zug	11	16				Pluriservice Fiduciaria SA, Lugano	11	12
			Lexprom GmbH, Zürich	11	18				Polo Park Zürich AG, Zürich	11	17
			LIBERTY CURIOSITIES SARL, Genève	11	6				Polyfibre S.A., Lausanne	11	14
			Libor SA, Lugano	11	13				Poly-Plastic AG, Einsiedeln	21	24
			Librairie centrale et universitaire S.A., Lausanne	11	14				Porchet Jean-Claude, Alterswil	21	20
			Kameros Holding SA, Lugano	11	12				Power-Sun GmbH In Liquidation, Köniz	11	2
			Karastik & Einbinder GmbH, Dübendorf	11	17				Power-Sun GmbH, Köniz	11	2
			Karatepe-Gökten Sükrü, Brunschhofen	21	22				Power-Trans GmbH, Heerbrugg	21	22
			KARMON AG, Zürich	11	17				Preisig Paul, succession répu- diée, Lausanne	21	26
			KÄSEREI GENOSSENSCHAFT SINGERWIL-RENZLIGEN, Grosswangen	11	8				Prestige Line SA en liquidation, Courtedalle	11	7
			Kassenobligation, Nr. 50072-011130, Bezirksgerichte Gaster und See	61	38				Prime Lease AG, Zug	11	15
			KCIN Consulting Switzerland SA, Meyrin	11	6				Primefood SA, Bioggio	11	12
			Kebab-Galata, Peter Gugger, Onex	11	6				Primogefi SA, Genève	11	6
			Keidel Margrith, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hergiswil	21	22				Printed Ltd., St. Gallen, St. Gallen	11	9
			Kepler Institut SA In Liquidation, Paradiso	11	13				Probis AG, Glarus	11	7
			KERASAN AG, Steinhäusern	11	16				Promedial SA, Lugano	11	12
			Kervan Bäckerei GmbH, Oberenfelden	21	19				Prospektiva Investments AG, Lugano	11	12
			Ketten- und Zahnräder Federer AG, Oberbüren	11	9				Protective Sciences Sàrl, Val-d'Iliez	11	15
			Keymaxx AG, Zürich	21	29				Prothmann's OM Produktionen, Dänikon	11	18
			KING AIR, Schattenhalb	51	34				Protol AG, Glarus	11	7
			Kiosque de La Grotte, Monteiro Julia, Lausanne	11	13				Proyecto Lashia GmbH, Botmingen	11	4
			Kister Immobilien AG In Nachlassliquidation, Brugg	31	30				Publications Financières LSI SA, Genève	11	6
			Kister Immobilien AG In Nachlassliquidation, Brugg	31	30				PV Papeterie de Versoix SA, Versoix	11	6
			Kleinbetriebe Eckstein, Baar	11	16						
			Klingler-Haustechnik AG, Olten	21	23						
			Klöpper Michael, Erbschaftsliquidation, Zürich	21	30						
			Knight Wendling Executive Search Holding AG In Liquidation, Zug	11	16						
			Knight Wendling Executive Search Holding AG, Zug	11	16						
			Kölliker & Co., Birsfelden	11	4						
			Kolly Marie-Claire, Mollie-Margot	31	31						
			Komax Holding AG, Dierikon	13	47						
			Konpa GmbH In Liquidation, Oberenfelden	51	37						
			Köstl Arno, Sulgen	21	23						
			Kranken- und Gesundheitspflege Papillon, Edith Flühmann & Vreni Trauffer, Hofstetten bei Brienz	11	4						
			Kratiger SA Impermeabilizzazioni, Vezia	11	12						
			Kronenbourg Suisse SA, Saint-Prex	11	14						
			Kropf AG Bern In Liquidation, Bern	51	35						
			Küffer Rosa, succession répu- diée, Lausanne	21	26						
			Kuhn Heinrich, Zürich	21	29						
			Kunsthandwerk Monica Cincola, Thun	11	3						
			künstlerisches Management Christoph N. F. Müller, Basel	11	5						
			Künzi Fridolin, Erbschaftsliquidation, Wettingen	21	20						
			Künzler Walter Eugen, Volketswil	21	30						
			Kuonen Beat und Barbara, Salgesch	21	27						
			Kuonen Beat, Oberens	21	26						
			Kuonen-Jurt Barbara, Oberens	21	26						
			Kusa Reisen GmbH, Menziken	11	1						
			Kuwa AG, Wilen (TG)	11	11						
			Kyburz + Partner Aarau AG, Aarau	21	20						
			L'Atelier Parallèle, Lavigne, Gland	11	13						
			La Tipografica SA, Lugano	11	12						
			Landgasthof Krone GmbH, Jetendorf	11	3						
			Lapsus-Video, Y. D'Andrian, Genève	11	6						
			Lashia Gartenbau GmbH, Botmingen	11	4						
			Lazarevic Ljubisa, Walchwil	11	16						
			LDCOM NETCENTER SA, Genève	11	6						
			LE MAO WUT TZEDONG - CUISINE ASIATIQUE RAPIDE HOLDING AG, Interlaken	11	3						
			Leaf & Bean Ltd Zürich In Liquidation, Zürich	11	17						
			Leaf & Bean Ltd Zürich, Zürich	11	17						
			Lehmann Hans Ulrich, Brugg AG	21	19						
			Lekisport AG, Ramsen	11	9						
			Leonhard Imhof Spedition & Lagerhaus AG, Aesch (BL)	11	4						
			Lerros AG, Baar	11	16						
			Les Balcons de Bussigny SA, Morges	21	26						
			LES COUPOLES SA, Lugano	11	12						
			Les éditions du Château, René Gessler, Colombier NE	11	8						
			Lever Fabergé GmbH, Zug	11	16						
			Lexprom GmbH, Zürich	11	18						
			LIBERTY CURIOSITIES SARL, Genève	11	6						
			Libor SA, Lugano	11	13						
			Librairie centrale et universitaire S.A., Lausanne	11	14						
			Kameros Holding SA, Lugano	11	12						
			Karastik & Einbinder GmbH, Dübendorf	11	17						
			Karatepe-Gökten Sükrü, Brunschhofen	21	22						
			KARMON AG, Zürich	11	17						
			KÄSEREI GENOSSENSCHAFT SINGERWIL-RENZLIGEN, Grosswangen	11	8						
			Kassenobligation, Nr. 50072-011130, Bezirksgerichte Gaster und See	61	38						
			KCIN Consulting Switzerland SA, Meyrin	11	6						
			Kebab-Galata, Peter Gugger, Onex	11	6						
			Keidel Margrith, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hergiswil	21	22						
			Kepler Institut SA In Liquidation, Paradiso	11	13						
			KERASAN AG, Steinhäusern	11	16						
			Kervan Bäckerei GmbH, Oberenfelden	21	19						
			Ketten- und Zahnräder Federer AG, Oberbüren	11	9						
			Keymaxx AG, Zürich	21	29						
			KING AIR, Schattenhalb	51	34						
			Kiosque de La Grotte, Monteiro Julia, Lausanne	11	13						
			Kister Immobilien AG In Nachlassliquidation, Brugg	31	30						
			Kister Immobilien AG In Nachlassliquidation, Brugg	31	30						
			Kleinbetriebe Eckstein, Baar	11	16						
			Klingler-Haustechnik AG, Olten	21	23						
			Klöpper Michael, Erbschaftsliquidation, Zürich	21	30						
			Knight Wendling Executive Search Holding AG In Liquidation, Zug	11	16						
			Knight Wendling Executive Search Holding AG, Zug	11	16						
			Kölliker & Co., Birsfelden	11	4						
			Kolly Marie-Claire, Mollie-Margot	31	31						
			Komax Holding AG, Dierikon	13	47						
			Konpa GmbH In Liquidation, Oberenfelden	51	37						
			Köstl Arno, Sulgen	21	23						
			Kranken- und Gesundheitspflege Papillon, Edith Flühmann & Vreni Trauffer, Hofstetten bei Brienz	11	4						
			Kratiger SA Impermeabilizzazioni, Vezia	11	12						
			Kronenbourg Suisse SA, Saint-Prex	11	14						
			Kropf AG Bern In Liquidation, Bern	51	35						
			Küffer Rosa, succession répu- diée, Lausanne	21	26						
			Kuhn Heinrich, Zürich	21	29						
			Kunsthandwerk Monica Cincola, Thun	11	3						
			künstlerisches Management Christoph N. F. Müller, Basel	11	5						
			Künzi Fridolin, Erbschaftsliquidation, Wettingen	21	20						
			Künzler Walter Eugen, Volketswil	21	30						
			Kuonen Beat und Barbara, Salgesch	21	27						
			Kuonen Beat, Oberens	21	26						
			Kuonen-Jurt Barbara, Oberens	21	26						
			Kusa Reisen GmbH, Menziken	11	1						
			Kuwa AG, Wilen (TG)	11	11						
			Kyburz + Partner Aarau AG, Aarau	21	20						

Rheintrap AG in Liquidation, Thal	51	36
Ricapo Holding AG, Glarus	11	7
Richard P. Krieg AG, Regensdorf	11	18
Richard Partners AG, Dübendorf	11	18
Riedo Michel	41	32
Rigo + Rigo, Gelterkinder	11	4
Rimann AG, Pfäfers	11	3
Rino Brugnolo, Monthey	11	15
Ripharm S.A., Bulle	51	34
Ritmeyer AG, Baar	11	16
Riviera Immobiliare SA, Lugano	11	13
RMH GmbH in Liquidation, Zürich	11	18
robahco-Group GmbH in Liq., Howr	11	8
robahco-Group GmbH, Howr	11	8
Rocko Holdings GmbH, Hergiswil (NW)	11	8
Rodolphe Haller AG, Zürich	11	18
Rohr Johann, ausgeschlagene Verlassenschaft, Olten	21	24
Rolf Bodenbeläge GmbH in Liquidation, Röögsau	51	37
Roman Bernard, Feldis/Veulden	11	7
Rooda Time Center SA, Lausen	11	4
Rönox AG, Elmatingen	21	27
Rossé Michel, Alle	101	43
Rossignol Skis AG, Stars	11	8
Rothacher Markus Andreas, Emmenbrücke	21	22
RÖTHLISBERGER CAMINI Sagl, Gordevio	11	13
Roxy Bar SA, Bellinzona	11	11
Rubi Oswald, ausgeschlagene Verlassenschaft, Trimbach	21	23
Rubitsch Hans-Peter, Elgg	41	34
Rue des Moulins No. 1 SA, Genève	11	6
Ruggli AG, Cham	11	16
Rusterholz Heinz Martin, Erbschaft, Schlieren	21	28
Rutechnik AG in Liquidation, Weesen	51	36

■ S

S + M Martin Grolmund, Balsthal	11	10
S. + B. Dentaltechnik und Chemie GmbH in Liquidation, Otwil an der Limmat	11	18
S. + B. Dentaltechnik und Chemie GmbH, Otwil an der Limmat	11	18
S.I. Charcuteries Réunies Payenne SA, Payenne	131	44
S.I. Les Alouettes SA, en liquidation, Sion	51	36
S.I. Résidence En Marin A. en liquidation, Lausanne	51	35
Sabag, Sand-, Kies- und Betonwerk AG in Liquidation, Fisch	11	14
Sabato Jurij und Monika, Studen	11	3
Sabato Jurij, Biel (BE)	11	3
Salamone Dell'Avvocata Santina, Zürich 3	21	28
Salmson Dominique, Avon	41	32
Samir Rhouma, Restaurant Bären, Brittnau	11	1
SANDOZ NATURAL HEALTH Sàrl, Carouge (GE)	11	6
SANIMANN Sàrl en liquidation, Courtedelle	11	7
Sansonnens Pascal, Avenches	21	26
SAOR GmbH, Heimberg	11	3
SAOR GmbH, Utendorf	11	3
Sarigest SA, Lugano	11	12
Sattlerje Deppeler, Gelterkinder	11	4
SATUR FIDUCIARIA SA, Lugano	11	12
Savary Régine, succession répudiée, Lausanne	21	26
Shaglia-Bammert Maria, Nachlass, Schaffhausen	21	23
SBM Partners & Associates AG in Liquidation, Zug	11	16
SBM Partners & Associates AG, Zug	11	16
Seascighini Ariette, succession répudiée, Lausanne	21	26
Schärer-Rudin Frieda, ausgeschlagene Erbschaft, Aarburg	21	19
Schätti Hermann Peter, Erbschaftsliquidation, Birmensdorf	21	29
Schenk Hervé, succession répudiée, Cheseaux-sur-Lausanne	21	25
Schenk S.A., Rolle	11	14
Schenkel Patrick, Kirchberg	21	23
Schenker Storen AG Uznach, Uznach	11	9
Scheuring AG, Kaiseraugst	21	20
Schiffregistrator Basel	101	43
Schiffregistrator Rheinfelden AG	101	43
Schilling Karl, Nachlassliquidation, Emmenbrücke	21	21
Schilsky Winfried Volker, Erbschaft, Affoltern a.A.	21	28

Schmid AG, Foto-Video-Electronics, Oberentfelden	21	20
Schmid Emanuel, Eholz	21	27
Schnellert AG, Zürich	21	28
Schnellmann Verlag, Jona	11	9
Schnellmann Verlag, Widnau	11	9
Schöpfer Josef, Ruswil	21	21
Schreineri Karlihof AG, Malans GR	21	21
Schreineri Zumag, Ulrich Zumberhaus, Oberwald	11	14
Schritt für Schritt GmbH, Basel	11	5
Schuldbrief, Nr. , Gericht des Sebezirks	61	38
Schuldbrief, Nr. Beleg 1354/0, Gerichtskreis II Biel - Nidau	61	39
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis II Biel - Nidau	61	40
Schürpf Gregor, Anriswil	41	32
Schwegler Bau AG in Liquidation, Zürich	21	30
Schweisswerk Gischig AG, Urdorf	21	30
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, Zweigniederlassung Winterthur, Winterthur	11	18
SCSS SA, Lugano	11	13
SE Millennium Management AG in Liquidation Zug	11	16
SE Millennium Management AG, Zug	11	16
Sebol SA in liquidazione, Lugano	11	13
seco - direction du travail	101	43
Secur Service GmbH, Brugg	11	2
SecuTech AG, Gockhausen	21	28
Seiler-Schwiter Agnes, Kandersteg	31	31
Seiler-Schwiter Peter, Kandersteg	31	31
Select-Ingredient SA, Biel (BE)	11	3
Semper Idem AG in Liq., Kriens	11	8
Sennerei-Genossenschaft Unter-Rifferswil in Liquidation, Rifferswil	11	18
Sennerei-Genossenschaft Unter-Rifferswil, Rifferswil	11	18
Seuret Philippe, Viques	31	31
Seville Gaststätten AG, Lausen	21	20
Sfera Gestione SA, Lugano	11	13
SI Barbolet-Soleil B en liquidation, Onex	51	36
SI Castel-Croisée B-C-D-E SA, -	21	26
SI Mouille-Galland SA en liquidation, sans domicile ni résidence connus	21	21
Siamoquattro SA, Genève	11	6
Sigma Verwaltungs AG, Birmensdorf	21	20
Sikiriti AG, Chiasso	11	13
Silver Disc J. & R. Bärschi, Basel	11	5
SISTEC Service GmbH, Schaffhausen	11	9
SLS Engineering AG, Seedorf (BE)	11	3
Smartbill Capital AG, Zug	21	27
sohisoft Schweiz GmbH in Liq., Basel	11	5
sohisoft Schweiz GmbH, Basel	11	5
Société des forces électriques de la Goule, Saint-Imier	11	3
SOCIETE FINANCIERE DE LA DISTRIBUTION - SOFIDIS, Saint-Prex	11	14
Société Immobilière de la Croix de Rozon en liquidation, Genève	51	35
Société Immobilière de la Croix de Rozon, en liquidation, Genève	11	6
Société Immobilière de la Croix de Rozon, Genève	11	6
Société Immobilière Rue Bellot No 7 en liquidation, Genève	51	35
Société immobilière Vesta SA en liquidation, La Neuveville	51	35
SOCIETE PROFESSIONNELLE DE QUALITE REVISORUM (SPQR) SARL, Carouge (GE)	11	6
SOFICOGEST Société Financière de Conseils et de Gestion SA, en liquidation, Genève	51	35
Sofina Yverdon S.A., Yverdon-les-Bains	11	14
SOLUTION COMPUTERS, WEISS, Wädenswil	11	18
Sopra Informatique, Pery-Centoux	11	6
Sovereign Bank Corporation Ltd., St. Vincent/Grenadines, Zweigniederlassung Zürich in Liquidation, Zürich	51	37
SPAM SA, Anully	11	6
Spar- und Leihkasse Madiswil, Madiswil, Dürrenroth, Wyssachen, Madiswil	51	34
Sparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/485.770.50, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli	61	40
Speckmann Matthias, Rümliang	21	28
Spezialitäten Vision AG, Wilen	131	45
Spicher René, Wimmwil	21	21
Splash Recording Studio AG in Liquidation, Nunningen	11	10
Splash Recording Studio AG, Nunningen	11	10

Sport Kuhl AG, Heiden	51	38
Sprisse Bistro F. Gasser, Pratteln	11	4
Sproll Herbert, Dussnang	21	24
Spycher Peter, Sugiez	21	21
SQPI GmbH, Dällerswil	11	8
Stadelmann AG, Schüpfheim	21	22
Stadler Altenrhein AG, Thal	11	9
Stars Games, Desponds, Monthey	11	15
Statolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zuchwil	11	10
Stäubli Sport AG, Horgen	11	18
Steiner Bauunternehmung AG, Kalbrunn	11	9
Steiner Daniel, Trimbach	21	24
Steiner Gotfried, Erbschaftsliquidation, Zürich 12	21	29
Steiner-Hürbin Martin, Zürich	21	30
Stemmle Distribution GmbH in Liquidation, Thalwil	11	18
Stemmle Distribution GmbH, Thalwil	11	18
Stemmle Publishers GmbH in Liquidation, Thalwil	11	18
Stemmle Publishers GmbH, Thalwil	11	18
Stiftung Pro Schloss Wellenberg, Felben-Wellhausen	11	11
Stiftung EAO, Olten	11	10
Stiftung Kammerpiele, Winkel	11	18
Stiftung Von-Rütte-Gut, Sutz-Lattrigen	11	3
Stiftung zur Unterstützung der Schweizerischen Alzheimer-Vereinigung, Baar	11	16
Stillhalter Vision AG, Wilen	131	45
Stöckmatten Immobilien AG, Biel-Benken	11	4
STRABONE SA, Lugano	11	13
Strampfer Andreas Franz Erich, Neuenhof	21	20
Straub Patrick, Richenthal	21	22
Streck Transport AG, Möhlin	11	1
STT Holding GmbH in Liquidation, Wigoltingen	11	11
STT Holding GmbH, Wigoltingen	11	11
Stüppert Schmidt Ursula, Basel	11	5
SURFACE-PASSAGE SA, Genève	11	6
Swithco Patterson & Cie, La Lécherette, comm. de Château-d'Oex	21	25
SWIMEX INCORPORATION, PORT MYERS, Florida, Zweigniederlassung Oberburg, Oberburg	11	3
SWISS ASSET HOLDING AG, Zürich	11	17
swiss info Werbe- und Verkaufmanagement Jörg Flubacher, Aarau	11	1
Swissair Flight Support AG in Liquidation, Glatbrugg	51	35
swissmint, Bern	71	42
swissmint, Bern	71	42
SWS Software Systems AG, Köniz	11	5
SWS Software Systems SA, Fribourg	11	5

■ T

T + S Pizza Point GmbH, Zürich	11	18
T.C-one Canaj, St. Gallen	11	9
T.C-one, Canaj & Aljija, St. Gallen	11	9
T.O. TRANSOL INVESTMENTS SA, Genève	11	6
Taillens Maurice, succession répudiée, Prilly	21	26
Tajada SA, Chiasso	11	13
Takasago (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	51	36
Tecim SA, Lausanne	21	26
Tecnigrizio di Mario Binaldo, Bellinzona	11	11
Tendo Corporate Finance AG, Zürich	11	18
Tenfinanz AG in Liquidation, Zürich	21	29
TERAM S.A., Monthey	11	15
Terca SA, Lugano	11	13
Terra Trust Investment AG, Zürich	131	45
Thales GeoSolutions AG in Liquidation, Wil (SG)	11	9
Thales GeoSolutions AG, Wil (SG)	11	9
Thalman Créations Informatiques Sàrl, Bulle	21	21
Thomas Marco, Gorduno	11	11
Thometa AG in Liquidation, Weggis	11	8
Thorback Beizli AG, Flühli	11	8
Thüring Bulholzer Urs, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Rothenburg	21	22
titoli al portatore, Nr. , Tribunale distrettuale Moesa	61	38
TMB Techniques multidisciplinaires du bâtiment, infrastructures et équipements, ingénieurs et techniciens, conseils associés en liquidation, La Chaux-de-Fonds	51	37
Tom Behrens & Partner, Chur	11	7
Top Print Regio GmbH, Muttenz	11	4

Topoka Holding AG, Glarus	11	7
Toscano Fernando, Hünenberg	21	27
Tössel-Käse GmbH, Turbenthal	11	17
T-Press AG in Liquidation, Wetzikon ZH	51	36
Transammonia AG, Altdorf	11	10
TRAVAUX SPECIAUX BIOLLY SA., Lonay	51	38
Trazza Antonio, Langnau a.A.	21	29
TREAMED GmbH, Basel	11	5
TRION Luftfiltersysteme GmbH, Muttenz	11	4
Trisa AG, Tnengen	11	8
Trubisa Montageteknik AG, Kriens	21	21
Trummer Daniel, Grenchen	21	23
TYS SA, Estavayer-le-Lac	21	21
TULUX Beaulercr S.A., Cortaillod	11	8
Tulux Lumière SA, Cortaillod	11	8
Turni Silvio, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	22
Tüscher AG Bauunternehmung in Konkurs, Biel (BE)	11	3
Twix AG, Langnau	131	47

■ U

UBS AG, Zürich	131	48
Ucar Mehmet, Dielsdorf	21	29
Udencarriage Participation SA, Lugano, Lugano Branch, Lugano	11	13
Unigraphics Solutions AG, Schlieren	11	18
UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP, Genève	11	6
Union lausannoise de badminton Prilly, Prilly	21	25
Ucar Mehmet, Dielsdorf	21	29
Unique (Flughafen Zürich AG), Zürich-Flughafen	71	41
Unique (Zürich Airport Authority SA), Zürich-Flughafen	71	41
Unterstützungsfonds der Stiftung Eglisee-Kannenfeld, Basel	11	5
Unterstützungsfonds der Stiftung Eglisee-Kannenfeld, Basel	11	5
Urban Schwarz Optik AG, Au (SG)	11	9
UREBA Chemie AG in Liquidation, Wetzwil am Albis	11	18
Urga SA, en liquidation, Fribourg	11	5
Urga SA, Fribourg	11	5
Urs Kollbrunner AG, Pflm	21	25
Urs Limacher Wirtschaftsberatung GmbH, Liestal	11	4
Urtenen, Urtenen	11	2
USEGO AG, Zweigniederlassung Ysses, Ysses	11	3
Usines Métallurgiques de Vallorbe SA, Vallorbe	131	45
Uster Rolf, Luzern	21	22

■ V

Vallerra AG in Liquidation, Brig	21	27
VASC Zentrum für Angiologie und Gefässchirurgie AG, Muri bei Bern	11	2
Vedior Finance GmbH, Zürich	11	17
Veillard Pierre-Alain, succession répudiée, Lausanne	21	25
VENLIVAL PALADINO ANDREA, Gland	11	13
Verband Schweizerischer Agenten der Lebensmittelbranche, Zürich	11	18
Verein Middle East Network - Netzwerk Naher Osten, Therwil	11	4
Verein Spitexdienste Frauenfeld, Frauenfeld	11	10
Veritag Immo - Treuhand AG, Wil (SG)	11	9
Verlag KAVALLIO GmbH, Oberglatt	21	28
Vermal SA en liquidation, Sion	51	36
Vertex Standard Co. Ltd, Tokyo	131	46
Vetti Service, Medeglia	11	11
Viedodata, Zürich	131	47
Viktor Gestioni SA in liquidazione, Cadenzazzo	11	11
Vilarc GmbH, Zuben	21	24
Vincent Hélène, succession répudiée, Lausanne	21	25
Vino-Shop, Kalbermatten & Co., Visp	11	14
Vinothek Marc Nagel, Hünenberg	11	15
Virag Ernő, Wila	41	33
Virgilia Liegenschaften Holding AG, Lugano	11	13
Virgilia Liegenschaften Holding AG, Zürich	11	13
VisionQuest AG, Pfäfers	21	24
Vogt-Wolf Marlies Emilie, Erbschaftsliquidation, Wettingen	21	20

Voicemotion, Stephan Kaufmann, Thuis	11	7
von Arx Farida Klara, ausgeschlagene Verlassenschaft, Pratteln	21	20
von Ew Anton, ausgeschlagene Verlassenschaft, Erlenmos	21	22
Von Matt Werner Paul, Niederwil	101	43
Vulcan Investments SA, Meyrin	11	6

■ W

Wacber née Morard Monique	41	32
Wagner-Dubler Helz, ausgeschlagene Nachlass, Grenchen	21	23
Waltrag AG in Liquidation, Augst	51	34
Watson AG, Ebikon	21	22
WEBDACOM AG, Mägenwil	21	19
Weber Fritz, Uster	21	30
Weiss Karl Romeo, Zürich	21	29
Weiss Stegfried, Conthey	21	27
Weinauer Retail Services Ltd, Basel	11	5
Weinauer Services Ltd, Basel	11	5
Wellinvest AG, Basel	51	38
Wellis Treuhand und Finanz AG, Glarus	11	7
Wepa Holding AG, Einsiedeln	21	24
Wepaagentur Flubacher, Aarau	11	1
Werner Schweizer AG, Lausen	21	20
Wesa Financial Consulting AG, Zürich	11	18
Wespi Urs, Habschwandern	21	21
Widmer Roger, Zürich	21	30
Wilden Handels AG, Zug	11	16
Willersfunds	101	43
Willi-Montagen, Leissigen	11	3
Willi-Montagen, Urterseen	11	3
Willi-Schumacher Arthur, Chur	41	32
Winger Thomas Heinrich, Oberglatt	21	28
Wintimobil AG in Liquidation, Zürich	21	30
Wohnbau Genossenschaft Solarhäuser Niederscherli, Köniz	11	2
Wohnbau Genossenschaft 'Im Wasen', Oberwil/BL, Oberwil (BL)	11	4
Wohn-Genossenschaft im Wasen, Oberwil, Oberwil (BL)	11	4
WOHNGENOSSENSCHAFT GNISCHTER, Basel	11	5
Wörndli Guido, Zürich	21	29
Wulpa-Lift AG in Liquidation, Olten	51	35
Wunder sind Standard AG, Sargans	11	9
WWS Immobilien und Bau AG, Diemtigen	51	38

■ X

XS the club GmbH in Liquidation, Winterthur	11	18
XS the club GmbH, Winterthur	11	18
XS-Management AG in Liquidation, Winterthur	11	18
XS-Management AG, Winterthur	11	18

■ Y

Yellow Bear Concept AG, Hergiswil	21	22
YOKUSL GIPSERGESCHAFT, Kaiseraugst	11	1
Young & Rubicam Holding AG, Zug	11	16
YRIS S.A., Aubonne	11	14
Yücel Atakul, Dulliken	21	24

■ Z

Z Holding AG, Basel	11	5
Zanotto SA, Zug	11	16
Zenkhusen GmbH, Selzach	11	9
Zer-Schaer GmbH, Sanitärheizung, Spenglerlei und Bedachungen in Liquidation, Brig-Glis	51	37
ZF Art Logistics Holding AG, Zürich	11	18
Zimmermann Paul, Rheinfelden	21	19
Zinsstufenparfait , Nr. 0559-680218-10, Bezirksgericht Zürich	61	38
Zitco Zöbeli Informatik & Consulting, Arisdorf	11	5
Zufferey Michel, Chippis	21	27
Züritaxiphon AG in Liquidation, Zürich	21	29